

BIBLIOTECĂ  
DOCUMENTARĂ

AUREL C. POPOVICI

# STAT ȘI NAȚIUNE

STATELE-UNITE  
ALE  
AUSTRIEI-MARI

Traducere din limba germană  
cu o prefată de PETRE PANDREA



FUNDATIA PENTRU LITERATURA  
SI ARTA "REGELE CAROL II"

# STAT ȘI NAȚIUNE

S'AU TRAS DIN ACEASTĂ CARTE, PE  
HÄRTIE VIDALON VÄRGATÄ, DOUĂZECI  
ȘI ȘASE DE EXEMPLARE NEPUSE ÎN  
COMERT, NUMEROTATE DELA 1 LA 26



Aurel C. Popovici



AUREL C. POPOVICI

# STAT ȘI NAȚIUNE

STATELE-UNITE ALE AUSTRIEI-MARI

STUDII POLITICE ÎN VEDEREA REZOLVĂRII  
PROBLEMEI NAȚIONALE ȘI A CRIZELOR  
CONSTITUȚIONALE DIN AUSTRO-UNGARIA

Traducere din limba germană  
cu o prefată de PETRE PANDREA  
Cu 4 planșe afară din text



BUCUREȘTI  
FUNDATAȚIA PENTRU LITERATURĂ ȘI ARTĂ «REGELE CAROL II»  
99, Bulevardul Lascăr Catargi, 99

## *P R E F A T A*

*Aurel C. Popovici este un scriitor politic care s'a realizat în lupta acerbă cu timpul său, în lupta cu geografia politică pe care o dorea rectificată, în lupta cu istoria pe care o cezariza cu pana și cuvântul.*

*Aurel C. Popovici face parte din falanga de luptători ardeleni cari au pregătit unirea sufletească a poporului român. Rolul jucat de acest cărturar nu se poate asemăna decât cu rolul lui Simeon Bărnuțiu.*

*Acești doi gânditori au dat expresie năzuințelor naționale în lupta contra asupririlor maghiare.*

*Biografia lui Aurel C. Popovici este biografia vijelioasă a unui luptător politic. Cea mai mare parte a vieții sale și-a petrecut-o în exil, departe de acțiunea politică pe care o urmărea și pe care o influența cu scrisul, cu sfatul și cu prestigiul său.*

*S'a născut la 4 Octombrie 1863 în Lugoj și a murit în Elveția, la Geneva, în ziua de 10 Februarie 1917, în vîrstă de aproape 54 ani, îndurerat că idealul de unificare al tuturor Românilor sub sceptrul aceluiași monarh, nu se putea întrezări la acea dată.*

*Familia lui Aurel C. Popovici făcea parte din clasa meseriașilor — branșa cojocarilor — și a negustorilor. Aptitudinile intelectuale au fost de timpuriu remarcate. La vîrstă de 12 ani învăța singur, cu dicționare și gramatici, limbi străine, altele decât cele care se predau la liceul local. Mama lui îl certa că-și strică ochii în clasa I liceală învățând, noaptea, peste program limba franceză, la lumina opaițului. Pentru a învăța să vorbească și să scrie corect și literar românește a plecat în clasa III liceală la gimnaziul românesc dela Brașov, această Mecă națională și culturală a tinerelor văstare ardeleniști. A luat bacalaureatul la Beiuș și — în anul 1885 — s'a înscris la Facultatea de medicină din Viena.*

*In Capitala împăratiei habsburgice, adolescentul bănățean s'a adăpat la izvoarele cele mai curate și mai bogate ale culturii universale. Nopțile și zilele cu variate lecturi, memoria prodigoasă, talentul limbilor — Popovici e un savant poliglot ca D. Cantemir, Mircea Eliade și N. Iorga, cînd în zece limbi — au pus repede pe Tânărul bănățean pe primul plan al stimei colegilor săi. In discuțiile tinerești ieșea în evidență, pe lângă erudiția uimitoare, un temperament vulcanic și o iubire fără margini pentru națiunea sa de iobagi și asupriți.*

*Studentimea maghiară serba pe acea vreme Mileniul, adică împlinirea a o mie de ani, de când Ungurii socoteau că au drept de cetate în sânul națiunilor europene organizate. Mileniul era sărbătorit cu surle și fanfare, cu un sgomot propagandistic asurzitor și cu orgoliu, așa cum Europa a mai ascultat de prea multe ori, din centrul de emisiune budapestană. Orgoliul unei națiuni este un lucru admirabil. Transformarea până la dinamită a conștiinței de sine deslănțue energiei latente care zac în subconștient. Dar orgoliul național care jicnește mândria altor popoare provoacă replici inevitabile.*

*Studentul din ultimele semestre ale Facultății de medicină, Aurel C. Popovici, bănățean și cetățean habsburgic, a socotit că sărbătorirea mileniului maghiar jicnește cu neadevăruri istorice și politice demnitatea poporului român.*

*A răspuns printr'o Replică, o broșură admirabil documentată cu argumente de istorie, filologie și etnografie, arătând vechimea aproape bimilenară a Românilor pe aceleași meleaguri și drepturile lor impre scriptibile.*

*Broșura a fost tradusă și tipărită (1892) în mai multe limbi străine ca o Replică la un pamphlet al studentimii maghiare.*

*Poliția și justiția ungurească au socotit pledoaria Tânărului Aurel C. Popovici pentru demnitatea poporului său ca un act subversiv. Prin procesul dela Cluj a fost condamnat la patru ani închisoare. Rechizitoriul a fost ținut de procurorul Jeszenszki, care a obținut condamnarea doctorandului Aurel C. Popovici. Acest procuror a fost ulterior decorat de guvernul român, fie printr'o inadvertență, fie din ironie, fie dintr'o rău înțeleasă toleranță și uitare.*

*Aurel C. Popovici s'a refugiat în țară. A funcționat ca profesor de limba germană la liceele din Capitală, a colaborat la Semănătorul, Epoca, Tribuna, Românul și la o serie imponantă de ziare străine germane și engleze.*

*Alături de Mihail Eminescu și Nicolae Iorga, Aurel C. Popovici este un strălucit ziarist, un ziarist cu idei, un tipic « articlier » cum se spune în limbaj profesional, ziaristul care scrie articolul-de-fond, coloana vertebrală, determinând cotidian atitudinea ideologică și politică a gazetei. N'a fost problemă la ordinea zilei sau din temele principale ale gândirii europene asupra cărora să nu-și fi spus autorizat și documentat cuvântul său din punctul de vedere al poziției originare: un conservatorism eleat și monarhic, conservatorism cu preocupări religioase, refuzând ireductibil progresismul social și filosofia luminilor demoliberală pe care le disprețuia adânc. Pornind dela biologie — reflex al studiilor medicale? — în politică, Aurel C. Popovici este un tipic doctrinar conservator, de esență organicistă, un eleat modern, antiliberal, teologal, respingând transformismul, negând pozitivismul și scientismul, reîntors la dogme biblice, credincios al permanențelor în biologie, în morală și în metafizică.*

*Opera sa fundamentală este această lucrare intitulată « Die Vereinigten Staaten von Gross-Österreich » (Leipzig, 1906), pe care o traducem sub titlul mai adecvat de « Stat și Națiune ».*

*Aurel C. Popovici a murit pribegie, în Elveția, întristat de soarta poporului său care se masacra în 1917 pe două fronturi adverse, în contradicție cu dogma unității naționale și etnice urmărite. Ultimul său tovarăș de gânduri și sfat politic a fost d-l Vaida-Voevod, care a avut fericirea să-și vadă realizarea idealurilor din tinerețe. Popoarele au câteodată fericite destine pe care capete luminate le deschidrează cu cu mai multă greutate.*

*Opera principală a lui Popovici — Statele-Unite ale Austriei-Mari — nu se mai află decât în puține exemplare și cei mai tineri n'au avut ocazia să cunoască forța dialectică a acestui gânditor. Cartea apărută în 1906 la Lipsca a provocat nenumărate polemici în publicistica monarhiei habsburgice. A fost pe larg discutată în Franța și Anglia, iar în publicistica germană a timpului, Aurel C. Popovici este o figură familiară, temută uneori și de cele mai multe ori respectată.*

*In istoria doctrinelor politice din România, Aurel C. Popovici este marele gânditor care a reușit să-și sistematizeze poziția ideologică specifică într'o operă de dimensiuni și adâncime. Opera prezentată aici n'are actualitate politică. Rămâne, însă, ca o pledoarie de avocatură politică de impresionantă argumentare și bogată documentare.*

Dela Simeon Bărușiu avem fragmentul liric-oratoric de o forță magică, ajuns aproape un mit, al discursului de pe Câmpia Libertății Blajului. Dela Mihail Kogălniceanu s'a păstrat Discursul de recepție la Academie și Introducerea la culegerea Cronicilor. Titu Maiorescu și Petre Carp pot fi studiați în gândirea lor politică numai în discursuri.

Majoritatea gânditorilor și oamenilor noștri de Stat sunt reconstituiri de către cercetători îndeobște din cuvântări ocazionale și mai rar din lucrări sistematice proprii care lipsesc.

De sigur că și opera politică a lui Popovici face parte tot din seria lucrărilor ocazionale. Nu este o carte de teorie pură și sistematică, așa cum sunt *Il Principe* al lui Macchiavel, *Politica* lui Aristot, tratatele lui Ranke, Carl Schmitt, etc. Se poate aplica lucrării lui Popovici eticheta de «carte ocazională» (*Gelegenheitsbuch*), în sensul lui Goethe, care recunoaște rodnicia spirituală tocmai în contopirea vremelniciei temei de inspirație cu nemurirea talentului.

In «Statele-Unite ale Austriei-Mari» se pledează o anumită teză. Nu ne mai interesează astăzi teza, ci arabescul ideilor, înlănțuirea lor și furtuna pasională într'o splendidă avocatură de idei.

Unificarea poporului român era țelul îndepărtat.

Căile și potecile variază pentru atingerea țelului.

Poteca aleasă de Aurel C. Popovici se numea interesul Coroanei habsburgice și prietenia arătată de arhiducele moștenitor Franz-Ferdinand poporului român asuprit în Transilvania de către Unguri. Planul de reformă al monarhiei habsburgice era următorul: abolirea dominației maghiare și transformarea dualismului într'un Stat federal sub sceptru monarhic, prin respectarea drepturilor firești la viață ale minorităților etnice și delimitarea teritorială a națiunilor.

Arhiducele acceptase soluția propusă. Dacă nu se întâmpla atentatul dela Serajewo și nu izbucnea războiul mondial, poate că bănățeanul Popovici juca un rol de seamă în acest cadru. In orice caz, cercurile din jurul arhiducelui Franz-Ferdinand îl prețuiau mult. Din arhiva și corespondența lăsată de Popovici (aflată astăzi în proprietatea M. S. Regelui Carol II) se poate vedea că împreună cu Pater Augustin Gallen, confesorul familiei arhiducale, puneau la cale lucrările constituționale preparatorii pentru cazul suirii pe tron. Se lucra cu osârdie din mai multe părți la un proiect de Constituție care trebuia octroiată poporului de către Franz-Ferdinand în momentul preluării puterii.

*Din anul 1912, Aurel C. Popovici se mutase la Viena pentru realizarea planurilor sale politice. Cartea tipărită în 1906 își făcuse efectul. Bănățeanul juca un rol de seamă la curtea din Bellvedere, în cercurile aulice și în cercurile jurnalistiche. În casa soției sale ținea un soiu de salon politic, unde se întâlneau deputații naționalităților din monarhie, punând la cale reformele cele mari, luptând și realizând pe cele mici.*

*La izbucnirea războiului mondial și odată cu intrarea trupelor române în Ardeal, Aurel C. Popovici a plecat în Elveția pentru a aștepta desfășurarea evenimentelor. A publicat acolo o carte despre Chestiunea românească în limba franceză, cu variat material informativ pentru apărarea drepturilor noastre în fața forurilor internaționale.*

*Moartea l-a surprins în plină vigoare intelectuală. Se află îngropat în pământ străin, în cimitirul din Geneva, așa cum la Palermo, se află rămășițele lui Bălcescu, alt vizionar politic și alt patriot înflăcărat.*

*Cercetând destinele acestui tip de scriitori politici se ridică întrebarea dacă, lipsa de realizare și de succes în lumea realităților cotidiane, nu surpă însuși pilonii de susținere ai operei? Ipoteza creatorului spiritual în disciplinele politice și constituționale nu trebuie verificată prin realizare?*

*Aurel C. Popovici a fost desmințit de evenimente, iar ultimii ani ai vieții sale au cunoscut amărciunea cumplită a unei prăbușiri de proiecte politice vecine cu dezastrul.*

*Anii 1914, 1915 și 1916, contând pe intrarea României libere alături de Puterile Centrale, sau cel puțin nădăjduind în neutralitatea ei usque ad finem, au fost ani de acțiune febrilă. A plecat împreună cu d-l Dr. Alexandru Vaida-Voevod la Berlin, unde au avut numeroase întrevederi și conferințe cu personajii oficiale și oficioase dela Auswärtiges Amt, pledând neîntrerupt pentru ideia din această carte, cucerind aliați și prieteni pentru ideea ajunsă obsesie și pentru seminția sa, a cărei salvare o vedea prin idee.*

*Dogmatismul funciar al lui Aurel C. Popovici iese elocvent la iveală în anii de luptă tragică 1914—1917. Pentru o idee sacrifică realitățile sau le neagă cu obstinație.*

*Succesul pentru un gânditor politic este un subsidiar (cum se spune în terminologia juridică), un subsidiar, care se aduce în fața instanțelor istorice, dar nu se pledează pe subsidiar, ci pe principal.*

*Măsurat cu etalonul omului politic, Aurel C. Popovici este o figură minoră. Aurel C. Popovici a fost — după Simeon Bărnuțiu — al*

*doilea avocat de mare anvergură al intereselor românilor ardelenesc în drama europeană a ultimelor două veacuri.*

*Primul — mai mult filosof al Dreptului.*

*Al doilea — deși de formăție medicală și biolog emerit, — ajunge cel mai de seamă constitutionalist al Românilor, din primele două decenii ale veacului actual, pe lângă care constituționaliștii oficiali sunt, cu excepția lui Constantin Stere, palide figuri. Putem afirma cu hotărîre că singurul Român care a înțeles problematica modernă a Statului, până astăzi, este numai Aurel C. Popovici. Meritele sale de filosof al Statului rămân definitiv înscrise într-o istorie a doctrinelor.*

*Sociologia lui Aurel C. Popovici este iarăși un interesant capitol. Influențat de Gobineau și Houston Stewart Chamberlain, face aplicații uimitoare și de o perfectă justețe, din punctul de vedere dela care pleacă, în cadrul Sud-Estului european, combătând cu argumente inedite politica maghiară de hibriditate etnică pe plaiurile Transilvaniei, arătând inconvenientele « metisajului » și iremediabilă incapacitate creaoare.*

*S'ar putea spune că anticiparea problematica rasselor (care se deosebește de antisemitism) din România. Împreună cu Sanielevici sunt cei doi școlari la noi ai ginerelui lui Wagner, englezul prusianizat, cu séjour predilect la Viena, a cărui operă — Die Grundlagen des XIX Jahrhunderts. — a făcut atâtă vâlvă și este mereu actuală prin erorile sale științifice (Guyau ar spune erori fecunde).*

*Tezele lui Popovici nu pot fi împărtășite de oamenii de știință (și nici de traducătorul acestei lucrări). Ele rămân ca testimonii spirituale ale frământării unei minti superioare la începutul acestui veac.*

*Filosof al Statului și sociolog, tactician politic de factură machiavelică, profet politic nerealizat, Aurel C. Popovici rămâne una dintre cele mai stranii, mai complexe și mai mărețe figuri din istoria culturii noastre moderne.*

Dr. PETRE PANDREA

Către prietenul cetitor,

*In timpul multiplelor și grelelor crize, care sapă la temelia marelui nostru imperiu — a acestui imperiu chemat la o înaltă misiune — rareori s'a auzit glasul unui nemaghiar, venit din Ungaria sau Transilvania.*

Sunt Român născut în Ungaria, unde am activat în calitate de membru al « Comitetului național memorandist », comitet mult persecutat de autoritățile ungurești.

Pentru că — pela 1890 — am scris o lucrare obiectivă despre asuprirea poporului meu, jurații maghiari din Cluj m'au condamnat la nu mai puțin decât patru ani închisoare. Din exilul, în care sunt silit să trăiesc, socotesc, deci, că pot să-mi spun modesta mea părere asupra stărilor din imperiul nostru. Cu atât mai mult o pot face, cu cât am fost, în mod permanent, și, am rămas și astăzi, un convins partizan al ideii unei Austrii-mari și unitare. Celor scrise le-am dat forma unei opinion documentée, cum spun Francezii.

Prietene cetitor, sunt încredințat că voi găsi atât aprobarea ta, cât și a tuturor celor cari, în chip serios și sincer, sunt preoccupați de starea actuală și de viitorul imperiului habsburgic.

Leipzig, Ianuarie 1906.

AUREL C. POPOVICI

PARTEA I.

SITUAȚIA DUPĂ ANUL 1867

## CAPITOLUL I

### TEZA UNEI AUSTRII-MARI

Toată lumea, prieteni și adverzari, se ocupă cu multă ardoare de soarta noastră. Ba chiar cu prea multă înflăcărare. O parte din presa străină jubilează, susținând că bătrânul nostru imperiu habsburgic alunecă precipitat și irezistibil spre ruină. Dar nu numai acea parte din presă, care nu ne este favorabilă, ci și ziare care ne sunt cu totul binevoitoare manifestă în această privință o îngrijorare serioasă. Este ea oare întemeiată? Cine s'ar putea îndoia? Căci, din păcate, evoluția vieții noastre politice ne inspiră de un timp încoace, până și nouă teamă pentru destinele acestui imperiu.

Iar în fața acestei prăbușiri, care treptat se generalizează, majoritatea populației țării stăruie într-o stare de apatie, ca și când nu s-ar afla în joc destinele monarhiei noastre. Ba chiar pe mulți îi impresionează neplăcut când li se vorbește despre *Monarchia noastră*. De sigur, această înstrăinare față de imperiu a masselor largi ale populației se datorește în primul rând absurdei politici oficiale a naționalităților și a *clopărțirii imperiului*, care a avut loc în 1867.

Toate acestea erau de prevăzut. Rareori câte unul dintre oamenii de Stat, cu veche practică în viața politică a Austriei, s'a putut ridica deasupra nivelului cotidianului politic. Mai toți s'au crampognat de searbăda și de-a-dreptul desgustătoarea *problemă a limbilor*; mulți se ocupă și astăzi, cu deosebită preferință de așa ceva. Ca și cum le-ar face plăcere să scormonească râme, ei se îndeletniceșc cu *decrete pentru limbi, conferințe de împăciuire* și apoi iarăși cu *counciliabule* după metoda poloneză și cu tot felul de încercări neizbutite de a soluționa problema naționalităților.

Toate acestea, pentru că, dacă, se cunoaște « problema Boemiei » și aceea a « universității italiene », aceea a « claselor paralele din

Silezia », precum și a hegemoniei maghiare, — în schimb ignorăm problema propriu zisă a naționalităților, adevărata problemă a *trăiniciei sau pieirii acestui imperiu*. În această privință, și la noi numărul acestor politicieni și oameni de Stat, pe cari Taine i-a numit oameni à *demi-reseignements* și à *quarts d'idées*, este foarte numeros. Dacă răsfoești literatura noastră politică de specialitate, te surprinde săracia și lipsa ei de conținut. Francezii, de pildă, au studiat problemele noastre legate de chestiunea naționalităților, precum și cele austriace și ungare, mult mai aprofundat decât noi însine. O privire asupra literaturii lor în această chestiune este, la prima vedere, edificatoare. Și, deoarece, dela început, politica noastră a naționalităților a fost lipsită de scopuri clare și precise, ea a trebuit să trăiască de azi pe măine, mulțumindu-se cu paliative, reușind prin jumătăți de măsuri să reducă la tăcere pe unele dintre naționalitățile din cuprinsul imperiului și să îndârjească pe altele.

Dacă vom mai răsfoi și acele ziare pretinse « austriace », despre care un francez, prieten al Austriei, a spus atât de bine că ele reprezintă *une presse mensongèrement qualifiée de libérale*, nu ne vom mai mira pentru ce astăzi acest imperiu are atât de puțini oameni cari să gândească și să simtă ca austriaci. Căci zilnic se poate ceta în aceste foi că reclădirea unității imperiului ar fi o ideie reaționară (!). Aceste organe *austriace* (!) luptă zi cu zi, ba pe față, ba în mod ascuns, pentru *ideea de Stat maghiară*, pentru maghiarizarea dualismului, iar în ultimul timp chiar pentru triumful kossuthismului. În general, aceste ziare se ocupă mai mult și cu deosebită preferință de treburile maghiare, decât de cele austriace. « Die Grenzboten » a spus de curând (21 Dec. 1905) foarte bine că activitatea comună, dar cu roluri împărțite, a ziarelor din Viena și Budapesta a dus la acel rezultat, că germanii austriaci privesc cu indiferență până și problema armatei.

Dacă liberalii n'ar fi făcut din Austria o ruină, multe dintre aceste organe camuflate, maghiarizate, care au îndrăsneala să apară în Austria, ar fi trebuit să fie de mult suspendate.

Constituția din Decembrie a ajuns la un punct mort și a trebuit să ajungă aici și pentru că aceste ziare se tem că nu cumva schimbările constituționale, care au devenit necesare, să fie realizate printr'un act de octroyare « reaționară ». Aceste ziare vorbesc cu bucurie răutăcioasă despre Austria ca despre o rotiță moartă în mecanismul politic al Europei și lasă să se înțeleagă, în chip discret, că acest

stat nici nu-și mai găsește în general vreo justificare pentru existanța sa. Aceasta, firește, cu atât mai mult, cu cât interesele evreilor par primejduite, din ce în ce mai tare, în cuprinsul său.

Aceste mari cotidiane care, din nenorocire, au încă o puternică influență asupra opiniei publice din Austria, publică zi cu zi și ceas cu ceas, în nesfârșite telegramme, toate știrile, părerile și interviewurile favorabile maghiarilor. Ele redau părerile ziarelor maghiare, ba chiar publică și nenumărate articole ale « conducătorilor » maghiari, pentru a-i prelucra astfel pe austriaci, încât să le slăbească rezistența și să le înnăbușe glasul.

Zi cu zi putem ceta în aceste organe, cum toți acești Kossuth-ii, Andrássy-i, Apponyi-ii își ridică glasul și dărîmă totul în jurul lor, aşa cum ar dori ei să dărime Austria « în numele națiunii », pentru a ridica apoi, ca prin farmec, un imperiu de bastarzi și corcituduri maghiarizate.

In numărul din 2 Noemvrie 1905 al lui « Münchener Allgemeine Zeitung », Dr. Alexander von Pecz, în cel de al 10-lea studiu al d-sale « Despre sarcinile germanilor în Austria », scrie următoarele fraze:

« In timp ce germanii se ceartă între ei, maghiarii au reușit, printr'un sistem rafinat de indimidare și de prefăcută lealitate, să-și impună voința lor Coroanei într'un aşa grad, încât ei sunt cei dintâi cari se miră.

« O însemnată parte a succesului lor se datorează și presei zilnice. Seminția evreiască, care conduce cele mai răspândite ziare ale monarhiei, își vede în Ungaria idealurile sale realizate. În realitate Sionul se află nu pe Iordan, ci pe Dunărea de mijloc.

« Până și pe unii liberali începe să-i scandalizeze agitația presei iudaice din Viena. Mai ales pe liberalii din provincie. *Deputatul Dr. Menger* a publicat de curând, în « Ostrauer Zeitung », un articol destul de democratic asupra problemei reformei electorale, articol pe care presa iudaică din Viena l-a trecut sub o făcere mormântală. Organul din Ostrau al D-rului Menger a fost firește foarte supărat pentru acest lucru și a scris, plin de o sfântă mânie, în unul din ultimele sale numere, următoarele: « De sigur, presa vieneză, aşa zisă presă germano-liberală, nu s'a ocupat de remarcabilele propunerile ale D-rului Menger. Această presă vieneză infamă, care-și dovedește corupția și putreziciunea până la cel mai mic și mai neînsemnat însurat, are de sigur de îndeplinit sarcini mult mai importante. Si-a

luat, de pildă, obligația să susțină și să mențină în viață, în mod artificial, *coalitia ungărească* care dela început s'a compromis, și aceasta datorită sumelor care-i sunt puse la dispoziție. Mai departe să înfățișeze publicului cetitor din Austria tendințele necurate ale acestei coaliții drept « luptă lăudabilă pentru un scop legitim »<sup>1)</sup>.

D-l Trocă, care a publicat o carte despre Austria, este de părere că evreii au adus monarhia habsburgică în situația de astăzi:

*« C'est surtout aux Sémites, astucieux et envahisseurs, qu'est dû l'état de décomposition sociale où se débat aujourd'hui l'Autriche. C'est à leur action, d'autant plus dangereuse qu'elle a été souterraine, qu'il faut reporter l'origine de l'anarchie au milieu de laquelle sombre la vieille monarchie six fois séculaire »*<sup>2)</sup>.

La fel și *Tagespost* din Graz, organul liberal din Stiria, nu vrea să audă de o Austria-Mare, căci, spune ziarul, această Mare Austria nu se poate menține decât numai în vremurile « celei mai negre reacții », ca să se prăbușească apoi în chip jalnic. « *Tagespost* » crede de asemenea la fel cu toate celelalte ziare iudaice, că dualismul « conține o idee sănătoasă (!), dar ceea ce este mai puțin sănătos în structura lui, este tocmai faptul că mai sunt încă prea multe lucruri comune... »<sup>3)</sup>.

Aceste ziare urăsc Austria mai mult decât orice stat din lume. Ele sunt cuprinse de adeverărate accese isterice, când sunt convinse că Austria ar mai putea deveni o Mare Austria. Acesta este motivul pentru care ele au devenit complicele politicei maghiare de înversunată ostilitate față de Austria și față de naționalitățile din cuprinsul ei.

Deoarece parlamentul austriac suferă de o adeverărată slăbire a osaturii sale, aceste ziare ar dori foarte mult să se înceapă anumite conciliabule « dela parlament la parlament », căci în acest caz izbânda kossuthiștilor ar fi ca și asigurată. Iar mii și mii de cetitori, buni austriaci, nebănuind nimic, se lasă induși în eroare și înșelați de aceste *ziare mondiale-maghiare*. Așa se întâmplă unei țări, când ea permite ca cea mai mare parte a presei sale, care dirijează opinia publică, să ajungă în mâinile dușmanilor ei.

<sup>1)</sup> Vezi « *Deutsche Zeitung* », Viena, 7 Noemvrie 1905.

<sup>2)</sup> Vezi F. Trocă: *L'Autriche Juive*. Paris, Depont 127.

<sup>3)</sup> Vezi « *Tagespost* », Graz, 9 Noemvrie 1905.

In ceea ce privește însăși naționalitățile, ele nu cunosc decât numai programele lor particulare. Fiecare naționalitate dorește una sau alta, dar tuturora prea puțin le pasă sau chiar nu le pasă de loc *de felul în care acest imperiu poate fi menținut*. Dar nimeni nu poate săgădui că ele, toate, au nevoie de acest imperiu. De fapt, aproape niciuna dintre naționalități și niciunul dintre partide n'au un *program de guvernare al imperiului*, care să conțină o soluționare concretă a tuturor problemelor relative la situația naționalităților.

E drept că din când în când îi auzim pe cehi punând accentul pe « federalism », fără să dea însă acestui cuvânt o semnificație precisă. De obicei urmează imediat o frază banală germano-centralistă și cehii se retrag bombănind în camera plină de antichități a *drep-tului lor istoric-constituțional* din Boemia. Nemții, în schimb, se referă la faimosul lor drept născut din *posesiunea națională*. Si acestea sunt, să se observe bine, punctele de vedere « superioare » din care este privită chestiunea. Peste celelalte putem deci trece cu ușurință.

Aceasta este însă numai una dintre multiplele probleme ale naționalităților din cuprinsul imperiului. Cum ar fi cu puțință o împăcare între diferențele naționalități, când se pleacă dela un punct de vedere național atât de egoist? Firește, germanii au dreptate când nu vor să audă de federalismul plănit de cehi. Ei își dau prea bine seama că un asemenea federalism le-ar crea lor, germanilor din Boemia, o situație asemănătoare și « echivalentă » cu aceea pe care o au germanii din Ungaria.

Dimpotrivă, temerile germanilor cu privire la un sistem federalist, care s'ar realiza după o delimitare națională, sunt, în întregime, după cum vom vedea, lipsite de temeu. Dar oricât ar avea de suferit imperiul de pe urma luptelor naționale, *alcătuirea sa dualistă, lipsită de legătură, neconenit pe punctul de a fi denunțată, iar acum în timpul din urmă cu totul slabită, îl sdrucină și-i primejdăusește situația cu mult mai mult*. Si tocmai din pricina acestei divizări constituționale nenorocite, problema naționalităților nu-și poate găsi nici în Austria, nici în Ungaria o soluție națională care să ofere o garanție de stabilitate și de corespunzătoare liniște. Situația actuală, care a fost rodul unui compromis, născut din aplicarea unei teorii a celor două suflete — după expresia nimerită a lui Tezner, a devenit astfel cu drept cuvânt *mater discordiarum*, căci situația cu totul exceptiunală creată maghiarilor, a fost și nu putea să nu fie adânc jignitoare

pentru *toate* celealte naționalități. Preferința cu totul disporporționată de care se bucură maghiarii, constituie o ațâțare pentru toate celealte naționalități și *alimentează* incontinuu *radicalismul* constituțional, care se îndreaptă tot mai mult, în ce privește soluționarea problemei naționalităților, către principiul *confederal*, în opoziție cu cel *federal*.

Pe lângă toate acestea, celealte naționalități din cuprinsul imperiului sunt cu drept cuvânt adânc nemulțumite din cauza explotației la care sunt expuse, spre unicul folos al maghiarilor. Căci de fapt, toate forțele întregului imperiu sunt puse în slujba maghiarizării Ungariei.

Intre timp, mișcările separatiste maghiare devin, an cu an, mai violente. Contele Appony a devenit, în sfârșit, kossuthist. Ba, cu ocazia trecerii lui în partidul kossuthist, prietenii săi politici, conții Stephan Károlyi și Eugen Zichy, au declarat că ei, *în adâncul inimii lor, au fost întotdeauna kossuthiști*. Așa sunt toți maghiarii. Ceva mai mult: ei iau bucuros și atitudini antadinastice și aceasta oridecători împăratul dispune să se pună frâu « politicei » lor « naționale ». Intreaga lor istorie demonstrează că lealitatea lor n'a fost decât o frază. Ea a durat întotdeauna numai atât cât aveau de-a-face cu *constitutional Kings of the most do-nothing type*. Niciodată nu-și dau seama că în momentul de față, ei oferă o rară pildă de ingratitudine față de însuși creatorul situației lor privilegiate.

Când te gândești la aceste lucruri și vezi cum obstrucția și ieșirea din legalitate minează ultimele rămășițe ale comunității austriace, iar pe de altă parte când îți dai seama cum consiliul imperial austriac este periodic paralizat din cauza luptelor naționale — ai impresia că dușmanii imperiului, cari prorocește de mult pieirea lui, au dreptate.

Ceea ce mai poate fi pus la îndoială este că *întreaga noastră alcătuire de stat dualistă s'a descompus cu desăvârșire*. Această formă este fără doar și poate sortită pieirii. Dualismul a fost conceput tocmai ca un fel de cetățue. În ziua de astăzi însă problema naționalităților nu mai poate fi soluționată în acest fel. Au trecut vremurile când ducele Schwarzenberg a putut spune popoarelor că ele n'au altceva de făcut decât să asculte, să plătească impozite, oferindu-le ca plăcere suplimentară, — să meargă la biserică. Acele vremuri au învățat popoarele și le-au făcut apte să-și aleagă ele însăși formele de stat

cele mai potrivite. *Steam has enabled men to choose what law they will live under* — spune într'un loc Emerson.

Nici constituția austriacă, nici cea maghiară și cu atât mai puțin împărțirea dualistă a puterii, nu corespund nevoilor și năzuințelor națiunilor conlocuitoare de pe teritoriul imperiului habsburgic. Nici una dintre constituțiile care sunt în vigoare, în monarhia noastră, nu permite naționalităților o desvoltare liberă, în sensul unei egalități de drepturi, care — cu drept cuvânt — a fost atât de des și atât de apăsat accentuată. Pe de altă parte, nici germanii nu pot scăpa de primejdia slavizării și a maghiarizării, în cazul în care se păstrează această alcătuire constituțională.

Uniunea reală austro-maghiară, după cum a fost caracterizat dualismul, este o nouă și izbitoare confirmare a părerii tuturor profesorilor de drept public, cum că *nicio confederație* — iar uniunea reală este doar o varietate a acesteia din urmă — *nu poate fi de lungă durată*; mai de vreme sau mai târziu, ea duce inexorabil la despărțire.

Am ajuns și noi — și încă de mult — la acest punct mort. Poftele maghiare de multă vreme nu mai cunosc nicio limită. Cu toate acestea, an cu an li se aduc mereu cele mai grele jertfe în dauna unității și comunității imperiului. Iar drept răspuns, maghiarii au spart uniunea vamală, au maghiarizat partea armatei comune, pentru a putea apoi, invocând o necesitate cu totul firească, să despartă Ungaria de imperiu, păstrând Uniunea personală, dar preferând de sigur să o abandoneze și pe aceasta.

Germanii din Austria sau reprezentanții lor, cari se cred fruntași, își închipuesc că au mult simț politic atunci când încurajează mișcarea, care tinde la despărțirea de Ungaria. Firește. De 38 de ani monarhia este despărțită în două state: fiecare trăește exclusiv pentru el; în umbra slabă a «unității» politice care a mai putut fi menținută cu chiu cu vai, *nu se poate deștepta sentimentul comunității de interese*. Dimpotrivă. Sub presiunea unor raporturi *artificial* desvoltate, înstrăinarea mutuală *a trebuit să sporească și prăpastia să se lărgească*. Faptul că din zece în zece ani, în mod periodic, se procedează la o reparare a structurii imperiului, care se destramă din ce în ce tot mai mult, a trebuit să întărească în mintea tuturor celor ce gândesc și judecă, convingerea despre șubrezenia dualismului. Și, într'adevăr, ne găsim astăzi în fața unor puternice curente separatiste.

Dar nu numai problema austriacă a naționalităților și dualismul slabesc suveranitatea imperiului; politica maghiară a naționalităților ascunde și ea cele mai grave primejdii pentru destinele imperiului nostru.

De aceea nici nu-i de mirare că nu mai ieșim din tot felul de crize ministeriale, parlamentare, crize de conciliere, din încurcături serioase și «descurcături» ridicolă și în general din toate aceste crize constituționale permanente.

O parte din opinia publică să și obișnuit oarecum cu crizele noastre; *the world has been inured to parliamentary crises in Austria and Hungary*, a spus de curând o cunoscută revistă săptămânală engleză<sup>1)</sup>), ceea ce fără îndoială nu consolidează poziția noastră de mare putere.

Astfel, ori încotro ne întoarcem privirea, vedem numai fenomene înstrăinătoare. De aceea, sforțările care tind să obțină modificarea ordinei constituționale a imperiului nostru sunt împărtășite de toți și apar firești.

Singurul popor ale cărui tendințe trebuie să le numim nefirești, este maghiarimea. Căci politică de «va banque» pe care o duce, va atrage, fără îndoială, după dânsa, în ultima etapă, nu numai decădere imperiului, nu numai ruina Ungariei, ci și mai ales nimicirea însăși a naționalității maghiare!

Cehii, la rândul lor, nu pot privi spre Ungaria, fără să fie întăriți în credința lor, că la urma urmei și «constituția» lor «istorică» ar trebui să se bucure de aceeași îndreptățire, care dă puțință maghiarilor să încătușeze și să exploateze atâtea naționalități.

In asemenea condițiuni, este fără îndoială logic, dacă croații, cari de altfel sunt cuminți și ponderați, își desgroapă și ei «constituția» lor «istorică» și viscază bucuros la ceva care să se asemene cu o «uniune personală»<sup>2)</sup>.

In lipsa unei constituții istorice pentru Galitia, polonezii se mulțumesc deocamdată cu hegemonia în cadrul «individualității» lor «istorico-politice» — cauza principală a tuturor luptelor naționale din cuprinsul imperiului nostru.

<sup>1)</sup> «The Saturday Review» din 7 Ianuarie 1905, p. 3.

<sup>2)</sup> Că poziția excepțională creată maghiarilor va avea aceste urmări, au văzut-o până și străinii; numai oamenii noștri politici, nu. Vezi articolul d-lui Saint-René Taillandier: *L'Autriche et la Bohème* în «Revue des Deux Mondes», 1869.

Rutenii, cari sunt îngenunchiați în această temniță « istorico-politică » a dușmanilor lor, probabil că nu prea sunt însuflețiti de aceleași sentimente de satisfacție.

Maghiarii, în schimb, se joacă de-a revoluția în « statul național unitar-maghiar » care li-a fost dăruit de împărat pentru ca să aibă liniște din partea lor. Cum stăm cu această liniște, se știe. Intrucât însă maghiarilor li s'a dat *totul*, era firesc ca tocmai aşa zișilor « supuși credincioși ai împăratului », — Slavilor, Germanilor și Românilor din Ungaria — să nu le mai fi rămas nimic altceva decât generozitatea maghiară. Cum le merge acestor naționalități, este cunoscut.

Și astfel, pretutindeni, vedem numai lupte înversunate și o ură turbată de rasă, în timp ce această atmosferă a patimilor deslănțuite este străbătută de fulgere rău previstoare. Germanii îi acuză pe Slavi de panslavism; la Innsbruck și Triest se dau săngeroase lupte de stradă cu caracter național, întocmai ca la Cracovia, la Praga și la Brno. Români din Ungaria și Transilvania acuză maghiarimea în « memorande » și « replici »; Slovacii, Sârbii și Rutenii așteaptă în liniște să se producă anumite complicații în afara hotarelor noastre, căci înălăuntrul hotarelor mult slăvitei Ungariei « libertare », ele n'au voie să facă vreo mișcare, ca și cum ar trăi într'unul dintre cele mai absolutiste state din lume.

După cum se știe, în străinătate adeseori se desbat multe chestiuni în legătură cu naționalitățile noastre. Așa, de pildă, de nenumărate ori, s'au organizat demonstrații în universitățile din Italia în favoarea Italienilor dela noi, în cele germane (chiar acum de curând la Hanovra) — în favoarea Germanilor, în România în favoarea Românilor noștri, etc.

*Nimeni nu este mulțumit în acest vast imperiu.* Toate naționalitățile sunt învrajbite și aruncă asupra cercurilor vieneze răspunderea pentru această nemulțumire generală. Cei mai nemulțumiți sunt totuși *maghiarii*, adică tocmai acei cari timp de aproape 40 de ani au fost alintăți, cărora li s'a îngăduit tot ce li se putea îngădui, de dragul cărora — și numai al lor — a fost provocată întreaga situație actuală, acest *bellum omnium contra omnes*, — acei maghiari cari au fost hrăniți și îndopăți cu toate concesiunile posibile. În fața acestei situații, parafrazând cunoșcuțele cuvinte, am putea spune: cine cunoaște măcar din auzite istoria anului 1848 și vede cum maghiarii

sunt astăzi privilegiați, pe când toate celelalte națiuni sunt tratate *en canaille*, este îndemnat să credă, fără putință de îndoială, că aceste națiuni s-au răsculat atunci împotriva dinastiei și că regimenele maghiare au fost acelea care le-au silit să bată în retragere. În această situație, cum poți să mai convingi pe cineva că stabilitatea imperiului habsburgic este asigurată?

Oamenii de stat din Austria au degenerat, devenind niște nepuțincioși politici și de aceea ei au fost foarte bucuroși când gălăgioșii maghiari n'au mai vrut în general să stea de vorbă cu Austria în privința reînnoirii vechei înțelegeri. Oamenii politici din Austria au cedat pas cu pas, înaintea tărăboiului infernal al maghiarilor și ei se poartă astăzi față de Ungaria ca față de o mare putere suverană.

Acesta este blestemul pentru fapta rea a contelui Beust!

Dar în sfârșit, la un moment dat, când s'a dat ordinul de zi dela Chlopy, s'a putut crede o clipă într'o reînviere a energiei cercurilor conducătoare dela Viena. S'au născut imediat speranțe. S'a crezut că Viena va avea curajul să declare maghiarilor că dualismul trebuie să revizuit *cel puțin în sensul unei stabilități și a unei unități mai strânse*. Dar n'a fost decât o scurtă amăgire! După Chlopy li s'au dat noi concesiuni! Concesiile aşa numitului « comitet de nouă » al partidului liberal. Iar, drept recunoștință, maghiarii au trimis în Parlament aproape o majoritate de kossuthiști, cari au venit cu alte « revendicări naționale », a căror satisfacere, firește, că n'ar folosi la nimic, căci și aceasta n'ar fi socotită decât doar ca un aconto. Este știut doar că « revendicările și aspirațiile » maghiare cresc din nou asemenea capetelor hidrei din Lerna.

Nu poate fi nicio îndoială că obstrucția austriacă, în special, se dătorește dualismului. Căci contele Badeni a dat faimoasele decrete privitoare la întrebuițarea limbilor naționalităților, numai pentru a putea trece în consiliul imperial austriac acel nedrept « compromis », pe seama tuturor celorlalte națiuni ale imperiului, constrângând astfel toate partidele germane să deslănțuie cele mai înverșunate lupte. Bine spunea Rudolf Springer: « Opt ani de zile acest « compromis » absurd și de neînțeles a stat în gâțul acestui parlament; Badeni i-a dat ființă, Thun, Clary, Koerber, Gautsch l-au continuat, casa domnitoare nu și-a putut stabiliza o situație și nicio națiune, nicio clasă nu-și pot fixa o atitudine față de cele hotărîte: vremurile

din 67 s'au dus, acest compromis nu este decât un *monument trist* al zilelor dispărute »<sup>1)</sup>.

Totuși, lipsa de pricepere a situației din partea partidelor germane, a dus la rezultatul că ele nu mai au curajul să cerceteze cauzele marilor și micilor crize nesfârșite, acolo unde aceste cauze se găsesc de fapt: *în corsetul de fier dualist al imperiului*.

Pericolul slavizării, care este atât de apropiat de granițele semințiilor germane și dreptul constituțional al Boemilor — ca o sabie a lui Damocles — fac, poate, ca viitorul Austriei să fie privit cu indiferență de mulți Germani. Alții, împotrivă, socotesc ca o probabilitate, iar mulți chiar doresc ca imperiul german să pună odată capăt acestei harababuri, anexând pur și simplu Austria germană. Această concepție simplistă este foarte comodă, se pare însă că Germania nu se grăbește să realizeze această politică pangermană, căci ea ar fi incompatibilă cu marea și vitalele interese ale germanilor.

De sigur, nu se poate tăgădui că există un pericol de slavizare pentru Germanii din Austria și că lupta lor este legitimă, atunci când fac toate eforturile ca să se apere în fața acestui pericol. Cu toate că, în fond, un pericol real de slavizare amenință în momentul de față numai mase de Germani puțin numeroase. *In acest timp în Ungaria, milioane de suflete de neam german* sunt expuse celor mai rușinoase încercări de exterminare. De ce oare centraliștii germani, liberalii, pan-germanii, etc. nu și-au dat niciodată osteneala mai bine să salveze și pe acești tovarăși de neam, sau cel puțin să pună chestiunea salvării lor din ghiarele maghiarizării căci ei sunt fără îndoială mult mai numeroși și însemnați? Mai ales, de ce nu intervin pentru Švabii din Ungaria, atât de masiv și strâns legați de Germanii din Austria? Iau această atitudine negativă numai din respect pentru doctrinismul constituțional? Germanii din Austria nu au astăzi, în general, un program constituțional sau național-politic pozitiv, potrivit nouilor împrejurări actuale și de aceea dau, de fapt, impresia ca și cum nici ei singuri nu ar ști prea bine *ce vor*.

Și aceasta este situația. D-l *Steinwender* o confirmă, spunând: « Germanii din Austria nu mai vor nimic, nu mai speră nimic, nu se mai tem de nimic ». Și mai departe caracterizează astfel momentul

<sup>1)</sup> Vezi merituoasa serie de articole a lui Rudolf Springer, asupra crizei în « Hilfe » a lui Naumann, Nr. 31—36, anul 1905.

de față: « O influențare a treburilor statului fără niciun echivalent, alianța pragmatică și uniunea vamală cu imperiul german, asigurarea limbii germane de stat, garantarea posesiunilor germane, înțelegerea cu Cehii, lupta împotriva Polonezilor și a Ungurilor, opoziția dârza față de orice guvern și apoi iarăși o totală indiferență față de guvernul care i-ar urma la cârmă, — din toată această învălmășeală *nu se poate desprinde niciun singur gând călăuzitor* »<sup>1)</sup>.

In ceea ce privește pe oamenii noștri politici oficiali, celor mai mulți le lipsește aceea ce Englezii numesc *constructive statesmanship*.

E adevărat, că rezolvarea diverselor probleme relative la naționalități s'a încercat în Austria pe cele mai diferite căi. Insă toate aceste sforțări au eşuat și au trebuit să eşueze, căci nu s'a ținut seama de esența adevărată a luptelor duse. Nici guvernarea liberalilor germani, nici federalismul lui Hohenwart, al aşa ziselor « individualități istorico-politice », nici lipsa de sistem a lui Taaffe n'au fost de natură să soluționeze aceste chestiuni. Insă, cauza principală a acestei enorme confuzii generale rezidă în aşa zisul « drept istoric ». Căci odată ce a fost restabilit pentru maghiari, pe temeiul Diplomei din Octombrie, « dreptul lor istoric » acest drept, nu li se poate contesta prin niciun fel de sofisme nici Cehilor, *atâtă timp cât dualismul subsistă*. Dar un federalism întemeiat pe aceste pergamente îngălbene, echivalează cu o necruțătoare abandonare a mai multor milioane de germani și a altor naționalități la discreția unor regate medievale, care ar urma să fie stabilite în hotarele lor etnografice, cu totul arbitrar. Aceasta ar însemna însă ascuțirea extremă a luptei naționalităților.

Deci, atâtă vreme cât germanii nu se vor fi ridicat la o concepție superioară asupra menirii firești a acestui mare imperiu, atâtă vreme cât vor privi dualismul cu nepăsare, ba chiar vor pleda pentru uniunea personală, — atâtă vreme ei vor fi în primejdie să vadă înviind regatul Boemiei și să se trezească într'o situație cu totul asemănătoare cu aceea pe care o au cele două milioane de germani în Ungaria. Oameni ca d-rul Lippert<sup>2)</sup>, d-rul Pfersche<sup>3)</sup> și alții au și căzut de acord în ce privește dreptul constituțional al Boemiei.

<sup>1)</sup> Dr. Otto Steinwender: *Parlamentsdämmerung*, 1900. Viena, « Deutscher Verein », pp. 5 și 9.

<sup>2)</sup> Vezi « Neue Freie Presse » din 15 Martie 1896.

<sup>3)</sup> Vezi « Die Zeit » (rev. săpt.) din 29 Februarie 1896.

E o deșartă iluzie să crezi, cum cred atâția, că soluționarea crizei noastre generale depinde numai de eventuala înlăturare a problemei germano-cehe. Se știe că această problemă nu este decât una din multele probleme naționale ale imperiului nostru polietnic. Iar ne-sfârșitul lanț al înțelegerilor unilaterale este pur și simplu numai dovada că pe această cale nu se poate ajunge la o împăcare. Trebuie să fie odată pentru totdeauna înțeles, că problema germano-cehă nu poate fi soluționată decât, numai atunci, când ne decidem să soluționăm întregul complex al problemelor care privesc naționalitățile din monarhia noastră. Și aici trebuie pornit dela o concepție unitară și firească, pentru a se putea ajunge la o concluzie unitară și cu șanse de succes.

Nu se va putea găsi o ieșire din actualele crize politice, naționale și constituționale, atât timp cât, preocupați de anumite chestiuni izolate, vor fi pierdute din vedere liniile mari hotărîtoare ale situației noastre generale.

In fața atâtorealor probleme naționale și constituționale, totdeauna s'a trecut cu vederea problema naționalităților, care este în directă legătură cu elementele fundamentale care chezășuesc existența imperiului. Mereu se lansează lozinci, dar nu și idei; mereu se vorbește despre « constituțiile regatelor și ale ținuturilor », ca și cum n'ar fi vorba despre popoare ce trăiesc, ci de cronici aflate în rafturi de anticar; se crede că ideea federalismului este distrusă atunci când, parte din nechibzuință, parte din părtinire, este prezentată ca o « destrâmare » a imperiului; se cere o delimitare națională în Boemia; « opinia publică » se indignează însă când Slovenii, Italianii, Rutenii, etc., vorbesc și ei despre o delimitare națională. Intregul imperiu se clatină din pricina temeliei găunoase a dualismului, sperându-se într'o salvare a sa prin diletante « provizorate », « revizuiri » sau chiar printr'o politică care să tindă la o despărțire de Ungaria; însă prea puțini se gândesc la crearea unui definitiv politic serios.

Totuși, numai ținând seama de situația generală a întregului imperiu, ne vom putea orienta în acest talmeș-balmeș amețitor, vom ajunge la un gând constructiv și să sperăm, va fi cu putință, ca imperiul să iasă totuși la liman, din acest ocean de greșeli.

*Deci*, din acest punct de vedere, *nu este vorba de decăderea Austriei, ci din contra, de reorganizarea și renășterea ei*, cu condiția numai ca toți acei cari sunt cinstiți devotați imperiului să-și dea seama, în

agitația lor confuză, de drumul adevărat. Căci înainte de toate *nu este exact* că numai statele naționale independente pot să-și legitimeze existența. Elveția — un exemplu cu drept cuvânt citat adeseori — este tipul unui stat eterogen din punct de vedere național și nimeni cu mintea sănătoasă nu-i va tăgădui dreptul la existență.

E drept că, toate frământările procesului istoric din imperiul nostru urmăresc căutarea unei forme moderne a legăturilor național-constituționale, corespunzătoare cu nouile cerințe ale Statului. În mod just se exprimă un sociolog, atunci când afirma: « putem fi siguri că întru cât istoria creiază numai stări raționale, această formă superioară de Stat își va face drum, și va ajunge la realizare, prin făgașul tuturor luptelor naționale interne, duse în sânul statelor polinaționale »<sup>1)</sup>.

*Vîitorul imperiului habsburgic poate fi încă mare și strălucit*, dacă el voiește să-și îndeplinească menirea și dacă concepe această menire în mod just. Pentru o asemenea atitudine, timpul a sosit de mult. Căci imperiul se asemănă, ca să ne servim de expresia lui Bismarck, cu o mașină încărcată până la explodeare, când ajunge o scânteie sau o singură mișcare greșită, pentru ca să arunce în aer supapa de siguranță.

Mai ales acesta este cazul Ungariei. De mult Ungaria a degenerat într'un gen hibrid de stat anarhic și polițist, în care nebunia naționalistă a partidului guvernamental și înalta trădare, fățiș manIFESTată a partidului care dictează, sărbătoresc adevărate orgii. Aceste partide se întrec unul pe celălalt în folosirea abuzivă a aparatului represiv al statului împotriva majorității populației, pe care reușesc să țină în frâu numai cu ajutorul jandarmeriei și armatei. Această Ungarie nu numai că ea singură se va nărui, prin absurdă sa politică de violență, dar va trage în prăpastie și Austria.

In fața acestei situații, orice atitudine politică cu paleative este ridicolă. Acei oameni cari își închipue că, de pildă, față de prăbușirea ideii dualiste, noi « trebue să avem numai răbdare » și trebuie să așteptăm măntuirea « dela întărirea intereselor comune » între « maghiari și alte naționalități », « dela trezirea spiritelor », « dela înlăturarea aversiunilor », ba chiar « dela marile greutăți ale vremurilor » — ar putea să ne scutească de asemenea simple fraze sfărăitoare,

<sup>1)</sup> Dr. Ludwig Gumplowicz: *Grundriss der Soziologie*. Viena, 1885, « Manz », p. 160.

mincinose și sărace în idei, și ar face mai bine să lase grija descurcării din haosul acesta general unor oameni mai energici și mai bine orientați.

Inainte de toate trebuie să terminăm hotărît cu trecutul *istorico-politic* sau, pentru a vorbi ca Hanotaux: *il faut liquider le passé*.

*Avem deci nevoie de o nouă concepție, o concepție a unui imperiu al marii Austriei, pentru a ieși din această mocirlă și să ridicăm pentru noi toți, pe o temelie solidă, un nou edificiu constituțional acceptabil pentru toate națiunile acestui imperiu.* În același timp acest imperiu să fie în stare să trezească și simpatia micilor națiuni limitrofe din răsărit. *Principiul dinastic, destoainicie militară* și, înainte de toate, *dreptatea față de toate popoarele care dau un conținut acestui imperiu*, — iată care trebuie să fie în viitor, aşa după cum a fost și în cel mai îndepărtat trecut, stâlpii pe care să se sprijine edificiul lui.

Ideia imperiului Marei Austriei trebuie mai cu seamă să fixeze *formele concrete* ale dreptății față de popoarele imperiului și aici trebuie să fim conduși de următoarele considerații. Trăim într-o epocă în care momentul național domină toate acțiunile, mai ales a celor popoare care sunt împiedicate să-și exercite dreptul de auto-determinare. Astfel, *esența adevărată a tuturor luptelor naționale dela noi nu este de ordin constitutional, ci de unul național-constitutional*.

Toate popoarele leale *față de Austria* despre care este aici vorba, au fost întotdeauna și sunt în fundul inimii lor și acum leale, căci între aceste toate popoare rămâne o comunitate de interes intima și superioară, care le dă putință să vadă în Austria, într-o Austrie Mare, aşa cum este ea înfățișată aici, un sprijin al deosebitei lor individualități.

Dar imperiul nu trebuie să dea numai aparență unui sprijin, ci să și devină în realitate adevăratul, mai mult chiar, unicul reazăm pentru toate aceste popoare.

Aceasta va fi însă cu putință numai atunci când conducătorii lui vor fi satisfăcut *suum quique* principiul simplu, dar hotărîtor pentru noi, de a abandona *dualismul austro-maghiar* și să înfăptuiască imediat o *constituție imperială federală pe baza delimitării naționalităților*.

O Austrie-Mare, care ar face în acest fel dreptate tuturor popoarelor, ar avea de îndeplinit o misiune deosebită în Sud-Estul depărtat al Europei și, prin îndeplinirea ei, ar avea un viitor asigurat.

## CAPITOLUL II

### POLITICA AUSTRIACĂ A NAȚIONALITĂȚILOR

Se vor împlini curând șase decenii de când s'a deslănguit lupta naționalităților pe teritoriul împărătiei habsburgice. A bântuit șase decenii, întreruptă de pauze mai mici sau mai mari. Niciunul din statele europene cu minorități n'a avut de îndurat lupte naționale atât de violente și de nesfârșite, așa cum a îndurat monarhia noastră pe întreg teritoriul ei, în urma apariției — după 1848 — a principiului național ieșit din adâncuri la lumină. Și, cu toate măsurile luate pentru rezolvarea acestor conflicte, situația național-politică a devenit pretutindeni în împărătie tot mai amenințătoare.

Situată se caracterizează astăzi la fel cu o descripție de acum 36 de ani:

« Partidele naționale stau dușmănos față în față. Nu le desparte numai o concepție sau alta, un interes sau altul, ci însăși părerea asupra esențelor. Orice conflict de partid deslăngue mânia națională, fiecare luptă parlamentară ajunge ușor un învălmășag disperat în care cad sau înving popoare întregi. Prin centralizare, Statul multiplică fără rost prilejurile unor întâlniri pline de adversitate, ajungând arena pasiunilor naționale și ringul de box al popoarelor sale îndușmănite. Și deoarece Statul habsburgic nu este zidit pe temelia unității etnice, ci pe o temelie polietnică, sgruduirea păcii naționale are ca urmare sfârșimarea sa, iar centralizarea, în loc să fie mormântul certurilor intestine, a devenit mormântul ființei sale »<sup>1)</sup>.

Intr'adevăr, experiențe felurite demonstrează la noi, ca și aiurea în State cu structură mai mult sau mai puțin analogă, că, astăzi,

---

<sup>1)</sup> Fischhof: *Österreich und die Bürgschaften seines Bestandes*. Politische Studie, Wien, 1869, Wallishauer, p. 103.

un Stat cu o moștenire polietnică din vremuri necolorate cu problematică națională nu se poate menține decât pe două căi. Sau printr-o formă bine organizată de *absolutism* — indiferent dacă este exercitată de monarh sau de o națiune dominantă, cu condiția unei perspective de asimilare etnică a minorităților de către factorul privilegiat. Sau prin aplicarea principiilor federaliste în Constituția Statului. Esența tuturor luptelor naționale este de natură constituțională: acest lucru nu mai scapă niciunui observator imparțial al grelelor și îndelungatelor lupte în Austro-Ungaria. În fapt, dela apariția ideii naționale, sistemele politice aplicate sau numai preconizate se mișcă înlăuntrul acestor granițe constituționale. Lupta naționalităților are trei tendințe<sup>1)</sup> pe care le găsim încă din anul furtunos al revoluției dela 1848: 1) curentul *german-centralist*; 2) tendința *istoric-politică* (având ca susținere *le centralisme dédoublé germanomaghiar*) și 3) curentul *etnic-național*.

Pe această linie se mișcă integral toate dorințele, cererile și tendințele națiunilor respective.

După potolirea răscoalelor dela 1848, s'a așteptat rezolvarea acestor probleme în epoca Ministrului Bach, prin introducerea unei « bune » birocrații cu alure germanizatoare. În ceea ce privește această germanizare, istoricul român Alex. Papiu-Ilarian a caracterizat-o just, spunând că Bach a tradus în nemțește programul de maghiarizare al lui Kossuth<sup>2)</sup>. Această opinie este înțeleasă mai lesne, dacă ne amintim de atitudinea cercurilor dirigitoare de atunci.

La Viena s'au uitat repede frumoasele făgădueli făcute națiunilor împărăției înainte și după revoluție.

Nu s'a realizat ideia Impărățului dela 1848, nici programul dela Kremsier, nici proiectul dela 1849, ci principiul imperial romano-catolic al infailibilității absolutist-birocratice și ideia imperială germană au condus în fericită alternativă regimul lui Bach<sup>3)</sup>.

Ideea fantezistă a lui Schmerling despre o « Impărăție de națiune germană cu 70.000.000 locuitori » nu lăsa spațiul necesar pentru o rezolvare rațională a problemei minorităților, cu toată aparența unor

<sup>1)</sup> Dr. Rudolf Hermann von Herrnritt: *Nationalität und Recht, dargestellt nach der österreichischen und ausländischen Gesetzgebung*, Wien, 1899, Manz, p. 43.

<sup>2)</sup> Alexandru Papiu-Ilarian: *Independentia constituțională a Transilvaniei*, 1861, I, p. 36.

<sup>3)</sup> Rudolf Springer în revista *Hilfe* a lui Naumann, Nr. 61, 1905.

forme mai mult sau mai puțin constituționale și a unor concesiuni făcute de guvernul său.

După acest provizorat, a sosit Beust care a tăiat nodul gordian austriac, printr'o îndrăsneață lovitură ce a divizat în două state, împărăția.

Ideea în sine era bună. Totuși s'a trecut cu vederea că, dacă Maghiarii prețindea sgomotos reînvierea vechii Constituții, identificându-se cu națiunile « Ungaria și Transilvania » — celealte popoare nu voiau să recunoască noua Constituție, cerând, în teritoriile lor, constituții naționale, în cadrul unui Stat federal austriac.

Inainte de promulgarea diplomei din Octombrie « a învins tradiția istorică și viața etnică a trebuit să se acomodeze unei configurații teritoriale care a fost comparată, nu fără dreptate, cu o grădină zoologică, în care lupii și mieii sunt puși împreună. După acest sistem, o națiune nu mai formează o unitate: granițele provinciale sdobesc națiunile și nu e de mirare că națiunile vor să sdrebească provinciile »<sup>1)</sup>.

Actualele privilegii naționale, acordate Ungurilor sub pretextul drepturilor istorice, nu pot contribui în niciun caz la soluționarea problemei naționalităților.

Prin introducerea dualismului, s'a obținut un singur rezultat: în locul unui *singur* Stat polietnic s'au creat *două* în cuprinsul Impărăției, accentuându-se confuzia și pericolele chestiei naționale.

*¶* In ceea ce privește, în special, încercarea lui Hohenwart să federalizeze numai Austria pe temeiul drepturilor constituționale istorice, este neîndoelnic că, chiar dacă ar fi reușit să introducă acest soiu de federalism de principii istorico-juridice, chestia naționalităților nu ar fi astăzi transată, după cum nu s'a tranșat nici după « sistemele » ulterioare lui Hohenwart sau după încercările de împăciuire lipsite de sistem. Granițele istorice ale « împărăților și ale țărilor » nu coincid cu granițele naționale și etnografice. Această circumstanță n'a fost luată niciodată în considerație. Din această cauză, acest soiu de federalism ar fi construit mai multe state naționale în sânul monarhiei, dar — în același timp — luptele naționale s'ar fi desfășurat în permanență.

---

<sup>1)</sup> Rudolf Springer: *Der Kampf der österreichischen Nationen um den Staat*, Leipzig und Wien, Deuticke, 1902, p. 33.

Epoca Auersperg de dominație a partidului german-liberal n'a fost însușită nici de voință și nici n'a avut înțelegerea necesară pentru a rezolva în mod serios această problemă. Lozincile favorite despre îndreptățita dominație a Germanilor, despre caracterul german al împărăției, despre necesitatea stringentă a centralizării și altă frazeologie doctrinară de acelaș fel, au demonstrat numai că liberalii germani n'au fost capabili să priceapă aceste importante probleme în specificul lor și să le rezolve cum trebuie.

Lipsa de sistem a guvernării Taaffe, cu permanentele oscilațiuni și cu faimoasele transacții și oportunități, nu putea să ajungă la o soluție.

Prin ce s'a caracterizat politica lui Taaffe? A acordat concesiuni Cehilor, chiar în detrimentul minorităților germane din regiuni compacte. Dar aceste concesiuni sunt prea mici pentru a trăi și prea mari pentru a muri, refuzându-se în același timp celorlalte naționalități. Germanilor li s'a permis oarecum granițe naționale. Dar nu s'a dat nimic Rutenilor din Galitia, Slovacilor în Stiria și Carintia, Italienilor în Trentino, lăsându-se Rutenii sub hegemonia Polonezilor, Slovaci sub hegemonia Italienilor și a Germanilor, iar Croații de pe litoralul Mării Adriatice au fost puși sub epitropia Italienilor din orașele respective. Concomitent se cultivau tot soiul de enclave și insule naționale.

Țelul principal al contelui Taaffe nu era federalismul, aşa cum se credea, ci potolirea naționalităților de azi pe mâine. Bunăvoița sa față de naționalități face impresia politiciei unioniste a Irlandei: *killing Home Rule by kindness*.

S'ar face o nedreptate contelui Taaffe, dacă ar fi singur învinovățit de toate aceste greșeli. N'a vrut sau n'a putut să aducă vreo schimbare legilor constituționale, deci a fost obligat să respecte pe cele existente.

Articolul XIX al legilor fundamentale constituționale spune:

« Toate naționalitățile Statului sunt egal îndreptățite și fiecare are dreptul inviolabil de a-și păstra și cultiva naționalitatea și limba ».

Din nefericire, naționalitățile din Austria nu sunt cu granițele fixate. Articolul XIX nu numește precis naționalitățile și provinciile respective. Interpretările variate îngăduiesc minorității cehe și slovace să pretindă drepturi naționale în teritoriile cu majorități germane, și

să acorde drepturi naționale exclusive minorității germane în teritoriile românești, cum este, de pildă, Bucovina. Așa se explică pretenția de înființare a unor școli cehe în Viena și chiar în Austria-de-Jos. Candidații cehi fac agitație electorală pentru aspirațiile lor naționale în Viena. S'au deschis școli slovace și s'au acordat drepturi naționale în Klagenfurt și în orașul Graz, adică în regiuni germane. Așa s'a ajuns la o universitate italienească în Innsbruck. Așa pătrunde o naționalitate în domeniul de compactă naționalitate diferită, provo- când haos și luptă permanentă.

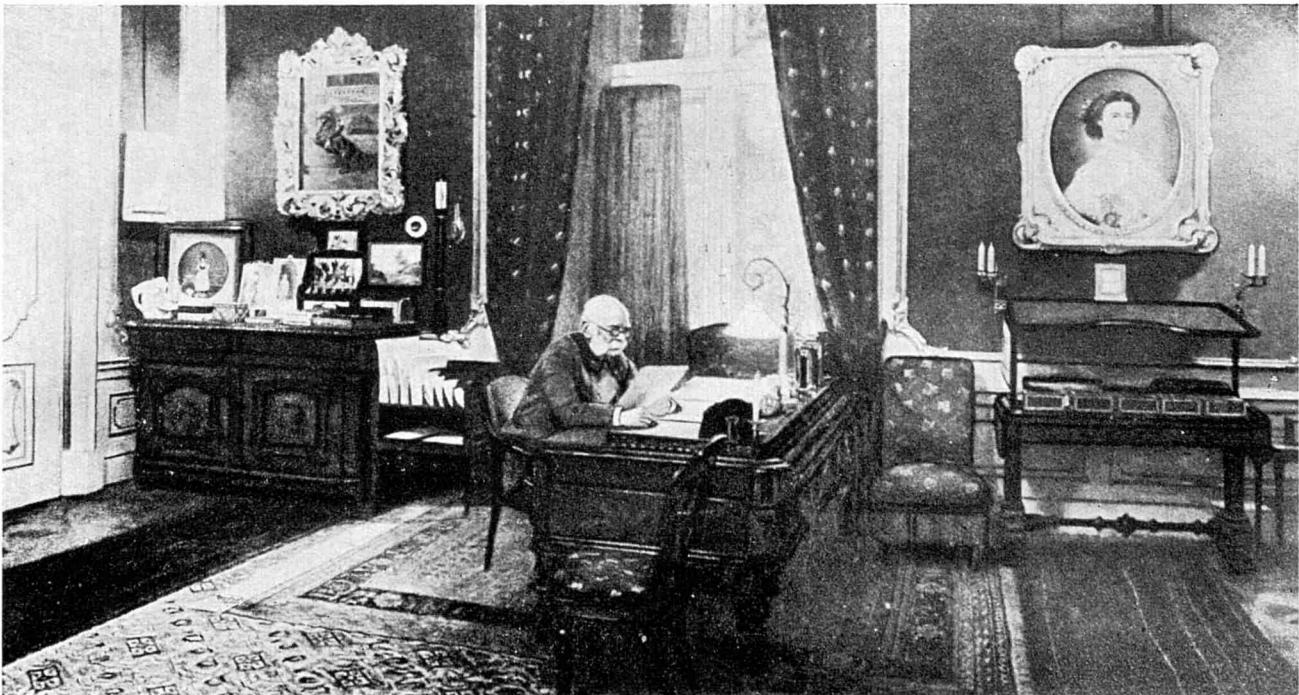
Cehii care trăiesc în Viena și-au întemeiat în anul 1895 cerințele lor naționale în modul următor:

« Ne-am adunat într-o falangă independentă cei care trăim în Viena, pentru a lupta ca în Viena și în Austria-de-Jos să fie liniste și pentru ca un popor să nu asuprească pe altele (!) Până acum, noi Cehii băstinași și alții Slavi ne-am plâns și ne plângem că egalitatea națională n'a fost realizată. Deoarece nu așteptăm o îmbunătățire, în această privință, dela partidele germane și dela deputații germani, nu vom duce lupta decât prin propriile noastre puteri și mijloace. În special, tindem să se acorde școli cehe numeroasei populații cehe din Viena, iar limba cehă să fie întrebunțată în biserică și în administrație, în conformitate cu articolul XIX din pactul fundamental. Partidele germane nu vor să ne acorde aceste drepturi. De aceea, fiecare vot pe care un Ceh îl acordă unui candidat german este o pagubă adusă sfintei noastre cauze naționale. Compatrioți! Fiți conștienți de faptul că noi suntem băstinași în această regiune și că suntem atât de mulți încât niciun candidat german nu se poate alege fără voia Cehilor, încât orice partid va fi silit să ceară ajutorul vostru »<sup>1)</sup>.

La 19 Octombrie 1905, au apărut primii Cehi în Camera de Comerț din Reichenberg. Au fost Bohumir Matuschek și Franz Pita, aleși în locul decedaților germani Gebhardt și Gärtner. Chiar din prima ședință, înlocuitorii au început să țină discursuri în limba cehă. Acest eveniment s'a petrecut în Reichenberg, care este o regiune eminentamente germană.

Evident, asemenea mișcare politică este provocatoare pentru Germanii din Viena și Austria germană și, cu timpul, ar putea deveni periculoasă. Sentința justiției la plângerea Cehilor că li s'a interzis

<sup>1)</sup> Manifestul alegătorilor cehi din Viena în *Deutsche Zeitung*, 25 Septembrie 1895.



Franz-Joseph, la masa de lucru



deschiderea unor școli publice în Viena a fost negativă.<sup>1)</sup> Însă și Cehii au dreptate, deoarece la o populație germană de 44.000 din Praga sunt 50 școli primare, în timp ce pentru 63.000 Cehi din Viena « nu există niciun drept, nicio lege, nici măcar legea pentru învățământul primar ».

Adevărul este că aceste plângeri nu s'ar face dacă naționalitățile și insulele etnice n'ar fi tratate, când pe picior de egalitate, când nedreptățite. *Die Deutsche Zeitung* (11 Octombrie 1895) are dreptate când spune: « astăzi, nicio garanție legală și niciun rescript imperial nu păzește suficient nicio grupă etnică de violentarea naționalității sale. Altminteri n'ar fi posibile școli poloneze, cehe și slovace în orașe germane ». Așa este. Dar nici școlile germane n'au justificare în mijlocul unei populații compacte slave sau române, dacă vrem să creiăm pacea în mod serios.

Așa izvorăsc confuzele probleme de limbă în mare parte din paragraful XIX al pactului fundamental. Plângerile reciproce de slavizare și de germanizare sunt perfect îndreptățite. Din nefericire, fiecare guvern austriac este nevoit, prin obligația pactului, să desăvârșească babilonia acestei panmixturi lingvistice.

Ar fi o grosolană iluzie credința că o stilizare mai precisă a acestui paragraf și o împărțire teritorială a popoarelor ar putea rezolvă problema. Probabil, că se va ajunge, cu asemenea măsuri, în special cu împărțirea teritorială, la « o păstrare a patrimoniului național » pentru Germani. Însă, pentru o soluționare definitivă, este nevoie de alte măsuri.

De asemenea, este o dovedă de lipsă de comprehensiune a problemei naționalităților, când se crede că e vorba numai de o problemă a limbii naționale. De sigur, această chestiune se află frecvent pe primul plan al discuțiunilor politice, dar nu este unicul și nici cel mai important inel din lanțul doleanțelor naționalităților.

Cehii pretind azi, ca totdeauna, întemeierea unui Stat al Boemiei. Cu toate drepturile primite, cu toate dispozițiile ministeriale în privința utilizării limbii cehe, sunt astăzi mai nemulțumiți decât oricând și mai iritați din punct de vedere național, arătându-și ostentativ simpatiile rusești, pentru a vârî spaima în elementele germane.

<sup>1)</sup> *Neue Freie Presse*, 24 Octombrie 1904.

<sup>2)</sup> Cuvântarea deputatului ceh Horitză în ședința Camerei austriace din 22 Noemvrie 1899.

Germanii sunt scoși din multe poziții și — așa se pretinde — sunt amenințăți de valul slav din toate părțile. Totuși cer mereu situația unei națiuni dominante și se opun unui federalism zis stângjenitor. Părăsesc domenii populate compact cu elemente germane, aproape de granița austriacă, lăsându-le libere maghiarizări — deși se află sute de mii de Germani —, răsturnând în schimb guverne pentru chestiuni neînsemnante, din punctul de vedere național german.

Slovaci își cer mereu autonomia și despărțirea teritorială, plângându-se că guvernul austriac le refuză drepturile naționale.

Croații din Istria și Dalmatia se află în războiu declarat cu Italiașii din orașe și pretind neîncetat să fie înglobați în Croația și Slovenia « în baza dreptului constituțional croat ».

Mișcarea moderată ruteană, artificial creată de Polonezi, prin intermediul lui Julian Lawrowskij, a dat faliment în timpul inițiatorului ei. Rutenii din Galicia își cer granițele lor geografice pentru a forma o individualitate autonomă și pentru a scăpa de jugul Polonezilor, cărora nu le-au putut smulge până acum decât un gimnaziu rutean și câteva locuri în dietă.

Poziția acordată Croaților austriaci de a fi angajați ca funcționari în Austria dacă posedă diplome dela Universitatea din Agram a fost prezentată cu trâmbițe și surle ca o mare « concesiune » și ca o gravă defavorizare a germanilor. Croații din Austria și Croații din Ungaria, cari doresc fierbinte să formeze o individualitate politică unitară, privesc această « concesiune » ca un început timid de recunoaștere a individualității lor.

Italienii își cer și ei autonomie pentru Tirol. Nimeni nu vrea să audă de așa ceva, pentru a nu atinge « unitatea » și « indivizibilitatea » individualității « istoric-politice » a Tirolului. În schimb, se înființează o facultate juridică italienească la Innsbruck, în capitala Tirolului, provocând lupte de stradă între Italiani și Germani, devastându-se localul facultății. Pentru menținerea ordinei, s'a apelat la armată, s'a ajuns la atac de baionete, a curs sânge, au căzut răniți și chiar morți.

« De sigur, noul proiect al unei facultăți la Innsbruck dovedește intenții bune », spune Villari, « și ar putea fi primul pas pe drumul unei rezolvări definitive a înființării unei universități la Triest. Din nefericire, această facultate nu pare a mulțumi pe nimeni. Studenții

italieni și studenții germani cad de acord asupra unui singur lucru: să nu accepte această facultate. Dacă aşa stau faptele, vor mai fi dezordini, Italienii având împotriva lor pe studenții germani și majoritatea populației din Innsbruck. Presa noastră va protesta și va învenina rănile trecutului. Studenții italieni vor organiza demonstrații inamicale. Presa austriacă va ataca violent Italia și va spune că este total ireditar și folosește orice prilej pentru a conspira și a arăta dușmănie monarhiei habsburgice și Germaniei, cu care se află în alianță. Din nou studenții din Tirol, Triest și Istria vor emigră în Italia, transmițând altora iritația și nemulțumirea lor. Cui folosește această stare de lucruri? Nimănu. Din nefericire, lumea nu este condusă de logică». (*Pasquale Villari*, în polemică sa cu *Triester Zeitung* asupra situației Italienilor austriaci, *Neue Freie Presse*, 2 Noemvrie 1904).

Și să ne mai mirăm de «nefericita harță a naționalităților» și de profundele rătăciri ale rațiunii de Stat?

Sunt mulțumiți numai Polonezii, cari, alături de Maghiari, formează de multă vreme națiunea cea mai privilegiată. Toate concesiunile acordate Polonezilor le-au primit cu deosebită plăcere, dar încă din anul 1863 au încercat să extindă revoluția lor națională anti-rusă și împotriva Austriei. În acest timp, linia de conduită a Rutenilor, abandonată pe mâna Polonezilor, a rămas în permanență fidelă și leală monarhiei, sinceri devotați împărăției și contribuind din răspunderi la unitatea monarhiei<sup>1)</sup>.

Deputatul Schmerling a caracterizat excelent această situație într'un discurs la Cameră:

«Avem un nefericit talent — trebuie s'o mărturisim cu umilință — să ne adresăm sau să captăm favoarea acelor cari nu sunt prietenii noștri. În Galitia am făcut tot binele Polonezilor, deși Rutenii s'au arătat mereu buni Austriaci, deși țărăniminea galitiană era fidelă în cel mai înalt grad monarhiei și nu vrea să aibă nici în clin, nici în mâncă, și niciun fel de raport cu guvernul local polonez. S'au făcut concesiuni inamicilor împărăției și au fost jigniți cei cari erau credincioși ei». (Schmerling, în ședința Camerei dela 21 Martie 1872).

S'a concesionat Polonezilor întreaga Galicie, inclusiv cei 3 ½ milioane de Ruteni, ca un domeniu pur național, cu o prețioasă autonomie.

<sup>1)</sup> Gregor Kupczanko, *Die Schicksale der Ruthenen*, Leipzig, Wilhelm Friedrich, 1887, p. 104.

De sigur, este destul de plăcut mai ales când « delegația poloneză » dă tonul în Adunarea dela Viena și când Polonezii ajung în cele mai înalte slujbe financiare și onorifice de Stat fără nicio greutate. În orice caz, avem de-aface cu un provizorat acceptabil până la reînvierea împărăției istoric-politice !

*L'appétit vient en mangeant:* Polonezii au îndrăsnit să ceară introducerea limbii lor în gimnaziile din Bucovina, unde nu se găsește populație poloneză, fiindcă puținele mii de funcționari polonezi, care au invadat această provincie a Coroanei de origine etnică româno-ruteană, nu formează o naționalitate compactă. În genere, Bucovina se află în mâinile acestei birocrații și a evreimii : cei doi stegari ai culturii ! Să ne mai mirăm că germanismul a pierdut pretutindeni teren ? S'a înființat la Cernăuți o universitate germană, în locul uneia româno-rutene, încât un străin nu poate ghici ce caută aici. *On se demande ce qu'une Université allemande a à faire en Bucovine?*<sup>1)</sup>

Această politică nesistemată este responsabilă că s'au recunoscut drepturi naționale cehe în regiuni pur germane, drepturi germane în regiuni pur cehe, drepturi italiene în Dalmatia, germane în regiunea Craina, poloneze în regiuni rutene și maghiare în Bucovina. În loc să se eliminate sau să se micșoreze zonele cu conflicte, s'a pus consecvență în multiplicarea și lărgirea lor, creându-se ridicolе forme bastarde. Are poate Statul un interes rațional să transforme naționalitățile în bastarzi degenerați ? Această politică lipsită de orice concepție nu poate să ducă decât la disoluția tuturor naționalităților. În loc să fim un adevărat *imperium* să ajungem o *cloaca gentium* ?

In fond, Constituția din Decembrie este de multă vreme suspensată. S'a așteptat zadarnic o destindere în chestia luptelor naționale prin introducerea celei de a cincea curii. Marele țiar vienez « liberal » *Neue Freie Presse* (1 Ianuarie 1898) a scris atunci :

« Deputații celei de a cincea curii au intrat în dietă și s'a născut speranța că în fața problemelor sociale și economice pe care le vor aduce nouile straturi în Parlament, problemele naționale vor pierde din intensitate și vor trece pe al doilea plan. S'a întâmplat exact contrariul. Niciodată arena politică n'a fost dominată ca astăzi de lupta naționalităților, de bătălia dintre slavism și germanism. Nicio-

---

<sup>1)</sup> Louis Leger: *Histoire de l'Autriche-Hongrie depuis les origines jusqu'à l'anée 1889.* Ed. III, Paris, Hachette, 1899, p. 620.

dată nu s'a ajuns la asemenea excese. A sdruncinat totul: Parlamentul, Constituția din Decembrie, dualismul ».

Așa dar, încă odată: nu sunt vinovate ultimele guverne austriace, dacă patrimoniul național al Germanilor din Austria este mereu mișcărat, ci însăși așezarea constituțională. și pentru asemenea Constituție luptă Germanii?

Mulți dintre ei cred că sistemul centralist ar fi o garanție pentru patrimoniul lor național, fără să-și dea seama că tocmai centralismul apărăt din eroare cu atâta dărzenie de Germani a dus la starea actuală echivocă.

Să fim limpezi: nici naționalitățile, ci absoluta inutilitate a Constituției din Decembrie și a dualismului au provocat actuala situație catastrofală.

Când Germanii din Austria se entuziasmează pentru cultul lui Bismarck și pentru imnul « Wacht am Rhein » — sunt, orișicum, simptome neliniștitoare. Mai neliniștitoare ar trebui să ne pară sărbătorirea oaspeților ruși și francezi în Praga.

In anul 1893, Dr. Ed. Grégr a spus la Cameră că ar trebui desființată actuala Constituție și introdusă una nouă. A adăogat apoi: « după părerea deputatului Max Menger, aceasta ar fi înaltă trădere ». (Dr. Ed. Grégr în discursul său dela 24 Februarie 1893 din Camera austriacă). La rândul său d-l Menger s'a plâns că orice acțiune opoziționistă a Germanilor este socotită ca înaltă trădere, ciumă prusacă, etc.<sup>1)</sup>.

După aproape șase decenii de lupte, am ajuns atât de departe în soluționarea problemelor naționale, încât Dr. Ulbrich, profesor de drept constituțional în Praga și consilier aulic, într-o conferință asupra Boemiei, a încheiat cu concluzia disperată: « să lăsăm istoriei ca să soluționeze problema limbilor naționale !! ». (Profesor Ulbrich despre Chestia Boemiei în *Neue Freie Presse*, 6 Februarie 1904).

Iată deci rezultatele politicii austriace a naționalităților!

Din nefericire, este valabil pentru Germanii austriaci, ceea ce Karl Peters spune despre Nemți, în general: « la noi fiecare stă nemîșcat și hotărît la braț cu micul său program, înjurând tot ceea ce iese din raza sa vizuală »<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Dr. Max Menger, *Der böhmische Ausgleich*, Stuttgart 1891, p. 46.

<sup>2)</sup> Dr. Karl Peters: *England und die Engländer*. Ed. II, Berlin, Schwetschke, 1905, p. 110.

Probabil că Patzelt are dreptate când strigă: Germanii din Austria nu contribuiesc de 20 ani încoace decât cu sgomotoasa lor neputință.

Dar chiar și chestia maghiară n'a fost și nu este astăzi, în fond, decât o chestie națională. Se știe cum s'a rezolvat. Ce valoare are această soluție, se vede zilnic.

Contribuția fiecărei părți se hotărăște prin decreee-legi și tot prin decreee se menține uniunea vamală și uniunea monetară.

Ministrul de războiu al împărației, Cavalerul de Pitreich, a atras atenția de nenumărate ori, în comisiuni, că am rămas înapoiati din punct de vedere militar, din cauza falimentului dualismului, în special din cauza recrutării defectuoase a contingentelor. Deși lucrările pregătitoare pentru reforma legilor armatei sunt gata de multă vreme și au fost înmânate celor două guverne, totuși nouile legi ale armatei au rămas *pia desideria*.

Ministrul de războiu arată cu sinceritate cauzele acestei întârzieri :

« Luându-se prea mult în considerațione dificultățile celor două guverne în privința armonizării diferendelor economice, s'au împiedicat tratativele și s'a amânat sporirea contingentului de recruți până la aducerea nouilor legi militare ». (Expozeul ministrului de războiu Cavaler de Pitreich, în delegația austriacă dela 12 Ianuarie 1904).

De ce această amânare? Pentru Ungaria își sporește mereu pretențiunile, pentru Ungaria vrea să se despartă cu orice preț de Austria, pentru că a devenit mai șovinistă decât oricând.

In acest timp, mișcarea separării de Ungaria a Austriei-Mici se accentuaiza mereu.

Un german (R. Springer în revista *Hilfe* a lui Naumann, caietul 30, 1905) spune:

« La prima vedere, rămâi uimit că ultra-patrioții noștri, cari și-au luat misiunea să vegheze asupra intereselor germanismului în provinciile sudice, au dat Maghiarilor nu numai două milioane de nemți, au renunțat fără condiționi nu numai la corpul ofițeresc și la limba oficială în armată, ci vor să dăruiască acestui popor de inviat două regate și un ducat, Dalmatia, Galitia și Bucovina cu universitatea germană din Cernăuți. După cum se vede, Georg Schönerer,

<sup>1)</sup> Julius Patzelt: *Österreichisches Jahrbuch*, 1898, Wien, 1899, Szelinski, p. 177.

paznicul virtuților naționale, este gata să-și ofere și cămașa Ungurilor, în timp ce suita sa cântă cu entuziasm:

« Vrem ca patria să ni se micșoreze ! ».

Vina acestui faliment generalizat n'o poartă atât chestia națională, cât politica slăbănoagă, lipsită de voință și feminină a Vienei, aflată prizonieră a iluziei nebune că acordul maghiar și corolarul său, Constituția din Decembrie, sunt singurele mijloace pentru curmarea acestor pătimășe lupte ale popoarelor.

Se va răspunde că ne aflăm în preajma introducerii votului universal și a așa numitei « autonomii naționale ». Socotesc că aceste înnoiri vor agrava situația mai mult decât se crede. De sigur, votul universal trebuia acordat, dar în același timp ar trebui « octroyată » o reformă constituțională adâncă a împărăției. Spun intenționat « octroyată » și revin asupra acestei idei într'un capitol separat. În ceea ce privește « autonomia națională », voi face abstracție de complexitatea și de mecanismul ei greoi și voi atrage atenția numai asupra faptului că introducerea ei va ridica la rangul de sistem durabil nefericita babilonie politică a enclavelor. Amestecul etnic va crea situații anarchice pe care nimeni nu le va mai putea ordona și stăpâni.

Macaulay a spus odată în Camera Comunelor, la discuția asupra legii din 28 Februarie 1832, că una din cauzele principale de desordine interioară a statelor s'a aflat în toate timpurile, în faptul că n'a corespuns o haină legală împărțirii naturale a puterii, sau cu propriile sale cuvinte:

*« In all ages a chief cause of the intestine disorders of states has been that the natural distribution of power and the legal distribution of power have not corresponded with each other »<sup>1)</sup>.*

Cuvintele lui Macaulay sunt valabile și pentru noi.

---

<sup>1)</sup> The miscellaneous and speeches of Lord Macaulay, London, Longmans, Green, Reader & Dyer, 1882, p. 533. Un contemporan englez, Sir Rowland Blennerhasset, ne dă sfatul binevoitor să desființăm complet Parlamentul, deoarece nu folosește la nimic (în numărul pe Aprilie al revistei *Fortnightly Review*, 1905).

### CAPITOLUL III

## REZULTATELE POLITICII MAGHIARE A NAȚIONALITĂȚILOR

De când s'a statoricit dualismul, adică timp de 38 de ani, *concepția și practica maghiară* cu privire la politica naționalităților trecea pentru Germanii liberali din Austria și pentru apendicele lor evreesc, drept cea mai rezonabilă soluționare a acestei probleme, de o atât de capitală importanță.

Aducând în discuție confuzia născută tocmai din raporturile existente între naționalitățile din Austria, presa germano-liberală n'a uitat niciodată să atragă din când în când atenția cetitorilor săi asupra soluționării înțelepte, din punct de vedere politic, a problemei naționalităților din Ungaria.

O soluție asemănătoare părea să fie idealul oricărui german liberal.

Liberalii își aduc aminte, cu melancolie, de epoca de guvernare a lui Auersperg, care a avut atâtea puncte de asemuire, în problema naționalităților cu concepția maghiară.

Intreaga presă iudaică din țară și din străinătate a fost mulți ani în serviciul politiciei de maghiarizare. Din toate părțile și în toate chipurile li s'au cântat maghiarilor imnuri de laudă pentrucă au știut să înfrângă definitiv naționalitățile « dușmane Statului ». Românii au fost înfierați, în mod consecvent, ca « iridentiști », Sârbii și Slovacii ca « planslaviști » și « omladiniști » ușurându-se astfel Maghiarilor « absorbirea rațională » a acestor popoare, care în fond au rămas întotdeauna credincioase imperiului. Orice mișcare politică a acestor naționalități nemaghiare a fost sistematic trecută sub tacere de către această presă vieneză, pentru ca nu cumva să se ivească vreo îndoială, în privința posibilității de reușită a politicii de maghiarizare.

Această virtuozitate în mușamalizare, falsificare și calomniere, părea, la un moment dat, să aibă oarecare succes, încrucișat foarte multe cercuri începuseră să creadă într-adevăr, că naționalitățile din Ungaria nu opun utopiei maghiarizării nicio rezistență demnă de semnalat. Atunci a apărut la Viena o numeroasă delegație română. Aceasta avea efectul unei bombe și nimici, dintr-o lovitură, toată țesătura de minciuni a presei iudaice. Din clipa apariției acestei delegații, cu memorandul ei devenit celebru, și în urma multiplelor evenimente care s-au succedat, existența problemei naționalităților în Ungaria n'a mai putut fi tăgăduită.

Naționalitățile din Ungaria cer neconitență încă din anul 1848, sub diferite forme, însă în fond același lucru: autonomie în ținuturile care le aparțin și apărarea ideii imperiale. Români, de pildă, au avut între anii 1860—1880 un ziar *Federatiunea*, persecutat în mod permanent de către maghiari, foarte respectat însă de Români, care apărea la Budapesta și a luptat pentru o alcătuire federală a imperiului.

Împotriva acestor curente, politica maghiarilor a fost foarte simplă: maghiarizarea naționalităților. Maghiarii au pornit dela punctul lor de vedere, pe care mereu îl repetă: Ungaria ori trebuie maghiarizată, ori trebuie să piară. Domnii au invocat, firește, și motive « juridice », căci știut este că *les docteurs en jacobinisme* debitează cu mare placere palavre juridice. Ei nu s-au putut lipsi de argumentele « juridico-istorice » fie și numai pentru ca să salveze cel puțin aparența de « libertate » și bună cuviință. *Il y aura toujours des barbares et des fourbes qui fomenteront l'intolérance; mais ils ne l'avoueront pas*, spunea Voltaire<sup>1)</sup>). Și toate acestea nu de dragul unor considerații morale. Presa iudaică i-a familiarizat încă de multă vreme cu fraza că, în politică, scrupulele morale sunt ridicolе. Maghiarii au fost nevoiți să facă o oarecare paradă cu principiile libertății, numai pentru simplu motiv că popoare întregi nu pot fi desnaționalizate, dacă acest lucru li se spune, fără încanjur, pe față.

Astfel, în 1868 maghiarii au adus în discuția unui parlament compus aproape exclusiv din maghiari, aşa zisă « lege asupra *egalității de drepturi* (!) a naționalităților ». O asemenea ipocrizie politică este obișnuită în zilele noastre. *Les gouvernements modernes*, spune No-

<sup>1)</sup> Voltaire: *Tolérance*. Section IV.

*vicow, mêmes les plus oppressifs, gardent un petit reste de pudeur qui les pousse à l'hypocrisie. Ils tâchent d'éviter les grands éclats. Ils tâchent de ne pas s'attirer l'odieux d'une législation brutale et injuste<sup>1</sup>).*

Teoreticienii politicii de rusificare în Polonia au simțit și ei nevoia să-și învăluie faptele în fraze care sună mai puțin brutal. Așa, de pildă, generalul Fadejew panslav, mai exact panrus- spune: « Necesitatea rusificării Poloniei s'a dovedit în chip cât se poate de clar. Pentru aceasta va fi nevoie de mai multe milioane de ruble. Trebuie depusă o muncă perseverentă, *fără constrângere* (!) și o sfortare sinceră de a duce la bun sfârșit această sarcină, care va necesita trei, patru ani (!) de zile. Fiecare milion, care nu va fi întrebuițat la timp și cu folos pentru rusificarea populației de dincolo de Dniepru, va trebui cheltuit mai mult decât înzecit în primul războiu apropiat. Iar până atunci noi ne vom găsi încontinuu într'o situație precară. Aceste sacrificii făcute pentru ținuturile apusene ale țării nu sunt cheltueli pentru scopuri pacifice, ci adevărate cheltueli pentru războiu și prin urmare pot fi trecute în sarcina bugetului militar actual »<sup>2</sup>).

Deci numai asemenea considerațiuni au dictat legea aceasta, menită să mascheze hegemonia maghiarilor și de aceea a fost denumită legea « *egalității de drepturi* » pentru toate naționalitățile.

Firește, chiar drepturile minimale acordate naționalităților, prin această lege, n'au fost niciodată respectate, căci este dela sine înțeles că politica de asimilare e incompatibilă cu drepturile naționalităților.

Toate manifestările naționale ale naționalităților nemaghiare au fost deci paralizate în mod sistematic, Statului i s'a imprimat un exclusiv caracter maghiar, fiind declarat, fără multă vorbă, un « *stat național-maghiar* »<sup>3</sup>). Dacă am voi să specificăm aici lipsa de drepturi naționale pentru popoarele nemaghiare, am depăși cu mult cadrul acestei lucrări<sup>4</sup>).

<sup>1</sup>) J. Novicow: *Les luttes entre sociétés humaines et leurs phases successives*. Paris, Alcan, 1893, p. 135.

<sup>2</sup>) *Des russischen General Rotislav Fadejew neueste Schriften*, etc. Leipzig, Wien, Teschen, Prohaska, 1871, p. 43.

<sup>3</sup>) Dr. L. Gumplovicz: *Das Recht der Nationalitäten und Sprachen in Österreich-Ungarn*. Innsbruck, Wagner, 1879, p. 226 sqq.

<sup>4</sup>) Există azi o întreagă literatură asupra acestui subiect. Vezi de ex. *Rumänische Frage* de B. Brote. Berlin, Puttkammer und Mühlbrecht, 1895, precum și « *Replica tinerimei academice române din Ungaria și Ardeal, etc.* ». Institutul Tipografic, Sibiu, 1892.

Naționalităților nu li s-au făcut nicio « concesiune », iar « poftele » lor n'au fost, întru nimic, alimentate; guvernele maghiare n'au manifestat cătuși de puțin o toleranță în genul lui Taaffe. Dimpotrivă, în decurs de peste treizeci de ani, reprezentanții naționalităților n'au avut dreptul să intre în parlamentul maghiar. Cauza este cunoscută. Așa după cum în Ungaria orice președinte de consiliu are, à la Robert Walpole, un tarif al conștiinței deputaților, tot aşa are la îndemâna și un tarif al diferitelor alegeri. Acolo unde nu merge cu bani, intervine jandarmeria și, din păcate, și armata imperială, alegându-se pur și simplu candidații guvernului, prin împiedicare alegătorilor nemaghiari să se prezinte la localul de vot, etc.

Dr. Kostelszky, care a publicat în Ungaria o broșură, cu mare răsunet pe acea vreme, asupra maghiarizării spune într'un loc pe față: « Atâtă vreme cât *funcționarul public* poate să meargă din comună în comună și să *atragă atenția* (!) alegătorilor asupra pericolului pe care-l reprezintă ideile răspândite de agitatori, trădători de țară, atâtă vreme cât poate să-i *orienteze* (!), să îndrepte (!) erorile lor și să *răsipească* (!) ideile lor preconcepute: *atâtă vreme* n'avem să ne temem că conducătorii naționalităților vor putea ajunge în parlament... *Dar imediat ce această influență ar înceta, numeroase circumscriptii electorale slave vor alege candidați naționaliști* »<sup>1)</sup>.

S'a încercat înăbușirea presei naționalităților printre'o prigoană nemai auzită, condamnându-se redactorii și editorii ei la ani de zile de temniță, confiscându-se cauțiunile, aplicându-se amenzi enorme, ba chiar prin suspendarea fără multă vorbă a gazetelor; într'un cuvânt, s'au întrebuințat toate mijloacele de constrângere pentru a distrugе această presă supărătoare. Toate acestea au fost făcute pentru ca să se producă impresia că în Ungaria nu mai există o problemă a naționalităților și că statul național maghiar ar fi, dacă nu definitiv înfăptuit, totuși pe cale de a fi cât mai curând realizat. Ba, miniștrii maghiari au declarat chiar de nenumărate ori, cu toată seriozitatea,

<sup>1)</sup> Dr. Kostelszky Géza: *Nemzeti Politika a Felvidéken*. Budapest, Singer și Wolfner, 1893, p. 55. Addig, mig a tisztsviselő elmehet a községekbe, figyelmezheti a választókat a hazafiatlan izgatók tanainak veszélyes voltára, Lájekoztathatja öket, helyreigazithatja tévedéseiket, szétszíthatja előítéleteiket: addig nem kell attól tartanunk, hogy a nemzetiségi vezérek bejutnak a parlamentbe. De mihelyt ez a betolyás megszünnékk, a Felvidék számos kerületében nemzetiségi jelölteket választanának meg.

că ei n'au auzit și nu cunosc în Ungaria o problemă a naționalităților !

După ce însă, de dragul viitorului imperiu maghiar (*birodalom* le zice acestor gărgăuni pe ungurește), s'au făcut cele mai felurite experimente de viviseçțiune pe trupul naționalităților din Ungaria, să vedem ce rezultate a dat această politică, aşa cum a fost aplicată, în adevărul ei spirit moscovito-absolutist. A dispărut oare, măcar pentru un moment dela ordinea zilei problema naționalităților în Ungaria ? Incetăt-oare naționalitățile să existe, să aștepte, să spere ? Fost-aoare ele oare, după o nobilă expresie, « absorbite » de maghiari ? Sau li s'au scos cumva din cap ideile « dizolvante », « distrugătoare » și « trădătoare de țară » ? Au putut fi cel puțin convertite pentru ideea unui stat maghiar ? Sau poate are dreptate *Pester Lloyd*, deși mare maestru în mușamalizare și denaturare, atunci când totuși este silit să mărturisească următoarele : « problema naționalităților nu dispăre de fapt niciodată dela ordinea zilei. *Sub o formă sau alta, ea este întotdeauna prezentă și devine de actualitate tocmai atunci când Statul este ocupat cu probleme urgente*, iar atenția opiniei publice este îndreptată spre alte interese. Se înțelege, că niciun guvern ungar n'o pierde din vedere »<sup>1)</sup>.

Asta o credem. Mai mult : este un fapt cunoscut, deși trecut sub tacere, că întreaga atitudine a tuturor guvernelor maghiare este permanent *dictată de frica chinuitoare pe care i-o inspiră naționalitățile încătușate*. Iar în ceea ce privește obiectivul principal al acestei politici, maghiarizarea, ea a dat de fapt mai de mult faliment, după cum voi demonstra mai departe într'un capitol special.

Contele Albert Apponyi, în primul său discurs ținut la clubul Kossuthist din 3 Ianuarie 1905, cu ocazia intrării sale în acest partid, a făcut între altele, următoarea constatare : « Noi am sperat că folosirea libertății (!) garantată tuturor cetățenilor acestui stat (!) și forța morală a unei Ungarie înfloritoare, vor câștiga pentru maghiarime pe concetenii de altă limbă. Ne-am înșelat și în această speranță ».

Președintele de consiliu, contele Tisza, la rândul său, a trebuit să admită, cu ocazia marelui discurs ținut de d-sa la 15 Ianuarie 1905, relativ la problema naționalităților, că legea școlilor primare din 1879, prin care s'a introdus predarea obligatorie a limbii

<sup>1)</sup> « *Pester Lloyd* » din 1 Iulie 1904.

maghiare în *toate* școlile primare ale celorlalte naționalități, n'a dat niciun rezultat<sup>1)</sup>.

Cu ocazia anchetei întreprinse de ministrul Berzeviczy în școlile primare, bătrânul kossuthist Ludwig Mocsáry demonstrează în *Egyetértés*, într'un mare articol de fond că « după treizeci de ani de legislație maghiarizantă, maghiarizarea naționalităților este o imposibilitate, o halucinație, care nu face decât să alimenteze și să atâțe mereu adâncă nemulțumire a naționalităților nemaghiare »<sup>2)</sup>. Într'un alt articol, el se întoarce la același subiect și spune compatrioților săi « să recunoaștem, față de noi însine, că maghiarizarea maselor largi ale naționalităților conlocuitoare n'a înaintat cu niciun pas »<sup>3)</sup>.

D-l Gustav Beksits, care toată viața s'a ostenit numai în serviciul maghiarizării, recunoaște singur în sfârșit că straturile culte ale naționalităților, care au fost silite să învețe limba maghiară « a statului », e drept că au învățat-o, *dar nu se lasă maghiarizate*. Deceptionat, el se plângă în « Budapesti Hirlap »... « stăpânirea limbii nu face pe nimeni maghiar, când acesta nu simte în același timp o dragoste adeverată pentru patria maghiară. Tocmai agitatorii dacoromâni și pansiaviștii (Slovacii) cunosc cât se poate de bine limba maghiară. Clasele culte ale slovacilor și valahilor (oláh) vorbesc, în general, limba noastră. Cu toate acestea ele nu s'au alăturat, din păcate, cauzei național-maghiare. Cine ar putea să credă că în Budapest locuesc 62.000 de oameni cari nu știu limba maghiară? La Pressburg sunt 28.000, la Oedenburg 11.000, la Arad vreo 10.000, la Timișoara peste 15.000, etc. Si cât de mici sunt aceste cifre față de masele imense din comitatele locuite de naționalități, care nu știu limba maghiară! »<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> « Pester Lloyd » din 16 Ianuarie 1905. Discursul lui Tisza relativ la problema naționalităților.

<sup>2)</sup> Vezi « Egyetértés » din 8 Iunie 1904.

<sup>3)</sup> Vezi « Egyetértés » din 12 Iunie 1904: *Bevallják magunk, hogy a magyarság a nemzetiségi nagy tömbök közt nem haladt előre egyetlen lépéssel sem.*

<sup>4)</sup> Vezi articolul lui Beksits în « Budapesti Hirlap » din 18 Mai 1904. Acolo scrie în limba maghiară: ... « a gramatika nem tesz senkit sem magyarrá, ha egyszersmind szívében nem érez igaz maghiar hazaszeretetet. Épp a dákoromán și pansilav izgatók igen jól tudnak magyarul. A tóth és oláh intelligenczia egyáltalá beszéli nyelvünket, mind a mellett, fájdalom, nem csatlakozott a magyar nemzeti ügyhöz.

Și, deoarece maghiarizarea este imposibilă, domnii vin cu niște idei de-a-dreptul patologice. Așa, de pildă, dr. Kostenszky, de care am mai pomenit, exclamă: «ori noi vom fi nimiciți, ori naționalitățile trebuie să se contopească cu noi»: *tertium non datur* »<sup>1)</sup>.

Și din lucrarea lui *Tibad* se desprinde desnădejdea din cauza imposibilității maghiarizării. Astfel el spune: «nu cred să greșesc când afirm, că în fața tuturor acestor mari neajunsuri, noi putem triumfa *numai* dacă vom îndrepta fără întâzire *toată puterea Statului și toate forțele societății maghiare la lupta împotriva lor* (a naționalităților)». El cere o reformă administrativă imediată, în sensul ca administrația «să fie cu totul în măsură să cunoască și să înlăture pericolele ce se ascund în mișcările naționalităților. Această administrație va trebui apoi, printr'o politică culturală și administrativă conștientă, legată cu mii de interese mai mari și mai mici, să încorporeze Statului maghiar naționalitățile pe care le-am eliminat, atât pe tărâm cultural, precum și pe cel economic, din viața noastră obștească »<sup>2)</sup>.

Contele Iulius Andrássy junior menționează și el rezultatele strălușite ale politicii maghiare față de naționalități, dar o face cu cea mai mare prudență, trecând foarte ușor pe lângă «acele elemente astăzi încă încătușate (!)... cari, înăuntrul hotarelor noastre

- *Ki hinné, hogy Budapesten még mindig 62.000 ember lakik, aki nem tud magyarul? Pozsonyban 28.000, Sopronban 11.000, Aradon közel 10.000, Temesváron több mint 15.000, stb. De mily ezekely ezek a nemzetiségi vármegyék magyarul nem tudó óriási tömegéhez képest.*

<sup>1)</sup> Dr. Kosztenszay: «Nemzeti Politika», p. 25. Textual: *Vagy mi semmi-ülünk meg, vagy a nemzetiségeknek kell belénk olvadinoi: «tertium non datur».*

<sup>2)</sup> Tibád Antal: *A Román kérdes és a nemzetisége politika*. Budapest, Grill, 1894, p. 100: Nem hiszem, hogy tévednék, midön azt állítom, hogy a bajok ezen méreteivel szemben csak ugy állhatunk meg diadalmasan, ha áz álland egész hatalmát és magyar társadalom összes erőit minden további késedelem nélkül harczba visszük ellenök. További feladata az államnak, hogy mentöl előbb oly szervezetet adjon a közigazgatásnak, meylen ez egészen alkalmassá válik a nemzetiségi mozgalmakban rejlö veszélyek alapos és biztos felismerésére és legyözésére, s a mely egy czélirányos kultur- és közgazdasági politikával kombinálva ismét az érdekeknek ezerfélé nagyobb és apróbb szólaival csatolhassa vissza hozzánk a nemzetiségeket, kiket az utóbbi időben elkövetett bünös mulasztásainkkal a magyar állami élet közösségeból ugy kulturailag, mint gazdaságilag kiválni engedtünk.

(ungare), în urma afinității elective firești, pot ajunge ușor în slujba unor forțe vitale opuse nouă (maghiarilor) »<sup>1)</sup>.

Maghiarii au fost firește nevoiți să ajungă la asemenea concepții, — parte absurde, parte îngrijorătoare — căci toate naționalitățile se află în aceleași ținuturi unde s-au aflat și în 1848, cu diferența numai că ele, în mod încontinuu au făcut însemnante progrese culturale, cu toate piedicile puse în calea desvoltării lor.

Dar în ciuda politicii maghiare de ignorare, în ciuda nesfârșitei prigoane judiciare și a întemnițării purtătorilor de cuvânt germani, slavi și români, în ciuda procesului memorandului și a disolvării de către guvernele maghiare a partidelor naționalităților și chiar în ciuda repetatei suspendării judiciare a gazetelor naționalităților, astăzi ca și înainte, naționalitățile cer delimitarea și conexarea ținuturilor locuite de ele pentru ca să formeze, în cadrul lor, *individualități național-politice autonome*.

In anul introducerii dualismului, în 15 Mai 1867, naționalitățile din Ungaria au ținut un congres la Budapesta pentru ca să precizeze revendicările lor național-constituționale și pentru a protesta împotriva dualismului<sup>2)</sup>. În ciuda « politicii naționale » maghiare care i-a urmat și care a ținut câteva decenii, deci în ciuda tuturor persecuțiilor imaginabile, aceste naționalități au ținut iarăși, la 10 August 1895, un congres și iarăși în Budapesta.

Ceea ce, deci n'a putut îndeplini concesiunile acordate naționalităților în Austria, s'a realizat, în chip natural și dela sine, în Ungaria, sub uriașă presiune a politicii de maghiarizare: *un congres al naționalităților, care a hotărît înființarea unei ligi cu un program comun de luptă*.

Programul ligii naționalităților, intemeiată atunci, a spus deschis, chiar în introducere, că naționalitățile vor să tragă toate consecințele firești pe care le cred necesare din situația etnografică a Ungariei; ele resping legea naționalităților ca fiind cu totul neîndestulătoare, chiar dacă dispozițiile ei ar fi fost realizate. Ele revendică, într'un cuvânt, delimitarea națională și o constituție federativă.

<sup>1)</sup> Graf Julius Andrássy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich vom Jahre 1867*. Leipzig, Duncker și Humblot, 1877, p. 20.

<sup>2)</sup> Walter Rogge: *Österreich von Világos bis zur Gegenwart*. Leipzig und Wien, Brockhaus, 1873, vol. III, p. 143.

<sup>3)</sup> « Pester Lloyd » din 10 August 1895.

Este semnificativ felul cum apreciază această manifestare a naționalităților din Ungaria principalele organe « liberale » ale monarhiei. Să dăm întâi cuvântul lui « Neue.Freie Presse »<sup>1)</sup>:

« Programul... tinde spre o reformă constituțională pe o cale ocolită. Români, Sârbi și Slovacii, cari s'au întâlnit la congresul dela Budapesta, cer descompunerea Ungariei în ținuturi administrative, după felul limbii vorbite. Această revendicare este echivalentă, în consecințele sale ultime, cu cererea desființării uniunii dintre Ardeal și Ungaria, refacerii Wojvodinei sârbești și formării unei Slovacii, — situație urmărită încă de Hurban, acum 30 de ani. Deci, negarea existenței națiunii politice unitare (!) din Ungaria și sfârșmarea Statului organizat unitar și centralist (!) în individualități naționale, care vor gravita — una peste hotare, în spre România (!), alta spre Croația (!), a treia spre aşa zise țări ale Coroanei din Bohemia (!). Si un asemenea program de acțiune se numește patriotic? Când se pleacă dela un asemenea program, este oare de așteptat ca oamenii politici din Ungaria să-l accepte ca bază de discuție? Dar chiar însăși oamenii politici din Austria, cari nu sunt încă incapabili să judece (!), pentru că ar fi orbii de ură împotriva Ungariei, trebuie să respingă (!) un asemenea program care, prin învrăjirile interne, cu caracter național, descompun și paralizează Ungaria, tocmai atunci când interesele monarhiei cer o Ungarie puternică și bine închegată (?) ».

Iar la sfârșitul aceluiași articol stă scris: « Ceea ce s'ar realiza dacă s'ar aplica programul acestui congres al naționalităților, ar mai fi poate (!) un stat, însă acesta n'ar mai fi statul ungar (!) » (mai bine zis maghiar).

După atâtea decenii de politică asupratoare, naționalitățile nu au la urma urmei, de ce să se preocupe aşa de mult, dacă cumva Statul respectiv, care le asigură tuturor existența, va fi maghiar sau nu. Ele sunt obișnuite să nu le pese, nici măcar de dracu, când e vorba de salvarea lor, din ghiarele unei politici jandarmerești.

Agitația isterică a presei maghiare din pricina acestui congres este și mai caracteristică. Așa, de pildă, « Pester Lloyd » a scris la repezeala:

« Adunarea naționalităților a avut loc. Mortii se grăbesc! Lăudabila adunare, ale cărei diferite grupări nu se înțeleg între ele nici

<sup>1)</sup> « Neue Freie Presse » din 14 August 1895.

în trei limbi, a răsturnat Statul ungar cât ai clipi din ochi, a ciopârțit națiunea ungără, a desfăcut țara în parcele, a dat la o parte uniunea cu Ardealul, a dărâmat raportul constituțional cu Croația, a răsturnat orânduirea dualistă a monarhiei, a abrogat, aşa într'o doară și tot în numele libertății, legile politico-bisericești (!) și, după ce au mai îngrämadit minciuni peste minciuni (!) și calomnii peste calomnii (!), au clădit de îndată turnul Babilonic al *unui imperiu federativ*. Intr'a-devăr, nici fantezia cea mai absurdă nu se poate ridica la o atât de nemărginită nebunie. Și este un noroc pentru organizatorii acestui sabat, că agitația lor este privită numai ca o plăsmuire a nebulniei (!) politice și naționale. Căci dacă am voi să-i recunoaștem responsabili, ar trebui să-i ardem pe frunte cu stigmatul înaltei trădări și să-i deferim justiției. N'are niciun rost să acoperim faptul (!): programul de acțiune unificat al ligii Românilor, Slovacilor și Sârbilor, este de fapt al *bandei* de instigatori nemernici și constitue o provocare insolită ne mai pomenită pentru orice sentiment patriotic și cinstit (!), o *îndrăzneală de-a-dreptul revoluționară*, care se leapădă de tot *ce este scump și sfânt națiunii* (!) ungare, care declară *război* constituției (!) ungare, dreptului public (!) ungar, evoluției (!) și organizării istorice a Ungariei. Și această îndrăzneală este demnă incununată cu hotărîrea nerușinată de a plăti cu un memorandum pe purtătorul constituțional al coroanei Sfântului Ștefan.

*Homerule-ul* irlandez este ca o limonadă sălcie pusă alături de apa tare, în comparație cu *Autonomia* pe care o cere pentru diferele noastre naționalități actualul program; Ungaria ar fi atunci literalmente sfâșiată în bucăți, devenind o pradă moartă și fără nădejde, în bătaia tuturor vânturilor și furtunilor.

Ceea ce voiește majoritatea domnilor *Români* cari au fost aici prezenți — se știe doar că *întreaga mișcare este a Românilor*, căci numai ei au un țel, un plan, un program bine definit, domnii slovaci și sârbi fiind doar niște moluște (!) — nu se va îndeplini (?), căci acestui lucru i se opune orice ungur (!) adeverat și cu judecata sănătoasă. Și aici noi vorbim nu numai (!) despre ungurii de baștină, ci (!) despre orice cetățean al patriei, fără deosebire de limbă și de rasă, care poartă în sufletul lui o credință sinceră și un devotament nefalsificat pentru Statul ungar.

Această școală politică (a Românilor) consideră dualismul *drept cea mai mare nenorocire* pentru naționalități și urmărește să-l prăbu-

șească. Teza acestei școli sună: organizarea monarhiei unice cu autonomia provincială (!) pe baza naționalităților. Ungaria ar trebui să devină provincie (!) asemenea Ardealului, deoarece interesele naționalităților își pot găsi o satisfacție permanentă și definitivă numai (!) într'o organizare provincială și nu (!) de Stat.

După învățărurile celor cari se încchină acestei școale, adeptii ei datorează credință nu regelui Ungariei, ci împăratului Austriei. Dacă dualismul actual, favorabil numai ungurilor, care stă în contrazicere diametrală cu interesele vitale ale majorității popoarelor conlocuitoare, durează prea mult, iar Viena nu sare în ajutor, atunci a venit timpul credincioșilor români să se arunce în brațele *iredentei*<sup>1)</sup>. Acesta este punctul de vedere, aceasta este credința politică și convingerea politică a majorității conducătorilor români ai congresului... »<sup>2)</sup>.

Firește, niciodată n'au lipsit încercări de a se găsi « reprezentanți moderați » ai naționalităților, pentru a-i pune în slujba politiciei de maghiarizare. Insă întotdeauna fără niciun rezultat. Astfel, « Pester Lloyd » a adresat acestor elemente un apel desnădăjduit, spu-nând în concluzie:

« Orientarea care duce spre dăramarea *organismului politic al Ungariei* a ieșit într'un mod atât de sfidător la iveală, în adunarea naționalităților, încât ne simțim datori să mai revenim odată (!) asupra programului publicat.

După toate cele întâmpilate, adresăm un scurt apel acelei părți a publicului românesc, slovac și sârb, de altă limbă decât cea ungăra (!), care este devotată patriei ungare și organismului său de Stat, aşa cum sunt ele astăzi (!) sanctionate prin lege și întrebăm: oare nu socotesc (!) că este *timpul* să protesteze împotriva acelor oameni cari se dau aici drept interpreții nechamați (!) ai opiniei publice a naționalităților lor? Oare nu cred că a venit momentul să se constituie într'un grup aparte, împotriva organizației dacoromâne, panslavisto-slovace și sârbe, adunate în aceeași tabără și care cer ciopărțirea patriei, ascunzându-se prudent sub pretextul că organizarea teritoriilor după limba vorbită și o autonomie națională? Nu cred că trebuie să organizeze un partid al românilor, slovacilor

<sup>1)</sup> Vom reveni într'un capitol special asupra acestei calomnii împotriva românilor, care are multă trecere la maghiari.

<sup>2)</sup> « Pester Lloyd » din 10 August 1895.

și sârbilor patriotici (!), pentru ca tot aşa (!) după cum există un partid daco-român și panslavist slovaco-sârb, să existe și (!) un partid al românilor patrioți (!) al slovacilor-unguri (!) și al sârbilor adevărați (!?) Nu ne îndoim că o contra-mișcare va fi salutată cu simpatie (!) de toți factorii competenți ai acestei țări »<sup>1)</sup>.

S'au scurs 10 ani dela acest apel și dela această amenințare. Nu s'au găsit români, sârbi și slovaci « patrioți » în sensul dorit de maghiari. În schimb, « națiunea » maghiară a reluat, necruțător, lupta împotriva rădătorilor de țară », punând în aplicare toate mijloacele repreziune.

Și rezultatul ? Tocmai cu 10 ani mai târziu, deci în 1905, România, Sârbia și Slovacia s'au decis să ia parte, ca o încercare, în alegerile parlamentare. Cu această ocazie, marea adunare a românilor, care a avut loc la 10 Ianuarie 1905 la Sibiu, fixează un program național, care cere între altele :

*« Recunoașterea poporului român drept o naționalitate politică constituită în Stat.*

Limbă unică de comandă în armată, dar și respectarea efectivă a diferitelor limbi pe regiment și respingerea tendințelor de maghiarizare în armată.

*Problema dualismului este considerată ca o problemă deschisă».*

Această atitudine a românilor, în fața dualismului, a fost luată din programul lor din anul 1881.

Celealte naționalități au prezentat programe mai mult sau mai puțin identice.

Și astfel vedem că, în ciuda negării tuturor drepturilor naționalităților și în ciuda tuturor silnicilor politice de Stat maghiare, aceste naționalități n'au renunțat până astăzi *la niciunul dintre drepturile lor, la nicio revendicare de a lor.*

Între timp însă, opoziția între maghiari și naționalități a luat un caracter atât de amenințător, încât ar fi o nebunie să subestimezi pericolele inerente acestor pasiuni naționale, căci politica incendiарă a maghiarilor relativă la naționalități amenință astăzi cele mai vitale interese ale monarhiei.

Astfel, procurorul a exclamat patetic în aşa numitul proces al « Replinei »:<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Pester Lloyd » din 13 August 1895.

<sup>2)</sup> Tineretul academic român a scos în anul 1892 o mare broșură (Replica), în care dovedea *cu acte* toate siluirile la care au fost supuși români și cele-

« Rebelii urzesc comploturi împotriva integrității Sfintei Coroane ungare; acuzații, în slujba rebelilor, au pornit să turbure armonia dintre cetățenii acestei patrii, să sdruncine credința față de Stat, să răspândească între fiii patriei sămânța dușmaniei, sfadei, urei și, în acest chip (!) au participat la complot.

« Veghiati, pentru ca patria să nu fie primejduită !

« Pentru binele țării, vă rog în numele legii: trimiteți pe acești acuzați în fața justiției »<sup>1)</sup>.

Se vede deci că celebrul « proces sumar » pe care maghiarii atât de « copți politicește » l-au făcut împotriva naționalităților, se termină lamentabil. Dacă lucrurile au ajuns până la « comploturi », până la « înaltă trădare »,— aceasta înseamnă că problema naționalităților stă foarte prost, căci se știe că popoarele liniștite, mulțumite cu soarta lor, nu au o deosebită poftă să urzească comploturi. Asemenea legături periculoase nu prea se ivesc într-o țară civilizată, constituțională și liberă. *Le vaincu, quand il ne peut faire une opposition franche et loyale,— recourt aux complots et aux sociétés secrètes*<sup>2)</sup>.

Dar s'a spus că și în Austria există, după expresia pusă în circulație de Menger, « partide trădătoare ». și aceasta, chiar în consiliul imperial. Deci « trădători de țară » și « vinovați de înaltă » trădare, dincoace și dincolo de Leitha. Deci o situație asemănătoare, plină cele mai fericite perspective !

Este însă un foarte trist semn al vremii, dacă *partide întregi, popoare întregi*, ba chiar *majoritatea covârșitoare* a populației din Austro-Ungaria se compune din *trădători* !

Anumite zile, au căutat să explice condițiunile excepționale din Boemia, între anii 1890—1900, precum și proclamarea legii martiale la Praga — după căderea lui Badeni, — înfățișându-le ca firești urmări ale concesiunilor făcute de către Taaffe slavilor.

---

alte naționalități nemaghiare. Această lucrare era un răspuns la o lucrare mai mică a tineretului academic maghiar. Pe scurt, era vorba de o luptă politică literară între studenți. Replica românească a apărut în limbile română, germană, franceză, engleză și italiană în 26.000 exemplare și a stârnit un mare interes. Tonul era cât se poate de patriotic. Pentru politicienii maghiarizații, asta a însemnat firește înaltă trădare. De aci, procesul intentat « răspânditorilor » Replicei. Unul dintre acuzați, autorul acestei cărți, a fost condamnat la 4 ani, celălalt la un an închisoare.

<sup>1)</sup> Vezi « Pester Lloyd » din 30 August 1893, (Discursul lui Jeszensky).

<sup>2)</sup> Vezi J. Novicow, *La Politique Internationale*. Paris, Alcan, 1886, p. 319.

Dar iată că în Ungaria, naționalitățile sunt tratate, neîntrerupt dela 1867 începând, ca iloți; chiar și cele mai mici concesiuni obținute de ele între anii 1860—1867 din partea guvernelor austriace, le-au fost retrase; Statul maghiar exercită o adevărată tiranie față de naționalități. Ce coincidență remarcabilă în rezultatele politicei maghiare și a celei austriace, în chestia naționalităților!

Bătrânul Tisza Kalman s'a lăudat că va « strivi » naționalitățile. Președintele consiliului Weckerle a declarat mai târziu de două ori, consecutiv, în Parlamentul maghiar, că el crede necesară luarea unor măsuri excepționale pentru combaterea agitației naționalităților. Si într'adevăr, naționalitățile din Ungaria trăiesc sub presiunea măsurilor excepționale! <sup>1)</sup>.

Un an mai târziu, când procesul memorandului a ridicat o puternică furtună, deputatul Pázmány Dénes a vorbit despre acest proces în Camera maghiară și a cerut în special strivirea implacabilă a mișcării românești. El a ajuns, în lungul său discurs, la o asemenea concluzie:

« Trebuie veghit incontinuu asupra siguranței Ardealului și de aceea e nevoie nu numai de sporirea numărului jandarmilor, ci și de introducerea poliției de Stat. (Aprobare la extrema stângă). Asemănătoare măsuri excepționale au fost luate și pentru Pozen, pentru Alsacia-Lorena, pentru Irlanda și pentru alte țări. Dacă guvernul va face acest lucru, el va reuși să taie firele care leagă iredentismul cu străinătatea și să zăgăzuiască mișcarea naționalităților. Dacă legile în vigoare nu oferă guvernului mijlocul unei intervenții efective să prezinte noi proiecte de legi. Noi le vom vota cu plăcere ». (Așa e) <sup>2)</sup>.

Oratorul a stat de vorbă cu cei mai mulți dintre acuzați. « Ei vorbiau atât de bine limba maghiară, încât ar fi putut fi membri corespondenți ai Academiei maghiare de știință. (Ilaritate). Însă în fața instanței, au spus că nu știu limba maghiară și astfel Curtea a fost nevoită, timp de trei săptămâni, să martirizeze publicul, pe jurați și pe ea însăși. La desbaterea dela Cluj au fost invitați reprezentanții întregei prese. A fost organizată o « Agence de presse ». Si deoarece nici armata, nici jandarmeria n'au vrut să acorde ajutorul

<sup>1)</sup> Discursul Președintelui de consiliu Dr. Alex. Weckerle din 1 Ianuarie 1893. Discursul același din 6 Martie 1893 în Camera maghiară.

<sup>2)</sup> Darea de seamă asupra ședințelor Camerei maghiare din 24 Noemvrie 1894.

lor, căci invitația trebuia să pornească dela garnizoana orașului, nu se găsea în fața miielor de români decât o poliție compusă numai din 84 de oameni, dintre cari 20 au fugit imediat (!). Astfel românii au reușit să țină orașul Cluj, pentru câteva ore, sub o adevărată stare de asediul. Guvernul trebuie să procedeze cu implacabilă severitate (aprobară furtunoasă pe băncile dreptei și extemei stângi), fără să ia în considerație ce va spune presa românească sau o parte a opiniei publice din Europa (!) ».

Trebuia să aibă loc din nou la Sibiu o ședință a Asociației naționale (!). Oratorul roagă pe ministru « să închidă fără multă vorbă pe oamenii cari vin acolo și să le facă un proces de înaltă trădere. (Aprobare pe băncile extemei stângi). In Ardeal se adună bani pentru ridicarea unui monument închinat lui Iancu. Ministrul trebuie să împiedice și acest lucru. Din România se importă enorm de multe calendare (!), care răspândesc cele mai primejdioase tendințe. A ordonat oare d-l Ministru confiscarea acestor tipărituri și a dispus oare pedepsirea celor ce le răspândesc? (Aprobare) »<sup>1)</sup>.

Și Conteles řefan Tisza, președintele consiliului Ungariei, demisionat decurând, a ridicat anul trecut în parlament chestiunea necesității revizuirii acelei părți din codul penal, care se referă la agitația naționalităților, pentru a face astfel față « agitațiunilor celor fără de patrie ». Căci pe tărâmul politicii guvernului, spunea contele Tisza, « ochiul ascuțit și mâna care pedepsește și apără Statul maghiar, trebuie să intervină cu autoritate. Noi am tratat până acum această problemă prea cavalerescă (!) (Rumoare). Statul maghiar a închis ochii (!) în ce privește aceste agitațiuni josnice și cred că, dintre toate administrațiile publice europene, administrația maghiară este cea mai puțin înarmată pentru descoperirea și pedepsirea acestor uneltiri. Această situație trebuie îndreptată (rumoare pe băncile stângiei). Statul maghiar trebuie să desfășoare o activitate (!) mult mai intensă pe tărâmul poliției de Stat și a sarcinilor ce-i incumbă (aprobară vie pe băncile dreptei »<sup>2)</sup>.

Dar și cabinetul lui Fejérvary a trebuit de curând să doboare cu forța militară o mișcare românească. Dau mai jos textul decretelor draconice ale guvernului lui Fejérvary.

<sup>1)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Camerei maghiare din 24 Noemvrie 1894.

<sup>2)</sup> Desbaterile camerei maghiare din 30 Iunie 1904.

In expunerea de motive se spune: « Intru cât în ultimele zile au sosit rapoarte din partea autorităților și a unor persoane de încredere, din care se vede că au apărut simptome reale ale unei mișcări în unele ținuturi locuite de români, mișcări îndreptate împotriva *ordinei publice* și a *siguranței Statului*, și care au tulburat *liniștea și sentimentul de siguranță al locuitorilor de acolo*, și intru cât pe de o parte știrile din ziarele care apar în număr mare, provoacă zi cu zi o adevărată panică, iar pe de altă parte agitatorii fără scrupule fac necesare unele măsuri și mai drastice, Ministerul de Interne a dat, pentru apărarea siguranței și ordinei interne, pentru împiedicarea unor eventuale violențe, precum și pentru pacificarea spiritelor următoarele dispozițiuni:

1. Autoritățile administrative au primit ordinul să se convingă de autenticitatea svonurilor, să ia fără întârziere măsurile preventive necesare, să se pună, pretutindeni, în contact direct cu *comandamentele teritoriale ale jandarmeriei* și să recurgă la întrebuițarea *forței militare*, acolo unde jandarmeria nu poate face față.

2. Dispoziții asemănătoare au fost date *comandamentelor teritoriale de jandarmi*, pentru ca acestea, la rândul lor, să ia toate măsurile în interesul siguranței și să pună la dispoziția autorităților administrative *forță armată necesară*; iar, în cazul când situația lor nu le-ar permite să facă față, să ceară întăriri celorlalte comandamente mai puțin încărcate. Până în momentul de față s-au și trimis jandarmi și armată în număr mai mare, în mai multe puncte aflate în pericol.

3. Intru cât jandarmeria fiind puțin numeroasă, nu dispune de forțe suficiente, Ministerul de Interne a avut grija să întărească cu formațiuni militare patrulele de jandarmi.

4. Ministerul de Interne a adresat Ministerului de Justiție o cerere, rugându-l să însărcineze *parchetul regal*, ca și acest organ să urmărească aceste mișcări cu cea mai mare atenție și, în cazul unor fapte penale, mai ales în cazuri de instigație și răzvrătire, să deschidă fără întârziere, *acțiunea* pentru pedepsirea celor vinovați.

5. Intru cât instigațiile sunt de cele mai multe ori *urmările unor discursuri*, care se țin în *adunări publice*, convocate sub fel de fel de preteze, Ministerul de Interne a împuternicit autoritățile polițienești din 11 municipii ca, în interesul ordinei, siguranței și liniștei

Statului, să nu mai dea autorizații deocamdată pentru adunări publice! »<sup>1)</sup>.

Cu alte cuvinte, de treizeci de ani, diferitele guverne maghiare nu reușesc să aplice măsuri destul de aspre contra naționalităților nemaghiare!

Dar aici trebuie să ne întrebăm: cum se face că, deși în Austria politica naționalităților a luat cu totul altă direcție decât cea urmată în Ungaria, rezultatele ei și aici sunt astăzi în fond, aceleași?

Căci este evident că politica naționalităților urmată de Taaffe timp de 15 ani a fost cu totul diferită de cea maghiară. Și totuși au ajuns, Taaffe și Tisza Kalman-Weckerle-Bánffy-Tisza István de altă parte, *la aceleași rezultate*: la convingerea că *stările excepționale sunt necesare poliției de Stat!* Naționalitățile din Austria au fost doar «răsfățate»; acest lucru, nu va putea fi reproșat *politicei maghiare a naționalităților*, și totuși partidele și tendințele *trădătoare* mișună în Austria ca și în Ungaria!

Care să fie atunci cauza, pentru ce aceste orientări *cu totul diferite* în politica naționalităților, din Austria și din Ungaria, au dus totuși la aceleași rezultate funeste?

Cauza este și nu poate fi alta, decât *lipsa totală de înțelegere pentru adevăratele impulsuri care mână luptele naționale* și că, în mod permanent, nu se ține seamă de soarta imperiului, nici de condițiile sale de existență, nici de menirea sa firească. S'a menținut în schimb stăpânirea neînfrânată a unora dintre naționalități, tocmai în acest imperiu polietnic *par excellence* și plin de enclave.

Prin urmare, este o neîntemeiată iluzie să-ți închipui că «concesiunile» lui Taaffe sau Badeni față de Slavi, au alimentat «poftele» naționalităților. Dimpotrivă, orice om care judecă calm trebuie să-și spună că, dacă Slavilor din Austria nu li s-ar fi făcut nicio altă concesiune, afară de cele pe care le-au avut pe vremea lui Auersberg, *opozitia lor ar fi astăzi mult mai primejdioasă*, ea ar fi devenit *de-a-dreptul revoluționară*.

Cea mai bună dovadă, în sprijinul acestei afirmații, o avem în puternica desfășurare de forțe a mișcării slave și românești din Ungaria, unde n'a fost nici Taaffe, nici Badeni, nici clubul Hohenwart

---

<sup>1)</sup> Vezi ziarele maghiare din 15 Decembrie 1905.

și unde, totuși, în ciuda tuturor silnicilor maghiare, conștiința națională a acestor popoare n'a putut fi înăbușită. Dacă naționalitățile din Ungaria au fost împinse pe căi, care pot primejdui în mod grav prestigiul și statornicia imperiului, aceasta se datorează absolutismului maghiar, exercitat în numele rasei lor !

Lupta extraparlamentară a Românilor și a Slavilor se duce de ani de zile, după cum se știe, în stradă, — *iar în străinătate* sub forma de *manifeste și pronunciamente, memorande, replici și delegații de masse*, în *conferințele interparlamentare pentru pace, în parlamente străine*, etc.

Rezultatele politicii maghiare față de naționalități pot lua însă în orice clipă, o întorsătură fatală pentru maghiari. Astfel, « Budapesti Hirlap » a alarmat pe cetitorii săi într'un articol intitulat: *Panslavismul în comitatul Pressburg* cu știrea că « rugăciunea zilnică a Slovacilor s'a transformat într'un zilnic blestem al maghiarilor »<sup>1)</sup>.

Dr. Kostelszky, cunoscător al Slovacilor, spune: « Răul principal însă îl constituie faptul că agitația (slovaco-națională) se întinde în mijlocul poporului. Agitatorii s'au priceput să transforme nemulțumirile provocate de proasta situație materială, de justiția costisitoare și înțeată, de administrația mizerabilă, de impozitele mari, într'un cuvânt, toate nemulțumirile cauzate de toate mizeriile existenței pământești într'o ură aprinsă contra maghiarilor. Cealaltă latură a acestei uri evoluează tot mai mult în direcția formării unui organism politic special pentru naționalitatea slovacă »<sup>2)</sup>. Și mai departe, în alt loc: « Nimici nu va putea afirma că este o exagerare, dacă afirmăm că panslavismul a prins rădăcini foarte adânci în ultimii zece ani și că cea mai mare parte a Slovacilor este cu totul pregătită să se strângă cu hotărîre sub steagul lui »<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> « Budapesti Hirlap », 1893, 19 Februarie: « A Pánszlávismus Pozsony megyében »... « a tót lakosságának minden nap imája a magyarok elleni átkozódása ».

<sup>2)</sup> Dr. Kostelszky, « Nemzeti Politika », p. 7: « De a legföbb baj az, hogy a mételes elterjedt a köznép körében, hogy az izgatók a mostoha anyagi helyzet, a drága és lassú igazságszolgáltatás, a rossz közigazgatás, a nagy közterhek, e földi leett minden nyomora miatt való elégedetlenséget a magyarság elleni lángoló gyűlölete tudtak átváltoztatni, melynek pozitiv oldala is a tóth nemzetiség külön politikai szervezkedése iránti óhajban mindinkább kidomborodik. »

<sup>3)</sup> Idem, p. 8: Senki sem állíthatja több, hogy tulzás ha azt mondjuk, hogy a pánszlávismus az utolsó évtized alatt nagy hódicásokat tett, hogy a tóthság nagy része teljesen elő van készítve, hogy határozotlan annak zaszlája alá álljon.

Broșura slovacă *Nemesis* apărută în limba maghiară, conține între altele următoarele: « zadarnice sunt toate lamentările, experimentările și protestele. Evenimentele din Austria nu se vor opri la Leitha. Criza prin care trece Austria nu este numai dincoace de Leitha, ci este o criză a monarhiei. Acest lucru îl știu prea bine domnii dela Budapesta, de aceea și ei sunt tot atât de speriați. Această spaimă este însă cu totul intemeiată, căci domnii știu prea bine, că timp de 30 de ani ei n-au semănat decât vânt și de aceea acum nu pot culege decât furtună »<sup>1)</sup>.

In anul 1904 comitatul Neutra a trimis o comisiune, cu sarcina să examineze și să propună măsuri pentru stăvilirea agitației între Slovaci. Contele Johann Esterházy, membru al Camerei magnatilor, a elaborat un plan în numele comisiunii<sup>2)</sup>.

In ședința Camerei maghiare din 25 Iunie 1904 s'a ivit, cu prilejul desbaterilor asupra bugetului, o nouă discuție asupra pericolului slovac.

După deputatul Szederkény, a luat cuvântul deputatul Vitorics, care se plângea de puternica creștere a agitației *panslaviste* în Ungaria de Sus. El a cerut guvernului să întrebuițeze toate mijloacele pentru stăvilirea acestei agitații. Atâta vreme cât moșierii maghiari erau considerați drept conducătorii firești ai poporului slovac, acest popor a trăit în pace. Astăzi însă, după ruina clasei moșierești, clericii și dascălii sunt cei cari au preluat conducerea și aceștia își exercită influența într'un chip din ce în ce mai pagubitor pentru Ungaria.

*După 1840*, situația s'a înrăutățit în mod deosebit. Profesorul slovac Kollar a emis atunci teoria naționalității slovace, ca o națiune de sine stătătoare. Legea naționalităților a dat aparență unui titlu de drept năzuințelor slovace. Astăzi se găsesc în slujba mișcării panslaviste școalele, instituțiunile financiare, cooperativele și bisericile. Ar trebui făcut ceva pentru a stăvili această mișcare.

<sup>1)</sup> « Nemesis », p. 12: Hiábaivaló itt minden rivánkodás, kísérletezés, — az osztrák események hatása a Lajtánál nem fog megállani, az osztrák krízis nem csak lajtámtáli krízis, hanem a monarchia krízise. Tudják ezt Budapesten is nagyon jól, azért vannak annyira megijedve. Az ijedtség pedig teljesen indokolt, mert az urak jól tudják, hogy 30 éven át csak szelet vetettek, e éppen azért tudják azt is, hogy vihart arathatnak.

<sup>2)</sup> Vezi « Független Magyarország » din 5 Iunie 1904.

« *Libertatea cetățenilor Statului este de sigur un lucru important ; dar dacă libertatea presei și dreptul de adunare sunt absolut necesare în ținuturile maghiare ( ! ), trebuie să ne gândim totuși că în ținuturile slovace aceste libertăți devin un pericol pentru Stat și trebuie să ne întrebăm dacă este just ca aceste libertăți să fie acordate și dușmanilor Statului ».*

Oratorul cere apoi largirea sferei de competență a tribunalului. *Pedepsele* pentru instigațiile împotriva maghiarimei trebuesc *înăsprite* și definiția instigării largită, căci altfel Ungaria urmează să fie transformată într'un *Stat federativ*, ceea ce ar însemna *sfârșitul maghiarimei*.

Apoi a vorbit deputatul Saghy, care își începu cuvântarea, arătând că nu numai printre Slovaci, ci și printre Germanii din Ungaria există o mișcare ostilă Statului. Asociația pangermană s'a lăudat de curând la Berlin, în adunarea sa generală, că nicăieri nu se face mai mult pentru păstrarea germanismului, decât tocmai în Ungaria. Se pune întrebarea dacă acest lucru este compatibil cu relațiile de alianță dintre noi și Germania.

Sârbii din Ungaria de Jos au o conștiință națională mult mai desvoltată și au o atitudine antimaghiară mai pronunțată chiar decât Slovacii. Ba, până și Rutenii din Ungaria de Sus, cari au stat rezervați atâtă vreme, au adoptat o atitudine antimaghiară și național-ruteană, adică, după expresia maghiară, « *panslavistă* ». Anul trecut, în comitatul de Maramureș a avut loc procesul celor 19 țărani Ruteni din Iza. Ei au fost acuzați « de agitație împotriva ideii maghiare de Stat și de *panslavism* ». Voiau să treacă la biserică ortodoxă, din cauza maghiarizării liturghiei lor. « *Idealul lor este* », spune « *Független Magyarország* », « să treacă sub oblađuirea țarului și să devină supușii lui ». Mai departe, ziarul pomenit spune următoarele: « *Este surprinzător că agitația *panslavistă*, care n'a putut prinde până acum rădăcini printre Ruteni, face acum și printre ei mari progrese, și este revoltător să vezi de câtă *ură fățisă* împotriva maghiarilor dau dovedă conducătorii acestei mișcări* <sup>1)</sup> ».

<sup>1)</sup> Vezi « *Független Magyarország* » din 8 Aprilie 1904. Megdöbbentő, hogy a pánsláv agitáció, mely eddig a ruthénség körében nem tudott meggyökerezni, immár ott is nagy arányokat ölt és felhéborító a magyargyűlötnek az a nyilt-sága, amiről a mozgalom emberei tanuságot tesznek.

O mare greșală, care poate avea urmări fatale, a fost faptul că li s'a opus Slavilor hegemonia germano-maghiară. Acest lucru, i-a îndărjit dela început și i-a împins în viață de toate zilele spre panslavism. Kollár și Shafarik au fost numai niște ideologi inofensivi. Adevăratul panslavism a fost provocat de absurditatea politicii austriace și, după cum vom vedea, mai mult încă de a celei maghiare. Totodată, tăcerea popoarelor slave din Ungaria nu este câtuși de puțin un semn liniștitor. Ea este asemănătoare liniștei despre care Carlyle spune în cartea asupra Revoluției franceze *The mightiest Births of Time are never the loud-speaking ones, for these soon die; they are the silent ones...<sup>1)</sup>*.

Dintre toate naționalități, Români sunt acei cari i-au combătut pe maghiari în mod sistematic dela 1848 încوace. De aceea d-l dr. Jancsó Benedek caracterizează problema românească ca pe o boală grea a Statului maghiar și spune: « Primejdia care amenință din partea Românilor naționea maghiară și Statul maghiar nu-i o himeră, nu-i o născocire »<sup>2)</sup>.

Întelepciunea politicienilor și a oamenilor de Stat maghiari a îndărjit fără îndoială, la culme, întreaga naționalitate română împotriva maghiarilor și a făcut din ea dușmanul de moarte al politicei maghiare. E vina acestor domni dacă, după cum se plângе dr. Jancsó Benedek<sup>3)</sup>, Liga Culturală românească i-a « calomniat » pe maghiari în fața străinătății, « câștigând presa franceză, belgiană, italiană, engleză și pe cea germană pentru cauza română și împotriva noastră. Pe acest tărâm, Români au obținut, așи putea spune, succese surprinzătoare »<sup>4)</sup>, etc. Faptul că problema româno-maghiară a ajuns — și nu o singură dată, — cu vreo doi ani în urmă în

<sup>1)</sup> Thomas Carlyle: *The French Revolution*, vol. II, part. III, Book VII, Ch. 6.

<sup>2)</sup> Dr. Jancsó Benedek: *A Dakoromanizmus és a magyar kulturpolitika*. Budapest 1893, Neumayer, p. 38: ... a veszedelem, mely a rumanizmus részéről a magyar nemzetet és államot fenyegeti, nem phantom, nem légből kapott valamit.

<sup>3)</sup> Idem, p. 36.

<sup>4)</sup> *A Dakoromanizmus*, etc., p. 36.

Hazánkat illebbően a liga nem elégzik meg cesupán azzal, hogy a magyarságot elragalmazza a kúlföld előtt hogy ellenünk a rumanizmus ügyének megnyerje a francia, belga, olasz, angol és ménét sajtót, a mely téren, mondhatom, bámulatos sikereket ért el.

discuția Parlamentului român, este de asemenea rezultatul politicii maghiare.

Dr. Schwicker, un șvab maghiarizat, spune despre felul cum privesc Români această politică, următoarele:

« Acela care a nutrit cândva vreo speranță asupra minorității mai chibzuite (!) din rândurile oamenilor politici români în ceea ce privește încheierea unei înțelegeri acceptabile, a trebuit să fie, până la urmă, în orice caz, decepționat.

Aceste fapte ne îndreptătesc, ba ne silesc chiar, să admitem că manifestările actualei conferințe naționale române și ale comitetului său mandatar trebuie considerate și tratate drept crezul național-politic al întregului popor român »<sup>1)</sup>.

In preajma alegerilor parlamentare din Ungaria în anul 1905, Români, Sârbii și Slovacii din Ungaria au ieșit, în adunările lor, după cum am mai spus, din îndelungata lor pasivitate, au decis să intre în acțiune, punând din nou accentul pe programele lor. A doua zi, toată presa maghiară era în fierbere. Ea a intrat în panică, în fața acestor manifestații. Ziarele maghiare au publicat lungi comentarii « istorice » asupra mișcării naționalităților. *Budapesti Hirlap* a început să ceară zi cu zi să se interzică naționalităților să-și creieze partide naționale și să fie « împiedicate » să intre, în Parlament, etc.<sup>2)</sup>.

Acest puternic sentiment național al Românilor se exprimă, firește, față de Maghiari într-o anumită stare de spirit, în făurire de planuri și manifestări, care nu pot fi amicale. Naționalismul este de fapt o chestiune a inimii, de aceea orice popor sănătos se ridică împotriva asupririi naționale. *Nakedness, hunger, distress of all kinds, death itself have been cheerfully suffered, when the heart was right. It is the feeling of injustice that is insupportable to all men*<sup>3)</sup>.

Caracteristică pentru politica de maghiarizare, este și atitudinea echivocă a maghiarilor față de Germani.

Astfel d-l Guntram Schultheiss se plânge:

« Maghiarii obișnuiesc să se fălească cum că marea masă a Germanilor din Ungaria acceptă situația existentă. Dar acești maghiari păcătuiesc atunci când își închipue că poziția pe care o ocupă în

<sup>1)</sup> Dr. J. H. Schwicker, *Die nationalpolitischen Ansprüche der Rumänen in Ungarn* « Westöstl. Rundschau » 1894, p. 25.

<sup>2)</sup> « Budapesti Hirlap » din 14 Ianuarie 1905, *A nemzetiségek aktiójá*.

<sup>3)</sup> Carlyle, *Chartrism*; Ch. V.: *Rights and Mights*.

momentul de față se găsește sub scutul dualismului și al alianței dintre Austro-Ungaria și imperiul german. Intr'adevăr, nici împăratul Austriei, nici politica imperiului german n'au pus până acum piedici politice de maghiarizare. Germanofili în afara hotarelor, germanofobi în lăuntrul lor — acest lucru le-a mers foarte multă vreme. De ce n'ar merge și de acuma înainte? »<sup>1)</sup>.

Acest lucru nu-i împiedică însă pe Maghiari să caute să intre, ocazional și în mod discret, în grăile Francezilor. Mai ales atunci când e vorba să câștige presa franceză, chiar numai spre a mușamaliza neplăcutele manifestări de răsvrătire a naționalităților împotriva despotismului panmaghiar. Astfel, d-l Charles Loiseau vorbește răspicat de această politică de mușamalizare: « . . . le Hongrois . . . a intérêt à ce qu'on ne donne aucun écho à tous les symptômes de rébellion contre sa rude hégémonie (*le Mémorandum roumain et les récentes élections croates, par exemple*) . . . Il acclame l'Empereur d'Allemagne à Budapest, mais il sait nous dire à nous et faire croire à des hommes qui ne passent pas pour naïfs, qu'au fond notre peuple et le sien communient dans le même (!) idéal de liberté (!) et de culture (!), etc.<sup>2)</sup>.

Sentimentele Croaților față de hegemonia maghiară sunt cunoscute. În procesul steagurilor dela Agram (Noembrie 1895), 48 de studenți croați au fost condamnați la pedepse variind între 2—4 luni de închisoare. Astfel s'a dat satisfacție onoarei naționale ungurești.

Dar fără îndoială că și devotamentul Croaților față de Ungaria a fost astfel încurajat, în mod deosebit.

Cu prilejul discuției bugetului, în Camera maghiară, care a avut loc în anul trecut, deputatul Béla Komjáthy s'a ocupat de raporturile dintre Ungaria și Croația. El s'a plâns că în Croația dăinueste o mare ură împotriva Ungariei. Pătura intelectuală din Croația visează o Mare Croație, ceea ce nu poate fi nici acceptat, nici tolerat, căci aceasta constituie o demonstrație deschisă împotriva unității de Stat a țărilor coroanei maghiare. Oratorul s'a referit apoi la cuvintele deputatului Kovácssevics, după care întreaga generație actuală a Croației ar fi pierdută pentru ideea maghiară<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Dr. Fr. Guntram Schultheiss: *Deutschtum und Magyarisierung in Ungarn und Siebenbürgen*. München, 1898, Lehmann, p. 50.

<sup>2)</sup> Charles Loiseau: *Le Balkan slave et la crise autrichienne*. Paris, Perrin & Co., 1898, p. 362.

<sup>3)</sup> Desbaterile Camerei maghiare din 23 Iulie 1904.

Dar mai ales, nu trebuie să se uite nicio clipă, că toate aceste naționalități au, de jur-împrejurul Ungariei, rude apropiate, care știu prea bine despre ce este vorba și nu așteaptă decât un prilej favorabil, ca să intervină.

Pe lângă toate acestea, să ne dăm seama de greaua criză prin care trece dualismul, criză pe care Rudolf Springer o rezumă în felul următor:

« ambele state abia se mai cunosc între ele. Evoluând pe căi cu totul diferite, ele se întemeiază — dacă am vrea să reluăm această terminologie — pe idei cu totul diferite: pe de o parte o federație paritară compusă din opt națiuni egale între ele, pe de altă parte o domnie brutală a unei singure națiuni asupra altor șase ! Aici o formăjune internațională de state de un gen nou; acolo un stat național aflat în permanentă primejdie; unul încă neconsolidat, celălalt amenințat să se prăbușească. Austria stă în fața unei federații internaționale, care constituie cea mai grea dintre toate problemele de Stat; Ungaria este încurcată, de soarta tragică a poporului maghiar, ale cărui aspirații depășesc cu mult posibilitățile sale și din care cauză este silit să risipească comoriile adunate cu greu !

Este sigur, că dualismul și ideea unui imperiu germano-maghiar, este o idee moartă. Chiar dacă Franz Iosif I ar reuși să mai galvanizeze cadavrul pentru câțiva ani, totuși de pe acuma se aud la ușă pașii ciocnluii, care vine să-l scoată afară »<sup>1)</sup>.

Foarte nimerit este și ceea ce Maximilian Harden a scris în revista *Die Zukunft*, relativ la politica maghiară:

« Starea de spirit, care în 1665, a fomentat marele complot al magnaților împotriva Habsburgilor, n'a murit încă. Propunerea lui Kossuth de a detrona dinastia ar fi imediat reluată, dacă vreodată regele nu s'ar arăta îngăduitor față de clica lipsită de scrupule a magnaților și a creditorilor lor evrei. De multă vreme Ungaria este grija de căpetenie a monarhiei habsburgice, ale cărei neamuri au avut o pildă rea în egoismul neînfrânat și nesătios al maghiarilor.

« Ei, cari sunt doar minoritari în țările coroanei ungare, au exploatat și călcat în picioare toate celelalte națiuni din cuprinsul imperiului Sfântului Ștefan și își apără puterea prin cea mai nerușinată corupție. Fraza gazetărească, cum că Ungaria este o țară liberă,

---

<sup>1)</sup> Naumann: *Hilfe*, 1905, Nr. 34.

este cea mai nerușinată înșelăciune care a putut fi vreodată servită cetitorilor naivi. În această țară liberă, majoritatea popoarelor este lipsită de drepturi, fiind redusă la starea de robie. Aici domnește silnicia brutală, unită cu o perfidă violență și orice gest, care nu convine clichei stăpânitoare este reprimat cu o implacabilă cruzime. Acestei clichei îi aparține și burghezia, ca și slugile ei din presă. De aceea europeanul liberal nu aude niciun protest împotriva mizerabilei legi electorale, împotriva voturilor cumpărate, împotriva asupriri nerușinante a proletariatului, precum și a desmățatei și rușinoasei gospodării a clichei stăpânitoare. Ce importă, dacă muncitorii greviști sunt împușcați fără vină, sau dacă incinta parlamentului este populată cu creaturile cumpărate de miniștri, cari dispun astăzi de sacul cu bani. Pot oare, aceste mărunte lucruri, să întunece măreția și gloria unei țări unde marea nobilime stoarce venituri grase din consiliile de administrație și unde bărbați de cel mai pur sânge cavaleresc, de felul lui Siegmund Lautenburg, se fandosec în costumele pompoase ale magnaților, încinși cu spade ca niște adevărați eroi ? »<sup>1)</sup>.

De când Harden a scris acest articol, gălăgioasă bandă a obstrucționiștilor lui Kossuth s'a și apropiat de sferele guvernului, amenințând din nou dinastia cu detronarea.

Se vede deci că situația de azi este la fel cu cea de după revoluția din 1848, cu deosebirea că în Austria naționalitățile se pot mișca, pe când în Ungaria orice mișcare a lor libertar-națională este împiedicată de poliția Statului. Situația din Ungaria nu numai că n'a devenit mai puțin primejdioasă, ci din contra este astăzi mai amenințătoare caoricând și aceasta fac din monarhia noastră o biată ulcică de pământ, vârâtă între altele de tuciu.

Dar iubita noastră maghiarime ? Este ea satisfăcută ?

Bătrânul Pór Imre, unul dintre puținii maghiari anti-kossuthiști, scoate în mod special în evidență că cei 38 de ani de compromis n'au fost decât o luptă între coroană și maghiari. Maghiarea a ajuns acuma din nou la punctul vechei crize, când este silită din nou să aleagă între Kossuth și Deák. Între acestea nu poate exista împăcare<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> « Die Zukunft » din 2 Octombrie 1897, p. 8.

<sup>2)</sup> Öreg Pór Imre : *A magyar nemzet történetek ujalakulása*. Budapest 1905, p. 430.

Iată care sunt funestele rezultate ale politicei naționalităților, politică până acum dusă pe diferite căi, dar toate deopotrivă de nefirești.

Din toate acestea reiese un limpede învățământ, că problema naționalităților nu poate fi scoasă *în întreaga Austrie-Ungarie* dela ordinea zilei prin paleative sau printr'un *modus vivendi* provizoriu, sau prin absolutiste veleități de asimilare.

Ideile izvorîte din legile naturii, care răscolesc în adânc sufletele popoarelor, nu pot dispare dela ordinea zilei decât numai și numai datorită unor firești reforme politice interne, potrivite acestor popoare.

## CAPITOLUL IV

### POLITICA DE ASIMILARE A MAGHIARILOR

Se poate spune orice despre regimul lui Iosif al II-lea și despre politica lui Bach-Schmerling, însă tendințele lor de germanizare nu pot fi tăgăduite. Dacă a fost numai o germanizare aparentă, după cum o numește Rogge, aceasta nu schimbă nimic din tendință semnalată. Pentru orice cunoșcător al stărilor din monarchia noastră este lămpede, că această politică este astăzi și mai lipsită de perspective, decât a fost în trecut. De fapt, niciun om politic serios nu mai crede — și încă de multă vreme — în posibilitatea realizării acestei politici. De aceea nici nu vreau să mai vorbesc despre aceasta, căci din naufragiul politicei de maghiarizare, reiese clar și lipsa de perspective a veleităților de germanizare.

Deosebirea care există între cultura germană și cea maghiară nu contribue cu nimic la această lipsă de perspective, aşa cum se crede de obiceiu. Popoarele, cu o adevărată conștiință națională, nu se lasă absorbite și nimicite nici de o cultură inferioară, nici de una superioară.

Dacă Joseph Freiherr von Eötvös ar mai fi astăzi în viață, el n-ar mai fi nevoie să scrie o carte despre problema naționalităților din Ungaria, căci compatrioții lui au « rezolvat » mai de mult această problemă. Pentru dânsii nici nu mai există în Ungaria o problemă a naționalităților. Oameni ca Tisza, Appony, Kossuth, etc., vorbesc în toate ocaziile cu o mină serioasă despre « Statul național maghiar unitar », ca despre o realitate.

Fără îndoială, pentru Casinoul Național maghiar, pentru Camera Deputaților și pentru presa maghiară, naționalitățile au încetat de a mai exista. Ele par să fi dispărut cu desăvârșire de pe teritoriul Ungariei. Cel puțin această impresie ar dori să provoace diferenți oameni

politici maghiari. De aceea ei pun în mod sistematic accentul pe « Statul național » maghiar, deși Ungaria este, după cum știe toată lumea, un stat tipic polinătional.

Această excrocherie politico-retorică este însă astăzi în Ungaria generală. Intr’addevăr, nu mai există niciun maghiar care să admită că Ungaria ar fi un stat în cuprinsul căruia ar trăi mai multe naționalități. Atât de adânc s’au pătruns acești domni de o idee fixă ! Se va spune că este un fenomen patologic. Astă tocmai o spuneam și noi.

Naivi sunt Austriacii ! De ce n’au imitat pe maghiari ? Trebuiau să vorbească și ei mereu despre Austria ca despre un « Stat național german » și naționalitățile de dincoace de Leitha ar fi dispărut mai de mult... In general, împăratul trebuia să aibe bunăvoiță să îndrepteze guvernul numai Germanilor și să le pună astfel la dispoziție bani, jandarmi și regimenter comune.

In fața acestei superiorități izbitoare a concepției maghiare, trebuie să credem, fără prea multă vorbă, în « talentul politic » al maghiarilor, talent trâmbițat în lume de tot felul de caraghioși !

Căci formula « Statului național » maghiar a fost doar zămislită în sânul unui colegiu de oameni politici cu mult spirit !

Și aici, ca și în atâtea alte domenii, e vorba de o imitație naivă a încercărilor de germanizare ale Austriei vechi sau a tendințelor neoprusace. Această imitare datează de mult.

De câteva decenii maghiarizarea este prezentată drept unicul mijloc pentru ca maghiarimea să devină mare și puternică. De câteva decenii maghiarizarea formează temelia politiciei de stat maghiare. Dela bătrânlul Kossuth până la toți acești Grünwald, Béla, Beksit, Bánffy, Tisza, întreaga autoritate publică și întreaga publicistică au fost puse în slujba sfintei poliții maghiare. Fraza maghiară, cum că « o Ungarie consolidată din punct de vedere național este unica și sigură bază a puterii » pentru casa domnitoare, este și ea o frază goală. Totuși nu numai maghiarii se lasă bucuros îmbătați de ea. Iar în ceea ce privește celălalt argument al maghiarilor și anume, că ei nu au încotro gravita în afara granițelor monarhiei, vedem cât este de serios, acum când kossuthiștii, ieșiți învingători, vor să desfăcă Ungaria de Austria.

Diferiți Rolanzi furioși ai viitorului imperiu maghiar și-au dat din când în când osteneala să justifice aceste tendințe, din punct de

vedere « științific ». Evident că toate broșurile și articolele de gazete scrise de niște neurastenici, care au fost tipărite pentru adâncirea și realizarea ideilor de maghiarizare, au un caracter fanatic. Este deci firesc ca și politica maghiară de Stat să poarte pecetea unei stări bolnăvicioase.

Încă în preajma anului 1848, toți maghiarii erau uniți în tendință de a maghiariza pe germani, pe slavii și pe români cari locuiau în Ungaria. După 1867, această politică este dusă în mod sistematic și la înaltă tensiune. Maghiarii au știut sau au ghicit, că nu pot avea prea mult timp pentru această experiență. De aceea s-au grăbit. Totuși, după cum vom vedea, s-au grăbit zadarnic.

Concepția lor era foarte simplă. Ei și-au închipuit că națiunile care trăesc în Ungaria sunt încă primitive și că transformarea lor etnică nu poate întâmpina prea mari dificultăți. De unde se vede că conducătorii politicei maghiare nu cunosc naționalitățile care trăesc în Ungaria. Pe de altă parte, această maghiarizare a naționalităților va fi — așa gândeau și gândesc maghiarii — o chestiune de viață pentru trăinicia constituției maghiare.

Din punctul lor de vedere, ei au avut dreptate în ce privește ultimul punct, căci întocmai după cum Croații resping permanent constituția maghiară, tot astfel nici ceilalți slavi și nici români nu vor să știe de dânsa. Era de prevăzut, și astăzi aceasta este o certitudine, că toate aceste popoare vor vota, la prima ocazie, când s-ar putea exprima liber, pentru desființarea constituției maghiare. De aceea au și trebuit să fie maghiarizate.

Numai că Maghiarii s-au înselat amar, dacă au căzut în iluzia că aceste naționalități se găsesc încă pe o treaptă de cultură cu totul inferioară și nu sunt în stare să opună nicio rezistență tendințelor de « asimilare ». De sigur, Sârbii, Românii, Slovacii și Rutenii din Ungaria nu au un grad de cultură deosebit de înalt. Insă aceste popoare au, ca de altfel mai toate popoarele sudice, o conștiință națională foarte vie. Acest lucru are o valoare însă mult mai mare în această luptă, decât câteva procente mai multe sau mai puține de știutori de carte.

Este un lucru cunoscut, că Maghiarii se mândresc cu progresele pe care, incontestabil, le-au făcut în multe domenii. Numai că meritul lor este aci foarte problematic. Ei au fost stăpâni și le-a fost de sigur ușor să-și însușească o parte mai mare din cultura generală a omenirii,

mai ales atâta vreme cât alții au avut de suportat cheltuelile: *on prend l'argent des vaincus pour favoriser la culture intellectuelle des vainqueurs*<sup>1)</sup>.

Este un fapt cunoscut că maghiarii se referă la considerațiuni administrative oridecători vor să justifice încercările de maghiarizare. Așa fac doar toți acei cari încearcă să niveleze stările de fapt. Acest lucru îl știa încă Iosif II, când a spus în rescriptul său din 11 Mai 1704: « Câte foloase n'ar rezulta — și aceasta spre binele tuturor — dacă în toată monarhia nu s'ar întrebuiță decât o singură limbă, prin mijlocirea căreia să fie rezolvate toate treburile țării; oricine poate ușor vedea și ar putea să se lase convins de exemplul Francezilor, Englezilor și Rușilor, că, în acest chip toate părțile monarhiei vor fi mai strâns legate între ele, iar locuitorii uniți printr'o legătură mai puternică a dragostei frătești »<sup>2)</sup>.

După cum se știe, Maghiarii au dus o luptă disperată împotriva acestor tendințe de germanizare, care trebuiau aplicate tuturor creștinilor și slujeau doar binele general. Această adversitate însă nu i-a împiedecat, câtuși de puțin să urmeze aceeași politică — cu aceleași fraze față de națiunile nemaghiare — de astădată într'o ediție maghiară.

Și încercarea lor a dus însă tocmai la contrariul celor ce și-au propus drept scop.

Diferiți oratori maghiari au invocat și anumite legi naturale, pentru ca să demonstreze unor sceptici dela Budapesta și dela Viena posibilitatea maghiarizării. Se putea astfel ceti în multe broșuri, ziară și reviste părerea că natura « preferă în mod deosebit încrucișările de rasă », iar un popor devine cu atât mai « destoinic », cu cât își asimilează mai multe elemente străine, etc.

Este, de sigur, adevărat că asimilarea etnică este de mare însemnatate în istoria lumii; sunt astăzi națiuni mari care au absorbit, cu câteva secole înainte, unele mici rămășițe de popoare. Dacă aruncăm o privire nu mai departe decât spre Romani, vedem că ei, în măsura în care pot fi considerați ca o națiune etnică, au fost produsul unei încrucișări a latinilor cu Sicanii, Oscii (Ansonii), Umbrienii, Grecii, Etruscii, etc. Dacă căutăm apoi elementele din care a ieșit actuala

<sup>1)</sup> Novicow: *Les luttes entre sociétés humaines*, p. 137.

<sup>2)</sup> L. Gumplowicz: *Recht der Nationalitäten und Sprachen in Österreich-Ungarn*, pp. 25—26.

națiune franceză, găsim iarăși o împreștițare națională, compusă din Celto-Gali, Iberi, Belgi, Romani, Franci, Wisigoți, Burgunzi, Normanzi, etc. La fel s'a petrecut procesul de asimilare etnică în Germania, Anglia și Italia — după prăbușirea stăpânirii barbarilor (Ostrogoti, Longobarzi — de unde Lombardia), etc.

Acest lucru s'a întâmplat însă în trecut, pe vremea acelei lungi epoci a somnolenții popoarelor, pe când *misera plebs contribuens* n'avea căderea să se amestece în treburile Statului. Pe atunci, asimilarea unor frânturi de popoare străine putea să se înfăptuiască și să progreseze repede și neturburat, tocmai pentru că atunci nu existau naționalități, ci numai hoarde sau triburi primitive. Nu existau nici școale, nici mijloacele actuale de circulație, nici tipografii, nici presă, nici idei despre suveranitatea poporului, etc. Masele barbare nu se preocupau cătuși de puțin de origina lor ca popor, de naționalitatea lor, căci nu aveau ce face cu aceste națiuni. Astfel, amalgamarea reciprocă se producea inconștient, fără vreo rezistență națională, ca într'un vis. Și dacă se întâmpla să se nască vreo opoziție, care după ideile noastre am încerca să numim națională, atunci conducătorii respectivi ai hoardei erau masacrați și, în caz de nevoie, pături întregi de populație erau pur și simplu ucise. Aceasta era tocmai o formă barbară a luptei pentru existență, o aspră selecțiune între popoare.

Astăzi lucrurile stau altfel. Oricare politică de asimilare artificială, deci exercitată de către Stat sau de către anumite corporațiuni, încercată asupra unor popoare compacte și conșiente, nu poate fi îndeplinită și nici nu poate fi concepută fără întrebunțarea forței brutale, în stil medieval. Însă această siluire, — vorbesc tot timpul despre popoarele care au o conștiință națională, — produce la rândul ei o firească reacțiune necesară. Lupta nu poate fi evitată. Intr'o luptă deschisă însă nu i se poate impune niciunui popor de pe lume o limbă străină și o conștiință națională străină și dușmănoasă lui, pe care el o combată în mod permanent.

Naționalitățile locuiesc de un *mileniu* în aceeași țară cu maghiarii. Dacă maghiarizarea ar fi fost în general posibilă, pe căi firești, atunci probabil că astăzi n'ar mai exista în Ungaria naționalități nemaghiare. Ele ar fi fost de mult maghiarizate, pe vremea lor, ca Bisenii, Pecenegii și Cumanii. De ce s'au maghiarizat aceștia? Evident, numărul lor era mic, iar capacitatea lor de rezistență slabă. Însă

slovacii lui Swatopluc, Românii din Dacia Traiană, Croații lui Zwonimir, toți trăiesc și astăzi în teritoriile unde au locuit pe vremea invaziei maghiare. Maghiarizarea lor a fost imposibilă în cei o mie de ani cari s'au scurs. Dar dacă aceasta n'a putut fi înfăptuită într'un interval de timp atât de lung și în împrejurări de altfel, favorabile, cineva, care judecă rațional, poate să aștepte realizarea ei în epoca noastră?

D-l Rudolf Springer spune cu drept cuvânt: « Din punct de vedere național, orașul urmează inevitabil satul. Oare poate fi acesta în general, desnaționalizat?

Nu, niciodată! Cu mijloacele civilizației noastre, în niciun caz nu! Singura cale ar fi aceea pe care au mers Romanii; să transforme poporul în sclavi și să-l ducă la târgul din Rhodos. Mijlocul nostru cel mai excelent și eficace, școala primară n'a putut să facă nimic. Noi, în Austria, l-am încercat. Ce sunt orele de școală pe lângă ziua, cât e ea de lungă! Ce sunt anii de școală și de copilărie, pe lângă lunga viață pe care țăranoii o petrece pe ogorul lui, cu vitele lui, cu strămoșii lui — cari înving vremea, cu vecinii lui! »<sup>1)</sup>.

D-l Bertrand *Auerbach*, profesor la Universitatea din Nancy, un austriac, care cunoaște foarte bine situația dela noi și care a scris o operă excelentă asupra acestui subiect, consideră tendințele de maghiarizare drept un anachronism politic. Naționalitățile, spune el, trebuie mai întâi omorîte, pentru ca din cadavrele lor să poată lua naștere o altă naționalitate. Insă vremuri pentru asemenea operații au trecut de mult<sup>2)</sup>.

O asemenea tendință este oarecum explicabilă, când este urmărită de un popor superior din punct de vedere cultural. Dar pe ce se pot bizui Maghiarii? Care este superioritatea lor spirituală, cu care se pot ei lăuda pentru ca să justifice politica lor de maghiarizare?<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Naumann: *Hilfe*, 1905, Nr. 34.

<sup>2)</sup> Bertrand Auerbach: *Les races et les nationalités en Autriche-Hongrie*. Paris, Alcan, 1898, p. 331. « Pour le témoin désintéressé quoique contristé, il semble que les Magyars commettent un anachronisme lorsqu'ils tentent de fonder une nation une et vivante sur les cadavres de nationalités diverses qu'il leur faut tuer d'abord, bien qu'ils n'aspirent qu'à vivre. Le temps est passé où les masses humaines, inconscientes et plastiques, se laissaient pétrir et mouler sous la main des despotes.

<sup>3)</sup> Aceeași întrebare o pune și Novicow.. « Au nom de quelle supériorité mentale les Hongrois prétendent-ils magyariser les Serbes ou les Roumains, les Russes assimiler les Polonais? ». J. Novicow, *La politique internationale*, p. 293.

Intreaga orientare și toate măsurile pe care le cere această politică sunt, după cum spune Novicow, *odieusement despotiques*. Însă și din alt punct de vedere sunt revoltătoare, căci, între altele, prin ele se urmărește de fapt încătușarea tuturor năzuințelor culturale ale naționalităților. Dacă un popor cere dreptul să vorbească limba lui, acest lucru este o dovedă, după cum nimerit notează Novicow într-o altă lucrare, că poporul respectiv are cerință culturale foarte mari<sup>1)</sup>.

Ceea ce maghiarii ar trebui să știe, deși uită bucuros, este faptul că aici, în amalgamarea etnică urmărită de ei, comunitatea de sânge joacă rolul cel mai important. Rațiunea de Stat poate să spună orice vrea, însă comunitatea poporului de limbă națională, de credință, de obiceiuri și de trecut nu pot fi înlocuite prin niciun ideal abstract<sup>2)</sup>.

Răspândirea tipografiei ușurează desvoltarea tuturor limbilor și literaturilor posibile. Pe când odinioară limbile triburilor dispăreau fără urmă în limbile mai viguroase ale statelor, astăzi cel mai neînsemnat idiom se dezvoltă până la literatura tipărită și este astfel ferit de pieire. Aceasta este una dintre multiplele cauze pentru care Statul modern nu poate ajunge să înlocuiască întrebunțarea mai multor limbi, prin una singură<sup>3)</sup>.

In general, în ceea ce privește asimilarea, nu este vorba atât de o problemă de limbă, cât de o încrucișare de rase. Însă aceste încrucișări, acolo unde au avut loc, s'au sfârșit întotdeauna în defavoarea maghiarilor. Aceștia trăiesc răspândiți în grupuri, în mijlocul căror s'au infiltrat alte naționalități.

Deosebirea de confesiune face apoi și ea ca încrucișările etnice să fie imposibile într'un stil mai mare. « Trebuie să admitem », spune Reibmeyer, « că religia a fost întotdeauna și mai este încă și astăzi, în mare măsură, o însemnată predică și una foarte greu de trecut, în ceea ce privește încrucișarea prin căsătorie a popoarelor de credințe diferite »<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> J. Novicow: *Les luttes entre sociétés humaines*, p. 135. La question de la angue n'a pris d'importance capitale qu'à une époque où les besoins de l'instruction sont devenus très grands. Or, ces besoins accompagnent toujours une très haute civilisation.

<sup>2)</sup> Houston Stewart Chamberlain: *Die Grundlagen des Neunzehnten Jahrhunderts*. München, Bruckmann, 1899, vol. I, p. 263.

<sup>3)</sup> L. Gumplowicz: *Recht der Nationalitäten und Sprachen*, p. 299.

<sup>4)</sup> Albert Reibmayer: *Inzucht und Vermischung beim Menschen*. Leipzig und Wien, Deuticke, 1897, p. 32.

Pentru asemenea consideraționi, Maghiarii au introdus căsătoria civilă, însă prin aceasta au obținut un rezultat favorabil numai în ce privește pe Evrei.

Deosebirea de religie, de obiceiuri și de concepție a nimicit întotdeauna până și influență covârșitoare, din punct de vedere cultural și numeric, a poporului dominant, exercitată asupra unui popor străin din sănul același Stat<sup>1)</sup>.

Optimistilor din rândurile maghiarilor le plăcea, după cum am văzut, să recomande maghiarizarea și din punct de vedere al « îmbunătățirii rasei ». Ei prooroceau o pretinsă « perfecționare » pe acest teren obținută drept rezultat al încrucisării etnice. Iar în ceea ce privește « perfecțiunea » popoarelor ieșite din tot felul de încrucisări, toți cercetătorii serioși sunt de acord în susținerea că numai popoarele care nu s-au amestecat posedă caracter; popoarele încrucisate sunt însă cunoscute tocmai prin lipsa lor de caracter. Căci experiențele cresătorilor de animale dovedesc că o mare deosebire de rasă, la animalele încrucisate, duce la formarea unor caractere nearmonice, șovăitoare, adică tocmai la lipsă de caracter<sup>2)</sup>.

Maghiarii sunt o rasă mongoloidă. Ei se încrucisează mai ales cu Evreii, deci cu semiții. Pe de-asupra își propun să mai absoarbă mase enorme de indo-germani ! Chiar dacă deosebirea de rasă n-ar fi atât de mare, o asemenea încrucisare, în astfel de condiționi, va duce, evident, la degenerarea tuturor acestor rase.

In ce împrejurări speciale, o absorbire a elementelor etnice străine poate fi folosită unei națiuni, se poate vedea și din ceea ce spune Freeman despre formarea naționalității engleze. El relevă faptul că, afară de elementul german vechiu, care reprezintă ființa adevărată a naționalității engleze, toate celelalte elemente străine din rândurile poporului englez au avut o însemnatate subordonată: aceste elemente au fost doar numai o infuzie față de rasa germanică veche<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Albrecht Wirth: *Volkstum und Weltmacht in der Geschichte*. München, Bruckmann, 1901, p. 203.

<sup>2)</sup> Reibmayer: *Inzucht und Vermischung beim Menschen*, p. 37.

<sup>3)</sup> Edward A. Freeman: *The growth of the English Constitution from the earliest times*. London, 1898, Macmillan and Co., p. 23. I will assume that what is Teutonic in us is not merely one element among others, but that it is the very life and essence of our national being; that whatever else we may have in us, whatever we have drawn from those whom we conquered or from those who conquered us, is no co-ordinate element, but a mere infusion into our Teutonic essence.

Procesul care a dat naștere Englezilor de astăzi, a fost deci o infuzie și nu o penetrare sau o descompunere a individualității lor etnice. Așa a fost și este peste tot, unde s'au format națiuni superioare.

Deci, pentru a crea o națiune superioară, trebuie evitate încrucișările de rasă în masă, amestecările de sânge și promiscuitatea etnică. « Numeroase popoare cu bune aptitudini fizice și spirituale, spune Reibmayer, s'au așezat sporadic pe pământul găsit disponibil. Desvoltarea însă către ceea ce aș vrea să numesc un popor, depinde de împrejurări exterioare, bine determinate, de clima, de mediul înconjurător și în primul rând, de posibilitatea de a nu se amesteca cu alte rase »<sup>1)</sup>.

Renumitul conte Gobineau, care a fost cel dintâi care a atras atenția asupra raporturilor între rase și a înrâuririlor lor asupra civilizației, crede chiar că încrucișările de rasă ar fi adevăratele cauze ale dispariției popoarelor. După părerea contelui normand, un popor niciodată nu s-ar mai stinge dacă ar rămâne în permanență compus din aceleași elemente<sup>2)</sup>.

Otto Ammon, autorul mai multor lucrări privitoare la această problemă, spune: « Încrucisarea, după plac, între indivizii de cea mai diferită obârsie, produce în sine, pe lângă o minoritate de combinații favorabile, o majoritate de combinații defavorabile; ea încurajează de asemenea și reîntoarceri la formele anterioare ale evoluției speciei »<sup>3)</sup>.

Dar ce să spunem mai ales despre împerecherea bastarzilor, operație care se cultivă acum în Ungaria, în stil mare. Aceasta este de altfel și unicul scop pentru care a fost introdusă căsătoria civilă! Hugo de Vries spune următoarele despre această descompunere continuă a unui popor: « După câteva generații, se observă întotdeauna că între câteva mii de exemplare, doar două sunt identice. Unele se întorc la forma primitivă paternă, altele la cea maternă, restul

<sup>1)</sup> Reibmayer: *Inzucht und Vermischung*, p. 131.

<sup>2)</sup> Le comte de Gobineau: *Essai sur l'inégalité des races humaines*. Ed. II-a, Paris, Firmin-Didot et Co., 1884, vol. I, p. 32. Je me crois maintenant pourvu de tout le nécessaire pour résoudre le problème de la vie et de la mort des nations, et je dis qu'un peuple ne mourrait jamais en demeurant éternellement composé des mêmes éléments nationaux.

<sup>3)</sup> Otto Ammon: *Die natürliche Auslese beim Menschen*. Jena, 1893., Gustav Fischer, p. 315.

reprezintă cea mai pestriță variație a semnelor paterne și materne, aparente apoi aproape în fiecare grad al încrucișării »<sup>1)</sup>.

De altfel, în ultimii ani, în ceea ce privește problema încrucișărilor de rasă, a început să se înțeleagă că într'adevăr aceste forme de împerechieri etnice pot deveni adeseori o nenorocire pentru o națiune, căci « numai amestecările de sânge, bine determinate și limitate, sunt folositoare pentru îmbunătățirea unei rase »<sup>2)</sup>. Totuși, în caz de perpetuare a unei astfel de încrucișări, caracterele naționale ale raselor care se amestecă, dispar și se formează popoare cu desăvârsire lipsite de caracter, bastarzi. « Ființe al căror trup produce impresia ca și cum ar fi alcătuite din anumite elemente fără nicio legătură între ele și a cărui constituție spirituală corespunde celei fizice. Pe lângă aceasta, mai trebuie notat că legătura dintre bastarzi duce vertiginos la decaderea totală a oricăror însușiri proeminente a rasei. Este o regulă, că încrucișarea duce la degenerare »<sup>3)</sup>.

*Disraeli* spune undeva în opera sa *Coningsby*: « Rasa este totul; nu există niciun alt adevăr. Și orice rasă care, cu nepăsare, își expune sângele încrucișării, trebuie să decadă »<sup>4)</sup>.

Maghiarii ar fi făcut bine dacă s-ar fi ocupat mai în de aproape de aceste probleme înainte să fi introdus căsătoria civilă, pentru a înlesni astfel maghiarizarea prin încrucișare.

Oamenii lor politici ar fi putut să citească încă în Darwin: *Free crossing obliterates characters*<sup>5)</sup>, adică încrucișările libere distrug caracterele.

« *C'est donc avec raison*, spune sociologul Gustave Le Bon, que tous les peuples arrivés à un haut degré de civilisation ont soigneusement evité de se mêler avec des étrangers »<sup>6)</sup>.

Herbert Spencer i-a sfătuit pe japonezi să se ferească de căsătorii mixte; el însuși le-ar interzice prin lege, a spus el, și asta pentru că ele duc la degenerare. El s'a exprimat textual: « *Intermarriage is not at root a question of social philosophy. It is a question of biology. There*

<sup>1)</sup> Hugo de Vries: *Intrazelluläre Pangenesis*. Iena, 1889, p. 25.

<sup>2)</sup> H. St. Chamberlain, *Grundlagen*, vol. I, p. 284.

<sup>3)</sup> « Ebendaselbst », pp. 282 și 284.

<sup>4)</sup> « Ebendaselbst », p. 274.

<sup>5)</sup> Darwin: *Animals and Plants under Domestication*, cap. XV și XIX (apud Chamberlain).

<sup>6)</sup> Gustave le Bon: *Lois psychologiques de l'évolution des peuples*. Paris, Alcan, p. 46.

*is abundant proof, alike furnished by the intermarriages of human races and by the interbreeding of animals, that when the varieties mingled diverge beyond a certain slight degree the result is inevitably a bad one. I have myself been in the habit of looking at the evidence bearing on this matter for many years past, and my conviction is based on numerous facts derived from numerous sources »<sup>1)</sup>.*

« Oare nu ne învață știința biologiei, exclamă H. S. Chamberlain, că în regnul animal și vegetal, genurile excepțional de nobile apar numai în anumite condiții, care îngădăsească procrearea de indivizi noui?... Rasele animale, aşa zise « nobile » (și cu drept cuvânt), caii de Limousin, caii americani de trap, caii irlandezi de curse, câinii de vânătoare desăvârșiți, se nasc oare prin întâmplare și promiscuitate?... Promiscuitatea necontenită între două rase animale distinse, duce fără excepție la dispariția semnelor superioare ale amândurora »<sup>2)</sup>.

Este vorba doar de distrugerea sufletului poporului, care tinde la asimilare, după cum spune G. Le Bon: « *Le premier effet des croisements entre races différentes est de détruire l'âme de ces races, c'est-à-dire cet ensemble d'idées et de sentiments communs qui font la force des peuples et sans lesquels il n'y a ni nation ni patrie* »<sup>3)</sup>.

Deci toate națiunile care au devenit mari, au evitat cu grija tocmai asimilarea etnică, lucru pentru care maghiarimea, timp de 40 de ani, face cele mai mari sforțări! Bătrânul Gobineau ne înfățișează un tablou îngrozitor al unei națiuni care s'a format datorită încrucișării. E vorba de romani din sec. al III-lea, al IV-lea și al V-lea:

« *Qu'était, au physique et au moral, un Romain du III-e, du IV-e et du V-e siècle? Un homme de moyenne taille, faible de constitution, et d'apparence, généralement basané, ayant dans les veines un peu du sang de toutes les races imaginables; se croyant le premier homme de l'univers et, pour le prouver, insolent, rampant, ignorant, voleur, dépravé, prêt à vendre sa soeur, sa fille, sa femme, son pays et son maître, et doué d'une peur sans égale de la pauvreté, de la souffrance, de la fatigue et de la mort. Du reste, ne doutant pas que le globe et son cortège de planètes n'eusent été faits que pour lui seul* »<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> « *The Spectator* », Nr. 3943, 23 Ianuarie 1904, p. 118 în articolul Mr. Herbert Spencer on Japan.

<sup>2)</sup> Chamberlain: *Grundlagen*, vol. I, pp. 264—265.

<sup>3)</sup> Le comte de Gobineau: *Essai sur l'inégalité des races humaines*, vol. II, pp. 298—299.

Cei ce cunosc societatea maghiară și cea maghiarizată, ar fi trebuit mai de mult să observe că maghiarii se apropiu cu mare repeziciune de această stare. Prin faptul că pierd individualitatea specifică a poporului și că se transformă într'un talmeș-balmeș etnic ei pierd ultima chezăsie a ființei lor naționale. Un popor poate suporta multe pierderi, el poate să treacă prin multe catastrofe,— și totuși să se ridice iarăși, spune Le Bon. El a pierdut însă totul și nu se mai poate ridica, dacă și-a pierdut măcar o singură dată, sufletul <sup>1)</sup>.

Numai așa se explică și părerea tuturor cari cunosc Ungaria, că adevăratul popor maghiar nu este nici pe departe atât de exaltat, cât mai ales exaltată este clasa lui conducătoare; diferenții transfugi constituesc un adevărat blestem pentru însăși maghiarimea.

La aceleași rezultate ajunge și etnograful Albrecht Wirth: « Maghiarii cari sunt șase milioane la număr (8 milioane după recensământul oficial, care este însă absolut inexact), au câștigat pentru maghiarism mulți germani și evrei, dar și-au corrupt în schimb, până în adâncul ei, propria lor națiune » <sup>2)</sup>.

Sociologii englezi, ca și Dr. Le Bon, precum și toți acei cari au trăit în India, povestesc despre corciturile provenite din căsătoriile englezilor cu femeile hinduse din Eurasia, lucruri înfiorătoare: « *Tous ceux qui ont vécu dans l'Inde, les dépeignent comme des déclassés dangereux, dont le cerveau n'est apte à fonctionner ni d'après le type indigène, ni d'après le type européen* » <sup>3)</sup>.

Dr. Corre înfățișează în cartea sa un tablou care inspiră groază, asupra rezultatelor asimilării sau încrucisării raselor. El arată că bastardul reprezintă pretutindeni un element demoralizant și depravat <sup>4)</sup>.

Așa stau lucrurile cu asimilarea, în general.

In ceea ce privește, în special, pretinsa maghiarizare a Evreilor, să se citească în cartea lui H. St. Chamberlain « *Grundlagen* », capitolul despre apariția Evreilor în istoria lumii și atunci se va vedea

<sup>1)</sup> Gustave le Bon: *Lois psychologiques de l'évolution des peuples*, p. 47. Un peuple peut perdre bien de choses, subir bien de catastrophes et se relever encore. Il a tout perdu et ne se relève plus, quand il a perdu son âme.

<sup>2)</sup> Dr. Albrecht Wirth: *Weltgeschichte der Gegenwart*. Berlin, 1904, Goze und Tetzloff, p. 308.

<sup>3)</sup> Vacher de Lapouge: *Les sélections sociales*. Paris, Fontemonty, 1896, p. 185.

<sup>4)</sup> Dr. Corre: *Ethnographie criminelle*. Paris, Reinwald, 1894, pp. 30 și 422.

nu numai imposibilitatea unei absorbirii a Evreilor, ci și primejdia de moarte la care se expune o națiune, lăsându-se infectată de Evrei.

Această maghiarizare a Evreilor amintește foarte viu, felul cum Heine a caracterizat pe Evreii botezați. Aceștia fac afacerile cu care se ocupă creștinii, dar o fac cu mai multă energie decât o făceau atunci când vindeau haine vechi și știu să scoată și mai multe parale.

Astfel, Maghiarii sunt pe cale de a deveni cea mai bastardizată națiune din Europa.

Multe dintre însușirile lor rele pot fi de pe acum explicate prin lipsa de caracter,— însușirea tuturor metișilor —, căci deosebirea între Terzeroni, Quarteroni și Magyaroni este numai de grad. « *C'est aux croisements que nous devons les individus hétéroclites dont nous vivons entourés. En général, les résultats de ces unions n'ont rien d'avantageux. Laideur, vulgarité, manque de vigueur, moindre durée de vie, tares physiques nombreuses, nos sang-mêlés ont tout contre eux. Ils offensent le regard même après leur mort* »<sup>1)</sup>.

« *Nature respects race and not hybrids* », spune Knox undeva în al său *Fragment of Races*. Aceasta s-ar potrivi de minune maghiarilor căci, după cum vom vedea mai târziu, mortalitatea este la maghiari enorm de mare, ceea ce poate fi explicat numai ca o înrâurire firească a încrucișării raselor.

Asemenea rase cum sunt Grecii, Romanii, Francii, Șvabii, Italienii și Spaniolii din vremurile lor de strălucire, Maurii, Englezii, ... Indienii arieni și Evreii, se nasc numai prin izolare continuă față de celealte rase...

Prin izolare se înțelege procrearea în cercul exclusiv al indivizilor celor mai apropiatați de aceeași obârșie, evitându-se orice amestec de sânge străin<sup>2)</sup>.

Acolo unde nu are loc selecțiunea, nu se formează rase distințe, iar rasele superioare pot fi menținute numai printr'o neconitență și foarte atentă selecțiune<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Vacher de Lepouge: *Les selections sociales*, p. 178.

<sup>2)</sup> Chamberlain: *Grundlagen*, vol. I, p. 278.

<sup>3)</sup> Darwin: *Über Variieren der Tiere und Pflanzen im Zustande der Domestikation* apud Reibmayer, p. 11.

Driesmans accentuează și el că antropologii moderni sunt maniaci în ceea ce privește părerea că popoarele culte, în evoluția lor, sunt sortite pieirii prin încrucișarea treptată cu rase străine<sup>1)</sup>.

« Fără o continuă selecțiune, scrie Otto Ammon, genurile nu se mențin la înălțimea dezvoltării lor; abandonarea selecțiunii, adică tocmai panmixia, este de ajuns pentru a provoca o degradare a rasei »<sup>2)</sup>.

Ar fi putut oare un mic popor, unul singur dintre toate popoarele semite, să se transforme într'o putere care cuprinde întreaga lume, dacă puritatea rasei n'ar fi format principiul fundamental al existenții sale? <sup>3)</sup>.

Vacher de Lapouge analizează rezultatele psihice ale încrucișărilor etnice, cu caracter de masă, în felul următor: « *Les croisements ne donnent donc pas de bons résultats physiques. Les résultats psychiques sont encore pires. L'incohérence des métis n'est pas seulement somatique, elle existe au point de vue de l'intelligence et du caractère. Elle établit un contraste remarquable entre l'homme de race pure ayant toute sa vie le même idéal, les mêmes tendances, dont la mentalité est d'un seul bloc, et le métis, tiraillé entre des tendances différentes, fatallement voué à l'existence décousue et aux allures versatiles par la multiplicité des hérédités psychiques qui le dominent tour à tour* »<sup>4)</sup>.

Însăși Maghiarii s'au plâns de foarte multe ori de scăderea numărului oamenilor mari din mijlocul lor, de întinderea decăderii moravurilor, de caricaturizarea parlamentarismului lor, etc. « Pester Lloyd » explică acest lucru ca o reacțiune mai mult sau mai puțin firească « împotriva abundenței de talente și de caractere, care au înflorit timp de aproape 30 de ani »<sup>5)</sup>.

Aceasta este de sigur un eufemism. Explicația firească trebuie căutată în degenerarea crescândă a Maghiarilor, prin încercările de maghiarizare, făcute fără socoteală. Totodată epoca lui Martinuzzi, Gritti și altor renegăți și aventurieri renaște cu o putere uriașă, căci toți acești bastarzi joacă încă și astăzi în Ungaria un rol mult mai nefast decât al transfugilor din trecut. Toți acești provocatori

<sup>1)</sup> Heinrich Driesmans: *Rasse und Milieu*. Berlin, Räde, 1902, p. 92.

<sup>2)</sup> Otto Ammon: *Die Gesellschaftsordnung und ihre natürlichen Grundlagen*. Dritte umgearbeitete Auflage, Gustav Fischer. Jena, 1900, p. 67.

<sup>3)</sup> Chamberlain: *Grundlagen*, I, p. 273.

<sup>4)</sup> de Lapouge: *Sélections sociales*, p. 184.

<sup>5)</sup> « Pester Lloyd » din 1 Ianuarie, 1905.

obstrucționiști și kossuthiști aflați în luptă sunt doar produsele maghiarizării !

Dar cu timpul, lucrurile vor merge din ce în ce mai rău. Vor ajunge și maghiarii la acea « decădere morală » care a dus de râpă, din cauza căsătoriilor semitice, Grecia antică<sup>1)</sup>.

Este ridicol, când d-l Friedrich Hertz defăimează tocmai acele teorii rasiste (Chamberlain, Gobineau, etc.), care văd un pericol în sistemul de încrucișare și de amalgamare etnică, susținând că aceste teorii sunt « o deghzizare ideologică a intereselor celor cari vor să stăpânească și să exploateze nestingherit ».

Deci nu tendințele de maghiarizare și de rusificare sunt condamnabile, ci evitarea promiscuității și libertatea naționalităților ? ! ?).

Numărul acelora cari așteaptă dela această teorie a talmeș-balmeșului etnic, o desvoltare națională sănătoasă, este foarte restrâns. Astăzi se judecă după fapte istorice și biologice, iar acestea vorbesc, după cum am văzut, toate împotriva încrucișării în massă a raselor.

Nu mă miră că d-l Hertz nu observă, în încercările de maghiarizare, rusificare, germanizare, etc., o tendință de dominație și exploatare. De vreme ce evreii se « maghiarizează » și se « germanizează » cu atâtă entuziasm, aceasta doar nu poate constitui vreun rău...

---

<sup>1)</sup> Gobineau: *Essai sur l'inégalité des races humaines*, vol. II, p. 62 ... au sud (de la Grèce, après Alexandre)... les mariages sémitiques répandaient une dépravation purulente pareille à celle de la côte d'Asie.

<sup>2)</sup> Friederich Hertz: *Moderne Rassentheorien, Kritische Essays*. Wien, 1904, C. W. Stern, p. 317. Cartea este o încercare pasionată de a slăbi efectul operei epocale a lui H. St. Chamberlain din punctul de vedere specific al intereselor evreiești. Încercarea, bineînțeles, a eşuat complet. *Grundlagen* a lui Chamberlain este o concepție vie. Împotriva ei, atacurile rămân neputincioase.

## CAPITOLUL V

### EŞECUL POLITICII DE MAGHIARIZARE

Toate chestiunile acestea îi privesc pe maghiari. Pentru popoarele din cuprinsul monarhiei, problemele de acest fel prezintă un interes numai în măsura în care nu le este indiferent, dacă în sănul imperiului se cristalizează încetul cu încetul o societate de corcituri.

Mai importantă, din punct de vedere politic, este întrebarea dacă maghiarizarea este, în general, realizabilă? Această întrebare merită un răspuns mai aprofundat și mai concluziv.

Maghiarii au considerat firește, la început maghiarizarea ca fiind realizabilă și cu șanse de succes. Ei și-au închipuit că trebuiau să imite, pur și simplu, politica germană față de polonezi. Mai jos voi vorbi de politica Prusiei față de aceștia din urmă, în comparație cu maimuțăreală maghiară. Precizările care urmează, asupra politicilor germane față de polonezi, sunt luate din cunoscuta broșură a lui Hans Delbrück. Cunoscătorii Ungariei se vor mira cât de pueril și de slugarnic și-au aranjat Maghiarii aceste principii pentru uzul lor propriu:

« Ideile după care Germania, care posedă un desvoltat sentiment național, se orientează astăzi în chestiunea poloneză, s-ar putea formula cam în felul următor: polonezii sunt cetățeni pe cari nu ne putem bizui niciodată. Ei râvnesc să refacă un mare imperiu polon și trebuie să facă dacă vor să rămână credincioși naționalității lor. Ei sunt prusieni cu termen.

« Noi trebuie să căutăm să micșorăm pericolul care reiese pentru Germania din acest fapt, combătând polonismul în orice chip. Limba germană și germanismul trebuie să fie promovate în provinciile polone prin școli germane, prin limbă oficială germană, precum și prin funcționari germani.

« Recruții polonezi trebuie să fie însumatați în regimenter germane, pentru a învăța perfect nemțește. Toate aspirațiunile poloneze trebuesc să fie aspru reprimate de către guvern. O colonizare sistematică, susținută cu mari cheltueli, trebuie să ducă coloniștii germani, și anume țărani, în ținuturile poloneze; bunurile nobilimii poloneze, care este purtătoarea principală a ideii naționale, trebuesc cumpărate, tocmai în acest scop. Polonezii nu trebuie să fie transformați în germani prin forță, căci acest lucru ar fi barbar și imposibil. Dar ei trebuie să fie apropiatai cât se poate mai mult de structura societății germane și mai ales trebuie împiedecată cu hotărire, largirea și creșterea mai departe a naționalității polone.

« Măsurile practice pentru combaterea polonismului și promovarea germanismului întrebuiantă în ultimul deceniu și care s-ar în ochi, sunt mai ales colonizarea și școala primară germană »<sup>1)</sup>.

Toate aceste practici au fost nu numai imitate de maghiari, dar și exagerate până la carticaturizare.

Astfel, au fost executate toate măsurile cunoscute: impunerea limbii maghiare, colonizarea, prigoana polițistă împotriva tuturor luptătorilor de frunte ai naționalităților, suprimarea libertății de presă și de adunare, etc.

Căci este limpede că în asemenea condiții, nu mai poate fi vorba de « libertate », când întreaga vieță se desvoltă numai sub domnia unei tiranii « naționale ». Si nici nu-i de mirare că maghiarii sunt nevoiți să copieze toate aceste elemente caracteristice politiciei țărănești și ale erei absolutiste din vechea Austrie.

Germanizarea practicată de Thun a constat doar în faptul că el a introdus limba germană în toate școalele reale, tehnice și de meserii din Lombardia și Veneția; el a desființat limba cehă în toate școlile din Boemia și a admis întrebuiantarea ei cel mult în orele de religie (Octombrie 1853<sup>2)</sup>). Maghiarii, despre cari întotdeauna s-a trâmbițat că ar fi « libertari », au imitat întocmai aceste procedee.

Dar a vorbi despre toate acestea, ar însemna a scrie o operă specială. « *L'ensemble des mesures de dénationalisation se ramène à des restrictions de droit et à des injustices. Défendre à des individus... d'imprimer des journaux ou des livres, etc., sous prétexte qu'ils... ne*

<sup>1)</sup> Hans Delbrück: *Die Polenfrage*. Berlin, 1894, Hermann Walther, p. 1.

<sup>2)</sup> Rogge: *Österreich von Vildgós bis zur Gegenwart*, Brockhaus. Leipzig-Wien, 1872, p. 322.

Fischhof = „In einem breiten Konstituenten  
Nationaler unterteilt sich die Säkler sich einerseits  
in fünf bis sechs unterschiedliche Volksgruppen in einem  
Culturgang, in jedem nationalen und sprachlichen  
Erlösbarkeitsgrad so verschieden, als ob jeder dasjenigen  
am ehesten nachempfunden hätte, was man ihm selbst  
dafür ist und vorwiegend in seinen Konkurrenz-  
gruppen aufzuweisen. Wenn  
„Reich“ nach Wörtern verstanden, dass  
Kunde dasjenigen - ehemalig isoliert - jetzt  
Vereinigungswerte erlangt hat für  
seine Sache.“

Robert Mohl, rechtlich jenseit Germania, sie kommt  
zurück: „Wenn nun entweder die anderen  
Kleinstaaten befürchtet werden müssen  
dass man sie gegen sie bringen  
möchten wollen, oder wenn die Nationalbewegung  
dieses Landes ist, oder wenn ein großer Nationalbewegung  
unterstützt Nationalität mit dem Ziel einer  
Komm., welche jede dasjenigen zu bestimmen  
will, welches ich aufgrund meines Verstandes  
meinerseits nicht zu können.“

Offenbar ist dann die einzige Hoffnung  
dass diese fünf Gruppen Politik der  
Nationalitäten einzuführen in einer Beziehung  
sind zu lassen, zu dem Lute wahrscheinlich  
Abgrenzungsgrenzen zwischen den verschiedenen  
Kommunen zu setzen und innerhalb jedes  
Nationalen die betreffende Sprache. Daraus, während  
Wahlrechte nach dem Vorschriften bestehen  
die Absonderungen

Dass aber selbst das Gleichgewicht  
nicht ohne Klärung der Differenzen, welche  
in diesen Kommunen zwischen Sprachen sind,  
aufgestellt werden kann ist eindeutig einzusehen;

2. Robert Mohl. Monographien, tom. I, cap. „Die Nationalitätfrage“



*parlent pas la langue des gouvernants, c'est limiter les droits. Obliger les gens... d'entretenir des écoles où l'on enseigne des matières et des langues qui leur sont odieuses, c'est pratiquer l'injustice. L'ensemble des mesures de dénationalisation pourraient donc être qualifiés autrement de despotisme*<sup>1</sup>).

Dar pentru orice încrucișare de rase, simpatiile joacă un rol cu totul deosebit. Căci doar nu putem să convertim pe cineva care ne urăște, la concepția noastră, la limba noastră, la ideia noastră de Stat. « *La puissance d'assimilation est en raison directe de la sympathie qu'on inspire* », spune Novicow cu drept cuvânt<sup>2</sup>).

Președintele consiliului de miniștri, contele Tisza, a spus în camera deputaților maghiară: « *Și, în sfârșit, întreaga noastră vieată publică parlamentară, precum, și legislația noastră, nu trebuie să uite nicio clipă, că noi exercităm o putere de atracție asupra concetățenilor noștri de altă limbă; această putere de atracție se întemeiază pe două principii: pe de o parte simpatia și dragostea (!), pe de alta — venerația și stima* »<sup>3</sup>).

Da, această « simpatie » și « dragoste », naționalitățile le simt foarte intens pentru cei cari le sunt stăpâni. Acest lucru îl știe și contele Tisza. Iar dacă el acordă totuși o deosebită importanță acestor sentimente, din punctul lui de vedere este ușor de înțeles. Tot așa de înțeles este când alți oameni politici maghiari ne asigură că maghiarizarea nu are alt scop decât numai să înlesnească desvoltarea celorlalte naționalități. Acest lucru amintește o cugetare a lui Vauvenargues: « *Le prétexte ordinaire de ceux qui font le malheur des autres est qu'ils veulent leur bien* ».

Conaționalii contelui Tisza ar trebui să știe că între 1850 și 1860 a apărut o broșură sub titlul « Considerațiuni retrospective anonime ».

Acolo se spune într'un loc: « Impotriva arbitrarului în sine, oamenii nu simt nicio antipatie; dar ceea ce îi indignează, îi scârbește și îi îndărjește, este ipocrizia cu care voiește să « păcălească » popoarele; asemenea minciuni și tartuffiade înveninează în cele din urmă săngele cel mai blajin și aceasta, mai de vreme sau mai târziu, se răzbună »<sup>4</sup>).

<sup>1)</sup> Novicow: *Le luttes entre sociétés humaines*, p. 152.

<sup>2)</sup> Novicow: *Les luttes entre sociétés humaines*, p. 149.

<sup>3)</sup> Ședința Camerei maghiare a deputaților din 30 Iunie 1904.

<sup>4)</sup> *Ein Blick auf den anonymen Rückblick*, von einem Ungarn. London, 1895, p. 467.

« Simpatiile » pe care le nutresc popoarele nemaghiare față de maghiari, cetitorul le va vedea din alte capitole ale acestei lucrări.

Cu vreo 14 ani înainte, G. Beksts, unul dintre purtătorii de cuvânt ai politiciei de maghiarizare, a formulat și el chestiunea foarte clar, spunând că Ungaria ori va fi « un mare Stat național », ori în general nu va mai putea exista multă vreme ca Stat. Aceasta este, spune el mai departe, axioma în jurul căreia gravitează întreaga problemă maghiară<sup>1)</sup>.

De câteva decenii încoace se vorbește în Ungaria în acest ton despre naționalități. Deci ne putem lesne închipui cât de « simpatici » trebuie să apară Maghiarii, în ochii celorlalte naționalități !

Precum Francezii n'au reușit să asimileze rămășițele celte din Bretonia și pe Bascii din Pirinei, precum n'au reușit nici Valonii să asimileze pe Flamanzi, nici Germanii în Austria să germanizeze pe Slavii și pe Români, tot astfel, ba chiar și mai puțin, n'au reușit nici Maghiarii înainte vreme și nu vor reuși nici azi, să maghiarizeze pe Slavi și pe Români. Și nici populația germană dela sate n'a putut fi maghiarizată, cu toate că aceasta din urmă n'a opus, atât în Ungaria cât și în alte părți, nicio rezistență deosebită, sau conștiință maghiarizării, tocmai din cauză că este risipită în grupuri mici, în mijlocul altor populații.

Cu toată osteneala imaginabilă pe care și-au dat-o diferitele guverne din Ungaria pentru a dresa spiritul tineretului nemaghiar și să-l transforme pe un calapod propriu, rezultatul este de-a-dreptul ridicol. La fel cu cehii și slovenii germanizați ex officio, care răspândesc un argot înfiorător al limbii germane, creat de biurocrați și de platonieri-majori, la fel funcționarii, profesorii și învățătorii maghiari propagă frânturi de limbă maghiară, care se rezumă la câteva cuvinte izolate.

Maghiarizarea diferitelor grupuri etnice a făcut de sigur unele progrese. Mai ales populația evreiască și germană, pe alocuri populația de origine slavă a orașelor, s'a străduit să învețe limba maghiară; mulți evrei germani și ici colo și unii slavi, izolați, și-au maghiarizat

---

<sup>1)</sup> Magyarország nagy nemzeti állammná lesz, vagy nem lesz sokká állam: ez az az atiomá és sarkpont, a mely körül az egész magyar kérdés megfordul. Ha nem tudjuk nemzeti állammná tenni, felbontja, mintválasztó viz, a nemzetisége eszme. Vezi « A Dualismus » Története: *Röszjogi értelme és nemzeti ürenyeinek*. Irta Beksts Gustav, p. 299.

până și numele lor de familie. Toate acestea sunt adevărate. Tot mai acest lucru dovedește că în Ungaria, ca și pretutindeni, micile grupuri etnice risipite în mijlocul altor naționalități, sunt destrămate încetul cu încetul, dar fără întrerupere de valurile poporului în mijlocul căror trăiesc. Pentru ca până la urmă să dispară cu desăvârșire. Acest lucru se petrece în Ungaria, întocmai ca și în Galitia, unde micile grupuri etnice evreiești și germane s-au polonizat. În Croația asemenea grupuri s-au croatizat, precum și a petrecut și cu germanizarea Wenzilor și a Evreilor în Germania, Grecilor, Albanezilor și Bulgarilor în România, etc.

« Orășenii cedează pasul populației dela sate. Această lege s-a dovedit valabilă întotdeauna și peste tot. Motivul acestui fenomen stă pur și simplu în prolificitatea mai puternică a țăranilor, și împotriva acestui lucru nici măsurile guvernamentale, nici societățile culturale nu vor putea face nimic »<sup>2)</sup>.

In ceea ce privește însă valoarea elementelor maghiarizate dela orașe, ea este foarte îndoelnică. E foarte exact ceea ce spune Springer despre evreii maghiariizați: « Marea finanță și marea industrie sunt reprezentate (în Ungaria) prin aceiași oameni (evrei), parte prin aceiași indivizi, parte prin aceleși familii. Ei sunt maghiari atâtă vreme cât va exista și Statul ungar, dar nicio clipă mai mult »<sup>3)</sup>.

Intr'un anumit cadru, în anumite condiții, politica de asimilare este, după cum am arătat, nu numai admisibilă, ci și de-a-dreptul necesară, pentru soluționarea problemelor noastre naționale; vorbesc despre asimilarea micilor insule a celor de o altă limbă, a micilor grupuri etnice, risipite în massele mari ale unui popor. În această privință, micile orașe izolate sunt tipice pentru repeziciunea relativă cu care își modifică tiparul lor național. Aceste grupuri nu pot avea pretenții la drepturi speciale. Incurajarea lor duce la babilonie. Ele sunt în mod firesc subminate și absorbite.

Și acest succes se referă în Ungaria, bineînțeles, la pătura mai mult sau mai puțin cultă a popoarelor nemaghiare și anume la acei care depind de aparatul guvernamental.

<sup>1)</sup> Rogge: *Österreich seit Világos*, vol. I, p. 118.

<sup>2)</sup> L. Gumplowicz: *Soziologie und Politik*. Leipzig, Duncker und Humboldt, 1892, p. 133.

<sup>3)</sup> Rudolf Springer: *Die Krise des Dualismus und das Ende der Déakistischen Episode in der Geschichte der Habsburgischen Monarchie*. Wien 1904, Deuticke, p. 32.

Prin ce mijloace silnice au putut fi obținute chiar și aceste rezultate neînsemnate, se poate vedea din câteva circulări.

Iată circulara confidențială adresată de un faimos inspector școlar maghiar din comitetul Bihorului, Sipos Orban, către învățătorii nemaghiari, cari-i erau în subordine. Dăm aici traducerea fidelă a acestei infame silnicii:

« Inspectoratul școlar al comitatului  
Bihor

« *Stimate Domnule Profesor!*

« Vă aduc la cunoștință că prin permisiunea Inaltului Minister Regal Maghiar al Cultelor, colegul d-voastră Radovich Nikolaus, profesor la școala de Stat din Közepes, și-a schimbat numele de familie în acel de *Keti*; apoi Bruckenthal August, profesor la școala de Stat din Haimagi și-a schimbat numele în acela de « *Bihari* » și, în sfârșit Modora Johann, profesor la școala de Stat din Olosig, și-a schimbat numele în *Tinodi*. Vă rog deci, ca în corespondența d-voastră cu susnumiții, să întrebuiuți de acum înainte numele lor maghiarizate. Cu această ocazie, îmi exprim speranța și aștept că aceste pilde (!) patriotice, care nu ating nici credința religioasă, nici interesele limbii materne și nu sunt decât o doavadă a sentimentului patriotic (!) care se ridică deasupra tuturor considerentelor,— vor fi urmate imediat de către profesorii cari nu poartă încă nume maghiare; căci, spre marele meu regret, în caz contrariu va trebui să mă conving cum că profesorii respectivi n'au voința necesară și nici curajul trebuincios pentru a da o doavadă neîndoelnică a testamentului lor către patria maghiară (!); ori vor dovedi că ei subordonăză acest scop înalt unor alte considerente mărunte. Invitându-vă și pe d-voastră să sprijiniți această mișcare patriotică, vă salut,

Oradea-Mare, 25 Ianuarie 1898.

Sipos Orban  
Inspector Școlar Regal ».

Ministerul maghiar al internalor, imediat după aceasta, a adresat către funcționarii în subordine următoarea circulară:

« Ministerul reg. mag. de interne

« Circulară către toate municipiile,

« Vă trimit alăturat câteva exemplare din broșura: « Cum să ne maghiarizăm numele noastre », scrisă de Telkes Sandor, președintele

asociației centrale pentru maghiarizarea numelor, pentru a fi răspândite printre membrii municipiului. Vă invit ca să îndemnați pe funcționari să contribue la promovarea acestei mișcări utile (üdvös) a maghiarizării numelor, în cercurile cele mai largi ».

Budapesta, 5 Februarie 1898.

Pentru Ministrul  
(ss) Latkoczy József  
Secretar de Stat.

Dar cea mai mare parte din populația orașelor și întreaga populație nemaghiară din satele Ungariei habar n'au de limba maghiară.

Maghiarilor le place însă, după cum am spus, să se refere la politica Prusiei față de polonezi. Dar germanii sunt în imperiul lor nu mai puțin de 58 milioane față de o populație poloneză de vreo 3 milioane. Maghiarii, în schimb, numără împreună cu evreii din Ungaria, 8 milioane și aceste 8 milioane ar vrea să transforme în maghiari 12 milioane de nemaghiari! Si aici am făcut abstracție de distanța culturală dintre germani și maghiari.

Dar acum să aruncăm o privire asupra felului cum stau lucrurile cu germanizarea încercată în Prusia.

Profesorul *Böckh* a publicat un studiu asupra modificării raportului limbilor vorbite în Posen și Prusia Occidentală între 1881—1890, din care se vede că, în acest răstimp, raportul între populația germană și cea poloneză a dat înapoi în favoarea polonezilor cu 4½% în districtul Bromberg, iar cu 7% în districtul Posen<sup>1)</sup>.

Hans Wendland publică câteva interesante date statistice în ultimul număr din revista « *Deutsche Erde* » cu privire la decăderea comunelor Mărcii de Est. În 812 comune din Posen și din Prusia apuseană a avut loc o schimbare a raportului limbilor vorbite. 467 comune până atunci germane, au căpătat în răstimpul acestui decesiu, o majoritate polonă, iar 345 comune poloneze — o majoritate germană. După aceste date, polonezii încheie bilanțul, în provinciile colonizate, cu un câștig de 122 comune. Dacă cercetăm deplasările naționale după circumscripție, căpătăm un rezultat și mai puțin îmbucurător pentru germani. Din 21 de circumscripții ale Mărcii de Est, având 138 comune polone și 101 comune germane noui,

<sup>1)</sup> « *Preussische Jahrbücher* », Septembrie 1899.

numai 3 circumscripții au înregistrat un progres, iar 18 pentru germani, altele un regres, care pe alocuri a luat un caracter destul de pronunțat (până la 43,2 și 61,1 la o mie). Și acest rezultat a fost posibil cu toate piedicile puse prin activitatea comisiei de colonizare în acest răstimp, activitate care s'a întins asupra 40 de comune din Prusia Apuseană și 118 din Posen. E drept că numai 89 (22 din Prusia Apuseană și 67 din Posen) din aceste comune s-au germanizat. Dintre celelalte 69 comune de colonizare, 16 au rămas germane, 49 polone și 4 s-au polonizat în ciuda colonizării <sup>1)</sup>.

Intre 1890—1900 numărul polonezilor din Prusia a sporit dela 2.765.101 la 3.063.490 <sup>2)</sup>. « The Spectator », cunoscută revistă săptămânală londoneză, comentând aceste cifre, scrie: « *The Polish question is, in truth, far more formidable for Germany, than the Irish question is for us* » <sup>3)</sup>.

Cele spuse de ministrul von Hammerstein cu prilejul discuției parlamentare în jurul legii noi a colonizării pentru Posen și Prusia Apuseană, trebuie să fie puțin încurajatoare pentru maghiari. El a declarat: « Scopul legii este îndreptat împotriva tendințelor de colonizare » <sup>4)</sup>.

Așa stau lucrurile în Posen și în Prusia Apuseană și ele stau tot așa și în Schleswig de Nord. În toate școalele se predă numai în limba germană; elevilor mai mari le este interzis să vorbească limba daneză; este interzis să se arboreze steagul danez; presa daneză este pedepsită în mod sistematic, redactorii sunt întemnițați și exilați. Și rezultatul este că pretutindeni auzi vorbindu-se limba daneză <sup>5)</sup>.

Pentru ce este maghiarizarea imposibilă? Pentru că naționalități cônlocuitoare se dovedesc mai viabile decât maghiarii, în lupta pentru existență, cu toate că maghiarilor le-a stat la dispoziție întreaga putere a Statului. Și apoi, cum să reușească cele câteva biete milioane de maghiari să absoarbă cinci naționalități, străine lor, și care numără laolaltă aproape 12 milioane de suflete, dacă un popor puternic cum

<sup>1)</sup> Vezi « *Tägliche Rundschau* », Berlin, 24 Noemvrie 1905.

<sup>2)</sup> Vezi corespondență din Berlin, « *Times* » din 17 Februarie 1903.

<sup>3)</sup> « *The Spectator* » din 21 Februarie 1903.

<sup>4)</sup> Vezi ziarele germane din 10 Mai 1904.

<sup>5)</sup> « *The Nineteenth Century* », July 1903; W. Hartmann în articolul *Germany and the Danes of North Schleswig*. Vezi de asemenea articolul lui Björnsterne Björnson: *Eine Rede*, etc. în « *Zukunft* » din 28 Mai 1898, p. 387 sqq.

este cel german, având și o înaltă cultură, nu reușește să germanizeze pe Polonezi și pe Danezi?

Atunci când un baron Bánffy, ca fost președinte de consiliu din Ungaria, încearcă să salveze politica etnophagă falimentară cu motivația de mai jos, ne amintește o politică de cafenea. El a declarat astfel în parlamentul maghiar, că este de părere, că și în anturajul Majestății Sale ar fi foarte indicat să fie reprezentat puternicul spirit național maghiar; că și acolo este justificat, ca în interesul Statului național maghiar, să se ridice glasul. Experiența arată că acest lucru ar fi nu numai justificat, ci și posibil. Oratorul și-a manifestat cu cea mai mare francheță convingerea că viitorul Statului maghiar este legat de interesele dinastiei și că este posibil ca, în înțelegere cu dinastia, să fie clădit Statul maghiar. Aceasta trebuie chiar clădit; va trebui să se găsească nu numai modalitatea cea mai potrivită pentru a nu forța prea mult nota în revendicările care trebuesc obținute, dar să se manifeste aceste pretenții naționale, în înțelegere cu coroana<sup>1)</sup>.

Deoarece maghiarii n'au reușit până acum să clădească « Statul » lor « național », ei au scăpat acest prilej pentru totdeauna. Căci tocmai de azi înainte, acest lucru este imposibil, chiar dacă ei ar realiza mâine umiunea personală.

Naționalitățile din Ungaria nu sunt niște rămășițe de popoare decăzute, îmbătrânite și care, din punct de vedere al conștiinței naționale sunt indiferente. Dimpotrivă, ele sunt națiuni tinere, având tendință să se ridice, iar unele având la spatele lor State naționale independente ca, de pildă, România și Sârbia, sau tovarăși de neam puternici cum sunt Cehii pentru Slovaci, Germanii, etc.

Și apoi aceste naționalități își dau seama că există tendință să fie sterse de pe suprafața pământului. Cu atât mai mult lupta lor câștigă în intensitate și duce la o cultivare tot mai adâncă a propriei lor idealuri. Aceasta atrage prigoana din partea adversarilor, care la rândul ei a fost întotdeauna cel mai puternic imbold în lupta națională.

Pentru a fi maghiarizate, naționalitățile ar fi trebuit nu numai să învețe limba maghiară, dar s'o uite pe a lor, căci numai în acest fel ele ar fi putut pierde conștiința lor națională. Acest lucru a fost însă, dela început, o imposibilitate. Și chiar dacă s'ar fi ajuns acolo ca să-și

<sup>1)</sup> Cuvântarea lui Bánffy în parlamentul maghiar din 4 Iulie 1904.

fi uitat pe jumătate limba lor proprie și pe jumătate s'o fi învățat pe cea maghiară, acest jargon n'ar fi însemnat în niciun caz o dovedă de maghiarizare. Dar tocmai acest lucru a fost exclus în mod absolut.

Și apoi n'are niciun rost când maghiarii se referă la « superioritatea » lor, culturală — formată de altfel pe cale artificială; căci deosebirea dintre ei și celealte naționalități nu este prea însemnată. « *Ce qui enhardit les Magyars dans cette expérience (de magyarisation), spune d-l Bertrand Auerbach, c'est la supériorité qu'ils affichent de leur civilisation... Est-il sûr que ces nationalités naissantes soient si vierges de culture? Et le fussent-elles, seraient-elles condamnées à recourir aux Magyars comme initiateurs, et à se nourrir d'une substance étrangère?* »<sup>1)</sup>.

Cu mulți ani de zile în urmă, d-l Gustav Beksits s'a văzut nevoit să pună stăvilă idealului maghiarizării, pe care de altfel l-a predicat întotdeauna și de el. Becksitz a început să se mulțumească cu maghiarizarea claselor culte ale naționalităților și a motivat noua sa convingere în felul următor: « Nici samavolnicile și nici neîndurarea țarului n'ar fi fost în stare să ducă la absorbirea unor masse atât de însemnate de diferite naționalități »<sup>2)</sup>.

Și de fapt, dintre naționalități, mai ales dintre Români, Slovaci, Sârbi, Sași, mai nimenea nu s'a maghiarizat. Chiar unul dintre acei foarte puțini români cari au trecut la maghiari, d-l Moldován Gergely, spune într'una din scrierile sale polemice, pe care le scria în solda guvernului și a asociației culturale maghiare următoarele: « Oare a văzut cineva pe teritoriul Statului maghiar, după un regim maghiar de 41 de ani, măcar un singur român desnaționalizat? »<sup>3)</sup>. Și într'o altă operă, același domn, care este profesor la Universitatea din Cluj, dar pe care toți românii îl evită ca pe un renegat, spune: « Statistica Ungariei arată dela 1867 încoace o creștere numerică a naționalităților. Cultura lor a făcut progrese foarte mari. În ceea ce privește conștiința valorii și forței proprii, ele stau pe aceeași treaptă cu cetățenii maghiari; aceasta reiese din chiar curajul cu care ele duc lupta lor direct împotriva caracterului maghiar al Statului. Ele nu mai cer să nu fie maghiarizate, ci cer ca orice naționalitate să fie

<sup>1)</sup> B. Auerbach: *Les races et les nationalités*, p. 332.

<sup>2)</sup> Beksits: *A Dualismus*, p. 294.

<sup>3)</sup> Moldován Gergely: *Válaszvrat a Bukaresti Román ifjak Memorandumára*, Cluj, 1891, p. 50.

recunoscută ca atare, aşa cum este cazul cu cea maghiară »<sup>1)</sup>). Deci, cu toate sforțările politicei de Stat, deși s'au aplicat toate mijloacele permise și nepremise, politica de maghiarizare a naționalităților a suferit numai eșecuri. Însă nu numai în sensul că maghiarizarea s'a dovedit imposibilă; însuși maghiarii se plâng întotdeauna, de pildă, de procesul românizării în ținuturile transilvănene. Și nu fără motiv. Acolo ei sunt însipți în mijlocul românimii, în grupulete neînsemnate și, prin urmare, românizarea lor se prezintă ca un proces natural, care nu poate fi oprit prin niciun decret ministerial, oricât de sever ar fi el. Și mai trebuie adăugat că populația românească a satelor se opune foarte energetic absorbirii elementelor naționale străine. Țăranul român le zice maghiarilor « oameni spurcați ».

Același lucru este valabil și pentru marile colonii maghiare Szápáryfalva, Bethlenváza, etc., care au fost formate în regiunile românești din Banat. Coloniștii transportați într'acolo pentru a fi maghiarizați, parte s'au romanizat, parte au plecat. Intocmai aşa li se întâmplă și maghiarilor cari trăiesc risipiți în grupuri mici printre slavi.

D-l Balogh Pál, cel mai mare etnograf al maghiarilor, care a scris din ordinul guvernului maghiar o mare lucrare asupra naționalităților din Ungaria, din punctul de vedere al maghiarizării, spune relativ la rezultatele acestei încercări, următoarele:

« Maghiarii au câștigat 261 comune și au pierdut 456, prin urmare au de înregistrat o pierdere de 195 comune; cele mai multe le-au cucerit dela Slovaci, cele mai multe le-au pierdut printre řvabii din Baranya și printre Români din Transilvania...».

Printre neamurile Ungariei au de înregistrat pierderi Rutenii, după ei Maghiarii, apoi Sârbii... Cu un câștig își încheie bilanțul în primul rând Români, după ei Slovacii, apoi Germanii...»<sup>2)</sup>.

Autorul se miră de faptul că naționalitățile se plâng de asuprire, în timp ce maghiarii pierd totuși din teren.

« Egyetértés », organul kossuthiștilor, discută politica de colonizare și demonstrează că ea a suferit un total eșec. Cei mai mulți dintre coloniștii maghiari n'au restituit Statului de 7—12 ani niciun ban, nici din capital și nici măcar din dobândă. Cei mai mulți dintre coloniștii cari au fost aduși în mijlocul naționalităților, părăsesc colo-

<sup>1)</sup>) *A magyar Nemzeti állam Nemzetiségi Feladatai*. Irta Moldován Gergely, Nagybécskerek, 1896, p. 167.

<sup>2)</sup>) Balogh Pál: *Népfajok Magyarországon*, p. 950.

niile, căci nu pot rezista<sup>1)</sup>. În același timp, Gustav Beksts se tângue în coloanele lui « Budapesti Hirlap » de creșterea numerică a Românilor în Ungaria și în Transilvania. El spune de ex.: « Este un pericol, și încă unul îngrijorător, faptul că românamea se întinde și câștigă teren nu numai în comitatele Bistrița-Năsăud, Făgăraș, Turda-Arieș, ci ei dau un asalt încununat de succes și comitatului Trei Scaune, una din cele mai puternice fortărețe maghiaro-secuiești. În comitatul Kleinkokler Români au câștigat în ultimii ani majoritatea absolută »<sup>2)</sup>.

Teama de românizare a născut în capetele maghiarilor uneori niște idei care sunt de-a-dreptul nebunești. Așa de ex. « Magyarország » propune ca toate școalele nemaghiare să fie maghiarizate deodată și că « în timp ce copiii se joacă, să li se interzică jocul acelora cari nu vorbesc limba maghiară, căci numai în acest fel am putea noi împiedica românizarea copiilor noștri »<sup>3)</sup>.

Va să zică, nu numai că acest mândru « Stat maghiaro-național » care a fost din 1867 înarmat cu toate mijloacele forței, n'a putut izbuti în politica sa de maghiarizare; nu numai că această « puternică națiune maghiară », care și-a impus întotdeauna voința la Viena, pare primejduită din partea Românilor și Slavor, în lupta sa nefierească pentru existență — din partea acelor popoare care în 1867 au fost abandonate maghiarimii pentru a fi devorate, — ba chiar maghiarimea, ca națiune, regrezează an cu an. Astfel, d-l Beksts se vede nevoit să constate, pe baza celor mai recente date statistice, că nu numai capacitatea de asimilare a maghiarilor, ci și însăși puterea ei de propagare se află în descreștere<sup>4)</sup>.

Același trist rezultat îl constată și d-l Varga Gyula în « Budapesti Hirlap ». După ce a stabilit un întreg tablou pe baza cifrelor, spune: « este de netăgăduit, că noi ne găsim în fața unei descreșteri a natalității, deși nu rapide, în orice caz considerabile, chiar atunci când aplicăm cea mai strictă, cea mai riguroasă metodă statistică ». Mai departe, el se plângă amar de « puncte cu adevărat negre » pentru rasa maghiară. Anume de înmulțirea sistemului unuia și a celor doi copii. Apoi spune: « cota nașterilor în comitatul Baranya, la populația

<sup>1)</sup> Vezi « Egyetértés » din 21 Iunie 1904.

<sup>2)</sup> Beksts în « Budapesti Hirlap » din 12 Mai 1904.

<sup>3)</sup> « Magyarország » din 26 Mai 1904.

<sup>4)</sup> « Budapesti Hirlap » din 21 Mai 1904.

maghiară neaoșe, este atât de anormal de mică, încât reprezintă numai o treime, în comparație cu sporirea populației rutene din comitatele nord-estice »<sup>1</sup>). În sfârșit, demonstrează că, în fond, toată rasa maghiară se găsește în proces de descreștere prin scăderea permanentă a nașterilor.

Încă de acum 40 de ani, maghiarii ar fi putut să învețe dela Robert von Mohl că politica de maghiarizare este o utopie deșartă; el face următoarele reflecții asupra politiciei de asimilare, în general:

« In primul rând, greutățile absorbindorii stau în repulsiunea, de prevăzut cu siguranță, la toate acele populații menite să sufere transformarea, deci a tuturor neamurilor, cu unica excepție a celei destinate să fie punctul central... In loc de a recunoaște însușirile bune ale celor preferați, vor fi accentuate lipsurile lor înăscute și luate în derâdere sau disprețuite; și cu cât este mai mare numărul diferențelor neamuri aflătoare în Stat, cu atât mai nedreaptă va apărea tendința de a impune tuturora felul de a fi al unuia singur. Astfel, cel puțin la început, unitatea ar putea consta numai într'o, repulsie comună împotriva celor plănuite. Acest lucru trebuie să cumpăneze cu atât mai mult, cu cât există și o a doua incertitudine în ce privește succesul. Aceasta constă în faptul că fixarea unui timp necesar pentru această lungă și netulburată transformare nu poate fi garantată și nici măcar sperat ».

Și mai jos: « ...De fapt întreaga istorie cunoaște numai puține exemple de încercări serioase de asemenea natură și încă mai puține că experiența a reușit »<sup>2</sup>).

Cu vreo 20 de ani în urmă, Emile de Laveleye, bun cunoscător al părților sud-estice, a sfătuin pe maghiari, în repetate rânduri, să nu-și facă singuri dușmani implacabili în țară, urmărind intenții utopice: « *Les Magyars ne peuvent plus espérer s'assimiler les Croates, ayant à coté d'eux la Serbie et la Bosnie qui grandiront, pas plus que les Valaques, soutenus par la jeune Roumanie, qui se développera aussi* ».

« *Quel danger, le jour où il faudrait défendre la patrie, d'avoir pour ennemis ces nationalités habitant le pays même !* »<sup>3</sup>.

<sup>1)</sup> Varga Gyula: *A magyarország szaporodása*. « Budapesti Hirlap » din Iunie 1904.

<sup>2)</sup> Robert von Mohl: *Politik*, vol. I, p. 370.

<sup>3)</sup> Emile de Laveleye: *La Péninsule des Balkans*. Paris, Alcan, 1888, vol. II, p. 343.

Multe personalități maghiare proeminente și cu judecată calmă au fost dela început ferm convinse că este o imposibilitate maghiari-zarea naționalităților nemaghiare.

Astfel, celebrul Eötvös a spus, cu 37 de ani în urmă:

« Să presupunem că s-ar fi obținut tot ceea ce apărătorii cei mai extravaganți ai acestei păreri cred că ar fi de dorit: o adunare legislativă, a cărei majoritate posedă putere nelimitată în deciderea treburilor publice ale țării; — o administrație care este organizată după principiile celei mai stricte centralizări; să presupunem mai departe că majoritatea acestei adunări legislative luptă pentru supremația naționalității maghiare și că această administrație folosește întreaga putere pe care i-o dă în mână, cel mai perfectionat mecanism administrativ, în slujba același interes; ce se va obține prin aceasta? Noi am putea împinge până acolo lucrurile, ca puțința naționalităților de a se mișca libere în comune și în comitate să fie împiedicată și ca să amuțească acele glasuri, care astăzi îngrozesc pe mulți; am putea împinge lucrurile până acolo, ca aparatul educativ centralizat să fie folosit, în mâinile guvernului, ca mijloc pentru răspândirea limbii noastre naționale; însă ca diferențele naționalități care se găsesc în țară să piardă conștiința lor, ca să nu mai fie însuflețite de sentimentul pentru propria lor naționalitate, acest lucru îl vom obține, pe această cale tot atât de puțin, cât și acei cari au încercat același lucru cu naționalitatea maghiară, întrebuiuțând aceleași mijloace. Unicul rezultat pe care l-am putea sconta, ar fi în faptul, că mișcarea gonită dela suprafața vieții publice ar prinde cu atât mai mult rădăcini în adâncuri și că antagonismul, care acum este îndreptat împotriva limbii maghiare, s'ar îndrepta atunci împotriva Statului ungar, împotriva unității țării »<sup>1)</sup>.

S'a scurs 37 de ani de când clarvăzătorul Eötvös a dat acest sfat compatrioților săi, anume de a nu îndârji naționalitățile, prin experiențe tot atât de ridicolе, pe cât de primejdioase pentru maghiari-maghiari și Statul ungar. Maghiarii au fost însă inaccesibili unor asemenea argumente, bazate pe rațiune. Ei au pus în mișcare opera de maghiarizare și au făcut tot ceea ce Eötvös i-a conjurat să nu facă.

---

<sup>1)</sup> Joseph Freiherr von Eötvös: *Die Nationalitätenfrage*. Trad. de Dr. Max Falk. Budapest, 1868, p. 92.

Camera legislativă maghiară posedă de 38 de ani încoace, în permanență, nu numai o majoritate, ci o unanimitate, care a desfășurat o activitate de-a-dreptul fanatică pentru maghiarizare; administrația este, de câteva decenii, din punct de vedere maghiaro-național, sever centralizată și la dispoziția exclusivă a maghiarilor; mișcarea liberă a naționalităților este împiedicată într'un mod în care libertarul Eötvös nici nu și-ar fi putut închipui; aparatul educativ, centralizat în mâinile guvernului, a fost utilizat timp de 38 de ani exclusiv pentru răspândirea limbii naționale maghiare. Și cu toate acestea, maghiarizarea naționalităților n'a făcut de *facto* niciun pas înainte.

Și când te gândești, cât au trebuit să sufere naționalitățile în acest interval de timp ! Nu mai puțin de 363 români au fost judecați în răstimpul dela 1886—1896, pentru delicte politice și aproape toți au fost condamnați. Jalea, mizeria, desnădejdea miilor de români, slavi și germani, prigoși, distruși în modul cel mai mizerabil,—toate aceste lucruri despre care contele Szécsény a știut să scrie atât de impresionant, atunci când era vorba de maghiari,—numai prietenii nu le-au căstigat maghiarilor !

«Nous avons signalé à maintes reprises la mortifiante contradiction, spune Auerbach, où les Magyars sont réduits d'infliger à leur passé et aux principes dont ils se sont réclamés le plus injurieux démenti, en attentant chez autrui à cette nationalité dont ils sont si jaloux et dont la conquête leur a coûté si cher »<sup>1)</sup>.

Dar maghiarii se însălă, în mod profund, dacă cred că pot, nepedepsiți, să provoace până la exasperare, timp de zeci de ani, milioane de compatrioți. Aceste încercări de prefacere națională sunt de cea mai periculoasă speță. Von Mohl spune:

« Când o parte a populației, strânsă la un loc, aparține unei naționalități mari, viguroase și civilizate, iar State independente, de aceeași naționalitate, sunt formate în nemijlocita vecinătate, în acest caz încercarea unei prefaceri este foarte riscată și se poate lesne sfârși cu un desavantaj evident. Așa încât aici este bine ca încercarea prefacerii naționale să fie părăsită »<sup>2)</sup>.

D-l Cestaro, care a scris o carte interesantă despre luptele naționalităților, crede că maghiarii pot pierde ușor nu numai dominația

<sup>1)</sup> Auerbach: *Les races et les nationalités*, etc., p. 333.

<sup>2)</sup> Robert v. Mohl: *Politik*, vol. I, p. 368.

lor, ci și existența lor națională, ca urmare a nesocotitelor lor tendințe.

« Nella sua supremazia ella (la nazione magiara) sente minacciata la sua indipendenza, e nei sudditi dell'oggi teme i padroni del domani... Da una riscossa generale degli Siavi... i Tedeschi dell'Austria avrebbero a temere per i loro predominio soltanto; i Magiari santo il loro isolamento, per la loro stessa esistenze nazionale »<sup>1)</sup>.

Tot așa precum politica de rusificare, care tinde să răpească cu forța finlandezilor, polonezilor, etc., limba lor maternă, apare în ochii lumii civilizate ca un semn al unei neînfrâname barbarii asiatici<sup>2)</sup>, tot așa trebuie considerată și politica de maghiarizare. Și atunci ne întrebăm: oare cu ce au păcătuit naționalitățile din Ungaria, că de patru decenii încoace sunt chinuite, fireasca lor desvoltare împiedecată, că ele nu sunt lăsate să apară ceea ce sunt și așa cum sunt în realitate, și sunt abandonate maghiarimii, ca material experimental pentru utopii descreerate? « Agitații primejdioase pentru siguranța Statului? ».

Dacă există, în Ungaria, o agitație primejdioasă pentru siguranța Statului, apoi ea este tocmai aceea care necontenit, ațâță populația într'un chip ne mai auzit împotriva comunității constituționale și împotriva ordinei sociale. Pentru ce guvernele maghiare sunt pasive față de acești kossuthiști care mână direct către revoluție? De ce nu se aude nimic de vreun proces de presă împotriva elementelor care lansează zi cu zi, cele mai furioase articole incendiare împotriva dinastiei, împotriva monarhiei, împotriva bunei înțelegeri și a altor principii fundamentale ale Statului ungar?

Această pasivitate a lui Tisza și a predecesorilor săi formează una din părțile acelei politici naționale ale cărei obiective principale sunt comune tuturor partidelor maghiare și care sunt încunjurate chiar dela Viena, fie și numai în rate... Numai naționalitățile și reprezentanții lor — « agitatorii » — cari apără permanent unitatea imperiului și cer chiar ca ea să fie mai organică, numai aceștia sunt persecuți cu o brutalitate de-a-dreptul moscovită...

<sup>1)</sup> F. P. Cestaro: *Frontiere e nazioni irredente*, Roux & Co. Torino-Roma, p. 131.

<sup>2)</sup> Bluntschli: *Die nationale Staatenbildung und der moderne deutsche Staat*. Berlin, Habel, 1881, p. 23.

S'ar putea crede că maghiarii au învățat ceva din pilda austriacă a trecutului apropiat. Anume, ce înseamnă să vrei prefacerea unor popoare întregi, după chipul unuia dintre ele.

« On se demande si les Magyars sont aveugles au point que le spectacle voisin de l'Autriche — sans parler d'autres épisodes plus lointains — ne suffit pas à les éclairer? Par quelle aberration s'obstinent-ils à un rôle où les Allemands de la monarchie cisleithane ont si piteusement échoué? Les Allemands aussi ont fondé l'Etat qui fut l'Autriche; eux aussi se sont targués d'une culture plus haute et plus ancienne, pour s'arroger la suprématie; eux aussi ont détenu, comme un monopole et débité les idées libérales et les lumières. Et la Hongrie, qui est un organisme de même complexion que l'Autriche, minée par le même mal, rongée sur ses bords par les nationalités hostiles comme par autant de dissolvants, la Hongrie s'évertue à conjurer et à retarder l'agonie »<sup>1)</sup>.

In ajunul catastrofei dela Mohács, parlamentul maghiar a adoptat o faimoasă compilațiune de legi, « Decretum bipartitum juris consuetudinarii » a lui Verböczi. Prin aceste legiuiri rele se stabilește, pe de o parte, că numai oligarhia maghiară reprezintă poporul legal, față de iobagi; indicând pe de altă parte, ca unic principiu de drept cucerirea « tel était l'axiome fondamental des Magyars à la veille de la catastrophe qui devait les précipiter eux-mêmes dans la servitude »<sup>2)</sup>.

D-l Iulius Patzelt spune foarte just, atunci când se ocupă de problema naționalităților din Austria, că nu este vorba dacă un popor ar fi în stare să stăpânească pe un altul și în ce chip ar face aceasta, ci să se caute modalitatea ca neamurile să se poată înțelege și să trăiască împreună<sup>3)</sup>. Același lucru se poate spune și despre Ungaria.

Dintr'un anumit punct de vedere, Maghiarii se găsesc față de naționalitățile « lor » încă pe pozițiile sistemului lui Bach. Chiar dacă, datorită unei oarecare presiuni, ei ar fi dispusi să acorde naționalităților unele concesiuni privitoare la limbă — ceea ce de altfel este foarte improbabil — această politică în genul lui Taaffe, nu va da

<sup>1)</sup> Auerbach: *Races et nationalités*, p. 333.

<sup>2)</sup> Albert Lefavire: *Les Magyars pendant la domination ottomane en Hongrie (1526—1722)*. Paris, Perrier & Co., 1903, vol. I, p. 19.

<sup>3)</sup> Julius Patzelt: *Österreichisches Jahrbuch*, 1897. Wien, 1898, Szelinski, p. 159.

alte rezultate în Ungaria, decât cele pe care le-a dat în Austria: câmpul de bătaie s'ar muta pur și simplu din stradă și din străinătate, la Budapesta, în parlament, însă contradicțiile nu numai că n'ar diminua, dar ar spori.

Va fi silită oare Ungaria să străbată, în privința problemei naționalităților, aceleași drumuri lungi și pline de primejdii, pe care le-a străbătut Austria dela Bach încoace? Vor trebui repetate de acum înainte, în Ungaria, toate experimentele eșuate în Austria? Acest lucru ar fi, fără îndoială, o absurditate evidentă!

Există un singur mijloc politic serios de a soluționa definitiv toate aceste chestiuni, atât din punctul de vedere al puterii imperiului, precum și din punctul de vedere al naționalităților — inclusiv a celei germane. Acest mijloc este: introducerea federalismului în întregul imperiu, pe baza delimitării naționalităților, în hotarele lor etnografice.

## CAPITOLUL VI

### « INDIVIDUALITĂȚILE ISTORICO-POLITICE »

In opera sa asupra războiului de treizeci de ani, Schiller se întreba într'un loc, cum poate fi numită, altfel decât o șicană, încercarea de a stabili *hotarele unei noi religii, prin vechi tratate*.

Tot aşa ne-am putea întreba și noi, dacă prin actul solemn din Octombrie, s'a urmărit altceva decât să se « decreteze » începutul unei înverşunate lupte între popoare?

Pentru a ușura soluționarea arzătoarelor probleme *nationale* s'a dat în Octombrie 1860 o diplomă imperială « *pentru reglementarea raporturilor constituționale interne ale monarhiei!* ». Stă acolo scris că stabilitatea și viitorul imperiului nu pot fi garantate « decât numai de asemenea instituțiuni și stări juridice, ce corespund spiritului izvorit din drepturile *istorice*! ».

Dacă ne amintim însă că bătrânul conte Agenor Goluchowski a fost numit ministru de interne în 1859, și că acest om politic polonez este autorul « Diplomei din Octombrie », atunci înțelegem cum s'a ajuns aici. Nu, n'a putut fi niciun moment vorba de formele concrete ale egalității de drepturi, după cum în general s'a presupus, ci s'a garantat doar regimul de dominație a unora asupra altora și anume, a Polonezilor asupra Rutenilor, iar a Maghiarilor asupra celorlalte naționalități din Ungaria. A fost pus în joc prestigiul faimoasei « împăcări a maghiarilor cu regele ».

Pentru Polonezi a fost cea mai bună ocazie,— un Polonez ministru de interne! — de a-și stabili « drepturile istorice » asupra întregei Galiciei. Cu toate că partea de răsărit a Galiciei locuită de Ruteni, « istoricește », a aparținut coroanei ungare, pe când partea de apus, cu excepția ținutului Cracoviei « istoricește » a aparținut, sub numele

fostelor ducate Oswiecim și Zator, coroanei Boemiei. Cel puțin Austria le-a revendicat invocând acest titlu de drept<sup>1)</sup>.

In scrisoarea sa către cancelarul Vay, împăratul a declarat: este intenția sa hotărîtă, precum și datoria sa de regent să vegheze ca *trecerea* către o nouă alcătuire administrativă și legislativă să aibă loc fără dăunarea continuității administrative și juridice. Iar în conformitate cu această hotărîre, toate autoritățile, oficiile și judecătoriile trebuie să-și continue activitatea, până când vor fi înlocuite prin nouile organe.

Maghiarii n-au putut însă aștepta în liniște, această trecere dela vechea la noua organizare. Spiritul politic al maghiarimii, ținut în frâu în timpul regimului absolutist, s'a manifestat nestânjenit și deschis pe arena vieții publice și a făcut, într'un mod nu prea delicat *tabula rasa* din « întocmirile organice » ale anului 1851. Acest spirit, care a luat forme aproape revoluționare, s'a manifestat atunci, după cum se manifestă și acum, prin insultarea, smulgerea și distrugerea stemelor imperiale; prin izgonirea funcționarilor publici și judiciari nemaghiari; prin alegerea în comitatele județene a « patrioților », condamnați ca rebeli și trădători; prin refuzul fățis de a plăti impozite; prin formarea și înarmarea gărzii naționale, și în sfârșit în atitudinea deșăntată a comitatelor, care nu s-au dat în lături să-și însușească toată puterea în Stat, cu mult peste limitele dreptului pe care îl aveau, ca instituții suverane<sup>2)</sup>.

Pe baza recunoașterii dreptului istorico-politic, ca îndreptar pentru evoluția internă a monarhiei noastre, contele Beust a putut să încheie mai târziu « înțelegerea » cu maghiarii. « *Rendre justice pleine et entière à la chevaleresque nation à laquelle vous êtes fier d'appartenir, Monsieur le Comte, ce fut le premier désir de notre Auguste Souverain, le premier ordre qu'il daigna me donner lorsqu'il m'appela dans son conseil* »<sup>3)</sup>. Împreună cu această formulă măgulitoare, contele Beust a trimis contelui Apponyi la Londra și o notă diplomatică. Din această notă se vede că n'a fost vorba decât să se facă *deplină dreptate numai* « nobilei națiuni » a maghiarilor.

<sup>1)</sup> Gr. Kupczanko: *Schicksale der Ruthenen*, p. 112.

<sup>2)</sup> Politische Zustände Österreichs von einem Österreicher, Köln, 1869, Bachem, p. 45.

<sup>3)</sup> Le Baron de Beust au Comte Apponyi à Londres, din 9 Iunie 1868 în « Die österreichisch-ungarische Monarchie und die Politik des Grafen Beust » von einem Engländer, Leipzig, J. J. Weber, 1870, p. 42.

Astfel s'a ajuns la o asemenea situație că sub masca drepturilor istorico-politice, multiplele probleme ale naționalităților au fost reduse la două, trei « națiuni », dintre care una, cea maghiară,— devenită o adeverată « povară pentru istorie », după cum nimerit o caracterizează Paul de Lagarde<sup>1)</sup>— a fost ridicată la rangul de stăpână absolută și inamovibilă peste multe alte naționalități. Acestea au rămas să târjească după « egalitatea de drepturi »; în același timp, Polonezilor în Galicia și Cehilor în Boemia, li s'au acordat o hegemonie, care deși incompletă, totuși este de fapt capabilă să se desvolte.

Recunoașterea individualităților istorico-politice și a « dreptului istoric », recunoaștere atât de funestă pentru monarhie și atât de strâns legate de concepțiile legitimiste ale lui Talleyrand și Metternich — a avut doar menirea să servească, pur și simplu, pentru ca să dejoace revendicările naționale, în loc să le satisfacă; ceea ce s'a și întâmplat.

Dar lupta naționalităților s'a dat la noi *tocmai* între principiul *istorico-politic* și cel *național-politic*. Sau, dacă vreți, între drepturile constituționale bazate pe temeiuri istorice și drepturile *nationale*, revendicate azi. Dacă *de atunci*, dela începutul acestor lupte, s'ar fi recunoscut și aplicat principiul *național-constituțional*, de mult n'ar mai fi existat nici atâtea probleme ale minorităților, nici o criză a dualismului.

Prin recunoașterea și accentuarea drepturilor *istorice* au fost scormonite de pretutindeni drepturile statelor *istorice*, legitimând și încurajând prin aceasta pofta unora dintre popoare de a « înghiți » pe altele.

De atunci datează boala Cehilor, care pare azi fără leac: spasmul istorico-constituțional, nestăpânita dorință de cehizare, care se manifestă în lupta pentru restabilirea imperiului lui Václav. De fapt, acest fenomen nu este bolnăvicios decât în parte; căci în parte el reprezintă o metodă bine studiată și până la un punct pe deplin justificată. Căci, trebuie să ne întrebăm, de ce ar fi Cehii mai prejos din punct de vedere al valorii lor, decât Maghiarii și Polonezii? De ce această diferențiere, odată ce « membrii germano-liberali ai guvernului au aprobat punctul de vedere a lui Deák »?<sup>2)</sup> De ce constituția

<sup>1)</sup> Paul de Lagarde: *Deutsche Schriften*. Göttingen, 1892, Dietrich, p. 27.

<sup>2)</sup> Die österreichisch-ungarische Monarchie und die Politik des Grafen Beust p. 14.

boemă ar fi mai puțin sacră și mai puțin respectabilă decât cea maghiară sau cea galiciană, presupunând că și acest din urmă « regat » ar putea face dovada vreunui « titlu istoric ? ».

Istoria eroico-dramatică a Boemiei, oamenii proeminenți pe cari i-a dat (nu uităm pe Kopernick), stau în orice caz drept o mărturie mult mai luminoasă a ceea ce este poporul ceh, decât ar putea să ne ofere șleahă galiciană sau « strălucitele eminențe » din comitatele județene ale maghiarilor. Dacă politicienii polonezi, adevărate mostre ale genului, au fost puși deplin stăpâni în Galicia ruteano-polonă, iar cei maghiari poruncesc în Ungaria polinățională, de ce atunci Cehii să nu aibă și ei parte în ținuturile Boemiei de o asemenea « egalitate de drepturi ? ».

De abia acum, în ultimul timp, a început să se vadă însă că aceste drepturi, bazate pe vechile regimuri de Stat, devin cu mult mai pri-mejdioase pentru stabilitatea monarhiei, decât cele naționale, pe baza cărora ar urma să fie creată în cadrul monarhiei o nouă stare de lucruri.

Restabilirea parlamentarismului în Austria a însemnat pentru liberalii germani o suficientă despăgubire pentru împărțirea imperiului. Oare continuă ei să fie mulțumiți de acest guvern parlamentar ?

Se știe astăzi că Cehii se gândesc foarte serios să-i imite pe Maghiari. « In desbaterile dietei din Boemia, spune Menger, și în discursurile ținute în afara camerei, tinerii și eminenții deputați cehi au declarat fățuș că Cehii trebuie să fie stăpâni în toată Boemia ; că Germanii au multe posesiuni, multe averi nejustificate, care ar trebui să le fie luate »<sup>1)</sup>.

« Narodni Listy » a scris în legătură cu propunerea d-rului Schlesinger relativă la soluționarea complicațiunilor din Austria, prin stabilirea autonomiei naționale — aşa cum aceasta era văzută la Viena în timpul conciliabulelor tocmai în chestia Boemiei — următoarele : « *Noi nu vă putem acorda* (Germanilor din Boemia) *autonomia națională*, atâtă timp cât voi nu acceptați în mod loial autonomia *țărilor* coroanei din Boemia. Numai după ce veți deveni *boemi* cinstiți, credincioși și *patrioți* ; numai după ce veți accepta ca împreună cu noi să formați un popor bohem, unitar din punct de vedere politic, așa cum sunt Germanii, Francezii și Italianii din Elveția cari formează

---

<sup>1)</sup>) Dr. Max Menger: *Der böhmische Ausgleich*. Stuttgart, 1891, Cotta, p. 40.

un popor elvețian politic unitar; numai după ce vă veți hotărî să deveniți buni concetăteni ai poporului nostru în ținuturile germanizate; numai atunci vă vom considera maturi pentru autonomie și vă vom declara vrednici de a vi se putea încredința această autonomie, fără să ne fie teamă că veți abuza de ea, pentru ca să siluiți pe cei din neamul nostru și să vindeți Germaniei o treime din țară »<sup>1)</sup>.

Intocmai ca și Maghiarii, Cehii vorbesc și ei de pe culmile dreptului lor istoric !

Acei cari au introdus în Austria polinățională, hegemonia drepturilor istorice, ca pe o contrabandă, pot admira astăzi opera genialității lor politice. Ei au împins imperiul într'un impas din care nu se poate mișca, nici înainte, nici înapoi.

« Unele state, spune Bluntschli, cuprind între hotarele lor, masse compacte de diferite naționalități și nu reușesc să le transforme într'o naționalitate nouă. Tocmai din aceste contradicții izvorăsc numeroasele controverse care agită, mai cu seamă acuma, viața politică contemporană. Din neînțelegeri de acest fel se aprind *uriașele lupte între actuala putere de Stat și dreptul istoric pe de o parte, impulsurile și năzuințele naționale care cer o reformă, pe de altă parte* »<sup>2)</sup>.

La noi, în mod special, dreptului la o viață națională i s'au opus drepturi istorico-politice feudale, ale uneia sau a două rase favorite, evident *cu scopul de a le întări pe acestea din urmă în mod artificial, nimicind în germene dreptul la viață națională*.

Fără îndoială că națiunile dominante își pot « intemeia » pretențiile, în ceea ce privește privilegiile, pe fel de fel de pergamente. *The devil can cite Scripture for his purpose*, spune Shakespeare — dracul poate cita până și pasagii din Sfânta Scriptură, numai să-și atingă scopul. Așa de pildă, Maghiarii spun că « din punct de vedere istoric » naționalitățile au fost *numai « factori etnici » (!) în statul ungar și nu factori politici* (!). Acest lucru poate fi adevarat și totuși el n'are nicio importanță, căci pe acea vreme și Maghiarii au avut exact *același* rol. Statul a fost patrimoniul regelui și al castelor, acestea nu erau însă nici maghiare, nici germane, nici slave, nici române. Ele erau pur și simplu feudale și din punct de vedere național neutre.

<sup>1)</sup> Vezi ziarele vieneze din 9 Iulie 1897.

<sup>2)</sup> Bluntschli: *Die nationale Staatenbildung und der moderne deutsche Staat*, p. 14.

Dar deoarece statul polietnic este o creație artificială, opus naționalităților care-l compun și care sunt creațiuni firești, nu se poate pretinde acestora din urmă să se lase vărîte cu forță în forme politice medievale și imposibile. Căci poate fi condamnată o națiune să se mulțumească, pentru totdeauna, cu soarta cenușăresei, numai pentru că în trecut ea n'a format un stat național? Toate aceste naționalități care nu sunt « individualități istorico-politice » luptă tocmai pentru ca să întemeeze *acuma* ceea ce nu le-a fost cu puțină să facă în trecut. Nu li se permite acest lucru? *Apoi tocmai de aceea luptă și ele!*

D-l Dr. Aurel von Onciu demonstrează, de asemenea, într-o analiză a istoriei Austriei, că problema Austriei nu poate fi cătușii de puțin soluționată pe baza principiului istorico-politic. « Toate încercările care și-au propus acest scop, indiferent de forma statului — parlamentar, absolutist sau constituțional — sub care au fost întreprinse, au ieșuat în fața faptului real al deosebirii etnice, imanente, dintre popoarele Austriei.

Orice greșală împotriva acestui fapt, în totdeauna a provocat, la fel intervenției chirurgicală făcute pe un organism viu — febră, spasme, convulsiuni, fără să fi putut, firește, modifica structura și natura acestui organism »<sup>1)</sup>.

In general, dreptul istoric nu este altceva decât o reacțiune împotriva revoluției franceze, o urmare a acesteia. Demult J. Bekkert a observat că F. K. von Savigny, fondatorul școalei istorice de drept, trece cu vederea, însemnatatea individualității, atunci când se ocupă de legislație<sup>2)</sup>.

Sufletul dreptului istoric nu este atât egoismul, cum a exclamat odată Mühlfeld în parlamentul austriac, cât grandomania. Maghiarii nu s-au mulțumit ca în lupta lor pentru libertate să-și apere drepturile lor naționale, dreptul de autodeterminare al poporului lor, ci au revendicat restabilirea constituției feudale, pretinzând prin aceasta și dreptul să poată domina și maghiariza alte naționalități. Această « venerabilă » constituție feudală parcă a fost creată pentru acest lucru. Dar dacă ei promiteau, în același timp drepturi celoralte

<sup>1)</sup> Aurel Ritter von Onciu: « Österreichische Rundschau » din 2 Martie 1905.

<sup>2)</sup> Dr. Wilhelm Schallmayer: *Vererbung und Auslese im Lebenslauf der Völker. Eine staatswissenschaftliche Studie auf Grund der neueren Biologie*. Gustav Fischer, Jena, 1903, p. 284.

naționalități, acest lucru n'avea nicio valoare. *Benedict the jew in vain pleeded parchments, bis usuries were too many*<sup>1)</sup>.

D-1 L. Gumplovicz a spus și el, în una din primele sale lucrări, că «egalitatea de drepturi a popoarelor» pusă ca o perspectivă în Manifestul din 2 Decembrie 1848, nu este realizabilă. «Căci dacă într'o «constituție» a monarhiei cineva a voit să se stărue asupra acestei expresii, apoi în dispozițiunile amănunțite care urmează, ar fi trebuit ca aceste «popoare» egale în drepturi să fie cel puțin enumerate. Trebuia apoi să li se acorde egalitate deplină, în ce privește organizarea provincială a Statului. Dar acest lucru ar fi însemnat o totală răsturnare a întregii *organizări provinciale* și a *țărilor coroanei*, care tocmai în Austria sunt *istorice!* Ar trebui deci ca noțiunii «pluralitatea popoarelor» — primejdioasă (!) pentru Austria și cu totul neîntemeiată (!) să i se substitue noțiunea «pluralitatea țărilor coroanei» mult mai practică (!) și mai potrivită cu situația actuală»<sup>2)</sup>.

Acestor *țări ale coroanei* li s'ar putea acorda o parte din drepturile promise în Manifestul din 2 Decembrie, «popoarelor» din Austria. Li «s'ar acorda astfel *unora dintre țările coroanei* independența, în cadrul constituției imperiale» (§ 4).

Cu alte cuvinte, o nedreptate pentrucă a devenit «istorică» nu mai poate fi suprmată? Iar o tiranie pentrucă are o bază istorică, nu mai poate fi răsturnată? S'a sperat oare că cu ajutorul unor asemenea neputincioase doctrine pot fi soluționate marile probleme vitale ale întregului imperiu? S'a crezut că naționalitățile pot fi satisfăcute și liniștite cu asemenea fraze naive, care nu ascund decât lăcomie și dorință de dominație? Iar după toate acestea mai sunt oameni cari se miră de haosul jalnic în care se sbate astăzi întregul imperiu, amenințat de ruină?

Un ziar germano-iudaic din Bucovina, *Bukovinaer Post* a scris ntr'un rând, cuvânt cu cuvânt, următoarele:

«Patria este țara în care suntem crescuți (!), țara în care ne desvoltăm și prosperăm. Este însă indiferent (!) în ce limbă se vorbește și ce tradiții sunt cultivate acolo...»

<sup>1)</sup> Carlyle: *Past and Present*, Ch. VIII.

<sup>2)</sup> Gumplovicz: *Recht der Nationalitäten und Sprachen in Österreich-Ungarn*, p. 99.

... Noi stăm pe poziția *bucovinismului* (!) *nefalsificat*, singurul punct de vedere care poate garanta o influențare a puterii de Stat »<sup>1</sup>).

D-I von Kállay după cum se știe, s'a străduit mulți ani ca să descopere în Bosnia și Herzegovina o limbă *bosniacă*, pentru a construi pe această bază o *năționalitate bosniacă*. Intocmai așa s'a cultivat multă vreme și naționalitatea « *ungară* » în Ungaria, acea « *boemă* » în Boemia, etc., închipuindu-se astfel că problemele naționalităților vor putea fi lichidate prin denumiri geografice. Și apoi să se mai mire cineva că această nesocotită politică a încurcat într'un mod nemai pomenit relațiile dintre națiuni din Austro-Ungaria?

Este, pe semne, un blestem care apasă de 150 de ani asupra imperiului habsburgic, această confundare absurdă a problemelor naționalităților cu tot felul de denumiri geografice vechi și în parte absolut arbitrară. Gândindu-se necontent la « regatul Boem » se ignorează că acolo sunt două naționalități *cu totul* distincte; și-au bătut capul zadarnic guvernanții, în trecut, cu aşa zisul « *regat ungar* » în care au vârât *sub un nume istorico-geografic* *sase naționalități* *vii* care se războiesc între ele cu furie, pentru a le putea lăsa încătușate la cheremul unei tiranii orientale, în fruntea căreia se găsește o hoardă de barbari. Încercarea de încrucișare între popoare și de unificare a unor țări, cu care nu au nimic comun, ba chiar se exclud, este un joc ușuratec și funest, care este în adevăr cauza unică a decăderii Austriei. Și acest joc mai găsește încă apărători!

Rudolf Springer cu drept cuvânt scrie: « *Tările coroanei — iată dușmanul intern al monarhiei habsburgice. Ele și nimeni altcineva nu alimentează iridenta, numai ele au dat naștere la minorități desnădajduite și majorități lipsite de scrupule. Numai împărțirea țărilor coroanei, în raioane naționale bine delimitate, poate împiedica împărțirea Austriei...*

*Tările coroanei cu dietele lor constituesc cea mai mare piedecă pentru o adevărată însănătoșire... Aceste țări sunt un permanent stimulent la luptă...*

Nu poate exista o pace națională atâtă vreme cât unitatea țării — această fantomă a trecutului — ridicată pe piedestal ca un ideal nu este înmormântată »<sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Intr'un număr din Aprilie 1898.

<sup>2)</sup> Rudolf Springer: *Der Kampf der österreichischen Nationen um den Staat*, pp. 42—43.

Nu-i greu de înțeles că sub sceptrul Habsburgilor, naționalităților le este destulă ideea Austriei,— « austriacismul » — și că în actualele împrejurări individualitatea lor este destul de simțitor îngrădită. Dar a li se mai impune *bohemismul*, *galicianismul*, *bucovinismul*, *ungarismul* și câte alte situații bazate numai pe forță — care nu numai că n'au nimic de a face cu aspirațiunile naționale întemeiate pe realități etnice, ci, dimpotrivă, — formează de fapt adevăratele cauze ale tuturor încurcăturilor babilonice din Austro-Ungaria.

La 19 Iunie 1861 cu prilejul desbaterilor din parlamentul austriac asupra propunerii lui Mühlfeld de a se institui anumite comitete pentru alcătuirea unor legi *noui*, care să garanteze diferitele libertăți constituționale, polonezul *Smolka* a luat cel dintâi cuvântul, spu-nând între altele: « Nouă, domnilor, având mai ales în vedere poziția noastră provincială cu totul particulară (!), *libertatea* (!) și *egalitatea de drepturi* (!) a naționalităților ne apare întruchipată în *autonomia țărilor* (!) aşa precum sunt concepute ca individualități istorico-politice »<sup>1)</sup>.

Gumplowicz spune că aceste cuvinte din urmă ale oratorului polonez au fost foarte semnificative pentru poziția partidelor « naționale »: « acesta a fost punctul de vedere « național », bazat pe individualitatea istorico-politică, în opozitie cu *cel pur etnic* (!), *antropologic* (!), care speculează asupra *descompunerii* naționalităților în *elemente* (!) *etnice* (!) »<sup>2)</sup>.

Acest galimatias din comentarul profesorului universitar din Graz, de origine galiciană, reprobus ad litteram, arată clar, că n'a fost în stare nici dânsul să apere cum trebuie dreptul « istoric » de exploatare a naționalităților, aflate în plină viață.

De Anul Nou 1861, sosi la Viena o numeroasă delegație din Galicia, în numele căreia Smolka a înmânat ministrului de Stat, în ziua de 4 Ianuarie, o adresă prin care, între altele, se cerea *introducerea limbii polone, ca limbă oficială în întreaga Galicie*; dieta din Galicia, convocată la Lemberg în primăvara anului 1861, a adoptat la 26 Aprilie un proiect de lege prin care *limba de predare*, în universitatea din Cracovia, trebuie să fie *exclusiv, cea polonă*; mai departe

<sup>1)</sup> Gumplowicz: *Recht der Nationäritäten und Sprachen in Österreich-Ungarn*, p. 141.

<sup>2)</sup> Glumplowicz, *idem*, p. 135.

dieta a hotărît să ceară guvernului *introducerea limbii polone ca limbă oficială în întreaga Galicie*.

Așa au înțeles Polonezii «soluționarea problemelor naționalităților» și spiritul «libertății și egalității de drepturi»: pentru «națiunea istorică» — totul, pentru actuala «naționalitate» ruteană — nimic. Este oare de mirare, după acest *consensus ingeniorum*, că polonezii și maghiarii s-au înțeles întotdeauna între ei și au fost buni prieteni? Ca și acum, în fața politicii de șantaj a Maghiarilor, tineretul lor academic se înțelege atât de ușor și se îmbrățișează cu atâta bucurie?

După aceste concepții «istorico-politice» pline de spirit, este logic ca senatorul polonez *Dietl* să spună în parlament cu toată seriozitatea:

«Lăsați-ne nouă în seamă (!) această chestiune cu Rutenii; ea este o chestiune de familie (!) și noi o vom scoate la capăt în favoarea Austriei. Un rutean cinstiț este fără îndoială și un polonez cinstiț și în același timp și un bun austriac (!). Acei ruteni, cari nu se împacă cu noi, nu sunt ruteni, ci niște elemente primejdioase, care n'au nevoie de protecția monarhiei, ci doar de supravegherea ei (!)»<sup>1)</sup>.

Când în 1895, cu ocazia alegerilor, contele Badeni a curățit de Ruteni dieta din Galicia, Polonezii au considerat acest lucru ca pe un netăgăduit merit al lui. Ziarele poloneze exclamau triumfător: «hidra ruteană a fost strivită în Galicia». Intocmai așa au făcut și Maghiarii, iar ziarele lor își exprimau cu aceleași cuvinte satisfacția lor în urma acestor realizări «libertare» ale guvernelor respective. Este firesc deci, dacă d-l Franz Kossuth a declarat de curând că ar fi dispus să accepte uniunea personală cu o Austria «în care *toate naționalitățile, care au un trecut național* (!) să fie confederate (!)»<sup>2)</sup>.

Dacă acest epigon, care se erijează în diplomat ar cunoaște istoria, atunci ar ști că în trecut nu a existat un principiu național și că nicio constituție continentală nu a avut un caracter «național».

Intocmai după cum Maghiarii au naționalizat dreptul istoric, ar fi putut s'o facă și *toate celelalte națiuni din Ungaria*. Pić, care a scris o lucrare foarte savantă despre lupta națiunilor nemaghiare împotriva constituției maghiare, spune: *Ungaria a fost o federație*

<sup>1)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Senatului austriac din 4 Iulie 1871.

<sup>2)</sup> «Neue Freie Presse» din 28 Ianuarie 1905.

*liberă cu anumite naționalități având un caracter particular și în același timp autonom, în mijlocul cărora elemente naționale noi și-au putut găsi locul, păstrându-și caracterul particular și autonom; și tocmai pentru a dărâma acest solid sistem, tocmai de aceea nu s'a putut ajunge niciodată la un stat unitar, ci mai curând la o stare de disoluție, căci contradicțiile, odată trezite, nu se pot aplana datorită unei înțelegeri mutuale »<sup>1)</sup>.*

Este un lucru în deobște cunoscut, că poporul maghiar condus de avocătei, ia bucuros pălvărägeala juridică drept înaltă politică; însă « ordinea firească este mai tare decât toate legile pozitive; iar acestea din urmă sunt durabile numai atunci când sunt în concordanță cu ordinea firească » — spune William Petty, făuritorul științei economice moderne.

Ne putem închipui cam cum ar arăta o astfel de « confederație » de « individualități istorico-politice » înfășurate în bandaje juridice, dacă ne aducem aminte că în timpul unei demonstrații protestare din 22 August 1869, Cehii au subliniat în mod deosebit, printre altele, că: « întreaga formație statală dincoace de Leitha *n'are nicio bază istorică* și Boemia nu se va lăsa reprezentată într'o adunare electivă, având acest caracter »<sup>2)</sup>.

Dar nu se poate ca voința limpede exprimată a popoarelor apte să se desvolte și având o conștiință națională, să fie încătușată de drepturi și instituții istorico-feudale, sau de niște simple hrisoave și vechi pergamente.

Este doar vorba de niște drepturi ale popoarelor întemeiate pe realități și pe ideea de justiție și nicidecum pe tradițiuni istorice, care de mult au devenit nedrepte.

*Un Etat vraiment civilisé ne peut pas se considérer... comme une institution pour elle-même. Il n'est jamais qu'un moyen destiné à favoriser le développement de la nature physique et phsychique de l'homme*<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Jos. Lad. Pič: *Der nationale Kampf gegen das ungarische Staatsrecht. Ein Beitrag zur Kritik der älteren ungarischen Geschichte*. Leipzig, Dunker & Humbold, 1882, p. 257.

<sup>2)</sup> Citat de L. Léger: *Histoire de l'Autriche-Hongrie*, p. 563.

<sup>3)</sup> Alexandre Stieglitz: *De l'équilibre politique, du légitimisme et du principe des nationalités*. Paris, Pedone Lauriel, 1893, vol. I, p. 713.

Pretutindeni acolo unde « dreptul istoric se găsește în contradicție cu condițiunile de desvoltare ale unuia sau ale mai multor popoare », el a devenit falimentar și nicio declarație nu-l poate salva. Căci după cum spune Paul Janet: *un peuple ne doit pas périr par les institutions qui sont chargées de le conserver*<sup>1)</sup>.

Deputatul Hasner din consiliul imperiului, a protestat odată foarte energetic împotriva faptului că la noi legea și imperiul tânjesc, ca o boală veche. Hasner a spus în parlament, simplu dar logic: « *Aşa zisa constituire a dreptului public, după principiile dreptului privat* — și aceasta este de fapt peste tot unde se vorbește de sfîrșenia dreptului, singura luată în seamă — este de câteva generații abandonată, iar în teorie de mult depășită. Statul medieval s'a bazat firește pe anumite principii de drept privat și în acest sens s'a vorbit de state patriarchale, state patrimoniale, state convenționale.

Aceste state nu sunt altceva decât societăți întemeiate pe dreptul privat. *In asemenea state a lipsit însă orice națiune de drept public*, întru cât statele se constituau, fie pe baza dreptului de familie, fie ca, în Statul patrimonial, pe baza dreptului de proprietate, fie, în sfârșit, pe temeiul dreptului contractual, în cadrul Statului convențional. Și pe toate aceste elemente întreb eu, să se întemeieze întregul sistem al puterilor constituite din Stat? Este o nerozie; astăzi s'a ajuns deja la această convingere. *Există un drept superior*. Este clar că Statul însuși este asemănător unei personalități vii, că în mersul istoriei această personalitate se desvoltă și se formează și că *dreptul trebuie să urmeze această personalitate*.

In acest sens, regimul de drept al monarhiei austriace, stă în opozitie cu acela *confiștit de pergamente aflate în arhive și este întemeiat protestul său împotriva acestei*, aş putea spune, *tiranii testamentare*, care vrea să ne osândească să privim cum *legea în regimul de drept tânește ca o veșnică boală*, iar națiunea cum devine prostie și binefacerea — plagă »<sup>2)</sup>.

Dacă ar fi vorba doar de niște romântici visători, îndrăgostiți de întocmirile istorico-politice, de niște *bigoted dotards*, după cum îi numește Macaulay, ar putea fi judecați cu oarecare indulgență.

<sup>1)</sup> Paul Janet: *Histoire de la Science Politique dans ses raports avec la Morale* III éd. Paris, Alcan, 1887, vol. II, p. 632.

<sup>2)</sup> In ședința Camerei Austriace din 28 August 1861.

Dar tocmai clica maghiară, care nu reprezintă nimic altceva decât stăpânirea feudală de odinioară, puțin modernizată, se cramponează de dreptul istoric, numai pentrucă aceasta îi asigură dominația ei. « Căci de sigur atunci, când noi am fost totul, atunci era adevărata epocă de aur ».

Ei se vor putea bucura de această epocă de aur numai dacă o lasă mai moale cu fanatismul legitimist, pe care îl speculează atâta. Căci, cu toate « bastioanele lor istorico-politice » *nu pot exista decât atât timp cât sunt protejați de dinastie, în concurență ce le-o fac cele-lalte naționalități.*

Unicul scop al diferitelor garanții, pe care le cuprind constituțiile statelor, în Constituția federală a Americei-de-Nord, a fost numai acela, după cum spune Andrassy însuși, de a asigura diferitelor state, o autonomie cât mai vastă. Contele maghiar a continuat apoi: « *scopul nostru... a tins mai departe.* Noi am voit să-i asigurăm statului maghiar autonomia nu numai în anumite împrejurări, vechind apoi ca această autonomie să nu fie șirbită, ci am vrut de asemenea ca el să rămână suveran ! ». Așa încât să nu se aducă « nicio atingere sensibilității noastre în materie de drept și tendinței de neatârnare a națiunii maghiare »<sup>1)</sup>.

Și pentru împlinirea acestor dorinți suplimentare maghiare, atâtea popoare au trebuit să fie ferecate în lanțuri !

*Peut-on comprendre, se întreabă Lefavire, qu'après avoir tremblé deux cent ans devant les pachas et les janissaires, le Magyar s'intitule souverain des Slaves et des Roumains, comme héritier des Koloman et des Ladislas, comme si les sabres hongrois avaient, à l'instar de Gédéon arrêtant le soleil, suspendu le cours de l'histoire ?*<sup>2)</sup>.

Maghiarii sunt, de fapt, consecvenți cu propriile lor concepții, atunci când nu vor să audă de dualism. Din punct de vedere « istorico-politic », Ungaria a fost doar înainte de 1525, înainte de Mohács, un regat independent, și întru cât la noi se face atâta paradă cu concepțiile « istorico-juridice », desconsiderându-se momentul național,

<sup>1)</sup> Conte Julius Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich vom Jahre 1867*. Leipzig 1897, Dunker & Humblod, p. 185. Cartea a apărut întâiu în limba maghiară (în anul 1896). Ediția germană prezintă multe deviații dela cea maghiară.

<sup>2)</sup> Albert Lefavire: *Les Magyars pendant la domination ottomane en Hongrie (1526—1722)*, vol. II, p. 429.

va trebui să acceptăm și consecințele lor formulate în ultima vreme.

Și Bulgarii se referă doar la « dreptul istoric » atunci când cer *întreaga Macedonia, numai pentru ei: « Sûrs (!) de nos droits de père, nous ne voulons point partager la Macédoine, nous le réclamons toute entière »*<sup>1)</sup>.

Federalismul, într'o anumită formă, poate de sigur soluționa problemele noastre, care privesc naționalitățile. Insă nici federalismul lui Belcredi, nici cel al lui Hohenwart, care se bazează pe « individualitățile istorico-politice » nu le-au putut soluționa.

Baronul von Chlumetzky a spus odată în camera deputaților: « Dacă ar fi cu puțință desfacerea (!) Austriei în moleculele ei constituționale, în acele țări din care s'a constituit, astfel încât aceasta să corespundă cu totul năzuințelor naționale, atunci o discuție serioasă asupra acestei probleme, ar avea într'adevăr un rost.

Insă, domnilor, dat fiind relațiile din Austria, noi nu facem altceva decât *multiplicăm în acest chip problema naționalităților*. Vom avea o problemă a naționalităților în Boemia, în ce privește minoritatea compusă din două milioane de Germani; vom avea o alta în Moravia unde este vorba de o minoritate de 1 ½ milioane de germani. Iar în țările germane, în Stiria, în Carintia, vom abandona cu totul pe Slavi la bunul plac al majorității naționale »<sup>2)</sup>.

Păcat numai, că baronul Chlumetzky n'a găsit cu patru ani în urmă, în 1867, argumente identice, atunci când s'a discutat constituția maghiară !

Ar fi deci o nerozie să admitem că este cu puțință ca imperiul și popoarele lui să poată cumva ajunge la o epocă de liniște, pe această bază « istorică » care este nefirească în cazul problemelor legate de chestiunea naționalităților. Este imposibil ca nevoile și cerințele naționale actuale să fie realizate pe baza hrisoavelor istorice ale unui trecut, care a privit cu indiferență punctul de vedere național și deci este de mult depășit.

Tendința oamenilor noștri politici nu poate și nu trebuie să fie o divizare a imperiului nostru, cu atâtea naționalități, în mai multe state mici cu mai multe naționalități sau în state poli-naționale, care să cunoască

<sup>1)</sup> Chérédame: *La question d'Orient*. Paris, Plon, 1903, p. 350.

<sup>2)</sup> În ședința Camerei austriace din 23 Martie 1871.



Zur Erinnerung an den Besuch der ungarländischen Rumänen in Wien im Jahre 1892.

In amintirea vizitei Românilor transilvăneni la Viena în 1892



tot atâtea probleme și tot atâtea mizerii ca întrebuințarea limbii și alte chestiuni naționale, *ci formarea de numeroase state nationale în cadrul unui Stat austriac federal unitar*. Este, cel puțin ridicol, că cineva să-și închipue, că *înlăuntrul unuia și acelaiași imperiu*, sub sceptrul *unuia și acelaiași monarh*, naționalitățile vor mai răbdă mult și în liniște această *fărămițare național-politică*, care este cu totul contrarie naturii. Ea își are originea în evul-mediu și este astăzi în epoca deșteptării naționalităților, impusă cu forță. Această fărămițare a individualităților naționale, funestă și absurdă, este ea singură suficientă, ca să demonstreze oricărui om politic clarvăzător și care se gândește și la viitorul imperiului, șubrezenia absolută a principiului istorico-politic.

Este foarte ușor de înțeles de ce, de pildă, contele Dzieduszycki din fracțiunea podoliană, declară că Polonezii stăruie ca « hotarele țărilor coroanei să rămâne neatinse »<sup>1)</sup>). Firește, căci dacă aceste hotare ar cădea, s'ar prăbuși imediat și suveranitatea polonă.

Până și străinii, cari au cunoscut mai în de aproape stările de lucruri dela noi, și-au dat seama unde este greșeala. Astfel Emile de Laveleye spune: « *Le malheur en Autriche c'est que de divers cotés on veut à la fois obtenir les libertés modernes et conserver des institutions empruntées au moyen-âge* »<sup>2)</sup>.

In această sentință scurtă este cuprinsă esența intimă a problemelor noastre naționale. Acest conflict, pe de o parte, între năzuința firească a popoarelor spre cucerirea libertăților moderne, după posibilitatea unei autoguvernări, și scoaterea, pe de altă parte, la iveală, a drepturilor și instituțiunilor medievale — a cauzat decăderea monarhiei.

Lordul Macaulay a spus în camera comunelor engleză, cu ocazia discuției asupra Reformbill-ului din 5 Iulie 1831, că prima cauză a tuturor revoluțiilor constă în faptul că *în timp ce națiunile se avântă, forme de constitucțională, stau pe loc: The great cause of revolutions is this that while nations move onward constitutions stand still*<sup>3)</sup>.

Ori cum ai privi lucrurile, ori cum le-ai întoarce, un fapt rămâne stabil: problema naționalităților nu este problema țărilor coroanei,

<sup>1)</sup> Dr. Adalbert Graf Dzieduszycki: *Das Programm der Autonomisten-Partei Österreichs*. Lemberg, 1897, p. 16.

<sup>2)</sup> Emile de Laveleye: *La question polonaise et la question ruthène en Galicie*, în « Revue des Deux Mondes », 1869, vol. 83, p. 839.

<sup>3)</sup> Lord Macaulay: *Miscellaneous writings and speeches*, p. 496.

nici a limbilor vorbite, ci este *problema constituțională*. Dacă zeci de ani acest punct de vedere n'ar fi fost respins, astăzi imperiul nostru ar fi stat pe o temelie de neclintit și noi am fi fost scuți de toate crizele ceasului de față.

Concluziunile trase din teoria selecțiunii, expusă aici, arată după părerea lui Schallmayer, că orientarea istorică aplicată în sociologie și în politica internă, este subordonată, unei concepții dinamice. Când este vorba de o reformă, *nu are importanță ce a fost în vremurile istorice*, ori ceea ce a fost până acum, ci importă *aceea ce trebuie astăzi făcut*, pentru ca să poți fi victorios în luptă, fie pașnică, fie săngheroasă dintre popoare; iar părerile, întocmirile și obiceiurile de până acum, trebuesc ținute în seamă numai că ceva secundar, adică în măsura în care ele fac parte din acele elemente de rezistență pentru învingerea cărora e nevoie de o desfășurare de forțe din partea organismului social<sup>1)</sup>.

Elementul german are în Austria nu mai puțin de opt corpori reprezentative, deci opt autonomii naționale ! Italienii, Slovacii, Rutenii: însă n'au aproape niciun fel de autonomie !

In 1868, la senat, marele Rokitansky, a arătat în amănunt, cu profunzimea unui naturalist, pentru ce o cultură înaintată este posibilă, numai prin sfârșimarea continuă a lanțurilor istorice, devenite supărătoare:

« Luând cuvântul, vreau mai ales să relev două puncte de vedere principale, care pot fi atât de valabile astăzi, ca și altădată. Aceste puncte de vedere sunt: întâiul, că o civilizație înaintată înseamnă o emancipare continuă de lanțuri istorice și, al doilea, că este absolut necesar, ca oamenii, să scape de sub puzderia dogmelor și întocmirilor contrarii naturii, devenite insuportabile și nesuferite în actuala noastră stare de desvoltare. Intre altele acestea au fost impuse și de o autoritate care n'a avut nicio chemare pentru acestea. E nevoie ca oamenii să-și îndrepte pașii spre o linie de conduită firească și clară.

ACESTE DOUĂ PUNCTE DE VEDERE ȘI-AU GĂSIT FORMULAREA POLITICO-PRACTICĂ ÎNTR'O MAXIMĂ PE CARE A PRONUNȚAT-O ÎN AUSTRIA UN OM POLITICAL DE PRIMUL RANG PE VREMEA LUI, MEMBRU AL SENATULUI, MAXIMĂ CU URМАТОРUL CUPRINS: O GUVERNARE PLINĂ DE ÎНȚELEGERE TREBUE SĂ INTUIASCA TENDINȚELE TIMPULUI SĂU, SĂ LE ÎНȚELEAGĂ, SĂ LE CONDUCĂ ȘI

---

<sup>1)</sup> Schallmayer: *Vererbung und Auslese im Lebenslauf der Völker*, p. 284.

să le dea forma corespunzătoare. Eu sunt pătruns de adevărul concepțiilor menționate mai sus și de aceea, *cu atât mai puțin mă bazez pe date istorice cu cât ele corespund din ce în ce mai puțin gradului actual al evoluției*, sunt ca atare din ce în ce mai subrede. Și cu atât mai mult ignorarea lor *garantează posibilitatea apariției unor norme de conduită firești* »<sup>1)</sup>.

Cu doi ani mai târziu *Kaiserfeld* a spus în parlament:

« Mie îmi pare un lucru cu neputință, ca *în prezent să se aducă mereu în discuție stări de fapt care aparțin altor vremuri, — unor vremuri în care țările erau domeniile vlăstarelor domnitore*, care puteau dispune de ducate și de coroane regale numai datorită privilegiilor și stăpânirilor »<sup>2)</sup>.

*Henry Michel*, care a scris o eminentă operă asupra ideii de Stat în general, spune că drepturile istorice nu sunt decât privilegii legalizate: « ... qu'est-ce que ces droits purements historiques, dont on parle de nouveau avec tant de faveur, sous prétexte qu'à la différence des droits dits naturels ou rationnels, ils sont définis en des chartes dûment libellées et datées, sinon des droits particuliers, analogues à ceux que l'ancien régime a connus et sanctionnés, et qui n'étaient, nous l'avons vu, que des priviléges légalisés ? Veut-on y revenir ? Est-ce là un but digne de l'effort des sociétés progressives ? »<sup>3)</sup>.

Noile nevoi și interese, nu numai că sunt incompatibile cu vechea noțiune de drept, dar ele o subminează pe aceasta din urmă și, când aceste interese au ajuns să precumpănească, sentimentul de justiție care se naște, cântărește mai greu decât vechea noțiune, învingându-i rezistența<sup>4)</sup>.

Intr'o discuție asupra menționatei opere a lui *Henry Michel*, *L'Idée de l'Etat*, *Albert Sorel*, atacă foarte violent idolul ridicat pe piedestalul dreptului istoric, numindu-l *un principiu pentru eternizarea abuzurilor*. Totuși pasagiul este important și poate fi citat aici:

« *L'école historique en matière de droit public a fleuri au commencement du siècle en France et surtout en Allemagne ; (elle) est sortie d'une réaction contre la révolution française. Elle a prétendu opposer*

<sup>1)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Senatului austriac din 30 Martie 1868.

<sup>2)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Parlamentului austriac din 20 Ian. 1870.

<sup>3)</sup> *Henry Michel: L'Idée de l'Etat*, II éd., Paris, Hachette & Cie., 1869, p. 630.

<sup>4)</sup> *Schallmayer: Idem*, p. 290.

*au droit de l'homme tiré de la raison humaine, les droits des États, tirés des annales des Empires ; extorquant pour ainsi dire des abus invétérés le principe de la perpétuité des abus ; transformant en légitimité l'usurpation très ancienne. L'histoire enchaîne des faits mais ne crée pas des droits. Le prétendu droit historique, droit de force et de conquête, souvent de dol et de ruse, est un sophisme en voie de réfutation. L'histoire en exposant les faits, ne les justifie pas<sup>1)</sup>.*

Adevărul care rezultă pentru noi din toate aceste considerațiuni este următorul: vechiul veșmânt pe care l-a îmbrăcat forma de stat al monarhiei noastre, ca și vestmântul pe care-l poartă diferitele noastre țări, au devenit — și aceasta de mult — nu numai prea strâmte pentru *popoarele* din cuprinsul imperiului, dar s-au și rupt și sdrențuit cu desăvârșire. Imperiul ca și țările care-l compun, au nevoie de haine noui.

Noi va trebui, ca să întrebuiăm o expresie a lui Schiller, să transformăm cele două state naturale ale noastre într'un mare Stat al rațiunii. Pentru aceasta, în chip conștient, trebuie să fim neistorici, dacă vrem să curățim, odată pentru totdeauna, drumul care să ne scoată din acest haos babilonic și să ne ducă la o viață ordonată pentru popoare, în cadrul imperiului.

---

<sup>1)</sup> Albert Sorel: « Le Temps » din 6 Aprilie 1896.

## CAPITOLUL VII

### PREMIZELE ÎNTELEGERII DIN 1867

De când parlamentul austriac, cât și cel maghiar au devenit un fel de *Circumlocution Office*, o simplă autoritate formală, după cum a numit Dickens birocratia engleză — coroana este iarăși singurul factor hotărîtor în criza imperiului, care durează de atâția ani de zile. Este deci firesc ca toate națiunile nemaghiare, din această mare monarhie, să-și îndrepte zilnic privirile — și aceasta de ani de zile — spre împăratul lor și să aștepte o faptă energetică, un îndreptar, care să elibereze în sfârșit întregul imperiu de terorismul jacobinilor maghiari, acordând însă în același timp *tuturor* popoarelor condiții egale pentru desvoltarea lor.

Insă, zi cu zi răsfoim ziarele cu un sentiment de teamă ca nucumva să cetim știrea că încă odată s'a cedat în fața urletului impotent al Maghiarilor și prin aceasta s'a slăbit, până la distrugere, un pilon din temelia monarhiei.

Iar dualismul, despre care Chéradame spune just: *qui n'est qu'un dédoublement du centralisme* a avut menirea, înainte să garanteze existența întregii monarhii și aceasta prin aşa zisa « împăcare » cu Maghiarii. Impotriva acestui joc catastrofal de-a împăcarea s'au ridicat la timpul său serioase argumente. Principalul argument a fost și a rămas: *lipsa oricărei perspective de împăcare*, sau mai bine zis, nemulțumirea Maghiarilor. Căci după cum știm, nici după 1867, domnii n'au fost aproape niciodată mulțumiți. Așa zisii « liberali » cari au guvernat Ungaria timp de 38 de ani de zile, se știe că n'au fost *niciodată* reprezentanții Maghiarilor. Ei n'au reprezentat, de fapt, pe nimeni, căci nu erau nimic altceva decât — literalmente — creaturile forței polițienești, care le-a fost pusă la dispoziție atât de generos într'o clipă de slăbiciune. Fără această forță pe care au avut-o în mână, ei n'ar fi însemnat *niciodată* nimic. *Adevărata maghiarime* însă a fost

întotdeauna kossuthistă, adică hotărît antiaustriacă, antigermană și, în fond, permanent antidinastică.

Dintre toate popoarele care trăiesc în cuprinsul monarhiei niciunul n'a fost mai greu de mulțumit de cât cel maghiar, cu toate grelele restricții impuse tuturor celorlați. Să nu ni se vină cu fraza iudaică despre « dorul de libertate și independență » al acestei națiuni « cavelerești ». Istoria dovedește tocmai contrariul. Acești exaltați neînfrânați ai libertății și independenței au trăit sute de ani sub stăpânirea Turcilor, fără să fi dat nici cel mai mic semn pentru o asemenea năzuință spre libertate. În cele din urmă a trebuit să apară un Austriac odios, un oarecare prinț Eugen, și să lupte pentru ca să elibereze pe acești « martiri » fără pereche ai « independenței », de sub jugul turcesc.

Deși întreaga presă iudaică din țară și din străinătate îi preamarăște pe Maghiari, în mod unanim și sistematic, ca pe o « națiune matură și înțeleaptă din punct de vedere politic », ei n'au nimica din toate acestea. Ei sunt singura națiune din imperiul habsburgic care nu posedă în general *niciun fel de înțelegere politică*<sup>1)</sup> pentru propria lor situație și nu-și dau seama ce este oportun sau dimpotrivă, ce este periculos, când propagă anumite « aspiraționi » și încearcă să impună realizarea lor. Toată politica lor de obstrucție și de călcare a legii, nu-i în ultima analiză, decât numai *Liberum veto*, tradus în ungurește, al celor mai buni amici ai lor,— ai Polonezilor din Galitia. *Nobile par fratrum.*

Este cunoscută doar « înțeleapta » politică a maghiarilor față de Turci, pe vremea stăpânirii Turcilor în Europa. După cum cunoscute sunt și frumoasele rezultate pe care această politică le-a dat.

Pe de altă parte, politica modernă de maghiarizare pe care Maghiarii o practică de 40 de ani, cu toate mijloacele de teroare — deși după cum am demonstrat, în mod zadarnic,— constituie și ea o doavadă istorică a totaliei lor incapacități politice. Căci ei ar fi putut să știe

<sup>1)</sup> O pildă între multe altele. D-l Hoitsy Pál este considerat în Ungaria drept unul dintre conducătorii maghiarilor. El scrie adeseori articole lungi în « Budapesti Hirlap » cel mai serios ziar al maghiarilor. Intr'una din broșurile sale acest om politic maghiar spune: *Maghiarimea este sortită să devină cea dintâi națiune din lume*. Vezi Jövönk s az uralkodóház. Irta Hoitsy Pál. Budapest, Réval Testvérek, S 54. In original această « aspirațione » ciudată se chiamă astfel: « A magyar hivatva van reá, hogy első nemzete a világának ».

Literatura politică maghiară este plină de asemenea absurdități.

dela început și mai ales ar fi trebuit să știe după eşuarea încercărilor austriace de germanizare, că politica de maghiarizare este o utopie ridicolă, care poate provoca însă grave amenințări pentru însăși existența Maghiarilor. Și așa s'a și întâmplat. Cele 3 ½ milioane de Români, 2 ½ milioane de Slovaci, cele 2 milioane de Germani, un milion de Sârbi — ca să nu mai vorbim de cele 2 ½ milioane de Croați — trebuie cu toții, dacă nu până acum, dar cel puțin de acum înainte să-și manifeste încuviințarea să se lase înghițiti de Maghiari. Deocamdată aceste naționalități sunt mai viguroase decât oricând. Ele sunt extrem de combative și-și bat joc de toate atacurile nesăbuite puse la cale împotriva lor. Niciuna dintre aceste naționalități n'a devenit prietena Maghiarilor. Dimpotrivă. Toate îi dușmănesc și așteaptă numai năruirea definitivă a citadelei dualiste.

Gândiți-vă că Maghiarii formează o mică națiune de rasă străină, lipsită de hotare naturale, așezată în mijlocul Sud-Estului aflat în permanentă efervescență. Ei sunt, în mod direct, amenințați de panslavismul pe care tocmai ei îl provoacă, aruncând în brațele lui pe Slavii din Ungaria. Pe deasupra își fac dușmani de moarte și din Români, fără să fi căștigat pentru dânsii pe Germani. Sunt atunci Maghiarii « politicește maturi ? ». Și « politicește înțelepți ? ».

Nici Evreii nu cred aceste lucruri. Dar ei trebuie să salveze — într'un fel sau altul — Statul maghiar, căci de nu, evreimea din Ungaria este sortită să ajungă și ea în mare primejdie.

Bismarck afirma că, dacă în Ungaria, considerațiunile politice chibzuite ar prepondera, atunci Maghiarii ar fi trebuit să înțeleagă că fiind o insulă în imensul ocean al popoarelor slave, dat fiind și numărul lor relativ mic, pot să-și asigure existența numai sprijinindu-se pe elementul german din Austria și pe Germania. Însă kossuthismul și « alte asemenea simptome de boală » au dovedit că în momentele critice, increderea în sine a husarilor și avocaților maghiari, este mai puternică decât orice calcule politice, și chiar decât stăpânirea de sine<sup>1)</sup>.

Dacă este o națiune care are tot interesul ca un mare imperiu habsburgic să fie menținut, guvernăt în mod unitar și în acest chip strâns încheiat, apoi aceștia sunt în primul rând Maghiarii. Și tocmai

---

<sup>1)</sup> Bismarck: *Gedanken und Erinnerungen*. Stuttgart, 1898, Cotta, vol. II, p. 234.

ei subminează în mod sistematic toate piloanele acestui imperiu, fără să se gândească că vor ajunge, inevitabil, sub dărâmăturile lui.

In ultimul timp, au avut un scriitor politic proeminent care a scris odată o carte foarte intelligentă asupra dualismului. Acest Maghiar a adunat în opera lui munci de dovezi pentru a demonstra absoluta lipsă de temei a tuturor ideilor kossuthiste, *ba chiar a concesiunilor naționale care poartă culoarea kossuthistă*. Ei bine, acest om, unul din puținii Maghiari din vremurile noastre care gândesc mai adânc se numește *contele Iulius Andrásy junior!* Da, același care i-a ajutat acumă pe kossuthiști în izbândă lor și care s'a pus apoi în fruntea lor pentru a candida la președinția unui guvern de coaliție. Așa arată *maturitatea politică maghiară!*

Deci, tocmai *lipsa de maturitate politică a Maghiarilor este cauza adevărată a tuturor crizelor noastre.*

Și gândiți-vă numai că au fost pe vremuri oameni, cari considerau înțelegerea austro-maghiară drept o construcție constituțională neclinată și vedea în ea o temelie nezdruncinată a monarhiei habsburgice! Numărul acestor deștepți cari întotdeauna priveau dualismul prin prisma lui *Neue Freie Presse* a trebuit astăzi totuși să se restrângă foarte mult. În schimb au sporit și s'au întărit rândurile acelora cari au considerat în mod permanent dualismul drept cea mai mare nenorocire pentru imperiu, pentru popoarele sale și pentru dinastie.

Contele Andrásy-junior și-a făcut iluzii că «acele probleme care în alte părți au putut fi soluționate pe calea *constituirii unui imperiu unitar*, pot fi soluționate la noi pe baza comunității (dualiste) și astfel aici *apariția unui asemenea imperiu unitar a devenit de prisos* »<sup>1)</sup>.

Adevărul este însă că a fost vorba despre o simplă încercare, care a *eguat complet și necesitatea de a se constitui un imperiu unitar, este astăzi mai imperioasă ca oricând*.

Intr'adevăr dintre toate loviturile soartei cu care a fost lovită Austria în decursul vremurilor, niciună n'a avut urmări mai funeste din punct de vedere al stabilității și viitorului imperiului habsburgic, ca acele provocate de *constituția dualistă « dictată de o lege maghiară »*<sup>2)</sup>, după cum spune Tezner. Căci nici Sadova nici Solferino n'au putut

<sup>1)</sup> Contele Julius Andrásy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich vom Jahre 1867*, p. 186.

<sup>2)</sup> Dr. Friedrich Tezner: *Der österreichische Kaisertitel, das ungarische Staatsrecht und die ungarische Publizistik*. Wien, 1899, Hölder, p. 120.

să sdruncine situația politică internă din Austria și din Ungaria atât de temeinic și *n'au putut să compromită prestigiul și mai ales viitorul imperiului habsburgic, în măsura în care a reușit s'o facă dualismul cu toate consecințele lui fatale.*

Acest lucru însă a fost posibil numai sub ministeriatul austriac al unui străin care nu înțelegea aproape nimic din raporturile specifice, existente în sănul monarhiei noastre. Ba nici nu putea avea înțelegerea necesară, pentru simplul motiv că el nu cunoștea nici națiunile aflate în cuprinsul imperiului, nici adevărata lor națuințe. El a fost gata să acorde Maghiarilor totul, numai pentru ca să-și satisfacă dorința lui de revanșă împotriva Prusiei. De altfel Beust nici nu a fost un om politic, după cum observa just *Hanotaux*, ci *une sorte de condottiere de la diplomatie*. Thiers care se pricepea la oameni, a spus despre Beust, că acesta ar fi *l'homme qui avait le moins l'air de croire ce qu'il disait*<sup>1)</sup>.

In asemenea împrejurări s'a hotărît, în 1868, restabilirea constituției maghiare pe întreg teritoriul Ungariei și apoi puțin în urmă și în Transilvania. Dar urcându-se în această căruță dualistă numai Maghiarii, poate au știut încotro duce drumul apucat.

Dacă atunci n'ar fi fost numai Maghiarii ascultați, imperiul nu s'ar găsi astăzi în preajma desmembrării lui. R. Springer spune cu drept cuvânt, în excelenta lui broșură, trecută sub totală tăcere de presa iudaică, despre criza dualismului: « nu desmembrarea ci coordonarea imperiului trebuia să facă obiectul discuției *atât în 1867 precum și în viitor*. Coordonarea presupune dreptul comun în problemele comune, grija comună pentru interesele comune, unitatea organică a întregului pe lângă divizarea legitimă a lucurilor, care sunt prin natura lor divizate. *Dacă desmembrarea, în locul coordonării, este o greșală*, apoi a doua greșală care poate avea urmări grele, constă tocmai în presupunerea că două și numai două elemente trebuie coordonate. O relativă pluralitate de obiecte a fost tratată ca o dualitate absolută... »<sup>2)</sup>.

Dar nimenea nu s'a preocupat dacă în afară de cele cinci milioane de Maghiari, mai există alt popor în Ungaria care dorește sau nu

<sup>1)</sup> Gabriel Hanotaux: *Histoire de la France contemporaine (1871—1900)*, vol. I. « Le gouvernement de M. Thiers ». Paris, Combet & Cie, p. 241.

<sup>2)</sup> Rufolf Springer: *Die Krise des Dualismus und das Ende der Déakistischen Episode in der Geschichte der Habsburgischen Monarchie*, p. 36.

reactivarea Statului maghiar din 1848. S'a trecut pur și simplu peste Slavii, Români și Germanii din Ungaria fără să se fi găsit cu cale ca să fie întrebate și aceste popoare asupra voinții lor, fie și numai pentru ochii lumii. Acestor popoare nu li s'a dat nicio atenție. Căci ele doar erau « inculte », « incapabile să se conducă singure » și copleșite cu tot felul de expresii asemănătoare. Că Germanii, Slovacii, Români, Croații și Sârbii se găseau cel puțin *pe aceeași treaptă* de desvoltare culturală cu Maghiarii,— acest lucru nu s'a știut sau mai bine zis a fost în mod intenționat ignorat pentru ca să nu fie nevoie să se « împărtească » Ungaria ! Si totuși cât de înțeleaptă ar fi fost o asemenea împărțire ! *Grandomania maghiară n'ar fi putut niciodată să pricinuască toate nenorocirile pe care le suferim cu toții din 1867 până azi !*

Iar în ceea ce privește capacitatea lor de a se conduce singuri, s'a putut vedea mai târziu, că România, Bulgaria, Serbia, Grecia, s'au ridicat, cum se zice, peste noapte la o nouă viață de Stat și a doua zi au fost în stare să se conducă foarte bine, deși au fost *independente*. Si este doar o foarte mare deosebire, dacă un stat — deși independent — face parte dintr'un stat federativ, cum sunt de pildă statele din Germania. Sau dacă sunt, dimpotrivă, suverane, cum este cazul statelor balcanice.

Nu s'a ținut seama de înțeleptele învățăminte ale istoriei. S'a procedat, ca și cum n'ar fi trăit niciodată Ștefan Bocksay și Bethlen Gabor, cari au fost întotdeauna binevoitori față de Turci și porniți împotriva Austriei ! S'a putut ști de asemenea, că din vremurile lui Zápolya și Rákoczy, deci de aproape 200 de ani, elementele nemaghiare din Ungaria au luptat permanent împotriva oligarhiei maghiare — stăpânită de duhul răzvrătirii. Si cu drept cuvânt, pentrucă această oligarie spre a-și salva privilegiile, s'a aruncat în brațele Turcilor și i-a asmuțit pe aceștia împotriva Austriei și a creștinismului. Oligarhii maghiari au chemat pe Turci în Ungaria, pentru a-l înfrângă pe împărat.

Revoluția dela 1848 a fost la urma urmei cauzată de pofta lor de a sugruma naționalitățile nemaghiare, pentru ca apoi să le poată maghiariza. « Cauza propriu zisă a revoluției », spune Palacky<sup>1)</sup> « a fost refuzul Maghiarilor să acorde Slavilor, Germanilor și Românilor din Ungaria drepturi naționale egale ». Iar faptul că Maghiarii,

---

<sup>1)</sup> Franz Palacky: *Gedenkblätter*. Praga, 1879, Tempsky, p. 178.

în războiul Austriei împotriva Prusiei, s'au făcut vinovați de uneltiri trădătoare, se poate vedea — negru pe alb — în jurnalul zilnic al diplomatului german Bernhardi.

Toate aceste lucruri, și încă multe altele, ar fi trebuit luate în considerație, atunci când s'a pășit la împărțirea monarhiei austriace în două. Dar factorii răspunzători s'au ascuns de frica kossuthismului mărginit și stupid, aflat în permanentă agitație. *N'au avut nici măcar curajul acesti oameni răspunzători, să organizeze în mod intelligent, naționalitățile din Ungaria, sau să le lase pe ele singure să se organizeze și să le ducă, energetic, la lupta împotriva kossuthismului.* Dacă atunci s'ar fi procedat în alt mod, imperiul n'ar sta astăzi în fața prăpastiei.

Numai Maghiarii au fost luați în considerație. Numai cu dânsii s'a tratat și numai cu dânsii a fost încheiată înțelegerea constituțională, zisă austro-ungară, *recte maghiară*. Si aceasta, împotriva voinții exprimată limpede și cuprinzător, de majoritatea covârșitoare a populației țărănești din Ungaria, care n'a fost ascultată.

Și n'a fost întrebat prea mult nici chiar parlamentul austriac.

Toate aceste împrejurări, ca și această totală disprețuire și ignorație a voinții exprimate de populațiile nemaghiare din Ungaria, ar fi trebuit să lămurească dela început pe oricare om politic, cu mintea clară, că această înțelegere poate cel mult să-i satisfacă pe Maghiari, dar niciodată majoritatea populației din Ungaria.

Dar a fost oare cineva obligat, în 1867, să țină seama de Slovaci și de « Valahi », de Ruteni, de Croați și de Sârbi ? Faptul că Slavii și Români și-au jertfit averea și viața în 1848 a fost găsit în foarte multe cercuri, drept un lucru frumos; ca recompensă însă pentru aceasta « cele mai devotate popoare ale casei imperiale » au fost lăsate legate de mâini și de picioare la discreția tiraniei neînfrâname a Maghiarilor. Ele au fost, fără milă, date pradă poftei de răsbunare a Maghiarilor,— pofte care datează încă din timpul revoluției. Ele au fost lăsate la discreția brutalelor încercări de desnaționalizare, practicate de către un popor minor politicește.

Prințul Schwartzenberg a avut de sigur dreptate, când a vorbit despre « recunoștința Austriei ! ».

Iar primarul Vienei, d-rul Lueger, a avut tot dreptul să exclame la 20 Octombrie 1905 în parlamentul austriac: « Nu este oare *scandalos* ca naționalitățile care l-au servit cu credință pe împărat, care

i-au sacrificat averea și viața lor și au mers la moarte pentru dinastie, să fie atât de asuprile și aruncate pur și simplu pradă Maghiarilor? Unde a fost oare mintea stăpânitorilor de n'au observat că lucrul acesta va avea grave urmări? Nu rămâne nimic altceva de făcut decât să fie eliberate naționalitățile de opresiunea exercitată împotriva lor. *Ne vom înțelege fără îndoială cu Germanii, Românii, Rutenii, Croații, Slovacii, pe baza unui program acceptabil pentru toți. Aceasta este singura cale de a repara profunda nerecunoștință de care ne-am făcut vinovați față de aceste naționalități.*

Se împlinesc 40 de ani de când Austria face oficiul de jandarm în slujba politiciei de maghiarizare. Maghiarii n'ar fi îndrăsnit niciodată să răpească naționalităților drepturile lor dacă nu s'ar fi sprijinit pe forța militară a Austriei. Faptul că coroana nu s'a opus, acest lucru n'a făcut decât să-i încurajeze ca să meargă pe același drum. *Dans sa lutte pour la magyarisation, spune Eisenmann, l'Etat hongrois a trouvé un concours précieux, même essentiel et sans lequel il n'aurait jamais pu la mener si loin, le concours de la Couronne*<sup>1)</sup>.

Să nu se uite că contele Beust a recomandat introducerea dualismului *tocmai ca o măsură polițistă împotriva Slavilor și Românilor*, față de care, cu câțiva ani în urmă numai, nu se găseau destule cuvinte de laudă pentru «devotamentul» și «credința» lor față de împărat.

In introducerea dualismului a jucat însă un deosebit rol considerațiunea că federalismul, de care s'a vorbit mai înainte, ar fi imprimat imperiului un caracter slav precumpărator. Pentru a evita această pretinsă preponderență slavă s'a hotărît, pur și simplu, împărțirea imperiului între germani și maghiari, creându-se iluzia naivă că trecerea puterii polițienești în mâna celor două națiuni mai sus menționate, constituie mijlocul cel mai sigur să ferească imperiul de o invazie slavă. Practica de până acum a dualismului a dovedit, în chip lămurit, că tocmai asemenea consideraționi au determinat cercurile vieneze să adopte această soluție.

Insuși Rogge este în deajuns de cinstit ca să recunoască, cum că «dualismul se datorează încercărilor făcute de a constrânge naționalitățile la ascultare». Conte Beust a negat în adevăr aceste cuvinte<sup>2)</sup>. Dar aceasta nu-i suficient.

<sup>1)</sup> Louis Eisenmann: *Le compromis austro-hongrois de 1867. Étude sur le Dualisme*. Paris, Société nouvelle de librairie et d'éd., 1904, p. 566.

<sup>2)</sup> W. Rogge *Geschichte Österreichs seit Vildgós*, vol. III, p. 22.

De altfel, evoluția practică a făcut dovadă evidentă că în imperiul care are ca deviză «*dreptatea este principiul de bază al statelor*»—dualismul a fost introdus *împotriva naționalităților*. Unul dintre purtătorii de cuvânt ai politiciei de maghiarizare, d-l Gustav Beksits, spune de pildă, că Maghiarii *trebuie neapărat să împiedice* desvoltarea națională a Slavilor și a Românilor, căci în caz contrariu «*dualismul, al cărui idee fundamentală este Statul național maghiar, nu mai este necesar*»<sup>1)</sup>.

Același lucru l-au așteptat dela forma dualistă și liberalii. Probă că au lăsat să treacă proiectul prin parlament, fără să-i facă vreo greutate.

Acest raționament însă, precum și toate aceste așteptări, n'au rămas necunoscute Slavilor și Românilor, cari trăiesc în cuprinsul monarhiei. Din acel moment Slavii au fost împinși pe anumite căi, periculoase pentru ei însăși. Dar, în orice caz, *sigur* periculoase pentru monarhie. La 15 Mai 1867 o delegație numeroasă compusă din *Cehi și Croați*, la care s'au alăturat *Rutenii* și în mod izolat și *Slovaci* a plecat la Moscova, sub pretextul să viziteze expoziția slavo-eticnografică, care de abia se inaugurate; în realitate, toti aceștia au plecat însă ca să arate lumii în mod demonstrativ, că Slavii din Austria, după victoria *dualismului în monarhie*, văd salvarea viitorului lor numai în Rusia.

Atunci faptul a constituit o simplă demonstrație. Astăzi, concepțiile acestea sunt foarte răspândite printre Slavi. Dualismul a lăsat dela început Slavilor și Românilor impresia că în numele lui îi amenință asuprirea. Această formă de stat a fost și continuă să fie întruchiparea celor mai revoltătoare privilegii, într'un imperiu în care ideea egalității de drepturi naționale, a pus stăpânire pe toate straturile naționalităților « de mână a doua ».

De 38 de ani naționalitățile se găsesc sub presiunea ațățătoare a acestei totale nedreptăți. De 38 de ani a intrat în carne și sângele lor ideea că dualismul nu-i altceva decât o măsură polițistă îndreptată *împotriva tuturor acestor popoare*. Niciun artificiu oratoric nu poate să-i sdruncine pe Slavi și pe Români în aceste convingeri ale lor.

Firește, favorizarea continuă a maghiarimii a diminuat în sânul multor naționalități din Ungaria ideea și speranța că este posibilă

---

<sup>1)</sup> Gustav Beksits: *A Dualismus Története*; p. 308.

restabilirea unui puternic stat unitar austriac, pe baze național-federaliste. Căci s'a cheltuit în ultimul timp multă osteneală pentru ca să extirpeze acestor naționalități ideea unității și statul maghiar să fie prezentat drept o realitate de neclintit. Oridecătorii Românilor, Germanilor și Slavilor s'au manifestat în ultimii ani, pentru ideea unei comunități mai strânse cu Austria, ori pentru o nouă alcătuire a imperiului în sensul unității și a unei anumite autonomii, ei au fost târîți în fața unor judecători maghiari-fanatici antiaustriaci — au fost judecați sumar și întemnițați; gazetele lor, care s'au arătat totdeauna sincer dinastice și credincioase imperiului, au fost suprimate cu forță. În tot cursul acestor lungi ani de încătușare, niciun deget nu s'a mișcat pentru a opri această nebună politică de terorizare a Maghiarilor, în același timp, antidinastică și fățuș antiaustriacă.

S'ar putea crede că toate fapte au clătinat massele naționalităților în credință și în speranțele lor, în ce privește monarhia și imperiul.

Or mai fi existând și între naționalități anumite elemente, care socotesc că salvarea lor este posibilă în sânul unei Ungariei independente.

Majoritatea sdrobitoare a Românilor, Slavilor și Germanilor însă așteaptă neclintiți o « întorsătură a lucrurilor prin grația lui Dumnezeu » —, așteaptă desființarea dualismului și organizarea imperiului pe o bază federalistă națională.

Deocamdată însă voi face abstracție de toate momente de natură etică, precum și de consecințele lor, și vom cerceta problema mai în deaproape, din punct de vedere practic.

## CAPITOLUL VIII

### PRĂBUŞIREA DUALISMULUI

S'a refuzat federalizarea marei Austriei pe baza delimitărilor naționale, aşa cum dela începutul frământărilor doreau, cele mai multe dintre naționalități, pentru că federalismul ar fi însemnat « o abandonare a țării », o slabire prin distrugerea unității imperiului. În sfârșit, delimitarea național-teritorială — s'a spus — nu era cu putință să fie realizată în mod mai riguros. Și astfel s'a hotărât formarea unei confederații subrede, a unei « monarhii pe termen » —, cum a caracterizat-o cândva, foarte nimerit, bătrânul d. von Plener.

« Despre această formă de stat hibridă se poate spune ceea ce a spus Ducele de Devonshire în camera comunelor, relativ la proiectul *Home Rule-lui* propus de Gladstone. S-ar putea da Irlandei o formă de stat parlamentară, — dacă vă place; reprezentanții Irlandei ar putea fi convocați în parlamentul confederației; s-ar putea acorda Scoției și Angliei o autonomie și deci parlamente locale, — dacă sunteți pregătiți pentru un asemenea lucru (*Home Rule all round*). Nu vreau să tăgăduesc că problema ar putea fi soluționată și pe această cale. Însă un asemenea proiect bastard (*mongrel...*) nu va putea, după părerea mea, să fie pus în practică »<sup>1)</sup>.

Noi am fost însă gratificați cu o asemenea formă de stat *bastardă*, pe care juristi, nici până astăzi n'o pot clasifica. Căci unii o consideră stat federal, pe când majoritatea o consideră drept un soiu de confederație, o *Uniune Reală*. Despre aceasta Zorn spunea: « *Uniunea reală nu este o noțiune care poate fi precizată din punct de vedere juridic* »<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Luigi Palma: *Il nuovo progetto di Gladstone sul'Home-Rule irlandese* în « *Nuova Antologia* » din 15 Martie 1893, p. 222.

<sup>2)</sup> Dr. Ph. Zorn: *Das Staatsrecht des Deutschen Reiches*. Vol. I, Ed. II-a. Berlin, Guttenberg, 1895, p. 68.

Dar de oarece până acumă nici o confederație din Europa nu s'a dovedit trainică, dualismul a purtat în el, dintru început, germenele disoluției; chiar dacă nu s'ar ține seama de niciun fel de alte considerații, *însăși natura acestei legături constitutionale* trebuie să convingă pe toți oamenii cari gândesc, că imperiul habsburgic este împins spre *desmembrare*, drept urmare a unei asemenei alcătuiri șubrede și permanent pusă în discuție. Astăzi, monarhia noastră se găsește, fără îndoială, pe această cale primejdioasă. Construcția dualistă trosnește din toate încheeturile și toate reparațiile făcute sunt zadarnice: *Austro-Ungaria dualistă se nărue și aceasta se întâmplă mai ales din pricina înțeleptei politici maghiare.*

« Marea operă » a « marilor » Deák și Andrassy, atât de mult admirată și premărită, este clădită pe nisip. Ea se clatină și este amenințată să cadă în ruină, în fiecare clipă.

Cu prilejul desbaterii, în parlamentul Austriei, a proiectului d-rului Derschatta, însuși autorul a analizat, într'un mare discurs, unele lipsuri ale înțelegerii austro-maghiare. Așa de pildă, el a subliniat divergența între ambele convenții, cu privire la chestiunile care urmează să fie tratate pe baza principiilor comune, relevând apoi și compoziția precum și modul de votare al delegaților, etc. Eu voi alege alte momente.

Lipsa unui puternic *guvern central*, lipsa unui parlament și lipsa unui aparat judiciar al imperiului, care să funcționeze în toată regula, sunt suficiente ca să dovedească oricărui om care are bun simț, că cele două părți ale imperiului se vor înstrăina și nu pot să nu se înstrăineze din ce în ce mai mult, până în momentul când o despărțire definitivă nu va mai putea fi înlăturată. -

In 1870 deja, Ghyczy și Koloman Tisza au protestat vehement contra *blestematei instituții a delegaților*<sup>1)</sup>.

Astăzi, mai toți Maghiarii sunt de acord ca și *aceste ultime rămășițe ale comunității lipsite de orice valoare* — cum de curând le-a numit contele Apponyi,— trebuie neapărat desființate.

In fața unor asemne fapte a voi să câștigi pe Maghiari pentru ideea comunității *numai* prin mijloace *constitutionale* (!) este o politică ridicolă.

---

<sup>1)</sup> W. Rogge: *Geschichte Österreichs seit Világos*, vol. III, p. 370.

Chiar și mânuirea în chip absolutist a cotei este în cele din urmă, după cum arată foarte bine d-l Tezner<sup>1)</sup>, o recunoaștere a neputinței și a insolvabilității sistemului, în baza căruia chestiunile comune pot fi discutate și hotărîte prin mijlocirea delegaților. Un alt element dissolvant este federalizarea jurisdicțiunii privitoare la serviciul militar, la recrutare și impozite pentru armată,— o federalizare primejdioasă pentru ideea unirii. Posibilitatea desființării oricărei comunități de interese economice între ambele state, mărește această primejdie<sup>2)</sup>.

In altă parte, d-l Tezner spune cuvânt cu cuvânt: « Constituția imperială din 1867 se prezintă, din toate punctele de vedere, ca o *învălmășeală inorganică de principii contradictorii*. Aci este una din cauzele principale a situației politice funeste în care se găsește monarhia. In 1867 strânsa legătură care menținea monarhia strâns unită, a fost slăbită. Prin insuficienta reglementare a repartizării impozitelor, prin putința despărțirii economice, prin independența jurisdicției militare acordată ambelor state, imperiul a fost pus pe picioare de lut »<sup>3)</sup>.

Aceste elemente pline de slăbiciune și disolvante, care nu pot fi îndreptate, sunt caracteristice tuturor confederațiilor. Astfel d-l Zorn spune următoarele relativ la deosebirea care trebuie făcută între noțiunea de federație (*de care la noi întotdeauna conducătorii s-au ferit*) și confederație (asupra căreia *în sfârșit s'a căzut de acord!*): « Ambele noțiuni, federație și confederație, se deosebesc prin aceea că, cea dintâi este un Stat, pe când cea din urmă, nu. Cea dintâi constituie o personalitate unică, pe când cea de a doua este o associație, formată din mai multe personalități politice independente; într-o federație *suveranitatea rezidă într'o putere centrală*, pe când în confederație, în State izolate; baza juridică a uniunii este la cea dintâi *numai legea*, pe când la cea de a doua, *numai o convenție: cea dintâi este un subiect de drept*, cea din urmă numai un raport de drept; cea din urmă reprezintă un număr de autorități publice, deși aliate, dar totuși suverane, pe când cea dintâi — o autoritate publică suverană unică, însă organizată pe baze federale »<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Tezner: *Der österreichische Kaisertitel*, etc., p. 212.

<sup>2)</sup> Tezner: *Idem*, p. 213.

<sup>3)</sup> Tezner: *Der Österreichische Kaisertitel*, p. 212.

<sup>4)</sup> Zorn: *Das Staatsrecht des Deutschen Reiches*, p. 69.

Un oarecare membru al senatului austriac a publicat anul trecut sub titlul: *Österreich und Ungarn un apel extrem de prudent și extrem de bland*, adresat Maghiarilor. Autorul spune între altele: « raporturile între cele două părți ale monarhiei noastre, nu sunt din punct de vedere al cordialității (!) tot atât de strânse ca acele care au existat odinioară între statele uniunii germane sau — înainte de reforma Federației — între cantoanele Elveției.

Dar după cum acolo a lipsit odinioară un organ comun de jurisdicțiu, ieșit din alegeri populare, tot astfel lipsește azi la noi acest lucru. Dacă părțile componente ale imperiului nostru nu reușesc să se înțeleagă, se va produce o stagnare, cu totul de altă natură. *Căci stagnarea însuși mecanismul imperiului*. Organismul unitar încețează să mai funcționeze ca un tot, dacă « înțelegerea » care trebuie să reînnoită din zece în zece ani, nu se perfectează la timp. Conlucrarea ambelor corpuri legiuitorare este extrem de îngreuiată prin faptul că reprezentanții ambelor părți ale imperiului, nu se consultă niciodată și nu tratează împreună chestiunile în discuție. *Este de sigur greu să se ajungă la o înțelegere acolo unde lipsește un eficace organ al unității* »<sup>1)</sup>.

Intregul viitor politic, economic și militar al imperiului a fost clădit pe baza unor instituții și a unor legi care au azi sau mâine, o scadență.

*De toutes ces différences juridiques*, spune Le Fur, *entre la confédération d'États et l'État fédéral résulte au point de vue historique et politique une différence considérable entre les deux formes d'union fédérative: c'est que la première est à peu près incapable de vivre et de fonctionner régulièrement; elle semble aujourd'hui condamnée par l'histoire, et, bien que spécifiquement distincte de la seconde forme, elle n'apparaît plus guère en fait que comme une forme de transition destinée à préparer le passage à l'État fédéral. L'État fédéral au contraire constitue une forme d'organisation sinon parfaite, du moins très supérieure à la confédération d'États, et qui, dans certaines circonstances de temps et de milieu, peut même présenter de grands avantages sur la forme unitaire* <sup>2)</sup>.

Dar și insuficiența « guvernului comun » al statului dualist « rend l'être central incapable de vivre et d'accomplir le but pour lequel il a été

<sup>1)</sup> « Neue Freie Presse » din 27 Februarie 1904.

<sup>2)</sup> Louis le Fur: *État fédéral et Confédération d'États*. Paris, Marchall et Billard, 1896, p. 735.

« crée ». Si mai departe *Le Fur* caracterizează confederația drept o « formă politică moartă » condamnată să fie *numai o stație* de oprire pe calea desmembrării totale a unui imperiu: *Ces résultats sont confirmés par l'histoire qui nous montre dans la confédération d'États une forme morte, aujourd'hui complètement disparue ou du moins bien près de disparaître, et condamnée en tout cas, chaque fois qu'elle réapparaîtra, à ne constituer en fait qu'une étape dans le voie du démembrement complet d'un État en plusieurs États distincts, ou au contraire d'une réunion plus intime des États confédérés entre eux*<sup>1)</sup>.

S'ar fi putut ceci încă de mult, la bătrânul *Waitz* că dualismul nostru este numai o « desmembrare camuflată », asemănătoare origării altă confederații. El spune:

« O confederație este o garanție *informă* puțin satisfăcătoare pentru viața publică. *Ea apare regulat, numai drept o treaptă de trecere spre alte formațiuni.* Istoria tuturor timpurilor ne învață că *această formă de stat este expusă unor dese crize*; legăturile slăbesc într'atâta, încât nu mai pot face față sarcinelor fundamentale ale vieții publice și atunci ori verigile din care se compune, se destramă, ori se simte nevoie ca Statul să-și refacă unitatea pe alte baze; sau — lucrul se poate întâmpla — ca *unul* dintre state să se simtă destul de puternic, pentru ca să-și asume deplina stăpânire asupra întregului organism sau a unei părți a lui. În orice caz, ideea unirii odată sdruncinată, micile îmbunătățiri care pot fi aduse nu mai pot însemna, de cele mai multe ori, mare lucru »<sup>2)</sup>.

Aceasta a fost, în trecut, soarta tuturor confederațiilor. *Confederația română* a durat numai dela 1806 până la 1813. *Uniunea germană* n'a durat și ea decât dela 1815 până la 1866; iar *Confederația Americii-de-Nord* numai dela 1778 până la 1787.

Nu-i de mirare dacă și noi am ajuns să discutăm chestiunea despărțirii. Si nu numai Kossuth și-au dat contribuția în ultimii ani, în mod cinstit ori necinstit, ca să ajungem aici. Încă pe vremea mișcării memorandiste române din Viena, organele guvernamentale maghiare amenințau cu imediata despărțire a Ungariei de Austria în cazul când împăratul ar primi delegația română, care număra 300

<sup>1)</sup> Louis le Fur: *Idem*, p. 818.

<sup>2)</sup> Weitz: *Grundzüge der Politik nebst einzelnen Ausführungen*. Kiel, 1872, Homann, p. 159.

de membri. Impăratul n'a primit-o<sup>1)</sup>). *Pester Lloyd* a început în repetate rânduri să cânte de atunci pe tonuri kossutiste. Este interesant și merită să fie notat aci pentru faptul că Români au continuat totuși să lupte pentru ideea unui imperiu unic, chiar după respingerea delegației lor de către împărat, chiar după încarcerarea conducerilor lor și chiar după dizolvarea cu forță de către guvern a partidului lor național.

Pe vremea guvernării lui Bánffy, *Tribuna* dela Sibiu polemizând cu *Pester Lloyd* scria:

« *Pester Lloyd*, purtătorul de cuvânt al lui Bánffy, a declarat de curând că legătura *constitutională cu Austria a devenit pentru Ungaria o foarte îndoelnică cinstă*. Aceasta înseamnă că « națiunea nobilă » voește să desfacă, pur și simplu « această legătură de o cinste foarte îndoelnică ». Maghiarii vor desface ei în adevăr o legătură, care le-a creat și le-a asigurat o poziție dominantă în imperiu și care, dacă a fost în general cuiva de vreun folos, apoi a fost exclusiv maghiarilor? Această hotărîre ar fi o absurditate, căci *numai și numai Austria i-a susținut pe maghiari și numai Austria îi mai ține în viață*. Fără puternicul sprijin al Austriei, extravaganții urmași ai lui Arpad ar fi fost de zece ori striviti și sterși de pe harta geografică a Europei. Se confirmă încăodată zicătoarea: « pe cine Dumnezeu voiește să pedepsească, îi ia mai întâi mințile ». Maghiarii sunt astăzi stăpâniți de anumite curente nebunești, care îi vor împinge, fără îndoială, în prăpastie. Căci dacă ei visează o Ungarie independentă, este o ne bunie. Reduși la propriile lor puteri, maghiarii ar fi fost nimiciți de celelalte naționalități ale țării. Aceasta-i singura perspectivă care le-ar rămâne, dacă visul lor utopic ar deveni realitate. Ei însă nu-și dau seama că stau în fața prăbușirii; cred că Austria este primejdită, însă soarta monarhiei nu i-a interesat niciodată. *Totuși monarhia habsburgică trebuie salvată. Și dacă Maghiarii vor s'o distrugă, atunci mai curând vor pieri ei însăși* ».

Faptul că liberalii au fost totdeauna de aceeași părere cu kossuthiștii, este și el destul de cunoscut.

Contele Friedrich Schönbörn a publicat la 5 Aprilie 1905 în *Fremdenblatt* din Viena, sub titlul: « Cealaltă primejdie », un articol foarte

<sup>1)</sup> După cum se știe mai târziu conducețorul delegației române — 25 la număr — au fost urmăriți de justiție, judecați și condamnați la Cluj de către jurații maghiari la ani de zile închisoare și apoi întemnițați. După ce au stat ani întregi în închisorile dela Seghedin și Waitzen, au fost grăbiți de împărat.

remarcabil, în care îi acuză pe liberali din Ungaria, că au încheiat o înțelegere cu kossuthiștii. El aruncă asupra lor răspunderea pentru actuala iredentă maghiară, deoarece chiar acești liberali n'au fost niciodată altceva decât kossuthiști camuflați. Toate sunt adevărate, numai că decoperirea lor vine mult *prea târziu*. Ar fi fost de ajuns să se cerceteze listele electorale etnografice din Ungaria și s'ar fi putut constata, imediat, că toate circumscripțiile electorale maghiare au trimis în parlament aproape numai kossuthiști și aşa zis « aspiranți naționali », de nuanță lui Appony. În schimb, candidații partidului guvernamental, cari se pretind favorabili înțelegerii, au fost declarați aleși în circumscripțiile electorale ale naționalităților. În aceste circumscripții — se știe — nu poate fi vorba de alegeri și dintre acei cari cunosc situația, nimeni nu crede că populația românească și cea slavă este favorabilă guvernului. Si noi am relevat faptul că până astăzi încă, *toți Maghiarii se entuziasmează pentru dușmanii fanatici ai Austriei, pentru toți acești Rákoczi și Kossuth.* Cu această constatare se potrivește însă și ceea ce spune Andrassy despre compatrioții săi: « Acei cari și-au identificat numele cu interesele dinastiei, având de asemenea (!) și meritul că au contribuit ca patria noastră să se poată menține până astăzi și să fie liberă, un Pázmány, un Nicolaus Eszterházy, *n'au câștigat niciodată în popularitate* »<sup>1)</sup>.

Însăși *Neue Freie Presse* a recunoscut, atunci când a început să facă atmosferă pentru kossuthism următoarele: « cât de ademenitoare este melodia aceasta, câtă putere magică are strigătul: *despărțire de Austria!*, se poate vedea cel mai bine din faptul că însăși *membrii partidului guvernamental (maghiar) nu disprețuesc să se servească de acest mijloc* »<sup>2)</sup>.

Ceea ce crede despre dualism, președintele de consiliu liberal *Bánffy*, reiese cel mai bine din cuvântarea ținută de el în parlamentul maghiar, la 4 Iulie 1904, în care el a stabilit esența parității, spunând:

« Pe o cazarmă scrie de pildă în limba germană și maghiară: *Cazarma Radetzky. Eu n'am nevoie de o astfel de paritate!*

Dacă inscripția este numai germană — acest lucru este o siluire împotriva căruia pot întotdeauna lupta. Dar dacă lângă inscripția

<sup>1)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, 1867, p. 117.

<sup>2)</sup> « Neue Freie Presse » din 19 Ianuarie 1905.

germană stă scrisă și cea maghiară, paritatea este o realitate numai dacă *acest lucru ar fi făcut și la Viena*. (Vii aplauze, exclamații pe bâncile stângi și ale extremei stângi). Deci pretutindeni, unde în Austria există o autoritate comună trebuie vorbită și limba maghiară și trebuieșc afișate inscripții maghiare!

Cine își închipue însă că chiar realizarea *acestor dorințe* extravagante vor putea să mulțumească pe domnii maghiari, se înșeala amarnic. Din discursurile ținute în parlamentul maghiar la 9 Iulie 1904, cu prilejul desbaterilor asupra majorării listei civile, au fost trase unele concluzii, care depășesc cu mult — după însăși părerea lui *Neue Freie Presse* — « *cadrul uniunii personale* ». Firește, după *liberum veto* urmează *liberum conspiro!* Fapta rea merge pe urmele nedreptății.

In același an, în Decembrie, d-l Rakovszky a ținut un cunoscut discurs în care a făcut o aluzie obrasnică « la dinastiile care au fost siliți să plece în exil »! De altfel, pentru cunoșcătorii situației, este de mult clar, că după concepția tuturor Maghiarilor, greșeala *dualismului constă în faptul, așa cum lasă să se înțeleagă însăși contele Julius Andrassy*, — « *că avem un stăpânitor comun*. Trebuie să remediem aceasta, deci trebuie să schimbăm starea actuală de lucruri »<sup>1)</sup>). De sigur, Andrassy are dreptate: durerea Maghiarilor este că regele lor este în același timp și împăratul Austriei. Căci nu de geaba sunt ei doar cu toții *kossuthiști*, în sensul « *teoriei incompatibilității* » a lui Ludwig Kossuth!

După toate acestea, gândiți-vă la monstruozitățile constituționale pe care dualismul în parte le-a creat, iar în parte trebuie să le conserve intacte, căci altfel se duce de răpă întregul sistem.

Gândiți-vă numai: Austria formează împreună cu Ungaria, din punct de vedere constituțional, o *confederație*, și anume, un soiu de uniune reală; Ungaria cu Croația o *varietate de stat federal*; Ungaria în sine — un « *Stat național* » *centralizat*; regatele și țările reprezentate în consiliul imperial — *state unice descentralizate*; în plus Bosnia și Herzegovina formează *ținuturile imperiale*!

Pentru ca să ții laolaltă această plăsmuire e nevoie de cel puțin *trei* parlamente « *centrale* » întocmite fiecare în mod diferit, fiecare dintre ele având *două* corpuși reprezentative; *trei* guverne centrale;

---

<sup>1)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 278.

apoi opt prezece diete cu opt prezece guverne; toate aceste intocmiri au cele mai variate sfere de autonomie!

Crede oare cineva că s'ar fi năruit imperiul, dacă în 1867, în locul acestei creațiuni imposibile și subrede, toate naționalitățile, care trăiesc în masse compacte în tot cuprinsul monarhiei, ar fi fost delimitate după marile lor ținuturi etnografice și apoi li s'ar fi dat acestora diete și guverne, împreună cu o autonomie moderată?

Cehii, Croații, Români, Rutenii, Italianii, etc., de abia au, cu mici diferențe, cele necesare pentru a-și putea susține viața lor națională. Maghiarii dimpotrivă se desfată, pur și simplu, având ne mai auzite privilegii. Și tocmai ei, cărora le merge atât de bine, fac întotdeauna cel mai mare scandal și cer « concesiuni » peste « concesiuni ! ».

Actuala harababură, cu cele opt prezece parlamente și opt prezece guverne, este ea oare mai unitară decât ar fi fost o structură constituțională federală formată din vreo nouă până la zece state, toate puse pe aceeași treaptă, toate având drepturi egale sub autoritatea unui parlament central, a unui guvern central și a unei jurisdicțiuni centrale, care să privească toate chestiunile legate de interesele comune?

Mai există oameni cari cred că actuala noastră cîrpăceală medievalo-constituțională ar putea fi în zilele noastre cu succes « revizuită »! Pot oare naționalitățile, care sunt în plină efervescență, să se mulțumească cu o asemenea « revizuire » care de pe acuma se vede ce urmărește?

Orice om, lipsit de părtinire, care se îngrijește de puterea și destinul imperiului habsburgic, trebuie să admită, că actuala stare de lucruri, putredă până în măduva oaselor, nu mai poate dăinui. Din cînd în cînd, unii afișează o prefăcută mirare că diferitele partide naționale n'au un prea mare respect pentru toate aceste intocmiri. Aici se potrivește vorba lui Luigi Palma: *Per chè i trattati siano rispettati, devono essere rispettabili.*

Prin urmare, starea de lucruri actuală precum și imposibilitatea de a soluționa problemele naționalităților, se datorează în cea mai mare parte dualismului, care a introdus la noi abuzul privilegiilor de rasă. El a împărțit statul austriac polinățional de altădată, în două state și ele polinăționale. Dualismul a împărțit națiunile, care aparțin de fapt coroanei Habsburgilor, între două state și împiedică

unirea firească a tuturora, sub același monarh. De același lucru se plângе și R. Springer:

« *Dualismul nu a creat teritoriul național. Leitha, ca hotar, este o idee atât de absurdă, încât transformă o deosebire firească într'o artificială egalitate.* Acest lucru abia trezește conștiința unității: ea scoate în evidență că și dincolo trăiește același conglomerat de popoare și deci din punct de vedere etnic, nu-i niciun câștig ! In același timp însă, acest hotar taie legăturile cu România, Rutenia, Germania, Jugoslavia »<sup>1)</sup>.

Mai departe, același autor, a cărui lucrare despre *Criza dualismului* o recomand călduros tuturor prietenilor unei Austrii-Mari, spune: « Acela care vede în monarhie o dualitate etnică se simte cu ușurință ispitit să spună: nouă ne lipsește o legătură comună, pe noi nu ne unește o limbă comună. *Dimpotrivă, noi avem nu una, ci mai multe limbi comune.* Germanii au dincolo două milioane de cetăteni de aceeași limbă, Cehoslovacii două milioane, Rutenii o treime de milion; în schimb România, Croații, Sârbii au dincoace sute de mii: deci dacă luăm Leitha ca hotar, toate idioamele sunt comune, cu excepția celui polon și maghiar. In sfârșit, toți acei cari nu sunt Germani, folosesc limba germană, fără excepție, drept limba comună și mijlocitoare, de care nu se pot lipsi și pe care n' o pot înlocui cu nicio altă limbă. Acestea sunt *realitățile etnice seculare*, pe care nu le poate șterge nicio putere de pe pământ și care sunt intens legate de toate fibrele politicii noastre »<sup>2)</sup>.

Am putea exclama împreună cu Dante: *E l'un l'altro si rode Di quei che un muro ed una fossa serra* »<sup>3)</sup>.

Robert von Mohl a înțeles și el cum trebuie prețuită importanța unificării naționale, spunând:

« Fărămițarea unui popor între diferite state este ca atare o situație nefirească și de aceea atrage după sine multe urmări proaste. Puterea și gradul desvoltății spirituale suferă... dar mai ales un mare rău este faptul că conștiința naționalității și cea de cetățean a unui stat nu se confundă. La un asemenea popor, împărțit în mai multe state, se produce cu ușurință o mai mare atracție către ideea națională, decât către statul căruia îi aparține »<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> R. Springer: *Krise des Dualismus*, p. 26.

<sup>2)</sup> R. Springer: *Krise des Dualismus*, p. 25.

<sup>3)</sup> Dante: *Purgatorio*, VI G.

<sup>4)</sup> Mohl: *Enzyklopädie*, p. 578.

Și Mohl recomandă ca mijloc principal pentru *soluționarea* acestui conflict, *formarea unor state federale*.

După cum se știe, ura împotriva Austriei trezită din anul 1848 în Ungaria, a fost menținută la cald prin toate mijloacele. Așa încât kossuthismul, care se găsea în continuă creștere, a obținut în cele din urmă o senzațională victorie. Nesfârșitul sir de probleme legate de armată, discuțiunile din parlamentul maghiar asupra cuvântului « și » între imperial și regal; repetatele atentate asupra monumentului lui Hentzi din Ofen; aproape zilnică insultare a stemelor imperiale, lucru care dăinuеște de zece ani; « aspirațiunile naționale » ale contelei Appony; în sfârșit « afacerile național-maghiare » cunoscute până la saturatie — toate constituiesc dovada că maghiarii au avut nevoie de dualism, *numai ca de un provizorat*, ca un mijloc care să șureze o despărțire totală și definitivă.

Contele Iulius Andrassy spune în lucrarea sa citată: « ... Ceea ce n'a putut obține absolutismul... a obținut dualismul, care a dat popoarelor (!) din cuprinsul monarhiei, odată cu libertatea, adevărate comori (!) pentru care ele sunt gata să se sacrifice și să sângereze... »<sup>1)</sup>. Numai că din această « libertate » și din aceste « comori » Maghiarii au primit partea leului, ceea ce nu împiedică tragică evidență că aceste comori au fost risipite în mod usuratic. Maghiarii astăzi nu numai că sunt « gata » să se sacrifice și să « sângereze » pentru această formă de stat, dar desfășoară o invierșunată luptă împotriva ei. Și tocmai același conte Iulius Andrassy, unul dintre partizanii cei mai « siguri » și « convinși » ai dualismului, i-a împins pe kossuthiști la luptă împotriva acestei forme de Stat !

Cât privește așa zisele « comori » și « libertatea » pe care dualismul ar fi trebuit să le-o asigure celorlalte popoare, noi știm mai bine rostul lor decât domnul conte. Un lucru însă am vrea să subliniem: surplusul de drepturi, pe care împăratul I-a acordat Maghiarilor a trebuit să le impună datoria să soluționeze, definitiv, problema vitală a Ungariei,— problema naționalităților. Ei au ocolit această datorie timp de 38 de ani. Aici putem aplica cuvintele lui Bluntschli: « Cine are mai multe drepturi are și mai multe datorii ! Cine are un drept superior are și o datorie superioară. Cine își negligează datoria în mod permanent, i se ia cu legiuitoră îndreptățire dreptul respectiv ».

---

<sup>1)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 156.

In această privință dualismul a dat un singur rezultat, în ce privește pe Maghiari. El a împins la paroxism ura și învieșunarea naționalităților nemaghiare împotriva maghiarimii. Acest lucru nu dovedește cătuși de puțin că dualismul a asigurat naționalităților « libertatea » și alte asemenea « comori ».

Gustav Beksits simte și el nevoia să se liniștească singur, vorbind despre devotamentul naționalităților față de destinele Ungariei. El scrie: « Cei cari și-au vărsat sângele pentru patria maghiară n'au apartinut întotdeauna națiunii maghiare în sensul strict (!) al cuvântului și totuși ei au fost Maghiari adevărați. Slovacii, Români, Sârbii, etc., își vor vărsa sângele pentru patria maghiară și în marile războaie ale viitorului »<sup>1)</sup>.

Noi, ce să spunem, nu suntem de loc atât de siguri, după cum este sigur onorabilul autor. Dimpotrivă. Lipsa de drepturi naționale n'a avut nicăieri ca rezultat întărirea devotamentului. Nouă ni se pare, dimpotrivă, că aceste naționalități, care au fost timp de 40 de ani asuprite și exploatație în cel mai revoltător și rușinos mod, pentru a le ține încorporate unui « Stat unitar național-maghiar », nu-și vor vărsa sângele zadarnic, pentru ca să aibe apoi iarăși parte de bine-cuvântata tiranie a maghiarizării.

Relativ la acest lucru d-l Lefaiivre spune cu drept cuvânt: « *Les Hongrois... en dépit de leurs illusions, sentent bien qu'entre deux colosses, comme la Russie et l'Allemagne, l'État hongrois, force artificielle, ne pourrait se soutenir par lui-même, que le prestige du souverain les protége contre les Slaves et les Roumains, leurs ennemis intérieurs et qu'en perdant ce patronage, ils seraient écrasés par les haines et les rivalités coalisées contre eux, comme ils le furent autrefois, par la puissance ottomane* »<sup>2)</sup>.

Așa că d-nii Andrásy și Beksits ne vor da voie să avem poate o ușoară îndoială, în ceea ce privește dorința naționalităților să se jertfească pentru Maghiari. A avut dreptate slovacul acela care a scris, în broșura intitulată « Nemesis », că acei dintre puținii Maghiari, cari în general mai gândesc, au fost afectați în mod profund « de trista constatare că într'o clipă hotărîtoare ei n'au în toată Ungaria *niciun aliat, cu unica excepție poate a Evreilor* ». Si mai departe omul

<sup>1)</sup> Beksits: *A dualismus története*, etc. p. 294.

<sup>2)</sup> Albert Lefaiivre: *Les Magyares pendant la domination ottomane en Hongrie*, vol. II, p. 434.

nostru de incredere slovac scrie: « Repet, că *puterea actuală* a maghiarimii *depinde numai — am spune exclusiv — de sprijinul coroanei*. Dacă coroana i-ar retrage acest sprijin, puterea maghiară s'ar prăbuși, ca o casă făcută din cărți de joc »<sup>1)</sup>.

Deci toată trăncăneala maghiarilor despre « constituția milenară a Ungariei», care ar fi trecut «în carne și sângele națiunii» — nu este decât o excrocherie curată — și e menită să impresioneze doar pe vienezii înfricoșați. Niciun popor din Ungaria nu se sinchisește măcar *de această constituție!* Cele mai multe dintre aceste popoare văd însă în ea *nenorocirea lor!*

Soarta pe care și-a pregătit-o maghiarimea, în înțelepciunea ei politică, ne-ar fi putut lăsa rece, dacă n'ar fi fost vorba în același timp despre destinele întregii monarhii. Căci pericolul latent care stă ascuns în problema ungară a naționalităților, poate deveni fatal pentru trăinicia imperiului.

Contele Iulius Andrásy știe foarte bine cum a devenit Ungaria o provincie a Austriei, căci spune:

« După catastrofa dela Mohács, Ungaria n'a mai putut fi stăpână pe voința ei, iar de soarta ei a dispus Viena, fără s'o întrebe. *Patria noastră a fost*, dacă nu de drept, *totuși, în fapt, o provincie austriacă* »<sup>2)</sup>.

Lucrul este adevărat. Dar el este și plin de învățăminte. Căci numai faimoasa « maturitate politică » a Maghiarilor a fost cauza catastrofei dela Mohács și numai ea singură împinge acumă, întreaga monarhie, pe căile care pot duce la o cădere și mai grozavă.

Dualismul însă n'a corespuns nici planurilor optimiste pe care și le-au făcut prietenii austriaci al acestei forme de stat, care sperau că vor lichida, în acest fel, problema naționalităților din Austria. Contele Andrásy spune în lucrarea sa: « Germanii de dincolo de Leitha nu mai pot avea hegemonia în imperiu »<sup>3)</sup>. Noi sperăm că și hegemonia maghiară este — și încă rapid — pe ducă. Firește nu-i lipsită de comic atitudinea lui Andrásy care îi tratează de sus pe Germanii din Austria de sus, și le dă, cu bunăvoie, sfaturi de ceea ce au de făcut în viitor în domeniul politic. El le recomandă « să termine

<sup>1)</sup> A. Nemesi, *Figyelmezetés a magyar politika intézőinek*. Turócz-Szt. Márton, 1898, p. 18.

<sup>2)</sup> Andrásy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 215.

<sup>3)</sup> Idem: *Ibidem*, p. 49.

cu doctrinalismul Asociației culturale germane și să nu disprețuiască celealte naționalități (!). Ei să se identifice (!) total cu actuala constituție a monarhiei. Germanii nu trebuie să se mai gândească la rolul pe care în trecut l-au jucat, ci pe care îl pot juca în prezent și mai ales la ceea ce vor putea păstra în viitor »<sup>1)</sup>.

Vom cita următoarea exclamație a unui neamț, din revista lui Maximilian Harden « *Die Zukunft* », pentru a o pune față cu rândurile de mai sus: «... Cum putem să uităm că dorințele cele mai îndrăznețe ale Cehilor, nu sunt decât o copie a pretențiilor pe care clica maghiară a reușit să le impună monarhiei, silind pe Germani, pe Slavi și pe Români să accepte o limbă oficială necunoscută lor și abia pe jumătate, desvoltată? »<sup>2)</sup>.

Acum când Germanii din Austria se indigneză, din cauza pretențiilor Cehilor, cari vor să restabilească imperiul istoric al lui Václav; când Germanii din Boemia, în 1870, erau aproape pe punctul să cadă sub furcile caudine ale Cehilor, pentru ca de atunci în colo să se sbată sub presiunea sistematicelor măsuri de cehizare luate de către Stat, împărtașind astfel soarta naționalităților din Ungaria; când ei n'au scăpat încă de acest pericol, nu putem decât să le spunem, împreună cu cunoscutul personagiu al lui Molière: *Tu l'as voulu, Georges Dandin!*

Germanii din Austria n'au luptat niciodată, în mod serios, împotriva pactului cu Ungurii. Dimpotrivă, mulți dintre ei sunt și astăzi cei mai convingi adepta și apărători ai « revizuirii » dualismului. Dacă acești germani recunosc dreptul istoric al Maghiarilor, ei n'au dreptul să ceară nicio delimitare în Boemia, căci fraza despre « indivizibilitatea » Boemiei este tot atât de « istorică » ca și aceia despre « indivizibilitatea » Ungariei.

In acest mod ei sunt siliți să recunoască și constituția Boemiei, pe care o urăsc atât de tare. Nimic nu ajută toate subtilele distincții pe care le fac între constituția maghiară și cea boemă. Atâta vreme cât dualismul garantează o înaltă valoare « îngălbenețelor pergamente », asemenea distincții sunt sofisme, cu ajutorul căroror nu vor putea niciodată combate pretențiile Cehilor, în ce privește dreptul lor istoric.

<sup>1)</sup> Andrássy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 56.

<sup>2)</sup> « *Die Zukunft* » din 2 Octombrie 1897, p. 10.

Dacă imperiul sfântului Ștefan a fost restabilit, de ce să nu fie restabilit, în triunghiul iliric, și imperiul lui Zvonimir, care nu-i mai puțin glorios?

Nicio putere din lume nu va putea să abată vreodată naționalitățile din Austria și din Ungaria, dela acele revendicări constituționale, consimțite Maghiarilor, atâtă vreme cât va dăinui situația privilegiată a acestora din urmă.

Căci și celealte naționalități au, în aceeași măsură, conștiința propriei lor valori, cât o au Maghiarii. Tocmai de aceea ele nu vor să înțeleagă *de ce tocmai Maghiarii și numai ei* să aibă o situație constituțională privilegiată, aşa cum le-o asigură dualismul.

Prin urmare, atâtă vreme cât dăinuește dualismul, problema naționalităților nu poate fi nici măcar parțial soluționată nici în Ungaria, nici în Austria. Căci niciun om cu mintea limpede nu se poate lăsa legănat de iluzia că acest imperiu se va putea consolida, atâtă vreme cât națiunile din sânul lui, trezite la o deplină conștiință națională, sunt împărțite în națiuni dominante și dominate.

Atâtă timp cât dăinuește dualismul, întregul imperiu stă pe un vulcan, în permanență încălzit de patimile naționalităților umilite. Cutremurul acestui vulcan într'un moment în care monarhia va fi încurcată într'un războiu, va duce la consecințe incalculabile.

Intr'o epocă, când principiul naționalităților își serbează cele mai mari triumfuri, iar state ca cel italian, grec, român, sârb, bulgar, s'au ridicat din propria lor cenușă; într'o epocă când naționalitățile cele mai mici și despre care nu s'a mai vorbit se mișcă pentru a obține autonomia națională,— într'o asemenea epocă, dualismul nu poate fi în niciun caz o formă de stat durabilă, pentru un imperiu compus din mai multe naționalități, aşa cum este Austro-Ungaria. Căci astăzi, dualismul nu mai întrunește nicio condiție care să-l facă necesar sau să-i justifice existența. Asaltul popoarelor din Austro-Ungaria împotriva dualismului, este astăzi atât de puternic, încât nicio forță nu i se poate opune timp mai îndelungat.

Însă dualismul și multiplele lui consecințe răpesc imperiului orice simpatie nu numai înăuntru ci și în *afara* hotarelor sale.

Niciun om cu judecată, care cunoaște simțul desvoltat al națiunilor orientale dela miază-zii nu-și face iluzia că, în fața harababurii naționale și constituționale care ține într'un greu impas imperiul nostru, statele orientale ar mai putea nutri oarecare simpatii pentru

ideile și stările noastre « istorice », amintitoare tot mai mult a evului-midu. Intr’adevăr, am ajuns un obiect de zeflemea și în toate statele orientale suntem antipatizați din pricina nesfârșitelor mizerii pe care le suferă naționalitățile aici. Germanii nu sunt, spune Moltke, în aceste țări iubiți, dar sunt respectați.

Noi nu suntem din pricina dualismului nostru maghiar, nici iubiți, nici respectați. Dar suntem, în schimb, pur și simplu luați în râs.

Dualismul ar fi putut avea un rost atâtă timp cât ar mai fi existat o căt de mică speranță, că Germanii și Maghiarii vor rămâne stăpâni peste cele două state principale. Cu alte cuvinte, atâtă timp cât mai exista o oarecare perspectivă să se poată înfăptui germanizarea în Austria și maghiarizarea în Ungaria. Sau, în sfârșit, atâtă timp cât se putea presupune că acest dualism ar fi în stare să mulțumească, cel puțin, pe Maghiari. Toate aceste premize au pierdut de mult orice valoare. De aceea nici dualismul nu-și mai găsește azi nicio justificare.

Cu toate acestea, se încearcă mereu drengerea lui. Se vorbește despre « revizuiri » și de tratative duse « dela parlament la parlament ». Vor din nou să spoiască și în orice caz să mențină sistemul, deși aceste inutile reparații înghit toate fondurile de devotament și de credință ale popoarelor, care trăiesc sub sceptrul habsburgilor. Însăși *Neue Freie Presse* a spus de curând<sup>1)</sup>, că în toată această întelegeră austro-ungară, nu există *niciun singur punct* care inspirând încredere, să te poți sprijini pe el. Totul a devenit *subred, putred și găunos*.

Așa stau lucrurile. Și aci toate reparațiile sunt fără folos, căci ruina se apropie văzând cu ochii.

Din punctul de vedere al siguranței publice a imperiului și a popoarelor sale un dingur lucru trebuie recomandat: imediata desființare a acestui provizorat constituțional decăzut și ruinat,— deci periculos pentru întregul imperiu,— și reorganizarea Statului.

---

<sup>1)</sup> « Neue Freie Presse » din 27 Mai 1905.

## CAPITOLUL IX

### PROBLEMA NAȚIONALITĂȚILOR ȘI POLITICA EXTERNA

Este un adevăr banal, dar care merită să fie foarte des repetat, că situația politică internă a unui stat este determinantă pentru politica lui externă. Acest lucru este în orice caz valabil, într'o măsură foarte mare, pentru imperiul habsburgic polinățional. Nicio țară nu va îndrăsni să se încurce în complicații războinice, atâtă timp cât este divizată în interior și subminată de puternice curente centrifuge.

S'ar putea crede că acest adevăr elementar este privit, mai ales în Austro-Ungaria, ca un îndreptar dela care nu te poți abate. Din păcate însă, nimeni nu pare că se sinchisește de acest lucru. Suntem unul din membrii Triplei Alianțe în Europa și dispunem de atâtea și atâtea corpuri de armată; prin urmare așteptăm și noi « archiprêts » orice eventualitate, aşa cum așteptau și francezii în 1870. Există oare un patriot sincer care să nu se înfioare auzind, din nenorocire deseori, vorbindu-se de asemenea iluzii?

Directa legătură, între problemele noastre naționale și Tripla Alianță s'a manifestat în repetitive rânduri în presă, în delegațiunile austro-ungare și chiar în străinătate.

Reprezentanții Cehilor și ai Jugoslavor din Austria au protestat, după cum se știe, în toate ocaziile, împotriva rămânerii noastre în Tripla Alianță. Ei au căutat chiar să o slăbească. Pe de altă parte, Slavii și Români din Ungaria au folosit și ei diferite prilejuri pentru ca să critice această alianță, imputându-i față de dânsii, intenții dușmanoase.

Deși toate aceste manifestații nu contează atunci când este vorba de politica noastră externă oficială, totuși niciun om politic serios și conștiincios n'ar trebui să subaprecieze însemnatatea acestor manifestări.

Și aceasta, cu atât mai puțin, cu cât este absurd ca naționalități însemnate din cuprinsul imperiului habsburgic să fie atrase tot mai mult, în sfera unei politici russo-file.

Războiul din Asia răsăriteană a paralizat pentru câțiva ani activitatea Rusiei în Sud-Estul Europei. Câțiva ani nu înseamnă nimic pentru Rusia; pentru noi însă, aș putea spune, că însemnează *totul*. Căci, ori reușim în acești câțiva ani de liniște să punem din nou o trainică temelie imperiului nostru comun, ori niciodată nu vom mai avea o situație așa de prielnică. După câțiva ani, fie și după 10—20 de ani, Rusia va deveni iarăși pentru noi, cea mai gravă și mai permanentă primejdie. Oricare va fi politica urmărită de Rusia în Extremul Orient, aspirațiunile ei în Sud-Estul Europei rămân aceleși. Realizarea lor poate fi numai amânată; despre o renunțare la ele nici nu poate fi vorba.

Și, orice s-ar spune, scopul final al politiciei externe rusești este și azi același, ca și pe vremea lui Petru cel Mare: nu o «influențare» platonică, nu o împărțire a sferelor de inflență, ci pur și simplu stăpânirea Constantinopolului, cu toate țările care sunt direct și indirect legate de el. Asupra acestui lucru nu trebuie să ne înșelăm.

In ultimul războiu ruso-româno-turc, Rusia era cât pe ce să-și atingă scopul. Preliminariile de pace dela San Ștefano recunoscuseră dreptul Rusiei de a avea garnizoane rusești în Bulgaria Mare,— creată de ea *pro forma* — și de a avea libertatea să concentreze aici armatele rusești, trecând prin România.

După art. VIII al acestor preliminarii o armată rusească de 50.000 de soldați urma să țină Bulgaria sub ocupație. Redăm textual: *Les troupes d'occupation russes en Bulgarie conserveront leurs communications avec la Russie, non seulement par la Roumanie, mais aussi par les ports de la Mer Noir, Varna et Bourgas, où elles pourront organiser pour la durée de l'occupation les dépôts nécessaires*<sup>1)</sup>.

Acest protectorat trecător al Rusiei trebuia evident să-i servească pentru ca să-i netezească drumul spre Cornul de Aur. Atunci au intervenit puterile din Europa Centrală și au silit imperiul țarist să se ostenească până la Berlin pentru ca, împreună cu puterile centrale, să încheie o altă pace. Bineînteles această pace n'a corespuns decât în mică măsură dorințelor conducătorilor statului rus și a fost primită

---

<sup>1)</sup> Le traité de Berlin annoté et commenté par Benoît Brunswick. Paris, Plon, 1878.

de nevoie. Demonstrația flotei engleze la Dardanele și creditul votat de parlamentul englez pentru pregătirile de războiu au mai muiat rezistența Rusiei. Însă diplomații ruși n'au luat notă de acest lucru. De aceea ei fac tot mai des auzită în Europa și în mod tot mai insistent, următoarea știre: drumul Rusiei spre Constantinopol, duce prin Viena. În 1890—1900 contele Caprivi a declarat în parlamentul german, că la Petersburg, există o răspândită părere, cum că drumul spre strămtori trece prin Brandenburger-Tor.

Ne putem închipui cu ușurință ce ar însemna pentru monarhia noastră dacă o asemenea manevră din partea Rusiei ar da rezultatul dorit.

Intr'un cuvânt, Rusia își dă seama acuma, mai mult decât oricând, că în ciuda tuturor demonstrațiilor engleze, *Austria și Germania sunt statele hotărîte, în caz de războiu, să se opună planurilor ei în Sud-Estul Europei*.

Din scrierile aşa zișilor panslavisti se poate vedea ce gândesc naționaliștii ruși despre politica lor în Orient. Așa de exemplu *Fadejew* spune: « totul depinde acum de posibilitatea de a soluționa problema slavă; ori Rusia își va întinde puterea până la Marea Adriatică, ori se retrage din nou după Dnipru. Până în ziua de astăzi, patria noastră a mers pas cu pas spre ținta ei tradițională »<sup>1)</sup>.

Pe de altă parte Funck-Brentano expune în felul următor progresele făcute dela Petru cel Mare încoace:

*Plaine immense, peuples sans bornes, domination mongole, influence byzantine, autocratie et nihilisme, doctrinarisme et humanitarisme, conurbation de palais, complots, assassinats, knout et licence, terre et ciel, tout a servi pour expliquer la Russie...*

*Elle n'est plus notre alliée naturelle qu'elle n'est celle de l'Allemagne, ou de l'Autriche et de l'Angleterre ou de la Turquie ; elle n'a qu'un souci, s'étendre, qu'une ambition, grandir. Si elle y met des formes, c'est pour se faire mieux comprendre et admettre dans le présumé concert européen.*

*Tout le monde et personne peut compter sur elle. Nous lui faisons des offres, elle les présente à Berlin, qui lui en fait des meilleurs ; c'est à prendre ou à laisser, sans fausse honte ni faux honneur ; son honneur, sa conscience, c'est elle-même. Elle n'en admet point d'autres...*

---

<sup>1)</sup> Des russischen Generals Rotislaw Fadew nuesta Schriften, p. 47.

*Toute alliance qui l'aide à grandir est bonne, tout autre, mauvaise. Elle participe au partage des États avec la même désinvolture qu'elle marche à leur conquête ; réduit la Pologne et soulève les Balkans parce qu'ils sont slaves, et annexe Chinois, Turcomans, Arméniens, parce qu'ils ne le sont pas, mais parce qu'elle est toujours elle, la Russie<sup>1)</sup>.*

Este evident că expansiunea rusească în Sud-Estul Europei amenință nu numai statele orientale, ci mai ales existența imperiului habsburgic căruia nu-i poate fi câtuși de puțin indiferent și nici nu se poate să considere un lucru fără importanță, dacă cercul panrus se va strângă sau nu în jurul său.

Dar nu mai puțin primejduite de pericolul rusesc este și imperiul german modern. După ce la Berlin s'a născut convingerea că existența imperiului habsburgic constituie o problemă vitală pentru Germania, acest imperiu n'ar trebui să privească cu indiferență dacă este sau nu asigurată stabilitatea imperiului habsburgic.

Bismarck a spus, în celebra sa cuvântare din 6 Februarie 1888 relativă la pericolul rusesc : « Cele întâmpilate la congresul dela Berlin m'au deceptiōnat; mi-au arătat că *aservind complet politica noastră celei rusești*, acest lucru nu ne-a ferit să ajungem totuși la ceartă cu Rusia, împotriva voinții și dorinții noastre. Această ceartă a ajuns până la amenințări, până la amenințarea directă cu războiul, pe care a proferat-o acei competenți s'o facă. Aici trebuie căutată originea tratatului nostru cu Austria ».

Este cunoscut pasagiul din acest discurs : « *Inchipuiți-vă că Austria a dispărut de pe harta Europei*; atunci noi cu Italia suntem izolați pe continent. Intre Rusia și Franța, între aceste două mari puteri militare vecine Germaniei, ne vom găsi permanent — în cazul cel mai probabil — unul contra doi sau vom depinde intermitent când de unul când de celălalt stat ».

E drept că Bismarck a luat mai târziu dispoziția ca presa din Germania să scrie că prin tratatul încheiat cu Austria în 1879 el n'a făcut decât să garanteze situația acesteia, fără să se fi obligat să sprijine politica ei orientală, întru cât Germania n'are niciun fel de interes în Orient. Relativ la aceasta d-l Heinrich Geffcken spune că afirmația presei lui Bismarck nu este adeverată și că deosebirea făcută nu stă

---

<sup>1)</sup> Th. Funck-Brentano: *La Politique. Principes, Critiques, Réformes*. Paris, A. Rousseau, 1892, p. 315.

în picioare. Căci ar fi incompatibil cu interesele vitale ale Austro-Ungariei ca politica rusă să-și urmeze mai departe calea și ar fi o greșală politică și economică să se credă cum că Germania ar putea admite acest lucru, fără să fie serios păgubită. O întindere a puterii rusești în Sud-Estul Europei n'ar slabî presiunea pe care Rusia o exercită la Nord, ci ar întări-o numai, căci ar spori forța imperiului, a cărui întreagă istorie nu este decât un șir de cuceriri, făcute toate pe socoteala vecinilor săi. Friederich al II-lea a recunoscut acest lucru și l-a exprimat, arătând pentru ce motiv Prusia *nu poate să tolerze* o stăpânire rusească a Constantinopolului. Ceea ce era atunci valabil, pentru micul regat prusac, este de două ori pe atâta de adevărat pentru actualul imperiu german. Lăsăm de o parte faptul că pentru industria germană este de o foarte mare importanță ca exportul ei în peninsula balcanică să nu fie oprit de bariere rusești<sup>1)</sup>.

Celebra scriere « Berlin-Wien-Rom » care apără în mod semi-oficial politica inaugurată după căderea lui Bismarck — aşa zisul « curs nou » aflat în contracicere cu politica practicată mai târziu de acesta din urmă —, afirmă în ce privește Orientul: « afacerile orientale constituiesc o problemă de existență pentru monarhia habsburgică, iar neglijarea lor dăunează direct și indirect intereselor noastre; acest lucru nu s'a știut ori în mod voit s'a ignorat. El a fost explicat prin curioasele idei pe care și le-au făcut cei mai mulți dintre noi, idei încă în curs, despre sarcinile pe care le are de îndeplinit politica austriacă »<sup>2)</sup>.

Și mai departe se spune: « Cetățenii imperiului german, cari au un orizont politic mai larg, ar fi trebuit, dacă nu mai înainte, dar cel puțin în 1890 să-și dea seama că problema luării în stăpânire de către vecinul nostru dela Nord-Est a moștenirii turcești, a acestei temelii a pământului, a acestui pod spre Asia și Africa, după cum s'a exprimat prințul Bismarck față de contele de Saint-Vallier — interesează Germania, în aceeași măsură ca și pe Austro-Ungaria. Este o problemă eminentă germană dacă *cercul de fier slavono-rusesc încearcă să strângă trupul german dintr'o singură parte sau din două* (dinspre răsărit și din spre miază-zii) și dacă drumul direct către

<sup>1)</sup> H. Heinrich Geffecken: *Frankreich, Russland und der Dreibund*. Berlin, 1893, Wilhelmi, p. 110.

<sup>2)</sup> Berlin-Wien-Rom: *Betrachtungen über den neuen Kurs und die neue europäische Lage*, p. 38.

Orient va fi închis Europei Centrale. Dacă această problemă este judecată după importanța ei, numai în aparență ea se plasează în urma securității hotarelor noastre din apus. După părerea printului Bismarck această problemă este de o *însemnatate mondială, pe lângă care cearta pentru Alsacia și Lorena se reduce la una de minimă importanță* »<sup>1)</sup>.

... » Afară de toate aceste momente, situația este de așa natură încât Germania este *incomparabil mai interesată* în apărarea Austriei, în fața unui atac din partea Rusiei, decât este interesată *Austria* în apărarea granițelor noastre de Vest, împotriva atacului Franței !<sup>2)</sup> ».

Panslaviștii au fost cei dintâi cari au văzut că centrul de gravitate al problemei orientale se găsește în Austria. Generalul *Fadejew* spune : « Este vorba de următorul lucru : nouă ne este imposibil să ducem un războiu în peninsula balcanică fără învoiearea Austriei; și această învoie n'o putem, în niciun caz, obține. Priviți harta. Noi putem intra în Turcia numai prin porțiunea cuprinsă între gurile Dunării (!) și între șirurile de dealuri dela poalele Carpaților (!) răsăriteni. Accesul la această poartă este în mâinile Austriei. Dacă trecem Dunărea sau chiar numai Prutul, noi nu ne vom găsi cu spatele spre Austria. În această poziție delicată o simplă demonstrație a bunei noastre vecine Austria, ne va sili să ne retragem, după cum s'a și întâmplat în 1854. Accesul la Dunărea de Jos pentru armata noastră este cu puțință numai cu un pașaport austriac; iar cât de binevoitoare ne este Austria, suntem informați în această privință »<sup>3)</sup>.

Cunoscutul filozof *Eduard von Hartmann* a spus între altele, vorbind despre însemnatatea vitală pe care o reprezintă politica rusească în Orient *tocmai din punctul de vedere al Germaniei*, următoarele :

« *Dacă Rusia ar ajunge să înfăptuiască ideea panslavistă cu ajutorul unei răscoale generale a Slavilor din Austria, atunci noi am avea în colosul panslavist un vecin de-o superioritate sdrobitoare și ne-am găsi în fața lui fără aliați; dacă acest imperiu slav s'ar alia cu Franța, noi am fi striviti fără rezistență și împărțiți între învingători. De aceea orice chestiune care constituie o problemă vitală pentru Austria*

<sup>1)</sup> Berlin-Wien-Rom: *Betrachtungen über den neuen Kurs und die neue europäische Lage*, p. 50.

<sup>2)</sup> Idem, pag. 51.

<sup>3)</sup> Rotislaw Fadjev: *Neuste Schriften*, p. 13.

constituie de asemenea și pentru imperiul german o problemă vitală »<sup>1)</sup>.

Din aceste scurte consideraționi și citate reiese limpede că nu-i o frază goală afirmarea, că Germania și imperiul habsburgic nu se pot lipsi unul de celălalt.

Părerea că pentru imperiul dunărean va trebui să înceteze interesul alianței cu Germania, din momentul în care existența lui n'ar mai fi amenințată de Rusia, este profund gresită. Această părere se bazează, după cum presupune autorul lui « Berlin-Wien-Rom »<sup>2)</sup> pe o premiză lipsită de bază, anume că, între aceste două imperii ar fi numai o contradicție vremelnică !

In realitate, amenințarea existenții Austriei din partea Rusiei *va putea să ia sfârșit, și va lua sfârșit, numai dacă Rusia va lua în stăpânire, afară de Constantinopol și toate neamurile slave.* Adică dacă din monarhia habsburgică n'ar rămâne decât niște jalnice rămășițe.

La Viena s'a crezut multă vreme — și în Germania pare că se menține și astăzi această credință — că pentru a preîntâmpina pri-mejdia care amenință existența ambelor imperii, *ar trebui ca Slavii din Austro-Ungaria să fie îngenunchiați prin toate mijloacele. In schimb Germanii și Maghiarii să fie întăriți în orice chip și chiar prin mijloace artificiale.* Cât de des nu s'a putut ceta în ziarele germane că *dualismul* este o premiză a Triplei Alianțe, care are un puternic interes să mențină hegemonia maghiară în Ungaria. Căci Maghiarii formează un stâlp (!) al Triplei Alianțe în imperiul habsburgic. De abia în ultimul timp, anumite cercuri par să recunoască într'o anumită măsură, cât de falsă este această concepție.

După cele expuse mai sus, se poate ușor înțelege de ce foarte multe dintre marile națiuni ale Austriei și ale Ungariei n'au încredere în Tripla Alianță. Tocmai pentrucă Maghiarii au fost în permanență privilegiați și alintăți, aceste popoare nu văd în Tripla Alianță decât un mijloc de asuprire. Si hotărît lucru, nu se poate nega că această convingere are, din păcate, o bază reală. Văzând că de adâncă este prăpastia între stăpâni și iloți, ținând seama de ura înviersnată a acestor naționalități împotriva asupriorilor lor, ne putem întreba cu teamă: unde va duce această situație? Dacă Maghiarii

<sup>1)</sup> Eduard von Hartmann: *Zwei Jahrzehnte deutscher Politik und die gegenwärtige Weltlage.* Leipzig, W. Friederich, p. 201.

<sup>2)</sup> Berlin-Wien-Rom », p. 90.

au fugit în trecut, în masă, în tabăra Prusienilor și Italienilor, cari le erau străini din punct de vedere național, numai pentru ca să se răzbune împotriva Austriei și pentru a-i provoca o infrângere, cu atât mai clar apare posibilitatea că la urma urmelor, toți Slavii și Români să treacă în tabăra Rusiei « slave » și « ortodoxe ».

Zi cu zi li se predică acestor Slavi și Români: Germanii și Maghiarii sunt cei mai înverșunați dușmani ai libertății voastre; căci numai ei împiedecă realizarea federalismului, și aceasta ca să vă poată asupri laolaltă. Pentru a împiedeca această jalnică situație, există un singur mijloc: Rusia, marele imperiu slav al țarilor! Rusia care a eliberat pe Sârbi, pe Bulgari, etc. Numai Rusia poate să ne elibereze, căci ea este mare, puternică și slavă!...

Popoarele tinere și în ascensiune sunt înzestrate cu optimism și cred bucuros ceea ce doresc.

Și totuși, toate aceste popoare ar fi putut fi câștigate pentru Tripla Alianță, dacă aceasta alianță ar înceta să se sprijine pe hegemonia Maghiarilor și pe constituția din Decembrie. Această constituție putea să se potrivească Germanilor din Austria; acum însă nu mai corespunde nici măcar nevoilor lor.

Rusia tinde să strângă toate neamurile slave sub dominația ei. Dar putem să fim siguri că aceste neamuri slave nu se vor lăsa niciodată rusificate. Expansiunea rusească însă numai atunci își va ajunge scopul dacă ea va duce și la rusificare.

Dar Cehii noștri, ca și Slovaci, Croații etc., sunt *Slavi* întocmai așa cum Englezii, Danezii, etc., sunt Germani; *însă ei nu sunt Ruși* și, ceea ce a fost întotdeauna mai important, *ei nu vor să devină Ruși*.

Firește, însă, ei vor și mai puțin să devină Germani sau Maghiari. S'a încercat să fie siliți la aceasta. Au trebuit atunci să-și spună: dacă e vorba că trebuie să ne lăsăm germanizați sau maghiarizați, atunci vom prefera mai degrabă să ne lăsăm rusificați. *Ba chiar mulți Români, cari doar nu sunt Slavi*, spun deschis: mai bine Ruși decât Maghiari<sup>1)</sup>.

Și în fond au dreptate. Dacă trebuie să piară este totuși mai rațional ca să se disolve într'un popor mare, care are viitorul în fața lui, decât să se sacrifice pe altarul minuscului națiuni maghiare, pentru ca

---

<sup>1)</sup> Vezi *La Question Roumaine en Transylvanie et en Hongrie. Réplique*, p. 140.

aceasta să poată juca un mititel « rol european » într'un « stat maghiar independent ».

Pentru a ne convinge cât de absurd este felul, în care însăși maghiarii tratează problema Românilor, redau un pasagiu din marele discurs ținut de contele Tisza, asupra problemei naționalităților, cu prilejul ultimelor alegeri<sup>1)</sup>.

« Eu am mai spus-o și altădată, dar sunt adevăruri a căror repetare nu strică. Este o ciudată ironie a soartei (!) că între *Români și Unguri* există astăzi încă *atâta material exploziv*; pe când noi, dacă privim mai adânc cursul istoriei și problemele ei, descoperim o solidaritate intimă între marile interese de viață ale acestor două rase. Căci aici, în această parte a Europei, în conglomeratul neamurilor legate între ele prin legături de rasă, tocmai *aceste două* neamuri sunt acele care nu au nicăieri cui să se alăture și care trebuie să-și urmeze mâna în mâna, calea destinelor lor, împotrivindu-se unui curent popular mai mult sau mai puțin dușmănos (aprobare). Eu întrezăresc, în România independentă, care la granița noastră de Răsărit merge spre o desvoltare atât de îmbucurătoare și frumoasă, pe aliața naturală a marilor interese maghiare. Și nu iau în nume de rău, că și concetenții noștri, români, cari trăiesc în patria noastră, se gândesc la această Românie independentă cu simpatie și dragoste. Dar ei să nu uite că o *condiție fundamentală* pentru realizarea acestei Românnii independente, este ca, aici, lângă ea, să existe într'o poziție care domină valea Dunării, un puternic stat condus de națiunea maghiară — admiratoarea libertății și ca el să poată exercita o acțiune determinantă. (Aplauze vii).

« Și să înțeleagă românii că, tocmai din punct de vedere al asigurării existenței unei Românnii independente, *ei au aici de îndeplinit o singură misiune*: vor aduce națiunii lor un adevărat serviciu, numai atunci când vor căuta să pună în valoare influența și stăpânirea maghiară (!). (Tumultoase aprobări și ovăziuni) ».

Aceste concluzii naive sunt încă o dovdă pentru totala lipsă de înțelegere cu care tratează Maghiarii — acei cari au « o mare pricepere politică » — problema Românilor. Mai întâi: ei ascuț și adâncesc contradicția între neamurile slave, pe de o parte, și între Germanii,

<sup>1)</sup> Vezi Cuvântarea către deputația din Miskolcz a Contelui Stepanh Tisza în « Pester Lloyd » din 16 Ianuarie 1905.

Maghiarii și Români pe de altă parte. Români amenințați de Slavi ar trebui însă să devie Maghiari.

Și un președinte de consiliu ungur, prezintă astfel de gogoriș drept o politică de stat, *fără* să se acopere pentru vecii vecilor de ridicol.

Din contra, presa iudaică l-a aplaudat pe contele Tisza în mod călduros, pentru această perspicacitate politică! De altfel, este o mare greșală când Germanii, Maghiarii și Români din cuprinsul monarhiei, sunt asmuții la orice ocazie împotriva Slavilor, ca și cum trebuie neapărat și în mod absolut să existe o permanentă neînțelegere între aceste naționalități. S'a crezut, de multe ori și de multe ori se mai crede încă și astăzi, că Slavii n'au avut dela începutul acestui veac, o dorință mai arzătoare, decât aceea să se contopească în sânul Rusiei. Totuși noi am văzut că Slavii din Austro-Ungaria se gândesc foarte puțin la o contopire cu poporul rus. Tumultoasa afirmare a principiilor naționale pe de o parte, adâncă umilire la care sunt expuse acum experiențele nenorocite cu germanizarea și maghiarizarea pe de altă parte — iată izvoarele de unde au ieșit ideile fantastice ale panslavismului, care astăzi devine un pericol real.

Dacă în 1848 sau chiar în 1867, dorințele naționale ale Slavilor din Austro-Ungaria ar fi fost înfăptuite, dacă ei ar fi fost emancipați și considerați ca naționalități cu dreptul la o conștiință proprie în imperiul habsburgic, azi n'ar mai fi existat Slavi cari să aștepte izbăvirea lor dela prietenia Rusiei.

După cum ideile confederației latine n'au putut găsi nici până astăzi, nicăiri, un teren solid, tot astfel și ideea panslavistă și cu atât mai mult cea panrusă, ar fi încetat de mult să țină sub vraja ei spiritele Slavilor. Căci aceștia din urmă ar avea, astăzi de făcut lucruri mai înțelepte. Fiecare popor slav ar fi ocupat, și încă din belșug, cu luarea unor măsuri politice pozitive privitoare la buna lui stare generală, în cadrul individualității sale naționale și politice; n'ar trebui să aștepte niciun ajutor, pentru eliberarea sa națională și politică, dela Rusia slavă și înrudită, aşa după cum a așteptat odinioară Italia latină acest ajutor dela Franța latină și, prin aceasta, înrudită.

Totuși, diplomații atotștiitori și fel de fel de neisprăviți și-au dat toate silințele ca să-i împrăștie și să-i samene pe Slavii din imperiul habsburgic, ba în mijlocul Germanilor, ba în mijlocul maghiarimii; deci nu-i de mirare, că la urma urmelor și-a făcut loc între Slavi

ideea: nici Germani, nici Maghiari; mai de grabă Slavi, mai de grabă Ruși!

De mult, anumiți oameni înzestrați cu simț practic au prevăzut și afirmat că aici se va ajunge.

Slavii și Români din cuprinsul imperiului habsburgic luptă de decenii pentru dreptatea lor națională. Insă până astăzi fără succes. De decenii aceste popoare cer o constituție federală pentru ca să-și poată asigura și desvolta existența națională. Din Austria însă li se răspunde cu fărămiturile care cad dela masa bogatului; în Ungaria — cu temniță și teroare. Umilirea și asuprirea au dus la rezultatul că toate aceste popoare au părăsit de mult orice speranță să-și mai poată atinge scopurile urmărite, pe cale parlamentară.

S'au văzut părăsite de către opinia publică mondială, iar în imperiu, sunt urite și îngenunchiate de stăpânitori privilegiați. După cum omul aflat în mare nevoie se agață și de un fir de paiu, ca să scape, tot așa au căutat aceste popoare un salvator pe care cred acum că l-au găsit; iar acel salvator este: ideia slavă, Rusia! Și dacă Rusia de astăzi este slabită, ei se bizue pe Rusia de mâine.

Asuprirea și răpirea dreptului lor la o desvoltare națională autonomă au îndărjit naționalitățile într'o foarte mare măsură. Iar îndărjirea într'atâta le-a orbit, încât, aproape toate, își așteaptă salvarea dela un triumf al Rusiei, într'un mare războiu european.

Trebue să cunoști aceste popoare, prin mijloace proprii, trebue să fi avut prilejul unui contact direct cu conducătorii lor naționali, să urmărești cu atenție presa lor politică pentru ca să-ți poți face, aproximativ, o idee despre spiritul și curentele care domină în sânul lor. Din păcate Lamansky are dreptate când numește Austro-Ungaria « un imperiu compus din mai multe Irlande »<sup>1)</sup>.

Majoritatea naționalităților își leagă speranțele de Rusia, căci nu văd cum ar fi cu putință ca Austro-Ungaria dualistă să devină un scut național pentru popoarele sale. Ele nu văd întru cât, de pildă, soarta popoarelor nemaghiare din Ungaria e mai bună decât aceea a Polonezilor din Rusia. « Căci », spun ele, « ce interese naționale pot să ne lege astăzi de Ungaria pe noi — Sârbii, Slovacii și Croații? Trebuie oare să săngerăm noi pentru existența Ungariei, ca să avem și pe viitor marea favoare a unei veșnice amenințări de maghiarizare?

---

<sup>1)</sup> « Zivaja Starina », August 1895.

Pentru a duce și mai departe o existență tristă, fiind împiedicați în mod brutal în desvoltarea noastră? Pentru a ne irosi, zi cu zi, și pas cu pas, cele mai bune forțe ale noastre în lupta contra îngenunchierii națiunii noastre de către Maghiari? ».

Această stare de spirit este generală și poate fi constată la majoritatea Slavilor din Austria. Este știut că Cehii își arată bucuros simpatiile față de Ruși. Știm de asemenea, cu toții, că cele 4 milioane de Ruteni din Galicia răsăriteană, îngenunchiate de șleaheta polonă, urăsc cu patimă pe asupriorii lor. Numai hegemonia polonă din Galicia, încurajată din Viena, poartă răspunderea faptului că astăzi majoritatea populației rutene, odinioară credincioasă împăratului și imperiului, se uită spre Rusia și așteaptă de acolo izbăvirea. Cele 2 ½ milioane de Slovaci, cari trăiesc în Nord-Vestul Ungariei nu încetează să demonstreze tuturor că Rusia nu dorește mai cu ardoare nimic altceva decât « să elibereze popoarele slave, care sunt asuprite în Austro-Ungaria ». Croații, cu tot catolicismul lor, sunt însuflareți de speranțe asemănătoare, numai ca să poată scutura jugul odios maghiar și maghiaroid. Exact același lucru se poate observa la Sârbi și Sloveni.

In 27 Iunie 1904, croatul maghiarofil, deputatul « maghiaroid » Stephan Kovacsevics, a ținut în parlamentul maghiar un mare discurs, în care a zugrăvit adâncă ură a celor din neamul său împotriva Maghiarilor. In timpul predicelor religioase s'a pus în discuție până și degradarea patronului național al maghiarilor, a Sfântului Ștefan.

De pe amvon și în adunări populare preoții ațâță poporul în mod deschis la ură, la răscoală, la despărțirea de statul maghiar. De curând, arhiepiscopul a interzis clerului dintr'o comună ca să mai pronunțe de pe amvon asemenea îndemnuri, ne la locul lor în biserică și să fie cu băgare de seamă, să nu ajungă în conflict cu parchetul; însă acest îndemn n'a împiedecat clerul în agitația lui, ci l-a făcut doar mai prudent. Oratorul a cerut în sfârșit guvernului, cu toată seriozitatea, ca să elimine din toate slujbele, dela darea furniturilor, etc., pe toți acei cari nu sprijină în Croația, politica maghiară!

Ocuparea Bosniei și Herzegovinei de către Austria, s'a lovit de o puternică rezistență armată a populației acestor provincii și aceasta numai din cauză că ea detestă politica noastră față de naționalități. Mai este vie încă amintirea tuturor insurecția din Bosnia care a costat viața atâtător oameni și a impus sacrificii materiale enorme.

Românii din Ungaria și Transilvania nu sunt slavi. Dimpotrivă, ei sunt mândri de originea lor latină. Și totuși, majoritatea acestei populații își clădește și ea speranțele pe forța Rusiei! Absurda presiune maghiară asupra acestor Români, a căror credință față de împărat a ajuns de pomină, a dus acolo ca astăzi orice țăran întreabă: « Când vin oare Rușii? Altfel n' o mai scoatem la capăt cu Ungurii ».

La Români se poate observa cel mai bine cum este provocată, în mod artificial, simpatia naționalităților pentru Rusia, datorită dualismului și teoriei « asupra celor două rase », care-i stă la bază.

Încă în 1838 unul dintre conducătorii Românilor din Transilvania, I. Maiorescu, a scris către N. Bălcescu, devenit mai târziu istoric, următoarele:

« Te înseli crezând că oamenii aceia (Ardelenii) au înclinații către Muscali. Numai frica de Unguri i-a dus la pasul disperat să se gândească că ar putea fi ajutați de Ruși »<sup>1)</sup>.

Pe de altă parte, este bine cunoscut că situația Românilor din Ungaria și din Ardeal exercită o influență puternică asupra poziției politice a regatului României față de Austro-Ungaria. Problema româno-maghiară este una dintre cele mai importante probleme pentru politica noastră orientală.

Maghiarii, din partea lor, au bombardat permanent și foarte insistent ministerul nostru de externe din Viena cu plângeri asupra unor pretinse uneltiri « daco-române » din România. Conteles Beust, care a fost întotdeauna binevoitor Maghiarilor, s'a văzut nevoit încă din 1868 să intervină la București împotriva « mașinațiilor daco-române ». Politica maghiară de presiune și calomniere se poate vedea și din următorul pasaj luat dintr'o notă diplomatică, trimisă la Berlin contelui Wimpffen de către contele Beust cu 40 de ani în urmă, la 5 Februarie 1868. Conteles Beust spune textual:

« declarațiile conciliante din partea prințului Bismarck, repetate în ultima vreme, care ne fac să sperăm, în posibilitatea unei înțelegeri intervenite între Prusia și Austro-Ungaria are ocazia să se manifeste acum printr'o intervenție la București. Rapoartele noastre informative trimise de acolo nu permit nicio îndoială, că o admoneștere energetică ar fi tot atât de binevenită guvernului prințului Carol, cât și în Serbia pentru a nu fi turburate interesele păcii și liniștea

<sup>1)</sup> Ion Ghica: *Amintiri din pribegie după 1848*. București, 1889, p. 171.

vecinilor (!). Se înțelege că d-l Brătianu, conducătorul politicei lor, tăgăduște oficial « mașinațiunile daco-române » și declară că aspirațiunile de a forma un singur stat al tuturor românilor nu sunt decât niște năluciri; însă, cu toate acestea, rămâne stabilit (!) că ideea unui regat al României Mari este în mod tacit favorizată (!) de guvern, că ea îl ispitește pe domnitor (!) și că există comitete, care în înțelegere cu guvernul, duc o operă de instigare a populației românești din imperiile vecine, atât în Ardeal, cât și în Bulgaria (!) »<sup>1)</sup>.

Acestor bănueli și calomnii neîntemeiate a urmat, după un an, la 5 Februarie 1869, o reclamație aproape identică trimisă Cavalerului von Zulauf la București. Acolo se scrie între altele:

« nu ne-a rămas necunoscut faptul că, cu toată atitudinea prietenească care se manifestă astăzi în București față de noi, importul de arme și înarmările continuă nestingherite, precum n'au încetat nici agitațiile (!) în sănul populației românești, din Ardeal și din Ungaria »<sup>2)</sup>.

Deci, chiar dela începutul erei dualiste, politica noastră externă a avut greutăți permanente cu statele vecine, din cauza problemei naționalităților din Ungaria.

Contele Andrassy jun. recunoaște deschis în carte sa că « una din cheile problemei naționalităților din Ungaria stă în raportul care există între noi și vecinii noștri dela miază-zi »<sup>3)</sup>.

Inseamnă acest lucru, mai ales în ultimile decenii, ca să fie constrânsi vecinii dela miază-zi să sprijine maghiarizarea prin mijloace polițiște? Da, acest lucru l-au așteptat Maghiarii. Acest lucru l-au cerut încontinuu ministerului de externe din Viena și o mai cer încă și astăzi, cu orice ocazie. Maghiarii au devenit, totodată, adeverați virtuoși ai calomniei. Căci nu-i altceva decât o calomnie afirmația lor mereu repetată, din 1868 până astăzi, că agitația națională a Românilor din Ungaria și Transilvania se datorează influenței regatului României. Dar în 1848 și apoi între 1850—1870, când Români din Ungaria și Transilvania purtau marile lor lupte naționale și redactau gazete politice antimaghiare ca « Federațiunea », « Gazeta

<sup>1)</sup> *Die österreichisch-ungarische Monarchie und die Politik des Grafen Beust*, etc., p. 112.

<sup>2)</sup> « *Die österreichisch-ungarische Monarchie und die Politik des Grafen Beust*, etc., p. 200.

<sup>3)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 66.

Transilvanei» și « Albina »,— nici nu exista un regat al României, care să fi fost în stare să provoace la noi « turburări »; căci pe atunci România avea destule griji proprii și avea de luptat greu împotriva Turcilor — bunii prieteni și rubedeniile Maghiarilor.

Discursul deputatului Dionys Pázmány ținut în 24 Noembrie 1894 în parlamentul maghiar, în legătură cu vestitul proces al Memorandumului dela Cluj, este semnificativ pentru felul cum au conceput maghiarii această problemă.

« Fără îndoială (!), că Românii noștri n'ar fi putut să înceapă asemenea agitații, dacă n'ar fi primit sprijin moral și material din străinătate,— și în primul rând din România. Sunt cunoscute firele care leagă această agitație cu regatul României. Noi știm că acolo există o mare « Ligă națională » care sub pretextul studierii limbii române, nu râvnește la altceva (!) decât la unirea tuturor Românilor într'un singur stat, ceea ce în vocabularul politic al zilelor noastre, se chiamă iridentism. Această ligă numără în România sute de mii de membri, cari aduc sacrificii materiale foarte mari pentru scopurile Ligii. Se trimit bani încoace, se trimit agenti, se subvenționează presa; ba s'a creat în țara noastră până și un fel de administrație secretă !

Unii au voit să ridice această problemă în străinătate, căutând să câștige anumite națiuni latine în acest scop. Înainte de toate, noi trebuie să respingem cu ultima energie concepția că transarea acestei probleme ar putea apartine vreodată unei puteri europene. (Aprobare vie). Este o chestiune a noastră, exclusiv internă, și nicio putere străină n'are dreptul de a interveni în desbaterea ei ». (Vie aprobare generală »<sup>1)</sup>).

Maghiarii au protestat adeseori împotriva faptului că Români au pus problema naționalităților din Ungaria, în fața tribunalului opiniei publice europene. Protestul lor însă n'a servit la nimic<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ședința Parlamentului maghiar din 24 Noemvrie 1894. Cuvântarea lui Dionys Pázmány împotriva Românlui Dr. Șerbanu, care a făcut dualismul răspunzător pentru toate mizeriile îndurate de naționalități.

<sup>2)</sup> Tocmai în momentul când scriam aceste rânduri am primit ultimul număr din revista engleză « The Contemporary Review », Nr. 472, Aprilie 1905 care publică sub titlul *The future of the Peoples in Hungary*-By D. Draghicescu (Profesor of the University of Bucarest) — un articol bine scris și pronunțat anti-maghiar asupra problemei naționalităților din Ungaria.

Iar dacă « puterile străine » au intervenit sau nu în această chestiune, « exclusiv internă » și ungurească, probabil acest lucru se știe la Ballplatz și probabil că se apreciază cu totul altfel decât o fac Maghiarii.

Este un fapt necontestat că starea de spirit a Românilor, și ei numără astăzi aproape 12.000.000 de suflete, este net ostilă Maghiarilor. Mai departe, iarăși este un fapt sigur, că simpatiile pentru luptele și suferințele Românilor, precum și a celorlalte naționalități asuprute din Ungaria sunt foarte vii și unanim împăraștiate mai ales în Regatul României.

După vizita pe care a făcut-o Regele Carol I al României împăratului nostru la Budapesta, a apărut în « Nationalzeitung » din Berlin un articol senzațional asupra relațiilor dintre România și Ungaria. « Pester Lloyd » a răspuns la acest articol cu un alt articol pe 2 coloane și jumătate, redactat de guvernul maghiar. Redau aici părțile caracteristice ale acestei polemici, căci ele arată foarte plastic și nu mai puțin drastic, ce încurcături și conflicte penibile ne pregătesc Maghiarii, în relațiunile noastre externe.

Sub titlul: « Problema românească și Tripla Alianță », « Nationalzeitung » din Berlin a publicat un articol din București, care i-a parvenit « dintr'o sursă bine informată ». Autorul articolului constată, înainte de toate, că vizita Regelui Carol la Budapesta n'a confirmat, din păcate, speranțele legate de ea, anume că această vizită să aibe un efect linișitor asupra mișcării naționale românești, atât dincoace cât și dincolo de Carpați. Spiritul Românilor din Ungaria este și mai îndărjit ca înainte, iar în România pasiunile sunt, în aşa măsură deslănțuite, încât niciun partid politic nu se mai poate sustrage acestei mișcări. Ba, s'ar putea chiar afirma, că din această cauză, stabilitatea cabinetului Sturdza este considerată ca fiind serios amenințată, dacă nu chiar sdruncinată. Mândria națională este adânc jignită și cere satisfacție, ba chiar o jertfă; această jertfă ar putea fi însă numai cabinetul Sturdza, cu toate că el n'are nicio vină în toată această chestiune.

După cum se poate vedea după starea de spirit provocată de către adversarii lui Sturdza, căderea cabinetului sau disolvarea parlamentului par a fi inevitabile. Aceasta numai dacă în timpul cel mai apropiat nu se vor arăta semne vizibile că vizita dela Budapesta a Regelui Carol a convins guvernul ungar de absoluta necesitate a unui

tratament mai blând pentru Români din Ungaria, necesar atât pentru consolidarea situației interne a Ungariei, cât și pentru a da posibilitatea României să se alăture Triplei Alianțe și mai ales politicii Imperiului habsburgic. Insă, acest din urmă lucru pare să fie extrem de îngreuiat și în condițiile actuale, de-a-dreptul imposibil, dacă între cetățenii din România și-ar face loc convingerea generală, că guvernul maghiar are intenția să maghiarizeze cu forța cele trei milioane de cetăteni români. Pe cât de puțin o mișcare iredientistă poate conta pe sprijinul guvernului român, tot atât de puțin ar putea să admită însă orice guvern român ca celor 6 milioane de Români, cari trăiesc în afara Regatului României să le fie răpite naționalitatea, limba și obiceiurile lor. Căci orice om politic știe, ba până și orice cetățean din România o simte, ce soartă ar aștepta în acest caz pe acei 6 milioane de Români cari constituie astăzi un stat național independent. Iar faptul, că odată cu soarta lor, ar putea să fie pecetluită, și încă cu ușurință, și soarta națională a 6 milioane de Maghiari este o foarte slabă consolare pentru națiunea română.

După vizita Regelui Carol I însă, în locul unui tratament mai blând, au fost puse în aplicare noi măsuri judiciare și politice împotriva Românilor din Ungaria. Aceasta a făcut o penibilă impresie.

Ultimele întâmplări și evenimente, spune mai departe articolul din București al lui « Nationalzeitung », au indispu adânc pe oamenii politici români, cari sunt prieteni ai Triplei Alianțe, iar pe Sturdza l-a pus în imposibilitate de a putea apăra o asemenea politică, față de adversarii ei. Dar dacă Sturdza va fi nevoie să se retragă, pentru ca să poată apăra în parlament cu toată sinceritatea, politica sa privitoare la naționalități, împotriva acuzațiilor ce i se aduc, atunci de abia nu se va mai găsi un alt președinte de consiliu român care să aibă o ținută atât de măsurată și rezervată în problema naționalităților, cum a avut-o Sturdza în tot acest timp. « Insă atunci — citez textual — dacă nu oamenii politici, cel puțin generalii din Austro-Ungaria, își vor fi dat seama în cel mai apropiat timp de deosebirea între o mobilizare făcută în conformitate cu alianța germano-austriacă, când însă România se pregătește de războiu în contra Rusiei, și o mobilizare când România se pregătește dimpotrivă de războiu contra Austro-Ungariei. Retragerea lui Sturdza, în actualele împrejurări, va deschide, din nou influenței rusești, un drum liber nu numai în

Macedonia și în Balcani, ci și în ținuturile Dunării de Jos,— de ambele părți ale Carpaților ».

La această întâmpinare, guvernul maghiar a dat următorul răspuns d-lui D. Sturdza, prin ziarul său « Pester Lloyd »:

« Întru cât nu-i cu totul exclus ca ideile răspândite de « Nationalzeitung » să reușească să turbure, ici și colo, încredere în șansele politice ale Triplei Alianțe, nu socotim cu totul de prisos (!) să ridicăm și noi glasul împotriva unei informări a opiniei publice din Germania, atât de inexacte ».

Și deodată iată că articolul lui « Pester Lloyd » începe să dea explicații și să ceară scuze unui stat străin. Cităm textual:

« Prima greșală, de fapt, rezidă în afirmația că spiritele Românilor din Ungaria ar fi astăzi mai îndărjite ca oricând... ».

La fel de greșită este afirmația cuprinsă în menționatul articol din București, cum că Jeszenzky ar fi luat parte ca procuror în procesul Memorandumului. Jeszenzky a apărut ca acuzator public în procesul « Replicei » unde era numai un singur (?) acuzat, care s'a sustras însă pedepsei, fugind în România unde se află și astăzi — îl chiamă Aurel Popovici — și este în slujba Ligii. Dar rechizitorul pe care l-a făcut Jeszenzky în procesul « Replicei » nu conține niciun rând, niciun cuvânt, care ar fi putut fi interpretat chiar cu cea mai răuvoitoare intenție, drept o insultă sau o provocare față de națiunea română sau de Regatul Român. Dacă, bineînțeles, nu identificăm pe ziariștii dela « Replica » cu națiunea română și cu Regatul Român și nu vom să considerăm ideile daco-române (!) și iridentiste (!) exprimate în « Replică », drept idei ale națiunii române și ale Regatului Român.

Legea privitoare la naționalități nu poate și nu trebuie să fie astfel interpretată, încât cu ajutorul ei, să se creeze românilor o situație națională specială pe seama egalității de drepturi (!) a Ungurilor (!) și a celoralte naționalități (!). Însă pe cât de hotărît este guvernul maghiar, ca să protesteze împotriva unei astfel de interpretări, tot atât de dispus este (!) să țină seama (!) în fiecare caz concret, de dorințele și reclamațiunile îndreptățite ale Românilor.

România și Monarhia noastră sunt sortite, din motive politice internaționale, să fie aliate spre a respinge primejdiiile comune. Ar fi o miopia (!) de neierat să se treacă cu vederea acest lucru din cauza anumitelor (!) chestiuni politice interne, de mâna două și a treia (!).

Nimeni nu poate imputa (!) guvernului ungar, că el n'ar (!) aplica în practică, legea naționalităților, sau ce ar avea și ar aplica față de Români niscaiva legi speciale <sup>1)</sup>.

Această nevoie imperioasă a guvernului Bánffy, de a justifica politica sa față de naționalități înaintea Regatului României, de a scuza teroarea lor față de Români, într'un cuvânt, de a tăgădui sau de a atenua măcar asuprirea acestora — constituiesc cea mai elocventă dovdă că Ungaria, nu numai că a trebuit să tolereze « imixtiunea » unui stat străin, ba să-i dea și socoteală. Dar toate acestea dovedesc și altceva: că acest stat național maghiar care se pretinde atât de susceptibil, are nevoie de amiciția României, cel puțin tot atâta cât are acest stat un asemenea interes față de Ungaria și că politica de maghiarizare poate fi dusă numai atâta vreme cât acest lucru este permis de către Viena.

Se ridică însă voci și în străinătate, care cer o intervenție în toată regula în problema noastră generală a naționalităților. Astfel Charles Loiseau pledează în cartea sa, invocând situația Slavilor din Balcani și criza din Austria, pentru ca să ceară complectarea alianței franco-ruse, în sensul ca aceasta să-și propună ca scop eliberarea Slavilor din Austro-Ungaria ! El spune textual: . . . « une politique inspirée par le sentiment national (*français*) qui a choisi pour pivot, en aversion ou par crainte de l'Allemand, l'alliance russe, doit le proposer pour complément, le reclassement, l'émancipation, les progrès des Slaves d'Autriche-Hongrie et de la péninsule, sans peine d'être non seulement incomplète, mais précaire »<sup>2)</sup>.

Adâncirea contrazicerilor între naționalitățile Ungariei și greutățile pe care le creează astfel această politică guvernului din Viena, și mai ales opera de maghiarizare iese în evidență și în următorul pasagiu, pe care-l spicuesc din cartea « Berlin-Wien-Rom », de care am pomenit mai sus :

« Aici (în Austro-Ungaria) nu poate fi vorba de un proces de germanizare, ci doar de unul de maghiarizare. Brutalitatea cu care este dusă această maghiarizare, constitue una din primejdiiile cele mai serioase care au stat în ultimii ani, în fața guvernului din Viena.

<sup>1)</sup> « Pester Lloyd » din 10 Noemvrie 1897.

<sup>2)</sup> Charles Loiseau: *Le Balkan Slave et la crise Autrichienne*. Paris, Perrin & Co., 1898, p. 333.

Dându-și foarte bine seama că rasa dominantă simte cum pământul, ocupat cu forța, i se clatină sub picioare, Slavii și Români din Ungaria ajung — datorită teroarei maghiare îndreptată împotriva lor, — să aibă conștiința dreptului și datoriei lor în a-și valorifica aspirațiile naționale. Politicește vorbind, raporturile între Români și Maghiari sunt incomparabil mai importante, căci aceste raporturi se reflectează în complicațiile politicei interne a regatului vecin. De când a fost suprimată în Ungaria influența funcționarilor germano-austriaci, cari căutau să îmblânzească lucrurile, elementul german nu vine decât în treacăt în atingere cu partea de răsărit a imperiului. În acest timp contrazicerile existente, între toate celelalte neamuri, au ajuns la o sălbăticie și la o gravitate nemaipomenită.

In consecință, greutățile principale de care trebuie să se țină seamă și cu care trebuie să lupte guvernul vienez se găsesc cu totul în altă parte, decât în general se presupune »<sup>1)</sup>.

Această politică a unei hegemonii maghiare creată și susținută artificial, ne face absolut imposibilă orice politică externă rațională, clară și fructuoasă. Nu ajută la nimic asigurările date în fiecare an de ministerul nostru de externe, cum că noi urmărim cu simpatie evoluția liberă și independentă a statelor balcanice. Politica noastră internă, mai ales în Ungaria, se găsește însă în puternică contrazicere cu aceste asigurări. Fadejew spune, și trebuie în acest punct să-i dăm dreptate: « Existența unor imperii slave libere la hotarul unor țări slave îngenunchiate, este imposibilă. Pe un mal al râului (Sava), prin vadul căruia poate să treacă și o găină, trăesc popoare libere; pe celălalt mal domnește o politică de neîntreruptă desnaționalizare, pe care o practică Germanii și Maghiarii. Cum se poate închipui așa ceva? »<sup>2)</sup>.

Tocmai în acest moment, ziarele maghiaro-iudaice îl atacă vehement pe contele Goluchowski, sub pretextul că el n'a fost în stare să împiedice uniunea vamală sârbo-bulgară. Maghiarii ar trebui să-și reproșeze lor însăși acest lucru. Căci numai ei sunt de vină că statele balcanice se aliază cu bucurie împotriva noastră.

Cum putem avea noi o politică orientală folositoare, când în Ungaria Români sunt zilnic băgați în temniță, când Sârbilor și

<sup>1)</sup> « Berlin-Wien-Rom. », p. 46

<sup>2)</sup> Fadejew: *Neueste Schriften*, p. 15.

Slovacilor le sunt literalmente răpiți copiii, pentru a fi trimiși în ținuturi maghiare, cu scopul să fie acolo maghiariizați?

Este oare o situație firească în monarhia noastră, când trebuie să aranjăm în aşa fel politica noastră externă, ca să putem ține în frâu cu ajutorul ei, propria noastră populație? A fost nevoie să încheiem o alianță cu România, pentru ca să cerem apoi guvernului ei, printre altele, și exercitarea unei « influențe amicale » și împăciuitor de asupra celor 3 ½ milioane de Români, din Ungaria și Transilvania?

Cu privire la Italia, d-l Geffecken ne spune deschis că Austro-Ungaria are interes să se alieze cu această țară și pentru motivul « că o legătură mai strânsă cu această țară » ar constitui « într'o oarecare măsură o asigurare împotriva uneltirilor iridentiste »<sup>1)</sup>.

Relațiile între Italia și Germania, a căror cordialitate a fost dovedită prin trimiterea principelui moștenitor la înmormântarea lui Victor Emanuel în 1878, s'au răcit puțin atunci « când guvernul italian s'a arătat incapabil să reprime agitațiile iridentiștilor; ba mai mult la sfârșitul anului 1878 s'au făcut funeralii naționale generalului Arizzani, președintele asociației « Italia irredenta », ceea ce a provocat o indispoziție puternică la Viena. Toleranța față de o minoritate gălăgioasă, care a primejduit bunele relații cu Austria, a fost de altfel aspru condamnată și în parlament, de către Visconti Venosta și Mancini; guvernul recunoscând greșala pe care a făcut-o, a respins hotărît propunerile iridentiștilor Bovio și Cavalotti și a înnăbușit acest fel de manifestații »<sup>2)</sup>.

Așa scrie Geffcken. Pentru noi însă, o asemenea politică externă nu este de loc propice să consolideze puterea noastră, să ridice prestigiul nostru și să ne asigure în afară securitatea.

Și nu-i nicio mirare dacă astăzi irendentismul s'a întins așa de mult în Italia. Dacă noi dela început am fi avut, față de concetenii noștri italieni, o politică care să le fi asigurat în Austria un cămin, așa cum le-a fost asigurat Italienilor la Tessin, nu s'ar fi ajuns în Italia la manifestații și la « reprimarea » acestora. Părăiașul iridentist nu numai că nu s'ar fi putut transforma niciodată într'un șuvoiu, ci ar fi secat de mult. Mai ales dacă izvorul lui, care se găsește la noi, ar fi fost, — la timp, — astupat.

<sup>1)</sup> H. Heinrich Geffecken: *Frankreich, Russland und der Dreibund*, p. 153.

<sup>2)</sup> H. Heinrich Geffecken: *Op. cit.* p. 149.

Același lucru se poate spune și despre România. Si acolo au avut loc în repetate rânduri manifestațiuni și încă pe o scară mult mai mare decât în Italia. Însă numai împotriva Maghiarilor. Se poate dovedi exact că aceste demonstrațiuni au început însă numai după ce a început politica de maghiarizare.

Trebue să fi văzut, de pildă, uriașa demonstrație antimaghiară din București, organizată cu ocazia marelui proces dela Cluj împotriva Românilor, și numai având o idee despre popularitatea « problemei naționale » în România te poți convinge că curentul popular poate impune oricărui guvern peste Carpați și în orice clipă anumite gesturi ostile față de Maghiari, deveniți odioși tuturor popoarelor din Sud-Estul Europei.

In sufletul tuturor naționalităților din Ungaria, Transilvania și Croația se ridică un val de ură și de îndârjire împotriva Maghiarilor; atitudinea acestor din urmă poate duce la incalculabile urmări.

Noi am putut vedea cu ocazia evenimentelor din 1848 că aceste sentimente nu sunt fraze goale. Pe atunci, naționalitățile nu aveau nici școli, nici presă naționalistă și nici asociațiile nu puteau ține adunări, etc. Si totuși cât de viguros, cât de impetuos au izbucnit patimile lor ! Dar încă astăzi ! Nu vreau să schițez măcar tabloul; ar fi prea groaznic. Fără îndoială, acum Maghiarii practică politica lor de teroare, plină de primejdii să aprindă incendiul, într'un mediu lesne inflamabil.

Nici în Austria lucrurile nu stau cu mult mai bine.

In această privință Dr. Menger a avut perfectă dreptate, atunci când a spus odată în consiliul imperial al Austriei:

« Dr. Herold a afirmat că putem ignora politica externă. Aceasta este posibil, numai atunci când nu există temeri că această politică externă să meargă rapid spre o criză fatală, care să domine și situația internă. Dar într'o vreme când noi trebuie să rânduim în bună parte chiar politica noastră internă aşa fel încât Statul să fie înarmat împotriva unor primejdii externe uriașe, îngrozitoare, pe care nici nu vreau să le zugrăvesc, căci cea mai îndrăsneață fantezie nu poate înfățișa nenorocirea care ne-ar lovi în cazul unei înfrângeri,— într'o asemenea vreme, politica externă nu poate fi cu totul lăsată de o parte; trebuie să dorim ca marea cauză a culturii occidentale din Austria, în luptă deschisă contra răsăritului, să fie întărită nu numai

prin plata impozitelor și a altor prestații, ci și prin adânci sentimente de solidaritate interioară »<sup>1)</sup>.

Acest pericol poate fi, astăzi, amănat pentru câțiva ani de zile. Cu toate acestea, noi rămânem expuși acestei primejdii atâtă vreme, cât timp nu vom fi soluționat în mod durabil și satisfăcător pentru toate părțile, problemele noastre privitoare la naționalități. Acest lucru trebuie făcut în mod unitar atât pentru partea de dincolo cât și pentru cea de dincoace de Leitha.

Dacă ne gândim că și Rusia, aflată și ea în primejdie, ar căpăta acum o constituție democratică și ar acorda, cu mult înaintea noastră, o largă autonomie naționalităților ei,—Polonezilor, Finlandezilor, Lituanienilor, Românilor, etc.—, în ce situație ne-am găsi noi atunci? ! In asemenea situație prăbușirea monarhiei noastre și înfăptuirea idealului panlavist ar fi numai o chestiune de timp.

Colosul panslavist, așezat în aceste părți sudice și răsăritene ale Europei, ar amenința după opiniunea contelui Andrassy, să sugrume Europa, îmbrățișând-o<sup>2)</sup>). Nu știu dacă acest pericol este în aceeași măsură de amenințător, pentru întreaga Europă; dar pentru monarchia noastră el este, fără îndoială, cu totul real.

Generalul Fadejew ne spune cum își închipue el imperiul panslavist într'o atare situație: « Europa răsăriteană odată liberată, are nevoie de o strânsă legătură care s'o unifice, are apoi nevoie de un suveran comun, cu un consiliu comun. Conducerea tuturor chestiunilor internaționale și armata vor fi concentrate în mâinile Țarului Rus, conducătorul firesc al tuturor Slavilor și al tuturor dreptcredincioșilor (!). Este de asemenea necesar ca orice cetățean al neamurilor, astfel unite, să fie un cetățean adevărat al marii familii formată din popoarele slave. Nu va fi posibil să punem sub steagul rusesc toate forțele armate ale popoarelor slave, aşa cum este cazul în Germania de Nord. Dar va fi de ajuns ca toate trupele active atât, în timp de pace cât și în timp de războiu, fie în țara proprie fie în cea străină, la fel și fortărețele și intrările dela Marea Neagră, să stea aşa cum va cere nevoia, sub comanda neîngrădită a șefului suprem. In acest chip toate părțile de sine stătătoare ale marii Uniuni, vor reprezenta în fața lumii un singur imperiu »<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Darea de seamă asupra ședinței parlamentului austriac din 15 Octombrie 1894.

<sup>2)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 71.

<sup>3)</sup> Fadejew: *Neueste Schriften*, p. 99.

Profesorul Funck-Brentano are prin urmare toată dreptatea atunci când spune despre politica noastră în Orient că e lipsită de atitudine: « *Vouloir l'indépendance des États balkanique et ne pas l'accorder aux Slaves de son propre empire, c'est vouloir l'absurde, désirer l'impossible* »<sup>1)</sup>.

Cehii, spun unii, întrebuiuțează astăzi fraze rusofile, numai ca o sperietoare împotriva Germanilor. În parte, acest lucru poate fi adevarat. Totuși, o rezistență îndelungată împotriva îndreptățitei lor autonomiei îi îndărjește atât de mult, încât, de ani de zile duc o susținută propagandă rusofilă în masele largi ale popoarelor lor prin presă și prin serbări naționale.

Încă în timpul răscoalei (1863), Palacky și Rieger au luat,— și încă în mod energetic,— partea Rusiei împotriva Polonezilor.

Dovezile de simpatie ale Cehilor manifestate cu ocazia expoziției dela Kiew (1867), delegațiile care au mers după Rieger în pelerinaj în Rusia, petițiunile Cehilor către Țar pentru întemeierea unei Universități panslaviste la Varșovia (1867) sunt cunoscute, după cum cunoscute sunt și ovațiile făcute la Praga generalului Tschernajeff, care au fost reprimate de poliție. Ca să nu amintim declarațiile energice ale ziarelor cehe împotriva plănuitei alianțe germano-austriace ca și hotărîrile împotriva alianței Austriei cu Germania și pentru o alianță cu Rusia, adoptate de către mișcarea tinerilor cehi. În timpul ultimului războiu rusuo-turc cei mai eminenți conducători ai tinerimii cehe au lansat circulați, chemând massele la demonstrații pentru Rusia și contra Papei<sup>2)</sup>. O participare activă, față de preocupările spirituale ale poporului rus, mai ales în ce privește literatura rusă, caracterizează atitudinea Cehilor, fără deosebire de partid. Cehii bâtrâni, ca și cei tineri au luat parte la manifestațiile de simpatie pentru Rusia și chiar pentru ortodoxia rusă, mai ales în vremurile de agitație politică<sup>3)</sup>.

Firește, această armă poate deveni fatală însăși Cehilor. În focul luptelor de rasă nu există însă judecată. Patimile sunt oarbe și atunci faptele devin incalculabile<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Funck-Bretano: *La Politique*, p. 348.

<sup>2)</sup> Dr. Max Menger: *Der böhmische Ausgleich*, p. 45.

<sup>3)</sup> Dr. Max Menger, *Der böhmische Ausgleich*, p. 43.

<sup>4)</sup> D-l Delbrück accentiază că panslavismul a început să găsească răsunet și la Polonezii din Prusia. † In ultimul timp a devenit activă o nouă forță care

Popoarele luptă împotriva stăpânirii străine cu toate mijloacele. Ele se aliază, aplicând doctrina kossuthistă, « chiar și cu dracul ».

Și dacă până și Cehii și Croații au devenit rusofili și aproape pan-slaviști, aceasta se datorează politiciei noastre absurdă față de naționalități. Căci această politică i-a silit la o asemenea soluție, tot așa după cum ea a împins și împinge pe Italieni pe căile iredentismului.

« *Tchèques et Croates s'appuyaient sur la Russie ; mais c'était là l'effet d'un cercle vicieux, car ceux-ci ne s'appuyaient sur la Russie que parce qu'ils ne trouvaient point de sympathie en Autriche* »<sup>1)</sup>.

Dacă d-l Geffcken se consolează, spunând că atacurile împotriva Triplei Alianțe duse de tinerii deputați cehi, aleși în delegație, au dat greș în chip lamentabil<sup>2)</sup>, el are dreptate din punct de vedere formal. Aceste atacuri nu au dislocat Tripla Alianță.

Dar este altă chestiune dacă Tripla Alianță poate să conteze pe Slavii din Austria și Ungaria, iar în caz de războiu chiar pe Români din Ungaria. Așa de exemplu d-l Karl Pröll spune:

« Tinerii cehi doresc Austriei o nouă (? !) catastrofă, gen Beresina, pentru ca Rușii să-i poată lua sub scutul lor binevoitor și apoi să distrugă imperiul german »<sup>3)</sup>.

Un lucru rămâne stabilit. Noi nu mai trăim în vremurile elocventului Bossuet, care spunea că singurele mijloace ale dreptului de care ar dispune cetățenii asupriți « en quelque nombre qu'ils soient », ar fi: « les prières et la patience contre la puissance publique »<sup>4)</sup>.

Astăzi, popoarele și cetățenii au cu totul altă concepție despre cum trebuie să se poarte față cu asupriorii lor. Pentru a-i birui pe aceștia din urmă, popoarele asuprile fac « des efforts prodigieux » ca să întrebuițăm expresia lui Novicow. « *Et si le conquérant, comme M.*

---

a modificat esențial situația existentă, și pe care prințul Bismarck a trecut-o în tacere în discursul său, fie pentru că în ultimii ani el n'a mai urmărit chestiunile oficiale cu aceeași atenție, fie din alte motive. Eu am în vedere faptul că ideea panslavismului a început să găsească răsunet la Polonezi. ». Firește, la Polonezii din Prusia — Delbrück: *Die Polenfrage*, p. 27.

<sup>1)</sup> Laveleye: *La question polonaise*, p. 859.

<sup>2)</sup> Geffecken: *Frankreich, Russland und der Dreibund* p. 162.)

<sup>3)</sup> Karl Pröll: *Die Kämpfe der Deutschen in Österreich*. Berlin, 1890, Lüstenöder, p. 120.

<sup>4)</sup> Bossuet: *Cinquième Avertissement*, Oeuvres, vol. XI, p. 132.

*de Metternich, étoiffe systématiquement les lumières pour assoupir les haines nationales, il a des réveils aussi cruels que Solférino et Sadowa* »<sup>1)</sup>.

In legătură cu aceasta, este interesant sfatul pe care l-a dat contele Andrásy jun. guvernelor austriace (!). Anume: « să nu permită să crească patimile destructive (ale naționalităților din Austria), să le dea o concepție sănătoasă a propriilor interese și să-și păstreze deplina lor autoritate; asigurarea necondiționată a acestor lucruri este datoria absolută a guvernului austriac. De aceea guvernul (!) trebuie să se ferească să negligeze drepturile și interesele de viață ale naționalităților și acest lucru în aşa măsură, încât o asemenea naționalitate să fie nevoie să aleagă între propria-i existență și între patria sa austriacă<sup>2)</sup>.

Nu-i rău că d-l conte Andrásy jun. se ocupă cu atâta înțelegere de politica Austriei față de naționalități. Păcat numai, că el n'a luat niciodată o asemenea opozitie clară față de guvernul țării sale. El știe doar foarte bine ce este un sistem de asuprare, căci se exprimă doară atât de convingător: « Cu baioneta poți menține ordinea și linistea, cu baionetele poți impune supunerea pasivă (de ex. naționalităților din Ungaria?), dar cu baionetele nu poți sili o națiune să te sprijine activ, să fie devotată și credincioasă»<sup>3)</sup>.

Toate aceste lucruri sunt foarte adevărate, dacă însă autorul își închipue că numai Maghiarii își dau seama de acest adevăr, atunci e pe o cale greșită. Noi, naționalitățile din Ungaria, afirmăm exact același lucru și incomparabil cu mai mult temeu decât Maghiarii. Așa de pildă, în 1860—1870 Bidermann a spus despre « supunere pasivă » a Slavilor din Ungaria, mai ales a Slovacilor, următoarele:

« Nu-i de conceput ca numeroșii slavi din Ungaria, treziți la conștiința națională, să accepte supunerea față de un guvern maghiar, aşa cum este cel actual și în viitor față de orice guvern, atât timp cât dăinuеște domnia parlamentară a Maghiarilor.

Cine crede că lucrurile stau altfel nu cunoaște ura pe care și-au jurat-o cu o mie de ani în urmă Maghiarii și Slavii și cari, deși periodic înăbușită, izbucnește din nou când o atare manifestare nu poate fi pedepsită sau când Slavilor li se prezintă un bun prilej să scuture jugul maghiar.

<sup>1)</sup> Novicow: *La politique internationale*, p. 319.

<sup>2)</sup> Andrásy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 48.

<sup>3)</sup> Andrásy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 153.

Este adevărat că Maghiarii refuză să recunoască acest antagonism »<sup>1)</sup>.

De atunci au trecut 38 de ani, iar situația din Ungaria este dacă se poate spune, și mai rea decât atunci. În același timp mai există Maghiarii care refuză totuși să recunoască această adâncă opoziție.

D-l Dr. Kostelszki, de pildă, dă alarmă ca să tresără toți Maghiarii: « Cifre care nu pot fi puse la îndoială demonstrează în modul cel mai clar că nu ne mai este permis să ignorăm mișcarea naționalistă a Slovacilor din Ungaria de Nord, căci dacă vom întârziă încă un deceniu, această mișcare va incendia și cele mai nordice hotare ale țării, tot așa precum daco-românismul a dat foc Transilvaniei »<sup>2)</sup>.

Dar acest lucru îl știu și toți străinii care se interesează de situația noastră.

« *L'Autriche a beau vouloir la paix*, spune d-l Funck-Brentano, *a beau manifester l'intention de ne suivre qu'une politique d'affaires ; à la première occasion les Ruthènes se déclareront orthodoxes, les Tchèques se proclameront Hussites, les Transylvains se mettront en révolte, les chrétiens de la Bosnie et de l'Herzégovine recommenceront leurs massacres* »<sup>3)</sup>.

Un prieten al organizației noastre dualiste, cu hegemoniile ei cu tot, E. B. Lanin, a publicat în « Contemporay Review » o critică severă despre politica contelui Taaffe, fără să-și ascundă în același timp simpatiile pentru liberalii germani. El spune în concluzie:

« *The circumstance, therefore, that the vital interest of too many important factors would have to be sacrificed in ordert hat the aspirations of a few millions of good-hearted but light-headed Czechs should be realised, constitutes the safest guarantee of the status quo in the Habsburg Monarchy - until the coming war* »<sup>4)</sup>.

Prin urmare și el este nevoie să admită că actualul *status quo* va putea fi menținut în monarhia noastră numai până la cel mai apropiat războiu !

Aceste descoperiri nu sunt tocmai noi de fapt. Încă în 1861 bătrânul Schuselka a spus cu multă dreptate:

<sup>1)</sup> Dr. Herm. Ign. Bidermann: *Russische Umtriebe in Ungarn*, Innsbruck, 1867, Wagner, p. 14.

<sup>2)</sup> Kostenszky: *Nemzeti Politica a felvidéken*, p. 9.

<sup>3)</sup> Funck-Brentano: *La Politique*, p. 320.

<sup>4)</sup> E. B. Lanin: *Count Taaffe and Austrian Politics*, in « Contemporary Review vo. », LXIII, 1891, p. 304.

« In fața cuceritorului, cel asuprit va aștepta numai prilejul favorabil pentru a-și scutura iarăși jugul și va părea îndreptățit să o facă atât în fața propriei lui conștiințăi cât și în fața lumii. Asemenea relațiuni în stat înseamnă o permanentă stare de războiu, care distrugе orice încredere, orice siguranță și care trebuie să împingă lucrurile dela o catastrofă la alta »<sup>1)</sup>.

Mai ales Maghiarii, pentru care a luptat Schuselka, n'ar trebui să uite că în 1848 au fost înfrânti nu de către Austria și nici de către Rusia, ci de către naționalitățile, cărora au voit să le impună un jug, pe care ei însăși abia îl scuturaseră<sup>2)</sup>.

In marele proces al rutenilor din Ungaria, care a avut loc în Aprilie 1904 în Sighetul Marmației, 22 de ruteni au fost acuzați de unelțiri panslaviste. S'a stabilit că acești agitatori ațâtau masele populare cu asemenea cuvinte: « în curând vor veni Rușii și vor goni pe Maghiari din țară »<sup>3)</sup>.

Generalul Fadejew ne informează că mamele slave dela noi își mângâie copiii cu vorbele: « Nu mai plâng copilul meu, în curând vor veni rușii »<sup>4)</sup>.

Nu știu dacă acest lucru este adevărat, însă trebuie să dăm dreptate Tânărului conte Andrassy, atunci când el crede că milioanele de supuși ai imperiului nu trebuie duși în ispită.

Dar și din Galitia șleahtei polone se aude ceva asemănător, unui îndepărtat vuiet subteran. Chiar în anul acesta, în Ianuarie 1905, a avut loc în Kolomea vestitul proces intentat preotului rutean Popiel și celor 13 țărani ruteni pentru agitații « panslaviste », pe care le-ar fi făcut anul trecut, în circumscriptiile Kossow și Kolomea. In acest

<sup>1)</sup> Franz Schuselka: *Österreich und Ungarn*. Wien, 1861, Förster und Brüder, p. 61.

<sup>2)</sup> Elias Regnault: *Histoire des Principautés Danubiennes*. Paris, 1855, passim.

<sup>3)</sup> « Független Magyarország », Budapest din 1 Mai 1904. Procesul a durat nouă zile. Au fost condamnați rutenii: Vassily Plesska la un an închisoare și 500 K. amendă; Ioachim Vakkaro, Vassily Lazăr, Vassily Kimeny la câte un an și două luni închisoare; Andor Orass, Abdri Saj și Gavril Plesska la câte 2 luni închisoare și 180 K. amendă.

Este semnificativ că și acest proces a fost în mod absolut trecut sub tăcere. Niciun alt ziар din Budapest, și niciunul dintre ziarele din Viena n'au pomenit un singur cuvânt despre el.

<sup>4)</sup> « Fadejew: « Neueste Schriften », p. 51.

proces avocatul Dr. Cyrill Trylowski și moșierul Josek Wojczak au fost condamnați la mai multe luni de zile de închisoare.

E o chestiune de viață pentru monarhia noastră, ca să creeze asemenea stări de lucruri, încât să poată respinge cu succes viitorul atac pornit din partea Rusiei. Tocmai pentru a putea face față acestei sarcini, monarhia habsburgică trebuie să fie eliberată de bolile sale cronice, care privesc naționalitățile, iar acest lucru este posibil numai prin federalizare.

Tot timpul în presă se exprimă teama ca Bulgaria să nu meargă alături de Rusia într'un viitor războiu, ignorându-se că peste 20 de milioane de slavi — alții decât Bulgarii — își leagă fantastice speranțe de a-și putea redobândi libertatea.

Va fi văi de Austro-Ungaria, va fi văi de Germani și de noi toți, popoare locuitoare în Sud-Estul Europei, dacă războiul cu Rusia va izbucni în acești 10—20 de ani, fără ca noi să fi fost în stare să punem acest imperiu pe baze solide, pe temelii firești! Voiește oare cineva ca de dragul Maghiarilor și al centraliștilor austriaci să se netezască Rusiei drumul care va duce la înfrângerea Europei Centrale?

Și o asemenea frică nu este lipsită de temeu. Discordiile din Ungaria au înlesnit în trecut semilunii deschiderea drumului spre Viena; în Ungaria și astăzi este actuala primejdie unei invaziuni străine. Oare trebuie să aşteptăm mai întâi o mare catastrofă, ca la Camienitz-Podolsky, pentru ca să ne hotărîm să punem pe baze sănătoase relațiile naționale și constituționale din Austro-Ungaria? Suntem în ceasul al unsprezecelea și mai este timp acuma ca prinț'o adâncă prefacere constituțională, imperiul să fie salvat de ruina ce-l amenință. Primejdia sporește an cu an. Dacă refuzăm să vedem acest lucru, întreaga Europă Centrală poate să cadă dintr'odată, ca un fruct copt, în mâna Rusiei.

Cum se poate ieși din această situație gravă? Numai și numai prin acordarea tuturor naționalităților a dreptului de autodeterminare și a unei largi autonomii, în cuprinsul monarhiei noastre. Căci numai popoarele slave subjugate, care sunt încă neformate din punct de vedere național și au rămas din cauza asupririi schiloade, și nu s-au putut diferenția în însăși cuprinsul rasei slave, numai asemenea popoare nu-și dau seama de pericolul rusesc și sunt în stare să se entuziasmeze pentru Rusia absolutistă.

Ajunge să studiezi scrierile panslavistilor pentru ca să vezi că ei speculează cu predilecție am putea spune, starea de asuprire a Slavilor. Generalul Fadejew scrie de pildă: « E uimitor cum Slavii și-au menținut atitudinea lor actuală față de Rusia și credința pe care o au față de aceasta. Simpatiile lor ne arată un singur lucru: ei recunosc nepuțința în care se găsesc să scape de asuprire prin propriile lor forțe. Această conștiință îi determină să se agațe de un paiu punându-și până acumă (!) speranța în (!) Rusia.

Popoarele slave din Austria și din Turcia ne simpatizează mai mult din toate punctele de vedere, decât celelalte neamuri slave care au o mai mare libertate de acțiune, cum sunt, de pildă, Sârbii »<sup>1</sup>).

---

<sup>1)</sup> Fadejew : « *Neueste Schriften* », p. 27.

**PARTEA II-a**

**ZIDIREA NOUĂ  
A AUSTRIEI-MARI**

## CAPITOLUL I

### ESENȚA PRINCIPIULUI NAȚIONALITĂȚILOR

O întreagă literatură s'a scris în secolul al XIX-lea asupra naționalităților și a particularităților care le caracterizează, asupra temerilor cu care sunt îndreptățite aspirațiile naționale, într'un cuvânt asupra principiului naționalităților. Toți sunt de acord că principiul naționalităților este o idee politică eminentă modernă. Într'adevăr nici în antichitate, nici în evul-mediu, nici în timpurile moderne — cel puțin înaintea revoluției franceze — nu au existat revendicări și lupte naționale, în sensul celor de astăzi.

In ceea ce privește elementele care sunt considerate drept caracteristice pentru existența unei naționalități, părerile sunt astăzi aproape unanime. Naționalitatea se definește: un popor, care trăiește pe același pământ, vorbește aceeași limbă, și, ajuns la conștiința omogenității sale naționale, aspiră la un ideal politico-cultural comun. Caracteristica principală a naționalității, care îi dă în același timp o mare importanță politică, rezidă astfel la *conștiința națională*, aşa cum just a văzut școala italiană, cea dintâi, acest lucru, Vico, Mancini, Mamiani, etc., lucru recunoscut apoi în chip general. Aceasta este *cogito, ergo sum* a naționalității: o unitate morală, având drept bază o gândire comună.

« Dubla înlățuire a condițiunilor naturale și istorice, spune Mancini, comunitatea teritoriului, a originii și a limbii nu sunt de ajuns pentru a forma o naționalitate, aşa cum o concepem noi. Aceste elemente sunt ca o materie inertă, dar capabilă de viață, căreia viața nu i-a fost încă insuflată. Acest principiu de viață, această întregire a ființei unei naționalități, acest început al existenței sale vizibile, aceasta este propria conștiință a unei naționalități »<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> P. S. Mancini: *Diritto internazionale*, Napoli, 1873, Marghieri, p. 35.

Aceeași opiniune o găsim mai târziu la Marco Minghetti: « se poate spune că naționalitatea este personalitatea unui popor și că ea își găsește exprimarea abia atunci, când poporul devine conștient de dânsa »<sup>1</sup>).

Popoarele însă, care au o conștiință națională, își formulează reven-dicările lor. Idealurile de libertate și egalitate ale revoluției franceze s-au referit la început mai mult la indivizi. Curând, apoi, ele au fost preluate de grupurile sociale. Libertății și egalității cetățenești i-a urmat proclamarea unei totale și permanente libertăți religioase și egalitatea între diferite confesiuni, desrobirea șerbilor din lanțurile feudalismului etc. Prin diferențierea ulterioară a acestor idei gene-reale despre libertate și egalitate, a ieșit la iveală tot mai lîmpede principiul naționalităților. Dacă multe popoare au reușit să înlocuiască absolutismul monarhic cu dreptul lor de autodeterminare și cu puterea lor, de ce alte popoare n'ar avea dreptul să se elibereze de absolutismul impus pe bază de rasă unui alt oarecare popor privilegiat?

*Après l'accroissement de la prospérité matérielle et l'adoucissement des moeurs, spune Novicow, ce fut la Révolution française qui donna le plus puissant essor au principe des nationalités. Elle a proclamé l'égalité de tous les hommes: à la place du sujet inerte et passif elle a mis le citoyen, inviolable dans sa personne et dans ses biens, le citoyen revêtu des droits politiques. Dès lor les hommes, relevés dans leur propre estime, n'ont plus voulu subir le joug d'une langue étrangère pour s'élever à la culture intellectuelle. Ils n'ont plus consenti à travailler pour que d'autres nations profitassent de leurs peines. Ils se sont révoltés en voyant la viee retiver de leur pays pour s'épanouir à leurs dépenses dans un centre étranger. Et puis, par une conséquence logique et inévitable, si chaque individu a des droits, comment la communauté n'en auraitelle pas? On n'a pas plus le droit d'opprimer une société qu'un simple particulier »<sup>2</sup>).*

<sup>1)</sup> Marco Minghetti. *Commemorazione di Vittorio Emanuele* in «Nuova Antologia» Roma 1879 vol. XIII p. 203, 212. Si potrebbe dire la nazionalità è la personalità civile di un popolo, e che allor soltanto si manifesta quando esso ne ha coscienza... Quel principio di nazionalità che si era tante volte invocato a difesa, quel principio che avrebbe potuto dare una stabile e veramente santa alleanza, fù messo in oblio, e diè luogo alle ricostituzione degli Stati com'eran prima constituiti senza che si tenesse conto alcuno dela nazionalità.

<sup>2)</sup> Novicow: *La politique internationale*, p. 142.

Izbucnirea entuziasmului național a fost încurajată și prin luptele de eliberare ale Polonezilor, mai ales de revoluția polonă din 1830. Numai că influența împărțirii Poloniei asupra nașterii ideii naționale este de obiceiu mult exagerată. D-l Delbrück are dreptate când spune, că « *poporul polon a opus o rezistență extrem de slabă dizolvării și împărțirii statului său între cele trei puteri Rusia, Austria și Prusia.* Răscoala întocmită în ultimul moment, în fruntea căreia s'a pus Cosciusko, a fost foarte slabă, și nici nu poate fi comparată cu răscoala anului 1813, din Prusia, sau cu apărarea disperată a Prusiei în războiul de șapte ani. De abia în secolul nostru, sentimentul național polon a crescut din ce în ce mai mult. După cum vedem, aceasta a avut loc numai datorită presiunii exercitată de stăpânirea străină »<sup>1)</sup>.

Pe de altă parte, este știut că sentimentul național a fost aici susținut și alimentat cu mult înainte, prin influența franceză existentă în Germania sub Frederic al II-lea, și apoi, tocmai prin reacțiunea care i-a urmat, împotriva preponderenței franceze. În același chip, tendințele de germanizare ale împăratului Iosif II au dat o puternică impulsivitate nașterii principiului naționalităților, căci au trezit conștiința națională a popoarelor, amenințate în existența lor.

Mișcarea de separațiune națională s'a deslănit cu deosebită forță totodată și în urma luptei pentru independență a Statelor Unite din America-de-Nord.

Se denaturează în mod intenționat adevărul când, din diferite părți, se accentiază că problemele legate de soarta naționalităților nu sunt decât « simple înșelăciuni », că ele n'au nicio justificare și că n'ar fi vorba în fond decât de pâinea unor agitatori, cari au interesul să născocească și să sgândare chestiunile naționale, să « asmuță » și să « prostească » popoarele agrare, care, de altfel habar n'au de toate aceste lucruri, etc.

Ultima concluzie a acestei filosofii speculative a fost astfel concepută însă să servească interesele unor anumite tendințe de asimilare: Statul polinational trebuie să devină un fel de Saturn, care să-și mânânce propriile lui popoare sau cel puțin să le transforme după chipul unuia dintre ele, a celui privilegiat.

Sociologia s'a interesat și ea de principiul naționalităților și a dat naștere la câteva profunde reflexiuni privitoare la acest subiect,

---

<sup>1)</sup> Delbrück: *Polenfrage*, p. 33

deși în fond nu a fost vorba decât de scopurile culturale, urmărite în anumite împrejurări. Un popor asuprimit de un altul, ajunge printr'un proces progresist la conștiința ființei sale individuale etnice și atunci simte nevoia să-și desfășoare și viața sa național-politică și național-culturală. În acest scop el are, bineînțeles, nevoie și de anumite întocmiri *național-constituționale*. Deci principiul naționalităților este în strânsă legătură cu o întreagă evoluție culturală.

De mai bine de un secol, noi trăim într'o epocă când zilnic se vorbește despre suveranitatea poporului, despre democrație și descentralizarea puterilor constituționale, despre votul universal. Se tinde în mod impetuos ca toate aceste principii să se înfăptuiască, căci « orice drept emană dela popor ». Într'o asemenea epocă este firesc ca popoarele să ajungă mai ușor decât altădată la conștiința existenței și forței lor. Toate aceste noțiuni au devenit curente până și pentru acele popoare care au dispărut din actualitate, arătând în mod clar tuturor popoarelor asuprите ce importanță are autonomia politică, pentru existența și desvoltarea lor.

Chiar la un grad nu prea înaintat de cultură, înțelegerea marilor principii legate de viața națională și interesul pe care îl poartă sunt de ajuns unei naționalități *asuprite de o altă naționalitate*, ca să sesizeze ce valoare hotărîtoare are auto-guvernarea și că deci merită să lupte pentru această garanție, devenită tot mai indispensabilă desvoltării sale, pe un plan superior. Momentul economic, nici pe departe *nu joacă* în aceste lupte naționale *rolul* care cu plăcere i se atrbuie de către unii. *Bagehot accentiază* cu drept cuvânt că și la popoare *trebuie* *inimii*, o anumită dorință nedefinită de mărire națională, de glorie, etc., *precumpănesc* în comparație cu *nevoile materiale*. *No orator, spune el, ever made an impression by appealing to men as to their plainest physical wants, except when he could allege that those wants were caused by some one's tyranny. But thousands have made the greatest impression by appealing to some vague dream of glory, or empire, or nationality*<sup>1)</sup>). Tocmai popoarele mai puțin culte sunt în stare să jertfească tot ceea ce au, ba și pe sine însuși, pentru o idee, pentru un gând înălțător, depășind însăși realitatea și să se

<sup>1)</sup> Walter Bagehot: *The English Constitution*, Sixth Edition. London, Kegan Paul, etc., 1891, p. 8.

îndrepte către ceva mai nobil, mai adânc, mai mare decât ceea ce se referă la viața banală de zi cu zi<sup>1)</sup>.

De când i s'a reproșat contelui Stadion că el ar fi descoperit naționalitatea ruteană, s'au putut auzi adesea disușiuni despre « pretinse naționalități » sau despre naționalități « interesante ».

Pe atunci lucrul putea să pară spiritual, azi a devenit ridicol. În această privință este semnificativ ceea ce spune d-l dr. Schwicker, apărătorul german al politicei etnofage maghiare, despre Români din Ungaria și Transilvania :

« Aici trebuie atrasă atenția încă asupra unei alte greșeli fundamentale ale opiniei publice din Ungaria. E foarte răspândită părerea că în așa zisa « *problemă românească* » noi n'avem de-a face decât cu câteva zeci de capete agitate, cu un mănușchiu de ambicioși, instigatori de profesie și egoiști nemulțumiți, îmbrăcați în haine preoțești. « Marea masă » a poporului român ar avea o atitudine pașnică, loială, și în parte să cu totul de parte de aceste agitații, pe care nici nu le înțelege și nici nu manifestă vreun interes pentru ele. Deci dacă cei câțiva agitatori și înșelători ai poporului, vor fi îndepărtați pentru a fi făcuți nevătămători, atunci atât de mult desbătuta chestiune a « Românilor » ar fi tranșată.

Cei cari gândesc și calculează astfel, trăiesc într'o regretabilă iluzie, care poate să devină fatală, în cazul când ar stăpâni cercurile politice și factorii competenți ai țării. Din propria noastră observație, precum și din cele ce spun acei cari cunosc bine poporul român și felul lui de a gândi și de a simți, în sfârșit, din însuși faptele existente, reiese foarte clar că toate straturile acestui popor, dela cioban și țăran, până sus în rândurile superioare ale păturii sale intelectuale, toate sunt pătrunse de același energetic sentiment național. Orice român, fie el cult, fie incult, își iubește cu pasiune limba și națiunea. Faptul că în massele largi acest simțământ este instinctiv, și ajunge la o conștiință clară numai în pătura cultă, nu schimbă nimic din esență și eficacitatea lui. La fel se petrece și cu toate celelalte popoare »<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Walter Bagehot: *The English Constitution*, Sixth Edition. London, Kegan Paul etc., 1891, p. 8. The ruder sort of men will sacrifice all they hope for, all they have, *themselves*, for what is called an idea, for some attraction which seems to transcend reality, which aspires to elevate men by an interest higher, deeper, wider than that of ordinary life.

<sup>2)</sup> Dr. J. H. Schurcker: *Die national-politischen Ansprüche der Rumänen in Ungarn*, p. 27.

Ar trebui deci să fie azi clar pentru orice om politic, cu judecata sănătoasă, că principiul naționalităților este pur și simplu un rezultat firesc al culturii generale și că nu este nevoie de niciun fel de « camariile » și influențe « străine » pentru ca să se deschidă acestui principiu drumul către popoarele din Austro-Ungaria.

« Comment » se întreabă marele și înțeleptul democrat belgian Emile de Lavelaye, « dans certains pays le sentiment national devient-il si farouche qu'il aspire à l'isolement, quand presque partout les particularités nationales s'effacent sous le vernis uniforme de la civilisation européenne ?

« Les causes de ces faits contradictoires ne sont rien moins que les plus nobles conquêtes et les plus grands principes dont s'enorgueillit l'époque moderne, l'égalité de tous, la souveraineté populaire, le régime constitutionnel et parlementaire, la démocratie, les découvertes de la science, la diffusion des lumières, la culture de la philologie et des lettres. Le mouvement des nationalités a donc ses racines dans ce qui constitue le caractère distinctif des sociétés actuelles, et il tire sa force justement de ce qui fait la leur. Il en résulte que, pour l'arrêter, il faudrait arrêter aussi tout progrès et ramener les peuples à l'ancien régime »<sup>1)</sup>.

Exact în același sens scrie și d-l Luigi Palma, celebrul profesor de drept public dela Universitatea din Roma, în lucrarea domniei sale asupra principiului naționalităților.

Adeseori se întâmplă să cetim și să auzim că toată frământarea în jurul problemelor relative la naționalități este, în fond, lupta pentru întrebuiințarea unor limbi naționale. Dacă cercetăm problema fără părtinire, constatăm cu ușurință că asemenea afirmație are la baza ei o lipsă de cunoaștere a esenței ideii naționale. E drept că limba vorbită este un semn al naționalității. Ea nu este însă nici principală, nici singura caracteristică a unei națiuni. Si nici nu este neapărat necesară pentru definirea unei naționalități. Există naționalități, care au uitat de mult propria lor limbă națională și se servesc de o altă limbă străină. Ele totuși rămân naționalități distințe. Irlandezii sunt fără doar și poate, o naționalitate, cu toate că de mult nu mai vorbesc în idiomul lor celtic.

---

<sup>1)</sup>) Emile de Lavelaye: *Le gouvernement dans la Démocratie*, vol. I. Paris 1892, Alcan, p. 54.

Naționalitate înseamnă tocmai o individualitate pronunțată a poporului. Ea se bazează pe existența unui teritoriu comun, pe conștiința unei origine comune, a unei istorii și limbi comune, a obiceiurilor și moravurilor comune, și în parte, pe conștiința unei religii și mentalități comune. Național înseamnă să trăiești autonom, din punct de vedere politic, pentru ca să poți desvolta mai departe o cultură specifică.

Trezirea unui popor, locuind un teritoriu comun, la conștiința personalității sale naționale, este în sine un titlu de drept profund etic al poporului respectiv să se poată constitui într'o individualitate politică. Și după Siegfried Brie « din principiul național urmează direct că orice națiune atâtă timp cât există, are pretenția justificată să formeze un stat pentru sine; caracterul specific al unei națiuni poate să ajungă la deplina lui desfășurare și înflorire numai printr'o activitate comună, într'un stat național și printr'o activitate culturală desfășurată în sânul lui. Căci dreptul rezultând numai din existența naționalității este totuși relativ »<sup>1)</sup>.

Nu vom cerceta aci dacă acest drept este sau nu relativ. Pentru acei, pentru cari voința poporului se exprimă prin sistemul reprezentativ modern, răspunsul e clar.

După Bluntschli, națiunea este înainte de toate o comunitate culturală și nu una de stat. Dar atunci când o națiune va căpăta conștiința vie a comunității sale sufletești, nu va fi departe gândul și dorința ca ea să-și desăvârșească această comunitate până la o deplină personalitate, dând naștere unei voințe comune, care să se manifeste puternic. Adică, ca această voință să determine politica statului sau să devină stat ea însăși<sup>2)</sup>.

Emanciparea și independența popoarelor balcanice, năzuințele evidente ale popoarelor din cuprinsul imperiului habsburgic oferă cea mai bună dovadă pentru adevărul acestei concepții.

Când se încearcă să se justifice încălcarea drepturilor naționalităților sub pretextul că folosința libertăților individuale le este garantată, acest ultim lucru este un searbăd sofism. Novicow spune cu drept cuvânt: *Si l'idée de relativité de nos connaissances mène au respect de*

<sup>1)</sup> Dr. Siegfried Brie: *Theorie der Staatenverbindungen*. Stuttgart, Enke, 1886, p. 18.

<sup>2)</sup> J. C. Bluntschli: *Allgemeine Staatslehre*, sechste Auflage, durchgesehen von E. Loening. Stuttgart, Cotta, 1886, p. 107.

*l'individu au sein des sociétés elle aboutit, par une conséquence tout aussi logique au respect des nationalités au sein de l'humanité*<sup>1)</sup>.

Astfel dreptul popoarelor încă asuprite, dar care din punct de vedere național s'a deșteptat la o autonomie înțeleasă într'un sens mai larg, apare ca însăși esența principiului naționalităților.

Elementul principal al acestui principiu poate fi acceptat ca maximă politică de orice stat polinățional, fără ca acesta să fie periclitat în propria lui existență. Istoria diferitelor lupte naționale ne învață că acest moment în formăția politică a unui popor este, în general, unica latură constituțională a principiului național.

De aceea, și în imperiul nostru, problemele naționale nu sunt prin natura lor, probleme lingvistice, ci adevărate probleme de drept public, adică probleme constituționale.

In imperiul nostru, toate aceste probleme se înlănțue între ele. Dualismul însăși este una dintre ele. Dacă aceste considerații n'ar fi fost respinse timp de decenii, am fi fost scutiți de toate crizele actuale.

Orice popor deșteptat la conștiința națională vrea să-și administreze singur, autonom, toate treburile lui publice.

Dar astăzi, toate popoarele, din cuprinsul monarhiei noastre, au și ajuns la această conștiință a naționalitățili lor. Si această conștiință constituie un drept pe care nu-l mai poate disputa niciun om politic chibzuit. E adevărat că acest drept este de natură constructiv-statală, dar se cere să fie recunoscut în prealabil înlăuntrul sferii de influență a Imperiului.

Școala italiană a văzut propriu zis în principiul naționalităților dreptul națiunilor să se unească libere și să ducă o viață independentă. Robert von Mohl caracterizează principiul naționalităților, în mod just, ca pe un « drept al popoarelor, la o viață omogenă »<sup>2)</sup>.

Dar să nu se uite că lupta națională s'a născut pretutindeni din asuprire. Emile de Lavelaye accentuață mereu și din nou că cu atât devine mai viguros curențul național cu cât asuprirea este mai puternică: ... *le fait est certain: quiconque se met au service du principe nouveau réussit, et qui le combat, succombe. Essayez-vous de le com-*

<sup>1)</sup> Novicow: *Politique Internationale*, p. 347.

<sup>2)</sup> Robert von Mohl: *Enzyklopädie der Staatswissenschaften*. Zweite Auflage Tübingen, 1872, p. 19.

*primer, c'est alors seulement qu'il acquiert toute sa puissance et étend partout son empire. Plus on fait d'efforts pour le dompter, plus sa violence s'accroît. »<sup>1)</sup>.*

Tendința către unitate națională și contopire, apare atunci numai când popoare care având conștiință propriei lor personalități, sunt asuprile și terorizate și sunt expuse unor nesăbuite experimente în scopul asimilării.

Pilda Elveției și a Belgiei arată că statele poli-naționale pot să se mențină și de aici încolo, atunci când oferă individualităților lor componente, garanții reale pentru o dezvoltare națională liberă, asigurându-le egalitatea în ce privește condițiunile legale de dezvoltare. « Noi știm, spune L. Gumplowicz, că istoria statelor europene este constituită, în cea mai mare parte, din luptele claselor de jos pentru a cuceri participarea lor la puterea legiuitoroare; știm că această luptă a avut, în parte succes, iar în parte este purtată și astăzi. Istoria acestei lupte nu s'a terminat încă, căci după « starea a treia » vine « starea a patra ». Despre ce este propriu zis vorba? Despre posibilitatea ca lupta socială să fie dusă cu aceleași arme »<sup>2)</sup>.

Națiunile trebuie să poată respiră și mișca liber. Pe acest adevăr, spune în complectare Bluntschli, se bazează dreptul sacru al națiunilor să-și formeze și să-și creeze astfel de organe, încât să se poată mișca liber și în același timp să-și poată exprima întreaga lor putere de viață: un drept mai sacru decât acesta, nu există.

Când o considerabilă parte a unei națiuni este asuprinsă, sentimentul național denumit activ, își propune drept scop, autonomia și egalitatea cu celelalte naționalități conlocuitoare.

Dacă starea de subordonare și de asuprire, precum și pericolul care amenință viața națională, dăinuiese, atunci sentimentul național, ațâțat, naște nevoia unui ajutor. Lupta desfășurată, la început, în cadre local, pentru autonomie și egalitate, se transformă într-o luptă pentru încheierea națională, pentru dobândirea unității naționale a tuturor frânturilor poporului respectiv, cu poporul de același neam, sau numai înrudit, cu care se învecinește. Orice asuprit își caută tovarăși de luptă.

<sup>1)</sup> Emile de Lavelaye: *Le Gouvernement dans la Démocratie*, vol. I, p. 53.

<sup>2)</sup> L. Gumplowicz: *Grundzüge der Soziologie*. Wien, 1885, Manz, p. 150.

Profesorul universitar italian Pasquale Villari, care este în același timp cel mai celebru istoric al Italiei, a publicat mai multe articole, foarte interesante, asupra iridentismului. Intr'unul dintre acestea scrie:

« Părerea pe care și-au făcut-o Germanii și Austriacii asupra iridentismului este următoarea: Italia a rămas foarte nemulțumită cu hotarele care i-au fost fixate. Ea ar fi vrut să aibă Tirolul, Triestul, Istria și Dalmăția. Italia, care n'a părăsit niciodată vechea ei ură împotriva Austriei, face totul pentru a sgândări nemulțumirea în sânul populației italiene din imperiu și o face cu speranța să anexeze într'o zi teritoriile italiene ale Austriei. Astfel, Italia menține trează în Austria, o veșnică neîncredere și după intrarea ei în Tripla Alianță, o silește să se păzească.

Toate acestea se confirmă, se spune, și prin faptul că se vorbește despre iridentism numai în provinciile italiene ale Austriei. Însă iridentismul nu este pus niciodată în discuție cu privire la Corsica, Malta, Nizza, (patria lui Garibaldi) și Savoya, leagănul dinastiei italiene. Oare nu și aceste ținuturi italiene se află sub stăpânirea străină? Oare numai în Austria există bucăți din Italia care se află sub stăpânire străină?

« Greșeala fundamentală a tuturor acestor considerații constă în faptul că se crede că iridentismul este răspândit din Italia spre provinciile italiene din Austria, pe când în realitate cazul este tocmai contrariu. Călătorul care merge din Milano la Palermo foarte rar aude vorbindu-se de iridentism. În Triest, în Tirol și în Istria, dimpotrivă, nu auzi aproape nimic despre altceva, vorbindu-se »<sup>1)</sup>.

Irlandezii sunt un popor asuprit. Toate năzuințele lor au drept scop autonomia. Home-Rule-ul, revendicat nu li s'a acordat. Atunci Irlandezii și-au îndreptat privirile spre America și au început aşa numita mișcare de *Repeal*, adică să manifeste tendința unei complete rupturi între Irlanda și Anglia, care să ducă la complecta independență a celei dintâi. Dacă acest lucru ar fi fost, din punct de vedere geografic posibil, atunci în Irlanda și în America ar fi existat o uriașă mișcare națională pentru unitate, deși numai puțin americanii sunt de origină irlandeză. Adevărată sursă însă a acestui curent stă în asuprirea poporului irlandez, în răpirea autonomiei cerută de el.

---

<sup>1)</sup> Pasquale Villari: *Der Irredentismus*, în « Neue Freie Presse » din 15 Septembrie 1904.

Cu atât mai mult se ivesc asemenea tendințe separatiste sau, cum le zicem noi în Austro-Ungaria, iredentiste, la popoare asuprite, care au o conștiință națională și care sunt de același neam cu popoarele din statele învecinate.

Iredentismul, ca tendință politică, n'ar fi apărut niciodată, dacă n'ar fi existat guverne incapabile. Nu mazzinismul, ci mintea mărginită a guvernelor austriace a împins provinciile italiene în brațele iredentei. Și astăzi încă există în Elveția o provincie italiană, care însă nu manifestă niciun fel de tendințe de despărțire de stat. Ea nu manifestă asemenea tendință pentru că poate să se desvolte în sens național-italian.

Și nu numai Italienii nu fac acolo politică iredentistă, dar nici Francezii, nici Germanii, nu vor să știe de aşa ceva. Dimpotrivă. Acolo sentimentul național satisfăcut, lucrează centripet, întărind statul în întregul lui și încurajând cultura sa generală. Eu știu că exemplul Elveției a devenit de mult banal. Cu toate acestea pentru imperiul habsburgic acest stat rămâne nu numai un model plin de învățăminte, ci, în general, singurul model posibil.

Mișcarea iredentistă a fost stârnită și încurajată de anchilozata formă de guvernământ din Austria, de barbaria turcească și de stăpânirea teroristă maghiară. Presiunea provoacă totdeauna contrapresiune și dacă aceasta din urmă este zădărnicită, atunci se produce în mod firesc o tendință de a căuta ajutor în afara.

« Dacă impulsurile naționale se găsesc nesatisfăcute în organismul strâmt al statului, spune Bluntschli, atunci ele tind să depășească hotarele lui și să se unească cu cei de-o națiune aflate în alte state, spre a forma un stat național mai mare. Acest fel de dezvoltare a caracterizat procesul de formare al statului francez și a determinat în secolul nostru formarea statului german și italian »<sup>1)</sup>.

Von Herrnritt, atrage atenția în mod special asupra faptului că ideea națională izbucnește din când în când cu o forță atât de elementară, încât nu numai că imprimă direcția vieții constituționale, ci de-a dreptul determină nașterea și dispariția statelor însuși. Astfel, ordinea națională se plasează într'o anumită măsură, deasupra ordinei de drept<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Bluntschli: *Nationale Staatenbildung und der moderne deutsche Staat*, p. 24.

<sup>2)</sup> Von Herrnritt: *Nationalität und Recht*, dargestellt nach der österreichischen und ausländischen Gesetzgebung, p. 1.

Curios lucru, autorul reprezintă tocmai punctul de vedere aşa zis « istorico-politic » față de cel etnico-politic, (p. 47). Pe de altă parte el spune singur (p.

Albr. Wirth găsește de asemenea, că apartenența la un stat este întotdeauna ceva exterior, ceva trecător. Dimpotrivă, a face parte dintr'un popor este ceva durabil, care niciodată nu poate fi distrus. Căci a simțit legătura cu poporul este una dintre virtuțile cele mai nobile și sacre pe care le poate avea cineva. Numai această legătură dă sufletului adâncime și delicatețe, iar caracterului îi dă statornicie și hotărîre.

In schimb, când cineva își pierde naționalitatea este cea mai amară, cea mai distrugătoare nenorocire, care poate lovi un popor sau un individ. Lupta pentru naționalitate umple o jumătate din istoria omenirii. Și la nevoie, lupta trebuie întreprinsă și împotriva statului și împotriva stăpânitorilor »<sup>1)</sup>.

Italienii din Venetia și Lombardia,— tutelați și asupriți de Austria, amenințați cu germanizarea,— au căutat și au găsit un sprijin firesc în Italia învecinată. Din massa celor asupriți s'a născut doar unitatea Italiei libere și independente. Deci numai din asuprirea și primejdia comună s'a născut nevoia, iar apoi și năzuința către unitatea națională. Este în deobște cunoscut, și aceasta nu cere discuții mai ample, faptul că pericolul din partea Franței a devenit un factor foarte puternic al unității germane.

Asuprirea și subordonarea unui popor trezesc în el dorința, de altfel absolut nefirească, să se unească politicește cu un popor, dacă nu conațional, apoi cel puțin înrudit, ca să scuture jugul pe care nu-l mai poate suporta. Panslavismul n'ar fi obținut de sigur niciodată acea mare autoritate pe care o are astăzi asupra spiritelor popoarelor slave, dacă aceste popoare slave n'ar fi fost continuu asuprite de alte națiuni care pe deasupra mai sunt încă și străine de neam,— cum este cazul și astăzi.

Evoluția curentelor tinzând spre despărțire, din pricina stării de asuprire a unui popor, se poate observa limpede și controla direct la Români din Austro-Ungaria.

Poporul acesta proverbial prin devotamentul său față de împărat, cere de aproape un secol autonomia, în cuprinsul monarhiei

22): « Imediat după ce un popor a ajuns să vorbească o limbă care depășește caracterul unui simplu dialect, acest popor este propriu să devină un grup național, în sens juridic ».

<sup>1)</sup> Albrecht Wirth: *Volkstum und Weltmacht in der Geschichte*, p. 211.

habzburgice. Dr. Jancsó Benedek, face în legătură cu aceasta o observație justă. Unirea cu Roma a condus pe Români din Ungaria pe drumul culturii. «Cultura însă aprinde în om scânteia lui Prometeu, care din massă creează un popor, din popor însă creează o națiune»<sup>1)</sup>.

Maghiarii au răspuns la această stare de spirit prin prigoană. Rezultatul este că Români habzburgici au cerut ajutor conaționalilor lor din regatul României.

Cu câțiva ani în urmă, nu găseai la Români din Austro-Ungaria nici cea mai mică urmă de curente iredentiste. Acest ajutor căutat peste munți, produce însă o comunitate de interes din ce în ce mai palpabilă între Români de dincoace și cei de dincolo de Carpați. Lozincele prin care se subliniază dușmânia Maghiarilor și se afirmă necesitatea unirii tuturor Românilor, găsește, zi cu zi, un răsunet mai mare; azi-mâine, în cazul când asuprirea și impilarea Românilor din Ungaria nu va înceta, ideea iredentistă va deveni tot mai puternică și la urmă nu va mai putea fi stăpânită.

Multe națiuni, și dintre cele mari, nu mai pot fi ținute împreună prin forța brutală. Aici e nevoie de alte mijloace. Sau după cum spune Draper: *Brute force holds communities together as an iron nail binds pieces of wood by the compression it makes. But intelligence binds like a screw... It must be gently turned, not driven, and so it retains the consenting parts firmly together*<sup>2)</sup>.

In Austria, numai Germanii din Boemia și din Stiria, sunt întrucâtva accesibili ideilor germano-iredentiste. Pentru ce oare? Și pentru ce tocmai Germanii din aceste provincii? Germanii vor să se conducă singuri. Imposibilitatea în care se găsesc de atâta vreme să aibă un guvern pur german, dar mai ales lipsa de sistem a întregei politici față de naționalități, amenință pe Germanii din Boemia și Stiria cu pericolul slavizării. De aceea dorința de a scăpa de această primejdie se manifestă în tendință de unificare a provinciilor germano-austriace cu Germania.

Cea mai bună politică într'un stat polinational, dar nu mai puțin și într'unul național unitar este: să mulțumească elementele etnice

<sup>1)</sup> Jancsó Benedek: *Román politikai és történelmi tanulmányok. A román nemzetiségi törekvések története és jelenlegi állapota*, vol. I. Budapest, 1896, Lampel Robert, p. 702.

<sup>2)</sup> John William Draper: *A history of the intellectual development of Europe*, vol. II. London, Bell & Sons, 1899, p. 389.

de bază, acest unic reazăm al statului. Să le convingă cât de frățescă este apartenența la statul respectiv.

In cursul istoriei, toate ideile evoluiază încet sau prin salturi. După marele entuziasm, în jurul idealurilor legate de soarta naționalităților din anii 1840—1860, când nici adversarii acestei idei nu s-au gândit să se îndoiască de însemnatatea epocală a acestui principiu și de adâncă lui valoare etică, a venit o reacțiune care a luat scurt și cuprinzător o atitudine protivnică ideii: naționalitatea nu este determinantă pentru stat, ci statul este un scop în sine. Deci trebuie să căutăm să asimilăm diferențele naționalități, după chipul aceleia dintre ele, care se bucură de privilegiul de a fi preferată.

Am văzut că această tendință este absurdă, precum și irealizabilă, căci nu poate fi vorba de absorbirea «naționalităților».

Dimpotrivă, chestiunea se schimbă în întregime, atunci când chestiunea în discuție privește o neînsemnată fracțiune etnică străină sau mici grupulete pătrunse în sânul altor națiuni.

Principiul naționalităților nu trebuie înțeles în mod absolut, ca de altfel oricare alt principiu. Acordarea autonomiei tuturor acestor mici grupușoare ar însemna evident, să duci principiul național *ad absurdum*.

Deosebirea dintre naționalitate și un asemenea grup, are o însemnatate hotărîtoare pentru relațiunile noastre. Teoriile de asimilare își găsesc aplicarea tocmai față de asemenea mici grupuri. Ele, de obicei, pot fi absorbite de naționalitatea care le înconjoară pe cale pașnică și firească, ceea ce se și întâmplă de altfel.

In fond, la noi s'a pus întotdeauna problema naționalităților și niciodată a acestor grupe izolate. O problemă în jurul lor este numai o denaturare a celei dintâi, pentru ca soluționarea acesteia să apară imposibilă. Totuși, asemenea grupări, prinse în mijlocul unui alt popor, dacă sunt mai mari, mai însemnante, pot și trebue să fie luate în seamă.

Intrebuințând termeni sociologici, naționalitățile sunt niște «grupuri sociale» și luptele lor — lupte de rasă — constituie adevărata bază a întregerii evoluției sociale.

L. Gumplowicz spunea că «nu egoismul personal este motorul evoluției sociale, ci egoismul social; nu devotamentul față de întreaga omenire, nu «dragostea pentru aproape» în sensul larg, universal al teoriei creștine, nu simpatia față de «umanitate» constituie acest motor,

ci simpatia socială, devotamentul plin de abnegație și de dragoste față de o comunitate socială firească. Omul nu este atât de rău după cum îl prezintă materialismul cras; dar nici nu are o inimă atât de largă după cum i-o cere, de altfel, fără rezultatul dorit, teoria creștină. El nu este nici demon și nici înger. El este numai om. Legat de o comunitate prin legăturile firești, de sânge, de moravuri, de mentalitate,— egoismul său este un egoism social, aşa cum îi este și simpatia sa. A-i pretinde mai mult decât o simpatie socială, înseamnă să-i pretinzi lucruri nefirești și supra-omenești; a nu-l crede capabil nici de acest egoism social, înseamnă să-l nedreptășești. Egoismul social cuprinde însă simpatia socială. Și simpatia socială este egoism social.

Să numim unitatea acestor două sentimente syngenism și am găsit motorul întregii evoluții sociale și totodată cheia adevărată pentru explicarea ei »<sup>1</sup>).

Orice epocă are o preferință nu numai pentru anumite idei, ci și pentru anumite expresii. Tot ce este aici numit social, trebuie, firește, înțeles ca național.

Astfel, principiul naționalităților este numai o formă modernă de luptă între contrastele naționale care nu încetează niciodată în natură. El este forma mai civilizată a luptei neamurilor primitive de odioară. Ar fi numai de dorit, ca această luptă să devină tot mai civilizată. Căci « există și o cale etică de a duce lupta pentru existență, în opoziție cu cea bestială »<sup>2</sup>).

Gândiți-vă după toate aceste, cum presa noastră iudaică, nu se sfiește să prezinte în mod consecvent și perseverent « circul național » drept o intriga reacțiunii feudalo-clericale! Aceste organe pretinse liberale se lamenteză și astăzi cu orice prilej, că politica națională înnăbușe orice considerație față de « constituția imperiului ». Dacă autorii acestor articole de gazetă ar fi avut vreun sentiment național adevărat, ei n'ar fi scris asemenea absurdități, lipsite de orice temeu, ci s'ar fi silit atunci să înțeleagă că orice luptă națională este o luptă pentru libertate. *La nazione è figlia della libertà e di questa sola abbisogna per vivere*, spune Ferrari<sup>3</sup>). Insă când știm cum presa iudaică « liberală »

<sup>1)</sup> Gumplovicz: *Grundzüge der Soziologie*, p. 166.

<sup>2)</sup> Dr. Wilhelm Schallmayer: *Vererbung und Auslese im Lebenslauf der Völker. Eine staatswissenschaftliche Studie auf Grund der neueren Biologie*, p. 221.

<sup>3)</sup> Celso Ferrari: *La Nazionalità e la vita sociale*. Palermo, Sandron, 1896, p. 369.l

din Austria și mai ales din Ungaria a luptat întotdeauna pe baricada forței și a celui mai brutal despotism, nu putem decât să ne bucurăm că acest « liberalism semitic » mincinos de sus până jos, își trăiește ultimele zile.

Lupta națională este o luptă pentru bunuri ideale; de aceea este dusă nu o singură dată cu atâta învierșunare. Ea este propriu zis o tipică luptă de eliberare. Așa o caracterizează de pildă B. Novicow : « *Quand les sociétés ne veulent pas s'y soumettre (aux mesures de dénationalisation), nous disons qu'elles luttent pour leur liberté. Les guerres dénommées jusqu'à présent guerres d'indépendance nationale, n'ont eu d'autres causes que de préoccupations d'ordre intellectuel... Ces guerres sont parfois les plus sanglantes et les plus acharnées de toutes. C'est naturel. Les plus fortes jouissances de l'homme viennent de l'esprit, par conséquent, les biens de l'ordre mental sont ceux qui ont le plus de valeur pour lui. Il fait donc les plus grands sacrifices pour les acquérir* »<sup>1)</sup>.

Există oameni politici cari se consolează cu gândul că ideea națională în curând nu va mai entuziasma masele. De sigur că și această idee politică va înceta odată, ca multe altele, să mai țină spiritele sub vraja ei. Evident însă numai atunci când tocmai problemele naționale vor fi soluționate în mod durabil.

Cele mai multe probleme religioase au încetat de mult, în toată Europa, să mai fie probleme politice. Intocmai așa se va întâmpla și cu diferitele probleme naționale: ele se vor menține atâta vreme cât nu vor primi o soluționare satisfăcătoare. În Macedonia, de pildă, mai există și azi problema politico-religioase, tocmai pentru că acolo ele n'au fost rezolvate încă în mod definitiv.

Iar în ceea ce privește formulele curente despre o pretinsă tendință firească către internaționalism, către o reducere din ce în ce mai mare a numărului popoarelor prin contopirea lor, etc., apoi primul volum din filosofia lui Spencer (*First principles*) ne învață că evoluția generală merge dela o omogenitate primitivă spre o multiplicitate din ce în ce crescândă. Sau după expresia lui Chamberlain :

« Această presupunere (a evoluării spre o uniformitate din ce în ce mai mare) este desmințită de întreaga experiență, care ne învață, că, individualizarea este fructul diferențierii și al specificării crescând. Întreaga știință biologică este în contrazicere cu teza că o ființă orga-

<sup>1)</sup> Novicov : *Les luttes entre sociétés humaines*, p. 153.

nică apare, la început, cu caracteristicele puternic pronunțate, care apoi treptat se șterg »<sup>1)</sup>.

Adolf Bastian, poate cel mai luminat etnograf al timpului nostru, a spus cu aproape 40 de ani în urmă același lucru: « ceea ce observăm în istorie, nu este nici transformarea, nici contopirea raselor, ci apariția unor creațiuni noi și desăvârșite pe care forțele de producție ale naturii — veșnic proaspete — le plămădesc din nevăzut »<sup>2)</sup>.

Cine cunoaște exact situația din imperiul nostru, acela știe, că resortul luptelor noastre constituționale este tocmai dorința acestei afirmații mai pronunțate a ideii de naționalitate.

Germanii, Cehii, Italienii, Români, Polonezii, Rutenii, Sârbii, Slovacii, Croații, într'un cuvânt toate naționalitățile fac o politică exclusiv națională și încă una foarte moderată. Intreaga tactică de mușamalizare ca și toate tendințele de potolire ale elanului național, n'au dus la niciun rezultat pozitiv.

Sentimentul național stăpânește astăzi toate popoarele din imperiul Habsburgilor și toate cer astăzi, ca și acum 50 de ani, același lucru, în fond: autonomia națională, înlăuntrul acestei monarhii.

O idee care timp atât de îndelungat, în mod atât de persistent și cu atâta impetuzitate își cere înfăptuirea, se justifică complet politicește și apare adânc întemeiată din punct de vedere sociologic. Impotriva unei asemenea idei politice, naturale, pot fi intentate procese. Procesele le câștigă până la urmă totuși natura, care-i mai puternică.

---

<sup>1)</sup> Ad. Bastian: *Das Beständige in den Menschenrassen und die Spielweite ihrer Veränderlichkeit*, 1868, p. 26.

<sup>2)</sup> H. S. Chamberlain: *Grundlagen*, p. 293.

## CAPITOLUL II

### SINGURA FORMĂ DE STAT POSIBILĂ PENTRU IMPERIUL HABSBURGIC

Se zice că Gortschakoff s-ar fi exprimat odată în față nu mai știu cărui ambasador englez în felul următor: *Il y a deux manières de traiter la question d'Orient, ou de l'attaquer à fond ou un replâtrage. Eh bien, je suis vieux, je suis pour le replâtrage.*

Conducătorii noștri de stat par și ei să fie nu tocmai tineri, căci se tem de o intervenție conștientă și energetică în problemele noastre dualiste privitoare la naționalități. Nu s-ar putea găsi printre ei și elemente mai tinere, mai energice, cărora le-ar păsa mai puțin de linistea și siguranța lor personală, decât de aceea a imperiului?

Experimentele începute după 1848 pentru ca să se obțină o bună înțelegere între naționalități, toate au dat greș și aceasta dintr'un motiv foarte simplu: nimeni n'a ținut seama de adevărata natură a imperiului nostru și de adevărata esență a statelor federaliste moderne. Pe drumurile bătătorite timp de șaizeci de ani în zadar vom căuta o ieșire din toate încurcăturile și toate primejdile.

Noi trebuie să ținem seama și de data aceasta de ceea ce Franz Déák a recomandat odată oamenilor politici vienezi: o haină odată prost încheiată trebuie înainte de toate descheiată, dacă vrei să ai încheiată cum se cucine. Din păcate, imperiul a fost prost încheiat prin compromisul maghiar, și *tocmai aci* va trebui descheiat. Căci dualismul a fost dela început, după cum am demonstrat aci, o formă de stat cu neputință să dăinuiască.

In ceea ce privește latura lui practică, ultimii ani, lunile și zilele din urmă ne-au dat o dovadă strălucită că dualismul constituie o temelie putredă și subredă care trebuie să fie îndepărtată din zidăria,

imperiului și înlocuită, dacă vom în adevăr ca statul să nu se năruiască, și să găsim o cale justă, pentru soluționarea cu succes a problemelor naționalităților, pe care să păsim.

*Astăzi am ajuns din nou exact acolo unde eram în 1840—1860 și anume la problema cardinală: Centralism ori Federalism?*

Problema centralismului trebuiește însă, oarecum pusă într'altfel, întru cât în locul vechiului centralism, noi ne găsim astăzi în față unui centralism dublu, așa că problema pusă just trebuie să sune: *Dualism ori Federalism?*

Niciun partizan adevărat al principiului viabilității imperiului austriac, niciun amic sincer al imperiului habsburgic și al națiunilor care-l compun nu poate, dacă studiază chestiunea în fond, să se entusiasmeze pentru ideea de a transforma acest imperiu într'o confederație dislocată.

Pe de altă parte, este cu totul greșită și acea părere doctrinară, care tinde să păstreze o severă centralizare, complectamente incompatibilă cu stabilitatea și desvoltarea monarhiei noastre.

*Dar între centralismul extrem și federalismul extrem există o cale de mijloc; aceea care duce la statul federal.* Statul federal este anume o formă de stat, centralistă, tocmai în măsura în care poate fi garantată stabilitatea și puterea unui imperiu; iar *federalist* sau descentralizat în măsura în care este neapărat nevoie pentru desvoltarea liberă a naționalităților ajunse la majorat.

Dacă ne-am lămurit, odată pentru totdeauna, că principiul naționalităților este forța propulsivă a tuturor luptelor naționale din Austro-Ungaria; că adevărata ființă a acestui principiu,— aplicat la noi—nu este separatismul, *nici* iridentismul, ci tendința popoarelor odată trezite la conștiință, să formeze *individualități politice autonome, pe teritoriile lor naționale* înăuntrul monarhiei noastre; — atunci nu este permis să se plece în rezolvarea acestor chestiuni, nici dintr'un punct de vedere unilateral, privitor la întrebuințarea limbii materne, nici din acela al măsurilor administrative.

Acste probleme noi le-am caracterizat drept probleme constituționale. Deci ele pot fi judecate și transate *numai din punctul de vedere al unei modificări constituționale, care să privească întreaga monarhie.*

Marea diversitate de origină, limbă, obiceiuri și mentalitate ale diferitelor naționalități reclamă pentru întregul imperiu al Habsburgilor o *asemenea formă de stat*, care să poată garanta că nicio naționalitate

nu va fi amenințată, împiedicată sau jignită în viața ei național-politică, în desvoltarea ei particulară, în mândria ei națională, într'un cuvânt — în felul ei de a simți și trăi.

Imperiul nostru dunărean poate găsi o garanție reală pentru stabilitatea și prosperitatea lui numai, dacă cunoscând și înțelegându-și clar menirea superioară pe care o are în Sud-Estul Europei, el va deveni adevăratul sprijin al națiunilor care-l constituie și-l mențin.

Principiului naționalităților cu substratul lui constituțional a determinat naționalitățile noastre *ca dela început ele să rârnească la constituirea lor ca individualități național-constituționale, în cadrul imperiului habsburgic.*

Așa de pildă, d-l Dr. Jancsó Benedek, un scriitor politic maghiar, care a scris mai multe opere asupra problemei românești, aduce o doavadă autentică că Români din Ungaria au luptat încă în 1740 pentru aceleasi drepturi pentru care luptă și astăzi<sup>1)</sup>.

După o sută de ani, în 1849, Români din Ungaria, Transilvania, Banat și Bucovina au cerut:

1. *Unirea tuturor Românilor din statele austriace într'o singură națiune independentă sub sceptrul Austriei, ca o parte integrantă a imperiului.*

2. *O administrație națională independentă din punct de vedere politic și bisericesc.*

3. *Convocarea imediată a unui congres general al întregii națiuni pentru a se constituи ca atare.*

4. *Români să fie reprezentați în parlamentul comun al Austriei, în proporție cu numărul locuitorilor.*

5. *Națiunea română cere un reprezentant al ei în guvernul imperial<sup>2)</sup>.*

Revendicări identice au prezentat și prezintă toate naționalitățile care cer nu un *privilegiu «istorico-politic»*, ci o cinstită egalitate de drepturi naționale. Încă în 1869 toate naționalitățile din Ungaria

<sup>1)</sup> Jancsó Benedek: *A román nemzetiségi törekvések története és jellenlegi állapota*, Budapest, Lampel, 1896, v. I, p. 700. (Klein Innocentius... czélja és motivumai is azonosak a mai nemzetiségi politikusok követeléseinek motivumaival. Erdély egyzést az öiség, másrészt pedig a többség jogán az övék, etc.).

<sup>2)</sup> Nicolae Popea: *Memorialul archiepiscopului și mitropolitului Andreiu Baron de Șaguna, sau luptele naționale-politice ale Românilor 1846—1871*. Sibiu, Institutul Tipografic, 1889, vol. I, p. 249.

au înscris în programul lor parlamentar instituirea federalismului în ambele părți ale imperiului având ca bază teritoriile naționale.

Egalitatea în organizarea constituțională este reclamată tot mai energetic, tot mai impetuos. Este imposibil ca aceste cereri să fie și mai departe respinse. Și dacă acestor popoare li se refuză putința să se organizeze din punct de vedere național-constituțional, *în cadrul imperiului*, ceea ce i-ar menține stabilitatea, atunci însăși forța naturală a ideii naționale le silește să năzuiască la formarea unor asemenea state naționale în afara imperiului, pentru a se încadra în state de aceeași naționalitate, deja existente sau chiar numai înrudite. Pe de altă parte, nu se poate să nu ne gândim că situația statului nostru este foarte tristă, când asemenea curente separatiste cresc atât de puternic și când suntem nevoiți să-l guvernăm, ca în Ungaria, numai cu ajutorul dreptului penal și să-l apărăm în mod provizoriu să nu se dărâme.

Bluntschli spune despre sarcina statelor de a ține strâns unite diferitele națiuni, fără a le desnaționaliza în favoarea uneia dintre ele: « *Atunci însă statul trebuie să renunțe să mai fie specific național*. El devine din punct de vedere național *neutru* sau mai mult *comunitar*. *El lasă fiecărei națiuni libertatea deplină* de acțiune în interiorul ei, în cadrul intereselor sale culturale, și le tratează pe toate egal. Dar în ceea ce privește definirea politicii lui, evită orice unilateralitate națională și ia drept criterii numai motive politice generale și nu național-particulare ».

« Aceasta este metoda cu ajutorul căreia Elveția a reușit până acum să soluționeze problema dificilă a conviețuirii diferitelor naționalități, unele lângă altele și să le satisfacă, fără ca să pericliteze unitatea statului. La adăpostul muntosilor dintre Germania, Franța și Italia, frânturi din aceste trei națiuni mari, au alcătuit mici comunități republicane și s-au unit în organisme comune, pașnice și neutre. De sigur, diferitele « cantoane » sunt de fapt « state naționale »<sup>1)</sup>.

Naționalitățile noastre de dincolo și dincoace de Leitha trebuie să devină și ele « state naționale ». Ele trebuie să fie organizate, din punct de vedere constituțional pe teritoriile lor comune, sub sceptrul împăratului nostru și să fie astfel *în mod firesc atât de strâns și*

---

<sup>1)</sup> Bluntschli: *Die nationale Staatenbildung und der moderne deutsche Staat*, p. 25.

*indisolubil legate, încât nici să nu le treacă prin minte, să graviteze în afara hotarelor imperiului și să alerge după utopii panslaviste sau iredentiste.*

Acest lucru nu poate fi obținut nici prin « concesiuni » negustor-rești, nici prin babilonice » decree linguistice », dar nici prin teroarea codului penal; ci numai prin această înfăptuire a egalității de drepturi naționale.

« Respectarea individualității » spune *Inama-Sternegg*, « sprijinită totodată pe condițiunile evoluției economice și sociale, care diferă dela loc la loc, a exprimat în zilele noastre cu atâta tărie, cererea autonomiei pentru mici grupuri sociale, încât ea nu poate să rămână neluată în seamă, și îndeplinirea ei trebuie să aibă o covârșitoare influență asupra evoluției statelor. Căci națiunea care cere o soluție constituțională pe baza particularității și individualității sale, de care a devenit conștientă, face exact ceea ce face o comună, care pretinde o autonomie pentru toate raporturile specifice care s-au format în sânul ei; nu este decât o intensificare a acestei cerințe, când ființa națională a unui popor tinde, în ce privește domeniul lui de interes să evolueze spre autonomie, adică spre un organism juridic independent — spre un stat »<sup>1)</sup>.

Astfel, prin forța împrejurărilor se impune monarhiei noastre o constituție care pe de o parte să recunoască și să garanteze individualitatea național-politică a diferențelor sale naționi, iar pe de altă parte să asigure cu adevărat unitatea și forța imperiului.

Națiunea trebuie să poată ajunge pe baza unor relații reale, la convingerea fermă, că imperiul habsburgic este unica garanție adevarată a păstrării individualității sale naționale. Dar acest lucru se poate întâmpla, numai atunci când maxima fundamentală și împăciuitoare « să asiguri fiecăruia în mod cînstit, dreptul său », va fi tradusă în fapt, fără gând ascuns.

*Egalitatea* de drepturi și datorii este o revendicare principală, căci nimic nu provoacă înversunarea naționalităților mai mult ca situația juridică privilegiată a unuia sau a mai multor popoare, care conviețuesc în cadrul aceluiași imperiu.

<sup>1)</sup> Dr. Karl Theodor von Inama-Sternegg: *Die Tendenz der Grossstaatenbildung in der Gegenwart. Eine politische Studie.* Innsbruck, 1869, Wagner, p. 74.

*Fischhoff* spune cu drept cuvânt: « Menținerea unui stat având naționalități multiple interesează națiunile respective numai în mod condiționat, căci statul și națiunea nu sunt identice și între tendințele lor, sunt posibile conflicte, care pun o parte dintre aceste popoare în fața alternativei: ori să se sacrifice, ori să sacrifice statul...»

Consolidarea statului având naționalități cere astfel ca niciun popor să nu se simtă disprețuit sau măcar subordonat unui alt popor, căci nimic nu este mai jignitor pentru un popor ca stăpânirea străină, chiar dacă aceasta ar oferi cea mai liberală constituție, și nimic nu-i este mai aproape ca dorința de a avea o guvernare națională.

De aceea un asemenea stat are un interes vital ca să crute sentimentele popoarelor sale, să îndepărteze tot ce le amintește de o stăpânire străină, și să le îndeplinească dorințele în măsura în care propria lui securitate îi permite.

Astfel, *el trebuie să le ofere garanția că unul nu va fi subordonat altuia, ci vor fi toate coordonate, că ele nu se opun, unele celorlalte, ci merg alături și împreună ca aliați*: căci ceea ce este unitatea poporului pentru un stat național, este unitatea popoarelor pentru un stat cu naționalități »<sup>1)</sup>.

Trebue făcut ca pământul pe care trăiește o naționalitate oarecare în imperiul nostru, să-i devină o patrie adevărată, sau să-i fie recunoscută ca atare, ceea ce poate numai să încurajeze și să întărească sentimentul comunității tuturor naționalităților și patriotismul austriac.

« Ce este în stare » exclamă contele Andrassy jun. « să însuflătească pe om, să-l facă să uite pericolele și frica de moarte, să sacrifice totul și să se expună proprietiei sale distrugeri? Conștiința că luptă pentru ceea ce este pentru el, lucrul cel mai prețios, pentru siguranță și libertatea sa personală, a familiei și patriei sale; că soarta, viitorul, existența însăși a națiunii sale este în joc »<sup>2)</sup>.

In urma acestor consideraționi și a multor altora pe care le vom cerceta mai târziu, este imposibilă pentru imperiul habsburgic orice altă formă de stat decât cea federalistă și anume pe baza delimitării naționale a tuturor naționalităților mari, în state rămase membre ale imperiului și organizați astfel încât să strângă masse cât mai compacte și omogene.

<sup>1)</sup> Fischhoff: *Österreich und die Bürgschaften seines Bestandes*, pp. 69, 70.

<sup>2)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 290.

« Ca stat, spune *Siegfried Brie*, statul federalist este chemat să satisfacă nevoile politice care reies dintr'o comunitate națională; pe de altă parte, *împărțirea în state deosebite apare întemeiată* din punct de vedere istorico-național numai atunci, când între părțile unei națiuni care trăiesc laolaltă există deosebiri însemnate și durabile de mentalitate și de interes, fie din cauza diferenței originare a aptitudinilor, fie în urma evoluției istorice ulterioare. *Însă acolo unde există aceste premize firești pentru unitate și pluralitate politică, forma federalistă va fi cea mai potrivită* pentru soluționarea acestei grele și duble sarcini.

Puterea statelor izolate, care se bazează în existența lor pe dreptul lor propriu și cuprind în principiu toate laturile vieții omenesti, asigură intereselor particulare cea mai largă posibilă luare în considerare, iar pe de altă parte, nevoiea conducerii și ordinei unice poate fi pe deplin valorificată prin activitatea statului în întregime »<sup>1)</sup>.

S'a accentuat de repetate ori și cu drept cuvânt, că imperiul habsburgic ar fi fost parcă creat pentru sistemul federativ. Deși această formă politică se justifică și la popoarele completamente omogene, din punct de vedere național, cum sunt Germania și Americana, trebuie totuși recunoscut că într'adevăr sunt puține state în Europa a căror natură etnico-politică și istorică în totalitatea ei precum și toate condițiunile de viață le-ar impune introducerea unei constituții federale într'un mod atât de categoric, drept o necesitate elementară atât de inexorabilă, cum este cazul imperiului habsburgic.

Franz Schuselka a spus în 1861: « Cel mai mare pericol pentru Austria stă evident în năzuința timpului de față spre unitatea națională. Ea poate evita acest pericol numai dacă va renunța sincer și hotărît la centralizarea severă pe care o practică și dacă se va organiza în măsura cea mai largă posibilă, în sensul centralizării federaliste »<sup>2)</sup>.

Un alt luptător vechi pentru federalizare, *Anton Springer*, a motivat opiniunea sa în felul următor: « Partizanii federalizației sunt departe să voiască tăgăduirea, în întregime, a unității statului; ei se împotrivesc numai unității absolute, și brutale, împotriva uniformității zise indispensabile, care întrebuintează forță față de deosebirile și

<sup>1)</sup> Dr. Siegfried Brie: *Theorie der Staatenverbindungen*. Stuttgart, 1886, Enke, p. 134.

<sup>2)</sup> Schuselka: *Österreich und Ungarn*. Wien, 1861, p. 45.

contrastele adânci dintre popoarele Austriei. Ei cer pentru contrabalansarea unității statului, *independența țărilor formate prin afirmarea drepturilor naționalităților și stabilesc unitatea relativă și independența relativă drept principiu superior aldoctrinei constituționale în Austria* »<sup>1)</sup>.

In zilele noastre această idee a federalizării a cucerit cercuri tot mai largi, aşa încât astăzi în monarhia noastră oamenii politici ar putea să fie împărțiți în trei clase: clasa partizanilor dualismului, fie sub forma actuală, fie sub una « revizuită » sau chiar evoluată până la unitatea personală; clasa federaliștilor și a aceea a *federaliștilor imperiali* sau a partizanilor unei *Austruii-mari*. Mai există destui oameni politici cari țin să păstreze situația actuală sau chiar visează o revenire a hegemoniei germane dincioace de Leitha, însă, dacă se încearcă o soluționare serioasă a acestor probleme, ideile lor nu pot fi luate în considerație.

Unul dintre cei mai convinși federaliști germano-austriaci este prințul *Alois Lichtenstein*, care printr'un discurs celebru ținut în 28 Aprilie 1898 în parlamentul austriac, a recomandat fățis și energetic federalismul și anume pe baza delimitării naționale.

D-l Iulius *Patzelt* a condamnat în repetate rânduri în revista sa « *Oesterreichisches Jahrbuch* », precum și în presă, sistemul centralist, și a vorbit în favoarea introducerii sistemului federativ. Astfel, el scrie undeva cu multă dreptate, că sistemul centralist este șubred, căci este incompatibil cu progresul politic și cultural al popoarelor, care — mai ales acolo unde cerințele lui se leagă cu acelea naționale ale neamurilor izolate, — reclamă *autonomia administrativă și politică*.

Intr'un stat cu structura culturală și națională atât de complexă cum este Austria, *aceasta poate fi înfăptuită numai în cadrul unei constituții federaliste*. Desconsiderarea acestui lucru ar însemna nesocotirea liniei fundamentale care trece prin întreaga noastră viață economică și politică modernă și care țintește să se formeze asociațiuni cât se poate mai mari, cu păstrarea pe cât posibil a independenței fiecăreia. Evoluția politică internă a Austriei poate continua numai în această direcție, căci numai în ea sunt cuprinse garanțiile menținerii

<sup>1)</sup> Dr. Anton Heinrich Springer: *Österreich nach der Revolution*. Leipzig, Emanuel Müller, 1850, p. 90.

ei în viață. Problema poate fi răsucită în fel și chip, *la urmă ne vom găsi mereu în fața federalismului.*

« Noi germanii suntem însă cei din urmă cari să ne temem de el »<sup>1).</sup>

Este interesant să cunoaștem de asemenea și opiniile *acestor scriitori politici din străinătate, cari au studiat realitățile noastre*, cari au — dela distanță — o perspectivă mai bună și totodată sunt și pot să fie complectamente imparțiali. Numai doi ani după instaurarea dualismului, francezul Saint-Renée *Taillandier* a scris în « *Revue des deux Mondes* » din Paris :

« *Du haut de la vigie, nous répétons ce crie d'alarme que tant de voix nous apportent des rives de la Moldau et du Danube: « l'Autriche sera une fédération, ou bien il n'y aura plus d'Autriche »* »<sup>2).</sup>

Astăzi, când suntem aproape să trăim înfăptuirea ultimei fraze din această profeție, trebuie să regretăm lipsa de înțelegere a acelora cari, ca Stadion, au numit ideea unei federalizări a imperiului « o rătăcire dureroasă » și au zădărnicit atâtă vreme realizarea ei până când au ajuns la dualism — ca să ajungem curând la disoluție.

*Emile de Laveleye* care poate fi considerat aproape ca un austriac, datorită cunoașterii exacte a realităților noastre și sincerei simpatii pentru monarhia noastră, a pledat în toate ocaziile pentru federalizarea imperiului nostru.

Reproduc aci pasajii din diferite scrieri ale sale :

*On peut donc dire sans aucune exagération que, sous peine de mort, elle (l'Autriche) est obligée de donner satisfaction à ce qu'il y a de raisonnable dans les demandes des Slaves; mais comment peut-elle le faire sans préparer sa propre dissolution?*

*En adoptant hardiment les institutions fédérales semblables à celles de l'Union Américaine.*

... *Les engagements pris par l'empereur, les traditions historiques, les droits et les voeux des populations, l'extrême diversité de leurs langues, de leur coutumes, de leurs besoins, tout commande donc l'adoption de la forme fédérale* »<sup>3).</sup>

<sup>1)</sup> Patzelt: *Österreichisches Jahrbuch*, 1879, p. 160.

<sup>2)</sup> Saint-Renée Taillandier: *L'Autriche et la Bohême en 1889. La question tchèque et l'intérêt français.* « *Revue des Deux Mondes* », 1869, vol. 82, p. 544.

<sup>3)</sup> Émile de Laveleye: *La question polonaise et la question ruthène en Galicie*, in « *Revue des Deux Mondes* », vol. 83, p. 861.

Mai târziu intr'un alt articol:

*... Le régime dualiste ne peut durer dans l'Autriche-Hongrie. Le fédéralisme donnera satisfactions aux diverses races, et l'empire devra se transformer en une Suisse monarchique<sup>1)</sup>.*

El atinge problemele noastre cu privire la naționalități și în opera, apărută în două volume, asupra peninsulei balcanice, pentru a spune insistent conducătorilor noștri politici:

*« Les nationalités en Hongrie, en Bohême, en Croatie, en Galicie ont pris tant de force et de vie qu'on ne peut plus désormais ni les anéantir ni les fusionner.*

*« Impossible même de les comprimer à moins de supprimer toute liberté, toute autonomie et de les écraser sous un joug de fer.*

*... Ainsi la liberté mène nécessairement au fédéralisme. Il faut donc y applaudir.*

*C'est d'ailleurs théoriquement le meilleur des régimes<sup>2)</sup>.*

Apoi citează o multime de exemple istorice, și tot atâtea argumente, pentru oportunitatea introducerii acestui sistem.

Centraliștii noștri pot vedea din argumentele lui *Laveleye* pe care le-am citat aci, că ei s-au făcut ecoul celei mai mari absurdități când au încercat să prezinte constituția federală drept o restaurație reacționară. De *Laveleye* a scris două volume asupra formei democratice de guvernământ și grijă permanentă a marelui scriitor belgian este să ferească această formă de guvernământ, atât de primejdile cesarismului cât și de ruina demagogiei, trece ca un fir roșu prin opera sa.

Și tocmai sistemul federativ îl consideră de *Laveleye* drept unul din stâlpii de bază ai democrației.

*Le Fur*, care a scris o foarte bună și mult remarcată monografie asupra sistemelor constituționale, consideră această formă de stat federal drept cea mai potrivită pentru un stat ca al nostru... « *l'adoption de la forme fédérale paraît être pour beaucoup d'Etats ou de systèmes d'Etats l'unique moyen de sortir d'une situation de plus en plus difficile autrement qu'au prix d'une dissolution complète et d'un morcellement en plusieurs États distincts* »<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> *L'Angleterre et la Russie en Orient*, în « Revue des Deux Mondes » din 15 Iulie 1881.

<sup>2)</sup> *La Péninsule des Balkans*, 2 vol. Paris, Alcan, 1888, vol. I, pp. 62—63.

<sup>3)</sup> Louis le Fur: *État fédéral et Confédération d'États*. Paris, 1896, Marchal et Billard, p. 735.

Marele federalist spaniol și unul dintre cei mai înțelepți oameni politici ai nenorocitei sale patrii, Francisco Pi y Margall, crede, că desvoltarea culturală generală împinge desigur spre unitate, însă nu la acea unitate absurdă care distrugе orice variațiune, ci la o unitate în diversitatea pe care o găsim și în natură. « Tocmai pentrucă eu răvnesc la o asemenea unitate, exclamă el, sunt cel mai activ partizan al federalismului »<sup>1)</sup>.

Georg Waitz, primul care a încercat să stabilească deosebirea între confederație și fедerație, spune următoarele despre statul federal: « Statul federal se potrivește mai ales unui popor, care în toată structura și istoria lui nu îndeplinește condițiile statului unitar (centralizat) »<sup>2)</sup>.

Și în altă parte: « Dacă statul în concepția lui științifică este alcătuit nu ca o întâmplătoare împreunare a indivizilor,— fie prin convenție, fie prin forță,— ci ca organizația unui popor, ca să-și poată îndeplini sarcinele sale vitale și superioare, atunci statul federal este acea formă de stat în care o parte a acestor sarcini generale trebuie să fie îndeplinite în mod colectiv de către toată națiunea, iar o altă parte separat de către neamurile sau grupele izolate ale poporului. Pentru anumite chestiuni ale unei adevărate vieți naționale, a rezultat nevoie de unitate, pe când altele au rămas pentru o alcătuire particulară, după deosebirile de neam sau locale »<sup>3)</sup>.

Exact același lucru a scris De Sismondi cu mult înainte: « Si au contraire cette nation est composée d'éléments dissemblables, de peuples qui aient des souvenirs et des affections d'où naissent des rivalités... cette nation ne peut réussir qu'en adoptant franchement le système fédératif... ce système lui permet plus de liberté réelle, plus d'accord entre ses volontés et ses lois, plus de tranquillité, plus de garantie contre l'ambition belliqueuse de ses chefs, et cependant plus de forces de résistance, si elle est attaquée chez elle, que ne saurait lui en offrir aucun autre »<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> D. Pi y Margall: *Las Nacionalidades*. Ed. III. Madrid, Rubinos, 1882, p. 95. Yo estoy por que el mundo, si no marcha, debe marchar á la unidad; no á esa unidad absurda que consiste en la destrucción de toda variedad; pero si á esa unidad en la variedad que descubrimos en la naturaleza. Y bien; precisamente porque quiero esa unidad soy partidario acérrimo de la federacion.

<sup>2)</sup> Georg Waitz: *Grundzüge der Politik nebst einzelnen Ausführungen*. Kiel, 1862, p. 46.

<sup>3)</sup> Georg Waitz, op. cit., p. 163.

<sup>4)</sup> J. C. L. Simonde de Sismondi, *Études sur les Constitutions des peuples libres*. Bruxelles, 1839, Société Typ. Belge, p. 290.

Dacă Elvețienii ar fi avut asemenea oameni politici, drept conducători, ca cei dela noi, astăzi frumoasa lor țară ar fi fost de sigur și ea la marginea prăpastiei. După recensământul din 1900 Elveția avea 3.325.023 locuitori. Dintre aceștia 2.312.949 erau Germani, 730.917 Francezi, 221.182 Italieni; restul era format din alte naționalități.

Observați majoritatea covârșitoare a Germanilor, în comparație cu Francezii și Italienii, luate împreună. Și apoi majoritatea zdrobitoare a Germanilor și Francezilor de 3.043.866 în comparație cu Italienii cari sunt 221.182 !

Ar trebui deci să conchidem că Germanii din Elveția ar avea cu atât mai mult dreptul la hegemonie decât îl au Germanii din Austria. Și totuși ei s-au mulțumit cu drepturile care li se cuvin proporțional numărului lor. Dacă împreună cu Francezii, Germanii ar fi întemeiat un soiu de hegemonie dualistă, ei ar avea de o mie de ori mai mult drept s'o facă, decât Germanii și Maghiarii la noi. În acest caz însă Elveția n'ar mai putea astăzi fi dată ca pildă de stat polinational, rational constituit, ci ar fi încetat de mult să mai existe.

Profesorul elvețian de drept constituțional, Dr. J. Dubs găsește reunite în constituția statului federal două principii și anume: unitatea forței naționale (tocmai acolo poate fi vorba despre o « națiune politică ! ») și o libertate individuală foarte mare <sup>1)</sup>.

D-l Marsauche, alt elvețian, se simte mândru prin faptul că în patria lui trei națiuni pot să trăiască fericite laolaltă și el crede că iubirea libertății este temelia constituției elvețiene <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> A. J. Dubs, *Le droit public de la Confédération suisse*. Neuchâtel et Genève 1878—79, vol. I, p. 381: L'État fédératif réunit deux choses qui paraissaient auparavant inconciliables, l'union de la force nationale et le maintien d'une grande liberté individuelle.

<sup>2)</sup> L. Marsauche: *La Confédération Helvétique*. Paris, Alcan, 1891, p. 303:

N'est-ce pas un phénomène étonnant, de voir l'étroite union qui règne au sein de la Confédération suisse, bien que celle-ci soit formée de trois nationalités: française, allemande et italienne, de voir cette union se confirmer, malgré tous les obstacles extérieurs où intérieurs ?

Cet attachement de la Suisse à son principe fédératif se fonde et repose lui-même sur l'esprit de liberté. Cet esprit a été le mobile inspirateur du premier pacte d'union entre les trois petits cantons forestiers. Le même mobile a groupé successivement autour d'eux les actuelles. C'est ce besoin qui fut l'inspirateur de toutes les luttes soutenues, de tous les sacrifices accomplis pour la

P. J. Proudhon consideră constituția federativă aproape un panaceu pentru Franța: « Numai federalia, spune el, soluționează, atât în teorie cât și în practică, problema unui compromis între libertate și principiul de autoritate, lăsând fiecărui ceea ce i se cuvine: competența lui adevărată și deplina lui inițiativă. Numai ea garantează astfel respectul neșirbit față de cetățean și față de stat, pe de o parte, ordinea, dreptatea, stabilitatea, pacea pe de altă parte »<sup>1)</sup>.

Louis Eisenmann, care cunoaște perfect realitățile noastre și este și el pătruns de convingerea că monarhia habsburgică trebuie să fie menținută și-a încheiat marea sa operă asupra compromisului austro-ungar, recomandându-ne la rândul său ca să transformăm imperiul într-o Elveție monarhică. El crede că pe măsură ce popoarele din cuprinsul monarhiei se trezesc la conștiința nevoilor și intereselor lor, ele se vor convinge fără îndoială că trebuie neapărat să se ajungă la o înțelegere și să-și facă concesiuni reciproce, căci ele sunt sortite să mai trăiască laolaltă încă multă vreme. Și apoi continuă: « Pourquoi ne pas régler leur union de la façon la plus satisfaisante et moins oppressive pour tous?... Un pareil régime réunirait les avantages du centralisme, du dualisme et du fédéralisme sans avoir les inconvénients d'aucun; il ferait de la monarchie austro-hongroise... une Suisse monarchique; le modèle vaut d'être imité »<sup>2)</sup>).

Englezul Edward A. Freeman, un cunoscut istoric, spune despre constituția federalistă că este un ideal de constituție. El o consideră, având în vedere Statele-Unite ale Americei, drept cea mai desăvârșită creație a geniului politic (... the most finished and the most artificial production of political ingenuity <sup>3)</sup>).

Extrem de interesantă este părerea americanilor asupra tendințelor noastre autonomiste de pe continent. Cu prilejul marei mișcări pentru Home-Rule din Irlanda și Anglia a apărut în *Contemporary Review* din Londra un foarte remarcabil articol al lui Albert Shaws

défense de la Confédération, c'est-a-dire pour la défense de l'indépendance de chaque État confédéré.

<sup>1)</sup> P. J. Proudhon: *Du principe fédératif*. Paris, Librairie Internationale, 1868, p. 238.

<sup>2)</sup> Louis Eisenmann: *Le compromis austro-hongrois de 1867. Étude sur le Dualisme*, Paris, Société nouvelle de librairie et d'édition, 1904, p. 680.

<sup>3)</sup> Edward A. Freeman: *History of Government*. London-Cambridge, 1863 p. 3.

intitulat: « O opinioare americană despre Home-Rule și federalism ». Intre altele, se spune acolo: « poporul american a trăit până acum după aceste principii federative și a ajuns la o unitate imperială (*imperial unity*) și o soliditate a organizării politice, la care n'au ajuns încă niciodată nici o națiune și niciun imperiu în decursul istoriei. Cimentul care unește părțile federațiunii americane este făcut din următoarele trei elemente: 1) din autonomia desăvârșită (a fiecărui stat în parte) în ceea ce privește toate treburile locale; 2) din desăvârșita și indisolubila unitate în chestiunile de interes general ale statului și 3) din universalitatea drepturilor cetățenești »<sup>1)</sup>.

După felul cum stau lucrurile la noi, mergem și noi acum spre o reorganizare federativă. E drept că în ultimul timp a apărut ideea unui sistem de cooperare națională, dar ea n'ar putea în niciun caz să însemne o soluționare a problemelor naționalităților<sup>2)</sup>.

Baronul von Offermann ajunge și el la concluzia că naționalitățile trebuie să fie astfel organizate încât ele să fie purtătoarele drepturilor naționale<sup>3)</sup> aşa cum în mod expres cere și articolul XIX din constituția din Decembrie; însă și el înțelege sub această organizare autonomia națională pur și simplu fără teritoriu, aşa zicând o autonomie care plutește în aer.

Tuturor acelora care sprijină o asemenea autonomie națională, fără hotare teritoriale precise, și care se referă de fapt numai la chestiunile privitoare la școală, li se poate răspunde cu vorbele lui von Herrnritt: « ideea de naționalitate nu se împacă cu sarcini concret limitate, cu nevoi vitale determinate... ea își întinde influența asupra totalității raporturilor de viață »<sup>4)</sup>.

Eu găsesc că ideea delimitării teritoriale a naționalităților care trăiesc în masse compacte este atât de esențială pentru soluționarea problemelor noastre naționale, încât, după modesta mea opiniune,

<sup>1)</sup> Articolul lui Albert Shaw: *An American view of Home-Rule and Federation in « Contemporary Review » din Septembrie 1892*, p. 307.

<sup>2)</sup> După cîte știu Rudolf Springer a fost cel dintâi care a încercat să motiveze această idee în lucrarea sa: *Kampf der österreichischen Nationen um den Staat*.

<sup>3)</sup> Alfred Freih v. Offermann: *Die Bedingungen des konstitutionellen Österreichs*. Wien und Leipzig, Braumüller, 1900, p. 70.

<sup>4)</sup> von Herrnritt: *Nationalität und Recht*, dargestellt nach der österreichischen und ausländischen Gesetzgebung, p. 3.

fără ea nu poate în general exista o soluție, cum vom vedea în capitolul respectiv.

Introducerea autonomiei naționale pentru micile grupări izolate, asupra căreia voiu mai reveni, ar fi oportună și realizabilă.

Este foarte semnificativ pentru situația actuală că însuși ziarul « Pester Lloyd » a ajuns la convingerea că problema naționalităților din Austria (firește numai din Austria !) poate fi soluționată numai acordând naționalităților o autonomie, care ar fi precedată de o delimitare național-linguistică.

Este totodată interesant să citești cum acest organ de luptă al dreptului public maghiar « avitic » persiflează individualitățile istorico-politice austriace și le prezintă drept născociri ale clericalilor, aliați cu feudalii !<sup>1)</sup>.

Același cancelar rus cu a cărui maximă am început acest capitol a afirmat plin de dispreț, despre monarhia noastră următoarele:

*L'Autriche n'est pas une nation, pas même un Etat, mais uniquement un gouvernement.*

Tocmai acest lucru îl vrem deocamdată: un guvern imperial, dar sub anumite condiționi. Căci atunci când, constituția la care ne referim va fi odată introdusă, noi vom deveni nu numai un stat, ci și cu adevărat o națiune politică.

---

<sup>1)</sup> • Pester Lloyd » din 1 Ianuarie, 1905.

### CAPITOLUL III

### SISTEMUL FEDERATIV

De zeci de ani în Austro-Ungaria dăinuește lupta pentru și contra federalismului. Și totuși esența sistemului federativ este atât de necunoscută încă la noi, încât nu putem concepe cum atâția aşa numiți oameni politici își pot permite să pornească un războiu împotriva federalismului, fără să-și fi dat vreodată osteneala să cetească cel puțin ceva asupra acestei forme de stat și să mediteze asupra celor cetite. Mai ales că în limba germană există o bogată și remarcabilă literatură asupra acestui subiect.

Aștfel, în repetate rânduri s'a putut auzi cum oameni politici din Austria, oridecători a venit vorba despre sistemul federativ, au încurcat noțiunea de federal cu cea de confederație.

Mereu și-au exprimat teama că o reorganizare « federalistă » ar ascunde un pericol pentru « unitatea » imperiului. Montesquieu, pe vremea lui, a avut o părere mult mai justă despre ce înseamnă unitatea politică decât o au centraliștii noștri moderni. « *Ce qu'on apelle union dans un corps politique*, spune el, *est une chose très équivoque ; la vie est une union d'harmonie, qui fait que toutes le parties quelque opposées qu'elles nous paraissent, concordent au bien général de la société comme les dissonances dans la musique concourent à l'accord total* »<sup>1)</sup>.

Cum am spus însă, majoritatea oamenilor noștri politici nu prea știu propriu zis despre ce este vorba, aşa după cum vom vedea imediat.

Lustkandl i-a reproșat odată lui Fischhoff că acesta n'ar cunoaște precis deosebirea între o simplă federație și « o uniune », între o confederație și un stat federal, solid închegat<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Montesquieu: *Grandeur et décadence des Romains*. Chapitre IX

<sup>2)</sup> Dr. W. Lustkandl: *Föderation oder Realunion?* Wien, 1870, Hölder, p. 11.

Unger a făcut în tinerețe, într'o ședință a senatului, următoareea critică, în ce privește tendințele federaliste din Austria... « Dacă Austria occidentală devine iarăși (!) un stat federativ, ea se va găsi divizată și neputincioasă în fața Ungariei centralizate. Cele săptăsprezece regate și țări, fără o legătură interioară între ele și fără un focar comun, vor fi atrase de sistemul solar unguresc; în lipsa unui centru de gravitate ele vor gravita spre Ungaria și vor încuraja ca sateliții sfânta coroană a lui Ștefan. Dualismul se bazează pe echilibrul forțelor politice și vulturul austriac are două capete.

El nu poartă un cap mare și 17 capete mici... Federaliștii n'au decât să afirme și mai departe că independența suverană a elementelor componente este un lucru natural și original, iar unitatea, autoritatea stabilită a întregului imperiu, ceva artificial și forțat! Să întrebăm marele oracol al adevărului — istoria! Ea ne învață că Statul confederal (!) n'a putut să se mențină nicăieri, pe când curențul unitar este mai puternic decât pornirea spre izolare...»<sup>1)</sup>.

In realitate, însă, «statul federativ», nu numai că nu este o confederație, ci se găsește tocmai în opozitie cu aceasta din urmă!

Giskra a vorbit în parlament împotriva federalismului cu atâtă hotărîre, încât trebuie să ne mirăm, că un om, care a putut să întrebuițeze drept argumente asemenea fraze nechibzuite, a fost considerat în Austria, drept om de Stat. El a spus:

« Când guvernul declară că totul depinde de felul cum Dieta înțelege să-și fixeze poziția sa față de imperiu, și atâtă timp cât o asemenea dorință n'a fost manifestată, el nu-și poate face nicio opinie asupra poziției ocupată de cea mai răsăriteană țară din imperiu. Atunci guvernul îmbrățișează punctul de vedere al modificării constituției prin tratative cu fiecare dietă în parte. Aceasta înseamnă că Ministerul are federalismul la bază (!), că rădăcinile constituției sunt atinse, că acest guvern a introdus federalismul (!).

In Austria acest lucru va avea ca urmare, după convingerea mea precum și a altor prieteni, distrugerea (!) ideii de Stat, aş spune nimicirea (!) ideii de Stat.

Diferitele părți ale întregului se vor înstrăina, vor fi reduse pur și simplu la o acțiune de sine stătătoare (!) pentru scopurile partiale ale părților componente. Această stare caracterizează federalismul;

---

<sup>1)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Senatului din 16 Noemvrie 1870.

o formă de organizare care, după convingerea mea și a amicilor mei, descompune Statul (!), complică aparatul administrativ și îngreiuază activitatea lui, aducând Statul într-o situație primejdioasă. El pune în discuție (!) cele mai importante cuceriri ale culturii spirituale și ale libertății de conștiință. Federalismul paralizează (!) imperiul și-l duce la ruină (!) «<sup>1</sup>).

Acest «om politic» vorbește despre «Federalism», ca și cum ar vorbi despre o formă de Stat concretă, definitivă. Dar federalismul, în general, înseamnă o tendință de descentralizare. Cu asta însă n'am spus nimic. Căci un stat descentralizat poate fi construit mult mai unitar și mai solid decât unul centralist. Depinde tocmai de felul, de gradul de descentralizare. În America cuvântul «federalism» a însemnat tocmai tendința către o mai mare centralizare! Dar Giskra tratează aici federalismul, deci o tendință, ca pe o instituție concretă! Și de fapt nici nu prea știe despre ce este vorba și nici nu-l prea interesează însușirile «funeste» pe care le atribue acestei «instituții». El știe numai că, «după convingerea lui și a amicilor săi» naționalitățile negermane au idei federaliste. Acest lucru îi este de ajuns ca să lanseze kilometrice discursuri fade împotriva «descompunerii» și «complicării», împotriva «pozițiilor primejdioase» și «punerii în discuție a culturii spirituale», împotriva «atomizării» statului, etc. Și aceste absurdități înfloritoare au fost considerate, ca un «argument» puternic împotriva năzuințelor federale ale atâtior popoare. Iar mii și mii de oameni repetau asemenea absurdități politice și făceau pe «revoltații» împotriva «descompunerii» care amenință imperiul.

Von Kremer se plânge și el de «lipsa de claritate» care domnește la noi în ceea ce privește noțiunea «federalismului»<sup>2</sup>). În același timp el însuși face dovadă că nu știe să deosebească Statul federal de Confederație.

Este distractiv să citești, cum de pildă contele Andrásy își dă silința să facă o paralelă între constituția Americei-de-Nord și compromisul austro-ungar, ca și cum ar fi vorba despre două state federale!<sup>3</sup>)

<sup>1</sup>) Darea de seamă asupra ședinței Parlamentului austriac din 6 Iulie 1871.

<sup>2</sup>) Alfred von Kremer: *Die Nationalitätenidee und der Staat*. Wien, 1885, Karl Konegen, p. 130.

<sup>3</sup>) Andrásy: *Ungarns Ausgleich*, p. 208 bis, 218.

Faptul că profesorul de drept public dela Insbruck, Dr. Dantscher von Kallesberg vrea să revendice caracterul de Stat federal din punct de vedere constituțional, pentru compromisul austro-ungar<sup>1)</sup>, constituie una din particularitățile luptelor noastre constituționale — când fățișe, când latente.

Despre Dantscher s'a spus că, în scriurile lui, predă un drept public cu a patra dimensiune.

*Fremdenblatt* din Viena a publicat de curând, sub titlul « Reforma electorală din Austria » un studiu compus din patru articole editoriale. În ultimul dintre aceste articole, autorul se ocupă de « autonomia națională » propusă de către Rudolf Springer și crede, că această idee este o revenire la cunoscuta încercare făcută de Consiliul imperial constituent din Kremsier. Acest lucru firește este fals. Însă autorul articoului citează aproape textual planul federativ al lui Palacky, privitor la toate grupele de țări, care ar urma să fie delimitate, în întregul cuprins al imperiului, după naționalități. Apoi autorul anunță sentențios, că în cazul aplicării acestui plan în consiliul imperial va domni fără îndoială liniștea, « căci atunci probabil n'ar mai exista consiliul imperial ! ». Autorul articoului ne dă mai departe în « studiu (!) său » o motivare a temerii sale, continuând pe un ton grav :

« Austria ar fi disolvată în state federative naționale (!) față de care doar articolele fundamentale din constituție ar mai avea încă un caracter unitar ! »<sup>2)</sup>.

Acest domn, care în viață lui n'a pus mâna pe o lucrare privind sistemele de organizare ale statelor, scrie în schimb el însuși, « studii », care servesc numai să sporească harababura generală a ideilor.

Presă din Viena și cea din Budapesta au secondat sărguator opoziția făcută de Unger, Giskra și alții și a ajutat astfel să sdrobească tendința de federalizare.

Această confuzie în ideile despre asociațiunile de state se întemeiază, în parte, pe o denaturare intenționată a noțiunii privitoare la Statul federal. Si acest lucru este explicabil, dacă nu și scu-

<sup>1)</sup> Dr. Dantscher von Kallesberg: *Der staatsrechtliche Charakter der Delegationen*. Wien, Manz, 1904.

<sup>2)</sup> Vezi « Das Fremdenblatt » din 11 Noemvrie 1905.

zabil. Funestul « partidism » liberal a căutat în mod permanent să descrediteze sistemul federativ, pentru ca să poată face atmosferă centralismului. Se căuta să se păstreze hegemonia germană, instaurată în mod artificial, iar ideile federaliste au fost privite ca cea mai mare primejdie pentru stabilitatea centralismului liberal.

Pe de altă parte este adevărat însă că, până în ziua de astăzi, sunt în Austro-Ungaria destui oameni politici, cari n'au o clară imagine asupra sistemului federativ. Numai astfel se explică faptul că mai există oameni politici cari se sperie de o constituție federalistă și o caracterizează drept o « disolvare ». Asemenea oameni, o putem afirma cu tot curajul, n'au evident, nici cea mai slabă idee despre problemele constituționale. Nu este de mirare, că ei mai stau încă pe punctul de vedere sus menționat, exprimat de Unger și Giskra. Dar semnul distinctiv esențial al statului federativ, față de o confederație, este tocmai perfecta șigurare a unității sale politice ! Această unitate caracterizează toate statele federative sau confederate și ea își găsește expresia: 1) într'un guvern central al Uniunii sau al imperiului; 2) într'un parlament central al uniunii sau al imperiului, care trebuie să izvorască din alegeri directe și 3) într'o jurisdicție unită pe una din aceste două baze.

De aci se poate vedea deci clar că, pe cât de dislocată și subredă este orice confederație, pe atât de unitar încheiat este statul federativ.

« Inainte de toate », spune Georg Waitz, « trebuie să stabilim, că în Statul federat, în ceea ce privește domeniul comun al vieții publice, poporul stă în același raport față de Statul luat în întregime, exact așa cum stă și în fiecare țară luată în parte.

Pentru toate chestiunile și sarcinile vieții publice, care cad în competența puterii centrale, ea se comportă față de întreaga națiune, așa cum se comportă puterile constituite într'unul din statele componente »<sup>1)</sup>.

Există astăzi trei state federative tipice ale căror constituții sunt bine cunoscute: Germania, Elveția și Uniunea Americii-de-Nord <sup>2)</sup>). Numai considerațiunea, că toate aceste trei State federative s'au născut din confederație, este cea mai izbitoare dovedă cât de subredă este concepția că Statul federal ar putea să însemneze o « disolvare ».

<sup>1)</sup> Georg Waitz: *Grundzüge der Politik*, p. 108.

<sup>2)</sup> Constituțiile Mexicului, Venezuela, Braziliei, etc. sunt prea puțin cunoscute pentru a putea fi numărate cu precizie între Statele federale.

Există în adevăr renumiți profesori de drept constituțional, cări contestă statelor componente, încadrate într'o federație, nu numai suveranitatea, ci chiar însuși caracterul de Stat. Iar alții văd în el un obișnuit stat unitar, deci centralizat. Acei cari îl consideră drept un stat sui-generis, văd în această formă, mai ales, un pericol: Statul federal tinde, în mod firesc, să devină un stat unitar tipic !

Prin urmare este o dovedă de ignoranță, atunci când, în ziua de astăzi, cineva mai încearcă să prezinte statul federal drept un sistem constituțional « desmembrat » care duce la « dispariția imperiului ».

Un sistem constituțional, în adevăr lipsit de o legătură organică și cu desăvârșire subred, deoarece duce inevitabil la disolvare, este actualul dualism, căci el constituie o confederație și pentru că de fapt, dela început, concepția lui cuprinde germenul disolvării.

Inainte de a cita câteva definiții științifice despre această noțiune și a aduce câteva consideraționi și opinii, să cercetăm pe scurt caracterul fundamental al constituției federative.

In fiecare cele trei state federale existente, găsim un număr de state, membre, părți componente sau unități ca elemente constitutive ale Statului federal.

Numărul acestor state-unități, este tot atât de indiferent pentru stabilitatea unui stat federal, după cum este numărul circumscripțiilor administrative în statul unitar.

Astfel Statul federativ poate fi compus din 2 sau 100 de state-unități. Elveția se compune din 25 cantoane. Germania,— imperiul german modern « unit » — se compune de asemenea din 25 de state. Iar Statul federal al Americii-de-Nord se compune din 45 — citește patruzeci și cinci de state !

Fiecare dintre aceste state-membre sau părți componente este deplin autonom, până la limita unde începe competența imperiului sau a Uniunii.

Numărul chestiunilor lăsate statelor din federație pentru a fi administrate autonom este diferit în aceste trei state federale, astăzi existente. Fixarea lor a urmărit consideraționi de utilitate dela caz la caz.

Pentru tratarea acestor chestiuni, care cad sub autonomia statelor, fiecare are: o constituție proprie, și odată cu ea un guvern autonom sau național, o reprezentanță parlamentară autonomă sau națională și o jurisdicție autonomă sau națională.

Principiile generale ale constituției sunt păzite de către autoritatea federală.

Toate aceste state din fedeata sunt subordonate în acest mod autorității federale sau imperiului, ca și cum s'ar găsi sub aceeași cupolă — ca să întrebuiăm expresia lui Laband<sup>1)</sup>). Ele sunt obligate să asculte de autoritatea imperială sau federală, căci toate drepturile statelor izolate le sunt acordate de către autoritatea federală și pot fi retrase de către aceasta din urmă, într'un anumit caz.

Prin urmare toate chestiunile care ating direct existența și poziția statului federal, trebuie să cadă în competența autorității federale, ea fiind, după părerea multor profesori de drept constituțional, unica autoritate suverană.

Astfel găsim de obiceiu subordonate puterii centrale:

Lista civilă a curții și toate chestiunile externe.

Intreaga armată și flota de războiu.

Legislația comercială.

Dispozițiunile privitoare la poștă și telegraf.

Liniile căilor ferate comune.

Decizиunile asupra drepturilor cetățenești, pașapoartelor și poliția însărcinată cu controlul străinilor.

Chestiunile financiare, monetare și bancare.

Sistemul de măsură și greutăți.

Brevete de invenții.

Poliția medicală și veterinară.

Dispozițiunile privitoare la presă și asociații.

Legislația comună, cuprinzând întregul drept civil, penal și procedura.

Jurisdicțiunea privitoare la înalta trădare, atunci când interesele statului federal sunt în joc, nesupunere, răscoală și ultragiu față de autoritățile federale, delictele și crimele împotriva dreptului ginților; apoi: competența constituțională față de conflictele de natură constituțională, dintre diferitele state, membre ale fedeatai; reclamațiile din partea unor persoane private și corporațiuni relative la violarea drepturilor care le sunt acordate, fie de constituția federală, fie de legile federale, fie de constituția Statului lor; dispozițiunile cu privire

<sup>1)</sup> Dr. Georg Jellinek: *Die Lehre von den Staatenverbindungen*. Wien, 1882, Hölder, p. 284.

la executarea reciprocă a sentințelor în afacerile civile și executarea de rechiziții, în general.

Impozitele necesare pentru afacerile comune federale sau imperiale.

Pentru regularea tuturor acestor chestiuni comune, Statul federal (sau imperial) posedă o autoritate legislativă, una executivă (Consiliul federal, guvernul federal ori imperial), tribunale federale proprii și în parte și anumiți funcționari federali sau imperiali, activi în toate statele din întregul cuprins al imperiului.

Ca urmare a unei asemenea situații, puterea centrală nu depinde de voința Statelor, ci de voința întregii populațiuni, exact ca într'un Stat unitar tipic. Și acest lucru este hotărîtor !

Corpul legislativ al federației nu se compune din « delegațiunile » dietelor, aceasta tocmai formând o deosebire esențială între confederație și Stat federal, ci din deputați ai poporului aleși prin alegeri directe, pe baza unei legi electorale imperiale.

In acest chip, federația vine pretutindeni în contact direct cu populația, din întreg cuprinsul imperiului.

Părerea celor mai de vază profesori de drept constituțional, este că dintre toate sistemele de state cunoscute până acum,— Uniunea personală, Uniunea reală, confederație, Uniuni de stat, etc., și Stat federal, acesta din urmă reprezintă unică formă viabilă și cu perspective de trăanie, căci numai un asemenea stat este astfel organizat și întocmit, încât poate să corespundă condițiunilor unui stat modern.

In același timp, mult disputata problemă a suveranității, are o însemnatate pur academică. D-l Anton Menger crede, că aşa după cum nu se poate da un răspuns, în general, la mult cercetata problemă: cine este suveran într'o monarhie, capul statului sau poporul, tot aşa nu poate fi transată nici problema, dacă de pildă în imperiul german suverană este puterea federală sau a statelor componente<sup>1)</sup>.

Pentru noi este vorba deocamdată numai dacă Statul federal este viabil. Acest lucru reiese însă cu evidență din întreaga structură unitară a Statului federal, căci « pentru Statul federal » spune Waitz, « se cere ca o parte determinată a vieții de stat să fie comună, iar o

---

<sup>1)</sup>) Anton Menger: *Neue Staatslehre*, ediția 2-a, Gustav Fischer. Viena, 1904, p. 166.

altă parte, tot atât de importantă, să fie lăsată pe seama statelor componente. Nu se poate vorbi în general despre chipul în care să se facă această diviziune; ea poate fi concepută în diferite chipuri și va fi într'adevăr diferită după cazuri »<sup>1)</sup>.

Robert von Mohl găsește esența statului federal în existența motivată, din punct de vedere juridic, a unei autorități de Stat formale cu toate însușirile, drepturile și datorii unei puteri de stat a căror eficacitate se întinde asupra unui număr de state componente, împreună cu toți supușii lor. « Această autoritate se bazează pe un principiu constituțional propriu, este expresia unei personalități morale proprii, și nu este în niciun caz suma statelor membre »<sup>2)</sup>.

Siegfried Brie caracterizează statul federal în felul următor:

«conform dublului său caracter, statul federal trebuie să aibă un dublu substrat personal. În virtutea calității sale federale, el este compus juridicește din mai multe state; în schimb ca stat el este compus din punct de vedere juridic, din oameni. Astfel, sunt membri ai Statului federal atât statele izolate cât și indivizii, chiar dacă această denumire pare pentru cele dintâi numai tehnică.

Statele care sunt membre ale Statului federal n'au o existență separată în fața totalității Statului, aşa după cum presupunea vechea teorie a Statului federal. Există între ele și Statul federal o firească influență reciprocă, care se exprimă juridicește în faptul că ele sunt subordonate directivelor juridice, emanând dela puterea centrală. Dar în același timp ele au o acțiune determinantă în formarea voinței centrale »<sup>3)</sup>.

Teoriile lui Hänel și Laband, privitoare la Statul federal, contestă statelor componente până și caracterul lor de stat. Așa de pildă Hänel înțelege sub stat federal: «o solidă putere centrală de stat căreia îi sunt supuse provincii cu o largă autonomie »<sup>4)</sup>.

Elvețianul Orelli accentiază în mod expres că deși constituția federală a patriei sale întrebunțează expresia «suveranitatea cantonală» lucrurile stau în realitate tocmai pe dos; el spune mai departe:

<sup>1)</sup> Georg Waitz: *Grundzüge der Politik*, p. 164.

<sup>2)</sup> Robert von Mohl: *Enzyklopädie der Staatswissenschaften*. Tübingen, 1872, Laupp, p. 367.

<sup>3)</sup> Siegfried Brie: *Theorie der Staatenverbindungen*, p. 109.

<sup>4)</sup> Max von Seydel: *Staatsrechtliche und politische Abhandlungen*, Freiburg i. B. und Leipzig, 1893, Mohr., p. 105.

« Intreaga suveranitate aparține Statului federal și într'un adevărat Stat federal ea î se încorporează numai lui; în schimb cantoanelor le sunt rezervate anumite drepturi: ele au latitudinea de a-și regula treburile lor interne în cadrul constituției federale, ele pot deci să fie doar state, membre ale Federației, dar nu propriu zis suverane, ci numai autonome. Totuși nu importă numele, ci organizarea practică și tocmai posibilitatea pentru cantoane să aibă o anumită inițiativă în multe domenii, putând organiza și conduce independent administrația lor. Aceasta contribue foarte mult la încurajarea unei vieți politice sănătoase »<sup>1)</sup>.

Heinrich von Treitschke contestă și mai hotărît suveranitatea statelor, membre ale Statului federal. « Ele încetează », spune el, « de a mai fi state, chiar dacă acest nume le mai este lăsat poate (!) din politețe; suveranitatea aparține puterii centrale a Federației. Aceasta din urmă poate însă să ia hotărîri numai cu concursul permanent al statelor componente, căci Statul federal se deosebește tocmai prin aceea de Statul unitar, că în el statele care-l formează sunt atrase direct la constituirea voinții generale »<sup>2)</sup>.

D-î Albert von Ruville merge chiar mai departe și se silește să facă dovada, în cele aproape 300 de pagine ale lucrării sale<sup>3)</sup> că actualul Stat federal german nu este de fapt altceva decât un Stat unitar monarhic !

« In Statul federal » spune Ph. Zorn, « puterea centrală se mărginește legal la exercitarea suveranității în favoarea statelor care-l compun... Fiecare stat membru al federației se asemănă oricărui cetățean supus puterii centrale: el trebuie să asculte de lege »<sup>4)</sup>.

Cam același lucru vede și Wersterkamp în ființa statului federal.

« De aceea putem și trebuie să facem o distincție între confederație și stat federal în suficientă independență și neatârnare a federației

<sup>1)</sup> Dr. Alois von Orelli: *Das Staatsrecht der schweizerischen Eidgenossenschaft*. Freiburg i. B., 1895, Mohr p. 97.

<sup>2)</sup> Heinrich von Treitschke: *Politik. Vorlesungen an der Universität zu Berlin*. Leipzig, Hirzel, 1898, vol. II, p. 325.

<sup>3)</sup> Dr. Albert v. Ruville: *Das deutsche Reich, ein monarchischer Einheitsstaat. Beweis für den staatsrechtlichen Zusammenhang zwischen alten und neuem Reich*. Berlin. J. Guttentag, 1884.

<sup>4)</sup> Zorn: *Das Staatsrecht des deutschen Reiches*, vol. I, p. 72.

față de membrii ei; state federale sunt asociațiile de state, care au aceste însușiri; celealte sunt confederații »<sup>1</sup>).

Elvețianul Borel consideră drept caracteristice statului federal participarea statelor care-l compun la suveranitatea federației. Ele le și consideră pe acestea nu ca state, ci ca pe niște *collectivités inférieures*, indiferent de numele oficial de stat, canton sau provincie pe care-l poartă:

*L'État fédératif est donc l'État dans lequel une certaine participation à l'exercice du pouvoir souverain est accordée à des collectivités inférieures soit qu'on les adjointe à l'organe souverain pour la formation de la volonté nationale, soit que, prises dans leur totalité, elles forment elles-mêmes cet organe souverain. Ces collectivités — qu'elles s'appellent États, Cantons ou Provinces, etc., — ne sont pas des États proprement dits, parce que la souveraineté leur fait défaut, mais leur participation à l'exercice suprême les distingue des communes et autres corporations de droit public* <sup>2</sup>).

După Jellinek sunt necesare numai trei momente pentru a păstra noțiunea Statului federal, și anume: suveranitatea puterii centrale, subordonarea directă a poporului acestei puteri centrale și existența statelor componente <sup>3</sup>).

Vedem astfel că Statul federal poartă de fapt în el toate semnele caracteristice ale unui stat, unitar descentralizat și trebuie să ne mirăm fără întrerupere gândindu-ne căți oameni politici dela noi și-au făcut atâtă sânge rău luptând împotriva «federalismului disolvant!».

Se poate pretinde oare monarhiei noastre, locuite de atâtea popoare diferite o mai mare centralizare decât acea existentă în orice stat federal? Aceasta ar însemna evident voința de a evita orice soluționare serioasă a problemei naționalităților.

S-ar putea să ni se răspundă: dar vouă nu vă pasă în mod serios de soarte acestui imperiu! The trouble is that you do not take your empire seriously — a spus englezilor, americanul deja pomenit care

<sup>1</sup>) Dr. J. B. Westerkamp: *Staatenbund und Bundesstaat. Untersuchungen über die Praxis und das Recht der modernen Bünde*. Leipzig, Brockhaus, 1892, p. 452.

<sup>2</sup>) Eugène Borel: *Étude sur la souveraineté et l'État fédératif*. Bern, Staempfli, 1886, p. 172.

<sup>3</sup>) Jellinek, *Lehre von der Staatenverbindungen*, p. 291.

le-a propus o constituție federală pentru Irlanda și pentru întregul «empire»<sup>1)</sup>.

Actualul sistem federativ sanctionat prin lege în America, în Elveția și în imperiul german este, după cum se știe, o construcție politică relativ nouă, căci ea nu poate fi comparată nici cu fédération greacă și nici cu altele. Fédération egeeică n'a fost cătuși de puțin un stat federativ, în sensul modern al cuvântului, după cum este statul țărilor de jos. Confédération elvețiană până la 1848, Uniunea renană, vechea uniune germană din 1815 până la 1866 au fost și ele numai tipice confederației.

O simplă confederație au format și Statele-Unite ale Americii-de-Nord sub stăpânirea celebrului *Articles of Confederation* din 1788—1789.

Constituția federativă modernă este opera americanilor, mai ales a lui Hamilton, Maddison și Jay care au făcut în secolul trecut o sistematică și energetică propagandă în presă pentru introducerea unei constituții care tocmai să garanteze unitatea confederației nordamericană, așa cum exista atunci.

Deci scopul lor principal a fost să reorganizeze vechea confederație nordamericană desbinată, faimoasa «*Confederation*», într'un stat federal unitar, organic, într'o adevărată *Union*. În primul număr al ziarului lor, «*Federalist*», ei au declarat că ori va fi acceptată noua constituție federativă, ori confederația se va prăbuși<sup>2)</sup>.

Intr'un alt număr ei relevă, în mod deosebit, că poporul american și țara pe care o locuiesc par să fi fost create unul pentru altul, și providența îndeamnă ca acest pământ moștenit să nu fie niciodată fărăimițate în state independente, geloase una de alta și străine...

Constituția federativă formează în această privință, o legătură fericită, în care interesele mari și generale sunt lăsate în seama legislației statelor componente<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Albert Shaw în numărul pe Septembrie din «Contemporary Review» 1892.

<sup>2)</sup> «*The Federalist*». Reprinted from the original text of Alexandre Hamilton, John Jay and James Madison. Edited by H. C. Lodge. London Fischer Union, 1868 (No. 1) p. 7... nothing can be more evident to those who are able to take an enlarged view of the subject than the alternative of an adoption of the new Constitution or a dismemberment of the Union.

<sup>3)</sup> «*The Federalist*» (No. 11), p. 9: This country and this people seem to have been made for each other, and it appears as if it was the design of Providence

Ideilor lor și-au făcut în sfârșit drum și au fost realizate în constituția Uniunii adoptată de « *People of the United States* » la 17 Septembrie 1787.

« Statele-Unite au încetat astfel » spune von Holst « să mai fie o confederație și au devenit cu adevărat o Uniune. Instrumentul de drept sub care au hotărît să trăiască de acum înainte nu mai pleacă dela ideea confederației, ci constituie un total federal: o constituție în înțelesul deplin al cuvântului, o lege fundamentală a statului care poate fi modificată numai în modul prevăzut de ea însuși, neputând însă fi niciodată și în nicio împrejurare denunțată unilateral, de unul sau mai multe state »<sup>1)</sup>.

Trebue notat că mai înainte Confederația lipsită de o legătură strânsă se compunea din 13 state. Aceste 13 state au fost strânse în « Uniune » de către constituția federală a lui Hamilton. Astăzi acest stat federativ se compune din 45 de state ! Atât de puternică a fost forța de atracție pe care a putut-o exercita acesta în construcția federativă, asupra statelor învecinate !

Și statul american cu întinderea lui colosală și cu numărul fără precedent de mare al statelor care-l constituie, merge spre o consolidare și o situație mondială tot mai puternică.

« Nimeni nu mai contestă » spune v. Holst, « că astăzi Uniunea este incomparabil mai strâns încheiată decât atunci, când numără numai 13 state, și că ea se cimentează an cu an tot mai strâns »<sup>2)</sup>.

Lipsa unui cod penal unic al Uniunii este regretată în mod deosebit de mulți juriști, cum este cazul de pildă al lui Eugen Schief, dar acest excelent cunoscător al constituției federative transatlantice își rezumă astfel expunerea lui: « Oricât de neformată ar fi competența guvernului unional în direcțiile arătate (lipsa unui cod penal unic), s'a dovedit în general că Uniunea nu numai că a fost în stare să se

that an inheritance so proper and convenient for a band of brethren, united to each other by the strongest ties should never be split into a member of unsocial, jealous and alien sovereignties. . . . « the federal Constitution forms a happy combination in this respect; the great and aggregate interests being referred to the national, the local and particular to the State Legislature.

<sup>1)</sup> Dr. H. von Holst: *Das Staatsrecht der Vereinigten Staaten von Amerika*, Freiburg i. B., 1885, Mohr, p. 17.

<sup>2)</sup> Dr. J. von Holst: *Das Staatsrecht der Vereinigten Staaten von Amerika*, Freiburg i. b., Mohr, p. 20.

opună tendințelor disolvante ale particularismului, dar în ciuda acestuia face progrese lente, totuși care nu pot fi tăgăduit »<sup>1)</sup>.

Alexis de Tocqueville a scris, precum se știe, despre constituția federală a Americii o foarte admirată operă, pe vremea ei. Tocqueville, a stat mai multă vreme în Satele-Unite ale Americii, ca să studieze între altele și constituția țării și mai ales democrația ei în aspectele practice. Deși cartea lui este destul de veche (a apărut în 1835) și multe dintre pesimistele lui păreri asupra constituției federative au fost de mult desmiștite, este totuși interesant cum însuși el a scris din când în când cu entuziasm despre constituția federală pe care de altfel greșit o numește « *Confédération* » în loc de *Etat fédéral*.

El dă o caracterizare, înainte de toate, a statului federal, spunând că acesta ar fi « *une forme de société* » în care mai multe popoare se contopesc de fapt într'unul singur, privitor la anumite chestiuni comune, rămânând despărțite și numai pentru rest confederate<sup>2)</sup>.

Iar în altă parte, el exclamă, că cu greu se poate închipui cât de mult folosește această deciziune a suveranității binelui fiecăruia dintre statele care alcătuesc Uniunea.

In aceste mici colectivități care nu sunt preocupate de grijă de a se apăra în afară, întreaga forță publică și toată energia individuală sunt îndreptate către îmbunătățirile interne<sup>3)</sup>.

Totuși Tocqueville n'a căpătat o adevărată încredere în stabilitatea Uniunii americane. El credea că mai de vreme sau mai târziu ea se va destrăma<sup>4)</sup>. Au trecut 70 de ani de când el și-a exprimat

<sup>1)</sup> Dr. Eugen Schlieff: *Die Verfassung der Nordamerikanischen Union*. Leipzig Brockhaus, 1880, p. 455.

<sup>2)</sup> A de Tocqueville: *De la Démocratie en Amerique*. Ediția 17-a Paris, 1888, vol. I, p. 272.: «... une forme de société dans laquelle plusieurs peuples se fondent réellement en un seul quant à certains intérêts communs, et restent séparés, et seulement confédérés pour tous les autres.

<sup>3)</sup> Idem, p. 284 «... on ne saurait se figurer à quel point cette division de la souveraineté sert au bien être de chaque un des États dont l'Union se compose. Dans ces petites sociétés, que ne préoccupe point le soin de se défendre ou de s'agrandir, toute la puissance publique et toute l'énergie individuelle sont tournées du côté des améliorations intérieures.

<sup>4)</sup> Așa de pildă el a spus: « L'union actuelle ne durera donc qu'autant que tous les États qui la composent continueront à vouloir en faire partie », și în câteva pagini mai departe: Je n'attache pas non plus une très grande importance au langage des Américaines lorsqu'ils manifestent chaque jour l'intention de con-

aceste temeri și totuși constituția confederativă a Americii-de-Nord nu numai că n'a slăbit și n'a devenit mai șubredă, ci din potrivă a devenit mai închegată, iar trăinicia ei este astăzi mai sigură ca oricând.

Însăși Lecky, marele adversar al democrației și un sever critic al stărilor din America nu poate să nu combată temerile lui Tocqueville în privința durabilității Statului federal. După ce arată că marea operație a lui Tocqueville lasă pe alocuri mult de dorit, observă că multe dintre profetiile lui s'au dovedit a fi false. Tocqueville a avut mult mai multă încredere în durabilitatea instituțiilor republicane din America decât în acele ale Uniunii. A spus că autoritatea centrală se va micșora mereu, iar acea a statelor componente, din contra va crește etc. La aceasta răspunde însuși Lecky, demonstrând că dimpotrivă în Statele-Unite există o puternică tendință spre centralizare<sup>1)</sup>.

S'a spus cu drept cuvânt, că Președintele Statelor-Unite este mai puternic decât regele Angliei moderne<sup>2)</sup>. Toate acestea trebuie să dovedească adversarilor vechi și noi, ai sistemului federativ, lipsa complectă de temeuță, ba chiar ridicolul criticiilor lor împotriva « slăbiciunii », « descompunerii », etc., a acestei forme de Stat.

Și încă ceva. Putem citi zilnic în ziarele vieneze, că « Federalismul » este similar cu « amenințarea » monarhiei, căci — așa se spune de obiceiu — niciun stat federativ n'a purtat încă un războiu fericit.

Ultimul războiu american-spaniol a pus capăt și acestui sofism cu placere întrebuiuțat, căci « federalismul » transatlantic a învins tocmai un stat atât de centralist cum este Spania.

server le sisteme fédéral qu'ont adopté leurs pères!... Dém. en Amérique, vol. II, p. 366 și 372.

De altfel, din întreaga operație a lui Tocqueville reiese clar că el n'a cunoscut bine deosebirile caracteristice între o *Confédération d'États* și un *État fédératif*.

<sup>1)</sup> William E. H. Lecky: *Democracy and Liberty*, 1896. Longmans & Co., vol. I, p. 101: Tocqueville believed much more in the permanence of republican institutions in America than in the permanence of the Union. He predicted very confidently that the power of the Federal Government would steadily decline and the power of the separate States increase; that any serious resistance of the States to the Federal Union must certainly succeed; that the Union would only endure as long as all the states continued to wish to form part of it. The war of the Succession showed that he was mistaken and it produced for some a strong tendency in the direction of centralisation.

<sup>2)</sup> v. Holst: *Staatsrecht der Vereinigten Staaten von Amerika*, p. 103.

In ultimul timp am putut din nou admira cu toții cât de capabil de acțiune este statul federativ al Americii-de-Nord și ce situație strălucită are astăzi în lume.

« Statul federativ », spune le Fur, « este astăzi într'adevăr tot atât de capabil pentru atac sau pentru apărare, cât și statul unitar »<sup>1)</sup>.

Americanul Albert Shaw observă că Bismarck a studiat constituția Americii înainte de a fi pornit s'o adapteze pentru imperiul german. *Upon this principle*, că orice stat german se bucură de autonomie deplină, spune Shaw mai departe, *the German Empire is capable ultimately of the absorption of the german parts of Austria and perhaps of Holland, Denmark and still other territory*<sup>2)</sup>.

Și relativ la constituția Uniunii americane, același american spune foarte just, în opoziție cu constituția engleză centralizată, că în Statele-Unite nu se înregistrează nici cel mai slab simptom de desagregare:

*There is not the slightest symptom of disintegration in the federated American commonwealth, and it can, in the course of time, admit Canada on the north and Mexico on the south without any danger or serious embarrassment. But the British Empire stands before the world in the garb of a perpetuel candidate for dissolution*<sup>3)</sup>.

Sheldon Amos, afirmă că întemeitorii Statelor-Unite au fost oameni politici fără egali în istorie, în ceea ce privește perspicacitatea lor politică<sup>4)</sup>. Marele Gladstone spune că această constituție este « cea mai minunată operă pe care a creat-o vreodată spiritul uman »<sup>5)</sup>.

James Bryce observă și el că întrece orice altă constituție scrisă printr'o adevărată superioritate a planului său, prin adaptarea ei la situația poporului, etc.<sup>6)</sup>.

A. Brunialti ajunge iarăși la concluzia că constituția federativă « este forma superioară și desăvârșită pe care o poate primi o asocia-

<sup>1)</sup> Louis le Fur: *Etat fédéral et Confédération d'États*, p. 337.

<sup>2)</sup> Albert Shaw: In articolul citat din « Contemporary Review » din Septembrie 1892, p. 312.

<sup>3)</sup> Idem.

<sup>4)</sup> Sheldon Amos: *The Science of Politics*. London, 1890, Kegan & Co, p. 48.

<sup>5)</sup> The most wonderful work struck off at a given time by the brain and purpose of man. In « North American Review », 1878, p. 185 apud Westerkamp, p. 510.

<sup>6)</sup> James Bryce: *The American Commonwealth*. London, 1888, vol. I, p. 34.

țiune de State ». Mai departe spune că ea constitue « gloria și mândria dreptului public modern » (gloria è vanto del diritto pubblico moderno), socotind că îi este sortit un mare viitor în istoria politică a omenirii. El încheie exprimându-și speranța: « Dacă noi nu vom mai vedea nici Statele-Unite ale Lumii, nici pe acelea ale Europei și nici himerica confederație latină, vom asista, probabil, la formarea unor noui state federative, care să dea lumii pilde rodnice, fiind folositoare păcii și contribuind cu eficacitate la opera de civilizare universală »<sup>1)</sup>.

Jellinek rezumă rezultatele analizei sale asupra asociațiunilor de State în fraza următoare: « întâlnim numai două forme de state compuse: Statul confederal cu subordonarea indirectă a indivizilor către puterea suverană și Statul federal exercitând o stăpânire directă a puterii centrale asupra poporului. Numai statul federal corespunde ființei organice a vieții de Stat moderne »<sup>2)</sup>.

Dacă oamenii noștri politici s-ar ocupa puțin cu aceste probleme și încă cu multe alte asemănătoare, privitoare la federalism, n'ar fi putut să ignoreze atâtă vreme faptul că introducerea unei constituții federative unice în locul celei actuale, dualiste, este o problemă de viață pentru monarhia noastră.

Poate să pară paradoxal, dar este un lucru incontestabil: numai în această împărțire a puterii între națiunile competente și imperiul, stă însăși garanția unității acestuia din urmă.

<sup>1)</sup> Brunialti: *Unioni e combinazioni fra gli Stati*, p. 242. Riconosciamo dunque che lo Stato federale è la forma più elevata e perfetta che le unioni tra gli Stati possano assumere. Se non potremo vedere né gli Stati Uniti del mondo, né quelli d'Europa, e neppure la sognata Confederazione latina, noi assisteremo probabilmente alla formazione di nuovi Stati federali che porgeranno al mondo fecondi esempi, gioveranno alla pace, contribuiranno efficacemente all'opera de la civiltà universale.

<sup>2)</sup> Jellinek: *Lehre von den Staatenverbindungen*, p. 316.

## CAPITOLUL IV

### DELIMITAREA NAȚIONALITĂȚILOR

Foarte mulți oameni politici și conducători de stat, s-au învărtit ani de-a-rândul cu fel de fel de leacuri în jurul trupului bolnav al imperiului nostru. Însă puțini dintre ei au fost în stare să privească, cu ochii deschiși, viitorul monarhiei noastre. Franz Palacky a fost unul dintre aceștia puțini. El, dela care vine și vorba, rămasă celebră: « Dacă Austria n'ar exista, ar trebui creată » — a găsit încă din anul 1848 adevăratul drum spre un nefalsificat constituționalism, spre o rațională înțelegere între naționalități și mai înainte de toate, spre o unitate firească și reală a imperiului. Dacă propunerea de atunci a lui Palacky ar fi fost acceptată și înfăptuită, *toate* problemele naționalităților din întregul imperiu și-ar fi găsit o rezolvare definitivă, și pentru toată lumea satisfăcătoare.

Palacky a propus, cum se știe, în consiliul imperial din Kremsier, formarea a opt grupe de țări unitare din punct de vedere național. Anume: Austria germană, cu părțile germane din Boemia și Moravia, Austria cehă cu Slovacia ungară, Austria polonă, Austria ruteană cu partea respectivă a Bucovinei și cu rutenii din Ungaria, Austria illirică care ar îmbrățișa pe toți jugoslavii, Austria română: Ardealul împreună cu părțile Ungariei și Bucovinei locuite de români, Austria maghiară și Austria italiană.

Din pricina acestor idei, adânc patriotice și utile, guvernul a susținut imediat « Narodny Noviny », gazeta în care fuseseră discutate aceste chestii, iar însăși Palacky a fost pus sub o strictă supraveghere polițienească !

« Dacă Germanii ar fi inteligenți, spune un german, ar trebui să formuleze drept o cerință pentru întregul imperiu — ceea ce reven-

dică în Boemia pentru ei însăși (delimitarea națională). Astfel ar sdobi pentru totdeauna puterea Cehilor și a Polonezilor »<sup>1</sup>).

Mai mult încă: ei ar înfrâna, odată pentru totdeauna și pe Maghiari.

Pe acea vreme toate naționalitățile cu excepția domnilor Maghiari, firește, n'aveau o altă dorință. Toate ar fi fost, fără îndoială, satisfăcute pe deplin cu o asemenea împărțire teritorială a monarhiei și cu o anumită autonomie.

Imperiul n'ar fi fost silit, niciodată, să facă funesta experiență dualistă. Niciodată n'ar mai fi fost posibil ca agitația în jurul dreptului constituțional bohem să ia asemenea proporții. Niciodată nu s'ar fi ajuns pe baza unor principii « istorico-politice » banditești, la sistematica asuprire a majorității naționalităților și la rușinoasa luptă de exterminare izbucnită între naționalități. Încă din anul 1850—1860 imperiul ar fi luat un neașteptat avânt. *Ar fi fost în stare să poarte războaiele externe care vin cu alte șanse!* In niciun caz nu s'ar fi ajuns la o asemenea stare de adâncă decădere, care a netezit drumul dualismului.

Soluția dată de către Palacky problemei noastre naționale ar fi vindecat megalomania maghiară, odată pentru totdeauna, și în mod radical. În chinga de fier a hotarelor teritoriale, ale popoarelor clar trasate, și a sferelor de competență stabilite în imperiu, tot atât de clar, precum și sub presiunea individualităților național-politice unitare și delimitate din punct de vedere teritorial — domnii Maghiari ar fi fost nevoiți să se întindă numai atât cât le este plapoma. Ei ar fi avut asemănător oricarei alte naționalități, o autonomie național-maghiară pe teritoriul locuit de masse compacte de maghiari, *dar numai pe acest teritoriu*.

Această Ungarie, redusă astfel la maghiarime, ar fi devenit în cuprinsul statului federal care s'ar fi format, *un stat național*, un membru în federație, ca multe altele, — *însă atât și nimic mai mult*. Niciodată ea n'ar fi mai avut forță fizică necesară, ca să opună imperiului o rezistență serioasă, căci n'ar mai fi putut găsi curajul moral pentru aceasta. Maghiarii n'ar mai fi putut « să tragă pe sfoară » pe nimeni. Naționalitățile, odată cu fruntariile delimitate și organizate,

<sup>1)</sup> Rudolf Springer: *Kampf der österreichischen Nationalitäten um den Staat*, p. 42.

ar fi mulțumit lui Dumnezeu că și-au scuturat jugul maghiar. Ce ar mai fi însemnat atunci lupta Maghiarilor pentru « restabilirea constituției istorice a Ungariei ? ». Doar tendința lor de a încătușa din nou naționalitățile, abia desrobite din lanțurile tiraniei maghiare. Și unde ar mai găsi Ungaria atunci vreo simpatie în Europa civilizată, pentru « lupta » lor « constituțională » ? Unde s'ar mai găsi în toată lumea creațuri atât de cinice și nemernice, încât să aprobe lupta Maghiarilor pentru o nouă subjugare a naționalităților, abia desrobite de monarhia domnitoare ? Singuri singurei, ocoliți de toată lumea și condamnați cu asprime, Maghiarii ar fi fost umiliți, aşa cum *merită* orice națiune, care are veleități despotice. Căci nu există insolvență mai revoltătoare decât aceea a Maghiarilor, cari au înselat lumea făcând-o să creză, cum că ar lupta pentru « libertatea » țării, pe când ei urmăreau în acest timp doar să-și întărească privilegiul de a putea, în modul cel mai rușinos, să subjuge, să exploateze și să persecute toate celelalte națiuni din Ungaria.

Iar ceea ce este valabil pentru Maghiari, este adevărat și pentru celelalte naționalități, care îi imită, agitând, în mod necinstit, pergamentele lor « istorico-politice ». Așa li s'ar fi întâmplat și acestora din urmă. « Protestele » lor împotriva « sfâșierii țărilor » ar fi fost întâmpinate cu un râs batjocoritor. Lumea s'ar fi convins imediat, și aceasta săzând cu ochii, că sub masca « integrității » și « indiviziabilității » ținuturilor, ei *nu* urmăreau o *egalitate de drepturi, ci robirea națională* a altor naționalități.

In problemele mari, mijloacele cele mai simple sunt acelea care de obiceiu aduc soluția căutată. Ideea delimitării naționalităților ar fi trebuit să convingă dela început, pe orice om imparțial, că nu există și nu poate exista nicio altă cale pentru soluționarea problemelor naționalităților.

Unul dintre motivele pentru care n'a fost luat acest drum, cât se poate de firesc, a fost poate *acela* că mulți dintre oamenii noștri de Stat nu cunosc de loc sau numai superficial felul cum au fost colonizate naționalitățile noastre. Eu cred că este cu totul imposibil ca problemele noastre privitoare la naționalități, să fie sesizate just și să se găsească pentru ele o soluție rațională, dacă nu se ține seama în mod constant de tabloul etnografic al monarhiei noastre. Am cunoscut în Austro-Ungaria oameni politici, cari n'au văzut niciodată în viața lor o hartă etnografică a imperiului, și cari aveau cele

mai năstrușnice idei despre locul de așezare și de răspândire a diferitelor noastre naționalități.

De fapt acest lucru nici nu ne miră. S-ar putea crede că într'un imperiu, atât de bântuit de lupte naționale cum este al nostru, ar trebui să existe tot felul de hărți etnografice. Tristul adevăr însă este, că acest lucru ne lipsește. Înainte de tipărirearea Atlasului lingvistic a lui Hickmann, care este prea mic, noi n'am avut în general o hartă etnografică a monarhiei noastre, bună și ușor de mânuit. Până astăzi, trebuie să ne orientăm după harta lui Kiepert dacă vrem să studiem raporturile etnico-geografice. Fără hărți etnografice, nu se poate însă face nicio politică națională a naționalităților. Acest lucru, s-ar putea crede, că este un adevăr cu totul elementar, o premiză firească pentru formarea oricărei opiniuni în această chestiune. De sigur. Si totuși, cum am spus, multor, foarte mulți oameni politici și conducători de Stat dela noi le lipsește această premiză. Asta se vede de altfel din rezultatele lamentabile ale politicei noastre oficiale față de naționalități<sup>1)</sup>.

Cine vrea serios să soluționeze problema naționalităților, trebuie să caute soluția în *harta etnografică* a monarhiei. Acolo ea poate fi găsită. Nu în hrisoave istorico-politice, nici în constituțiile trecutului îndepărtat, care ignorau interesele naționalităților și nici nu le luau în seamă. Si nici în subterfugii « diplomatice » care sunt de-a-dreptul fatale.

Noi trebuie să ținem seama de naționalitățile vii și nu de cronicile neînsuflețite, dacă vrem să avem pace, căci este un mare adevăr ceea ce spune *Fichte* despre naționalitate: « Primele, originarele și cu adevărat fireștile hotare ale statelor sunt fără îndoială hotarele lor interne. *Toți cei cari vorbesc aceeași limbă sunt uniți printr'o mulțime de fire invizibile laolaltă, înaintea intervenției oricărui artificiu omenesc. Aceasta pur și simplu, prin forța naturii.* Cei de o limbă se înțeleg între dânsii și sunt capabili să se înțeleagă din ce în ce mai limpede;

<sup>1)</sup> Asta înseamnă a inventa « probleme grele » când aduci obiecționi împotriva principiului etnico-național, ca de ex. v. Herrnritt, care spune: « Acest principiu (etnico-național) presupune soluționarea unor probleme grele: ce grupe (!) etnice există în Stat ca neamuri (!), în ce condiții o comunitate (!) etnică poate fi numită neam (!), când este vorba de o limbă care caracterizează un neam și când avem de a face cu un simplu dialect? (!).

Vezi: von Herrnritt: *Nationalität und Recht*, p. 48.

ei aparțin unei colectivități și formează, în mod firesc, un tot inseparabil »<sup>1)</sup>.

*Anton Springer* a plecat și el dela punctul de vedere al naționalităților și nu din acela al grupurilor teritoriale istorice, atunci când, acumă șasezeci de ani, a vorbit în favoarea unei soluții drepte:

« *Impărțirea Austriei în naționalități...* este un fapt pe care nu-l va nega nici cel mai mare fanatic partizan al centralizării.

*Acestei împărțiri trebuie să-i corespundă și o împărțire a puterilor politice.* Altfel, statul pierde caracterul său de întruchiparea a voinței poporului... el trebuie să acorde fiecărei naționalități, în parte, un spațiu propriu și liber pentru desvoltarea sa. Dacă nu va face acest lucru, imperiul este expus pericolului că naționalitățile vor pune în discuție această chestiune, atunci când la ordinea zilei va fi rezolvarea problemelor generale și când aceste naționalități, obosite de greutăți și piedici, se vor întoarce, unite, împotriva imperiului »<sup>2)</sup>.

Atâtă vreme cât hotarele teritoriale nu sunt puse de acord cu diferitele hotare etnografice, nu pot fi înlăturate nici diferitele fricțiuni și în acest timp pur și simplu nu poate fi vorba de o soluție politică serioasă a problemei naționalităților.

Când de pildă d-l Dr. *Hoffmann von Wellenhof* se plângă că în lupta Germanilor împotriva Slavilor este vorba de înlăturarea limbii și rassei germane, din ținutul unde această rassă s'a afirmat timp de secole glorios și cinstit, că se urmărește cucerirea vechilor posesiuni germane, pentru ca în cadrul lor să se consolideze stăpânirea absolută a Slavilor<sup>3</sup>), nu trebuie uitat că principala vină pentru această situație trebuie căutată în lipsa unor hotare politice, care să facă posibilă o reală apărare. Când ducele *Anton Auersperg* a spus odată în senat că « niște oameni ciudați » vor să descompună (!) statul Mariei Theresia și al lui Joseph al II-lea în particulele lui naționale<sup>4</sup>), el n'a înțeles că numai printr'o asemenea « descompunere » ar putea fi asigurată însăși existența națională a Germanilor.

Dacă mai multe familii sunt silite să locuiască în aceeași casă, chiar dacă este destul de spațioasă, să trăiască în comun în aceleași

<sup>1)</sup> Fichte: *Reden an die deutsche Nation.* (A XIII cuvântare).

<sup>2)</sup> Anton Springer: *Österreich nach der Revolution*, p. 94.

<sup>3)</sup> Dr. P. Hoffmann von Wellenhof: *Der Kampf um das Deutschtum*, VIII. Heft, Steiermark, Kärnten, Krain und Küstenland. München, 1889, p. 101.

<sup>4)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Senatului austriac din 16 Dec. 1870.

*odăi*, să se spele la același lavabou, să-și găsească mâncarea în aceeași sală, să-și păstreze hainele în aceleași dulapuri,— atunci după cum se poate prevedea omenește, o permanentă ceartă, și încă una groaznică, ar fi inevitabilă. Intocmai aşa stau lucrurile cu noi. Monarhia noastră este ca o casă mare, înaltă și masiv clădită încă din vremurile feudale. Însă în această casă nu sunt apartamente moderne, separate pentru familii, ci mai multe săli, prea mari pentru o singură familie. În aceste săli, de proporții nepotrivite, familiile noastre naționale sunt silite să trăiască *în comun* câte două, câte trei și chiar câte mai multe la un loc. Ele se ceartă, firește, zilnic, și zilnic se iau de păr. În sălile mari s'au afișat, e drept, diferite decrete asupra felului cum trebuie să se compore cei ce le locuiesc. Însă aceste dispoziții sunt interpretate în felurile chipuri și servesc numai la ascuțirea discordiei. Totodată, toate familiile se plâng de pierderea « posesiunii lor familiale ». Cea mai mare mânie se îndreaptă firește împotriva acestor familiî cărora le-au fost încredințate cheile dela sălile « istorice » și care au astfel mijlocul să pedepsească pe celelalte. Si totuși, toate aceste familiî, ar putea să trăiască foarte bine laolaltă și mai departe, în aceeași clădire, numai că aceasta ar trebui să fie adaptată necesităților actuale. Ar trebui ca din enormele săli și coridoare comune să se facă, cu ajutorul unor despărțituri potrivite, un număr de locuințe separate, corespunzător cu numărul familiilor. Intru cât clădirea ocupă o suprafață suficient de întinsă, ea ar putea să fie, printre o reclădire, sau pur și simplu printre o simplă amenajare, transformată într'un imobil care să adăpostească toate familiile.

Deoarece însă s'a ezitat să se înfăptuiască o asemenea împărțire, o ciocnire reciprocă a fost și este inevitabilă. Un asemenea conflict își face drum cu puterea unei legi elementare a naturii, pretutindeni unde două sau mai multe popoare sunt silite să trăiască laolaltă, amestecate fără nicio demarcație teritorială a domeniului lor de viață și de acțiune.

Astfel, prima și cea mai esențială condiție pentru înlăturarea conflictelor naționale este *delimitarea naționalităților după marile lor hotare etnografice*.

In ceea ce privește Macedonia, se pare că ministerul nostru de externe începe să recunoască că numai autonomia naționalităților, care urmează să fie despărțite acolo, poate garanta pacea. Ministrul *Tittoni* în discursul său din 18 Mai 1904, ținut în Parlamentul italian,

a declarat că problema macedoneană își va găsi soluția, aplicându-se *autonomia pe baza delimitării naționalităților*.

Intr-o epocă în care principiul naționalităților este agitat atât de puternic, iar atâtea popoare cer unirea pe bază națională, hotarele teritoriale istorice, care provin din evul-mediu și stingheresc atât de mult viața popoarelor, nu mai pot fi în niciun caz menținute. Aceste hotare care taie și desmembrează naționalitățile, cuprinse în sănul aceluiași imperiu, trebuie să fie desființate în mod radical, iar *popoarele respective trebuie separate în unități național-politice compacte*. Trebuie uniți acei ce vor și pot să fie uniți. În locul teritoriilor « istorico-politice », trebuie create tocmai cele « național-politice ». Fiecare naționalitate trebuie să știe odată pentru totdeauna și în mod evident care sunt granițele sferei lor de drepturi. Aceasta este o condiție imperioasă, pentru soluționarea tuturor problemelor relative la starea naționalităților din întregul nostru imperiu.

Această idee o găsim exprimată de *Robert von Mohl*, care o consideră drept cea mai firească soluție, atunci când este vorba de stări asemănătoare celor ale noastre.

« Dar ce se va întâmpla », se întreabă el, « dacă încercarea (de asimilare) eșuează?... Dacă numeroasele popoare mici nu vor să se lase aduse la un numitor comun superior; sau dacă nu poate fi vorba de contopirea câtorva popoare mari, deși puține la număr, căci fiecare dintre ele fiind prea însemnat, nu i se poate pretinde disolvarea în alt popor? Evident că singura politică ratională și realizabilă este ca naționalitățile să fie lăsate nesupărate, cu particularitățile lor, sau să se tragă hotare geografice între diferențele națiuni. Limba, obiceiurile — poate și legislația — din fiecare teritoriu, să fie considerate drept singure valabile. Toate aceste realizări să fie făcute însă fără rezerve și fără hărțueli mărunte, care nu sunt de niciun folos și creează doar neîncrederea și îndărjirea »<sup>1)</sup>.

În ultimii ani, a crescut și la noi necontentit numărul celor care văd în delimitarea națională o garanție a succesului, pentru soluționarea problemelor naționale.

Astfel, de curând, deputatul Dr. *Chiari* a publicat în *Deutsch-nationale Korrespondenz* opinиunile d-sale asupra acestui subiect. El a scris că pentru a realiza o asemenea delimitare a sferelor de interes-

<sup>1)</sup> Robert von Mohl: *Politik*. Tübingen, Laupp, vol. I, p. 372.

naționale, ar trebui să ne hotărîm înainte de toate, să rupem cu intangibilitatea aşa ziselor individualități istorice teritoriale; ele nu se lasă încadrate într-o politică de stat modernă. În propunerile pe care le face pentru asanarea administrației politice, Dr. v. Koerber a ajuns la ideea unei organizații care duce, la urma urmei, la împărțirea pe raioane. Dacă tragem ultimele concluzii din aceste studii, ajungem de asemenea la rezultatul că *structura istorică de astăzi nu poate fi menținută în permanență*. Astfel, orice om politic național trebuie să ajungă la concluzia, că toate încercările rezolvării problemei naționalităților, prin menținerea hotarelor, rezultat al creațiunilor istorice, sunt sortite să rămână *fără niciun rezultat*. Soluționarea problemei naționalităților poate avea perspectiva unui succes numai atunci, când fiecărei naționalități i-ar fi trasate precis hotarele posibilității ei de acțiune. *Acest lucru duce în mod firesc la o separare națională*. Experiențele ultimilor ani au dovedit că *pe toate tărîmurile unde a existat efectuată o asemenea separare litigiile naționale au fost reduse la minimum*. De aceea, să nu ne temem să mergem consecvent înainte pe drumul separării naționale și să generalizăm înfăptuirea ei »<sup>1)</sup>.

Se spune de obiceiu că o delimitare națională este greu de realizat, întru căt naționalitățile au trăit prea amestecate între ele. Este pe de o parte vechea și cunoscuta obiecție pe care o fac acei, despre cari am afirmat mai înainte, că n'au văzut și n'au studiat în viață lor o bună hartă etnografică a monarhiei noastre; iar pe de altă parte este pretextul partizanilor « teoriei istorico-politice ». Dar nu rareori lucrurile se și falsifică în mod grosolan.

Așa de pildă, biroul de corespondență maghiar a afirmat odată în *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, că nu-i cu putință ca în Ungaria cele 9 (!) « dialecte » să fie separate după ținutul lor lingvistic. Stă scris acolo, că delimitarea ținuturilor lingvistice ar fi o imposibilitate fizică. O astfel de delimitare este posibil de înfăptuit în țari ca Elveția, unde 3 mari limbi culturale se despart în ținuturi închise și păstrează între ele un echilibru. În Boemia chestiunea a cunoscut deja greutăți, cu toate că acolo urmau numai două limbi să fie, teritorial, despărțite între ele. Această greutate se datorește faptului că lupta între cele două limbi vorbite a fost inegală. În Ungaria se vorbesc 8 (!) ba chiar 9 (!) dialecte. Ar exista dialecte întrebuințate

<sup>1)</sup> Vezi « Neue Freie Presse » din 5 Ianuarie 1905.

numai de 60.000 de înși; unul ar aparține unui grupuleț de vreo 120.000 de suflete; altul cu caracter local, numără o comunitate de 300.000 suflete, etc. Deci în Ungaria ar trebui să fie despărțite ținuturi lingvistice maghiare, germane, române, croate, sârbe, rutene, slovace, *vende* (!) și *armene* (!) <sup>1)</sup>.

Inșelăciunea care se face cu această exagerare intenționată a numărului naționalităților și cu « amestecarea » lor, este atât de naivă și evidentă, încât din ea se simte numai frica Maghiarilor, ca nu cumva regimul lor preferențial să primească lovitura de grație.

Și mai mincinoasă este afirmația lui *Hunfalvy* în această chestiune.

Acest șvab maghiarizat, *Hunsdörfer* îi zicea acasă, a devenit sub maghiari marele cercetător istoric « *Hunfalvy* ». El spune într'una din operele sale, că în Elveția, în adevăr, cele 3 limbi sunt egale între ele din punct de vedere « diplomatic ». Insă naționalitățile din Ungaria nu pot să tragă nicio concluzie din acest fapt și nu pot să ceară « ca în Ungaria 13 (treisprezece !!) limbi vorbite să capete drepturi e gale » <sup>2)</sup>.

Deci, delimitarea și egalitatea de drepturi a națiunilor nu este posibilă, căci aceste dialecte sunt prea numeroase; după unul dintre acești maghiari, ele ar fi « 9 » la număr, după celălalt chiar « 13 ! ».

In realitate în Ungaria au fost și sunt numai următoarele naționalități: *Maghiarii*, *Români*, *Germanii*, *Slovaci*, *Sârbi*, *Croați* și *Rutenii*. Limba sârbă și croată este, cum se știe, *aceeași* și se deosebește numai în întrebuițarea semnelor grafice.

In ce privește Austria, stările de aci sunt mai bine cunoscute. De aceea nimănui nu i-ar veni în minte să întunece chestiunea cu asemenea denaturări. Problema delimitării în Boemia, care părea mai ales că-i foarte încâlcită și grea, este astăzi lămurită. D-l Ernst von *Plener* a scris de curând următoarele: « *Delimitarea națională* nu mai este o simplă revendicare a Germanilor; ea devine, din ce în ce mai mult, un element de ordine al stărilor din Boemia (numai acolo?). Faptul că acest principiu nu poate fi înfăptuit, cu toate consecințele lui ultime, în fiecare localitate, nu scade nimic din însemnatatea lui.

<sup>1)</sup> Nr. 384 din *Nordeutschen Allg. Zeitung* (17 August 1895) într'un articol elaborat de un maghiar în care se discută — evident cu dispreț — despre Congresul naționalităților din Ungaria convocat în acea vreme la Budapesta.

<sup>2)</sup> Paul Hunfalvy: *Pic's « Kampf gegen das ung. Staatsrecht », Wien und Teschen, Prohaska, 1883*, p. 99.

Teritoriile în care nu se ivește nicio contrazicere între aplicarea acestui principiu și interesele economice și căile de comunicație sunt, prin întinderea și numărul locuitorilor lor atât de mari, încât greutățile care există în câteva puține circumscriptii și în micile teritorii amestecate, nu pot forma un argument eficace împotriva realizării acestei delimitări, care poate fi realizată pretutindeni, fără nicio ezitare. Existența unui teritoriu lingvistic german în Boemia nu mai trebuie dovedit »<sup>1)</sup>.

Lucrările lui *Schlesinger*<sup>2)</sup> și mai ales harta lingvistică a Prof. Dr. *H. Rauchberg*<sup>3)</sup> din Praga, pe care a alcătuit-o însărcinat fiind de către societatea pentru promovarea științei, artei și literaturii germane în Boemia, dovedesc că « amestecarea » naționalităților este minimă.

D-l *Denis*, care a publicat anul trecut două volume mari și groase asupra problemei Bohemiei a găsit, cu ocazia discutării planului lui *Palacky* relativ la delimitarea naționalităților, că realizarea lui, nu numai că ar da naștere la « greutăți de netrecut » (!), ci *il blessait au point le plus sensible tous les peuples fatalement condamnés à perdre leurs colonies isolées ! . . .*<sup>4)</sup>.

Da, aceste *colonies isolées* sau cu alte cuvinte « insulele » etnice, sunt citate de obiceiu pentru ca să se ajungă la încheerea, că o asemenea delimitare ar fi « irealizabilă ». Argumentul nu este serios. O mică insulă lingvistică aflată în mijlocul unui popor străin, nu mai este o naționalitate, ci o fărâmătură, o așchie, pentru care nu se poate în niciun caz cere dreptul de autonomie, dacă nu vrem să exagerăm noțiunea naționalității până la ridicol. La aceste « insule » se gândesc de obiceiu toți acei, cari vorbesc despre « funesta amestecătură a popoarelor » din sânul monarhiei, fără să cerceteze dacă în realitate popoarele sunt chiar atât de amestecate cum presupun unii.

Fără îndoială, că ar fi mult mai simplu dacă hotarele noastre etnografice ar putea fi trase în mod precis. Si de fapt ar fi mult mai

<sup>1)</sup> Ernst von Plener: *Eine Kreisordnung für Böhmen*, Wien und Leipzig, Braumüller, 1900, p. 29.

<sup>2)</sup> Dr. L. Schlesinger: *Die Nationalitätsverhältnisse Böhmens*, Stuttgart, 1886.

<sup>3)</sup> Harta a apărut în 1904 (*Verlag der Lechnerschen Hofbuchhandlung*).

<sup>4)</sup> Ernest Denis: *La Bohème depuis la Montagne-Blanche*, Paris, 1903, Leroux, vol. II, p. 344.

bine dacă n'am avea de regulat în general o problemă a naționalităților ! Trebuie însă avut în vedere tocmai realitățile *noastre*, nu cele ideale, dacă vrem să contribuim cu ceva la soluționarea acestei dificile probleme.

Repet ceea ce am spus într'un capitol precedent: o naționalitate și mici grupuri izolate sunt lucruri deosebite. Celei din urmă îi lipsește de obiceiu caracteristica principală a naționalității: *teritoriul unic*. Nimeni nu poate cere serios ca de dragul unor asemenea fărâme, care în fond nu reprezintă nimic, națiuni întregi să zacă în lanțuri. Nimeni, cine vrea să fie luat în serios, n'are voie să ridice pretenția egoistă, că de dragul unor asemenea grupulețe neînsemnate, popoare întregi trebuie să fie lipsite de dreptul lor de autodeterminare și că întregul imperiu urmează să fie lăsat în voia crizelor permanente, ba chiar a unei sigure ruini. Căci ar însemna să lucrezi direct împotriva tendinței firești a naționalităților noastre, care doresc unitatea și închegarea lor în sânul imperiului, dacă ai voi să aplici acest principiu politic grupărilor mici. Rezultatul ar fi fărămișarea întregei monarhii în insulițe minusculе ca furnicile. Pe furnicare nu poți clădi o Austrie Mare.

Dr. Zemmerich crede chiar că colonizarea germană în Ungaria și în Galiția apare astăzi ca o regretabilă risipă a forței naționale care putea să aducă mai bune servicii, fiind aplicată între Oder și Dunăre<sup>1)</sup>.

Delimitarea etnică trebuie, între altele, să urmărească *formarea unor state naționale omogene* înăuntrul imperiului. Deacea această delimitare poate să țină seama numai de *naționalitățile care se găsesc în masse compacte, pe teritorii legate între ele*, și nu de toate miciile fărâme etnice.

Intr'un apel semnat de ducele *Karl Auersberg* și de mulți alți bărbați de seamă germani, cari face propagandă pentru un cămin studențesc și pentru sprijinirea gimnaziului german din Gottschee, se pot găsi fraze ca acestea: «dacă Gottschee nu se poate menține, împreună cu el cade inevitabil *întregul popor german aşezat între Karawanken și Adria*. Păstrarea acestei insule lingvistice germane neșirbită și neciunită este pentru poporul german o chestiune de datorie națională; o poruncă a onoarei naționale »<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Dr. J. Zemmerich: *Sprachgrenze und Deutschum in Böhmen*. Braunschweig, Vieweg u. Sohn, 1902, p. 115.

<sup>2)</sup> Vezi « Neue Freie Presse » din 1 Februarie 1904.

« Popor german așezat între Karawanki și Adria ! ». Dar în acest ținut nici nu există aşa ceva ! Acolo trăiesc numai slovenii. Germanii formează niște mici insule pierdute, aproape minusculle. Vor oare acești bărbați germani, ca, pentru a-i menține « neșirbiți și neciuniti » pe conaționalii lor din Gotschee, să sacrifice pe *Germanii din Boemia și din Ungaria* și să expună însuși *Austria de Jos* penetrației lente, dar continue, a Slavilor ? Au voit să salveze Cilli și Marburg, dar au lăsat în schimb ca puhoiul jugoslov să pătrundă în Klagenfurt, Villach, etc., în teritoriul german închis din Carintia. Si toate acestea pentrucă au fost contra delimitării teritoriale.

Ciudată politică națională este aceea, care abandonează teritoriul său pur național — deschis și nelimitat — invaziei slave, ca să câștige în schimb micilor « insule » germane pentru câțiva ani sau câteva decenii, o existență de seră, în mijlocul altor popoare.

Gumplowicz are perfectă dreptate când spune: « In ceea ce privește... pe Germanii în Austria, existența lor le este *asigurată* pentru timpul apropiat *pretutindeni* unde ei sunt legați de pământ ; acolo însă unde este vorba de mici orașe germane, încunjurate de o populație țărănească slavă, nu se va putea stăvili, prin nicio măsură atotputernicul proces de slavizare al acestor mici orașe ».

Apare ca o imposibilitate faptul că, anumiți oameni politici serioși au putut să văză o « soluție » într-o amestecare intenționată și mai puternică a naționalităților; v. Kremer spune de pildă: « dacă Bosnia și Herzegovina nu vor fi bine administrate, *dacă nu se va reuși prin amestecarea (!!) populației de acolo cu ajutorul unei numeroase imigrării (!) și prin colonizări (!) să se dea acestor ținuturi caracterul unei provincii austriace, împriștățate din punct de vedere național (!!)* aşa cum s'a făcut cu deplin succes (!! ) în Bucovina, sub vechea administrație austriacă, atunci nu va mai putea fi împiedicată, decât cu greu, formarea unui stat jugoslov, primejdios pentru Ungaria, și nu mai puțin chiar pentru Austria (!! ) ». <sup>2)</sup>

Așa ceva se numește politică sau nebunie ?

Vor oare toți aceștia, ca prin încurajarea « amestecărilor », să zădărnicească, cu desăvârșire, ieșirea din încurcăturile de față ?

<sup>1)</sup> Gumplowicz: *Soziologie und Politik*, p. 133.

<sup>2)</sup> Alfred von Kremer: *Die Nationalitätsidee und der Staat*, p. 127.

Nu am scris această carte pentru acei cari urmăresc asemenea scopuri.

Prințul *Alois Liechtenstein* a spus foarte bine în parlament: « de dragul unor mici grupulete etnice, de dragul câtorva indivizi cari caută veșnic pricină, *massele popoarelor* sunt ținute într'o stare de permanentă ațâțare »<sup>1)</sup>.

Politica de amestecare haotică și de cultivare a micilor grupuri etnice cu ajutorul unor artificii trebuie deci să înceteze. Această politică face imposibilă orice reglementare a problemei naționalităților.

Două tendințe au fost mai ales absurde și au închis drumul unei rezolvări raționale și durabile a problemelor noastre naționale; pe de o parte, pretenția revoltătoare să desnaționalizeze astăzi popoare întregi; pe de altă parte, cultivarea tuturor micilor insule etnice.

Politica de asimilare, cum am văzut, este o utopie, atunci când prin ea se lămurește absorbirea unor naționalități, relativ mari. Nu merită să ne mai ocupăm cu această chestiune.

Dar și menținerea și încurajarea micilor grupuri etnice izolate este tot o utopie. Căci oriunde există o asemenea « insulă » ea este sortită pieirii. Totul este dar o *chestiune de timp*. Aceasta este tocmai *asimilarea firească*. Insulele etnice sunt în permanentă surpate de valurile poporului compact și absorbite cu încetul. Această asimilare, nu numai că va trebui să fie oprită în mod artificial, ci din contra, trebuie să fie, deși cu băgare de seamă, dar totuși — în fond — încurajată. Deoarece miciile insule rămase în mijlocul națiunilor delimitate în cadrul unor ținuturi naționale, trebuie să se supună măsurilor ce vor fi luate acolo.

Mai ales miciile orașele, care se găsesc în mijlocul unui popor de altă limbă, sunt expuse unui proces de asimilare, desfășurat în multe părți, cu succes. Aceasta o știm din trecutul apropiat. Buda-pesta a fost un oraș german, în timpul introducerii dualismului. La fel și Praga, Moravska Ostrava, Kremsier, Prerau, apoi Pressburg Schemnitz, Fünfkirchen, Maria Theresiopol, etc.

« Modificările în situația națională », spune Gumplowicz, « au loc în timpul nostru numai în ținuturile amestecate din punct de vedere

---

<sup>1)</sup> Prințul Alois Liechtenstein în desbaterile Consiliului imperial asupra decretelor lingvistice din Baden, în 28 Aprilie 1898.

național și aci cele mai mari șanse le are *totdeauna naționalitatea agricolă* — căci țărănimea reprezintă față de orașe elementul durabil, *orășenii bat în retragere în fața țăranilor*<sup>1)</sup>. Insă orașele își schimbă fizionomia lor națională relativ repede. Ele au mult o mai bună ocazie, nu numai să învețe limba dominantă, dar și să o *exercite* incontinuu.

Această omogenizare mereu crescândă a ținuturilor izolate, devenite unitare din punct de vedere național, va contribui atât la propria lor consolidare, cât și la acea a imperiului. Atunci tot ce se va putea asimila cu ușurință, trebuie lăsat să-și urmeze procesul de firească asimilare.

Din acest punct de vedere, « insulele etnice » nu pot să constituie un obstacol în soluționarea problemei naționalităților. Ele pot fi luate în considerație numai ca o *compensațiune reciprocă*.

Cu cât mai curând însă va fi întreprinsă delimitarea, cu atât mai sigur va fi succesul. Astăzi este încă posibilă o asemenea operație. În cazul în care politica sprijinirii micilor grupe va urma să progreseze însă în mod sistematic, monarhia va deveni într'adevăr tot mai mult un fel de turn babilonic, și atunci firește că delimitarea va deveni pentru toți acei cari vor trebui să renunțe la multe din grupulețe izolate din zi în zi mai dureroasă. De ce au pierdut mai ales germanii noștri atâtea orașe și « insule » în ultimii ani? — Pentru că tocmai ei au avut, aproape pretutindeni, în imperiu, numeroase *colonies isolées*.

Știu, mi se va răspunde, că Germanii n'ar avea astăzi nimic împotriva unei delimitări naționale. Insă Cehii și Polonezii nu vor fi niciodată mulțumiți cu o asemenea măsură, etc. După ce Maghiarilor li s'a dat dreptul să maghiarizeze popoare întregi, este foarte explicabil că și Cehii râvnesc să cehizeze cele trei milioane de Germani; iar Polonezii să polonizeze pe Ruteni. Ne putem aștepta, cu siguranță, că Maghiarii, Cehii și Polonezii vor întâmpina delimitarea Germanilor și a rutenilor cu tipete despre *sfâșierea țării*. Această acuzație repetată până la saturăție, este pur și simplu ridicolă. Căci acei cari o ridică se arată foarte indiferenți față de ciopărțirea și mutilarea a însăși *națiunilor* imperiului. Si tocmai aceste națiuni sunt organismele vii. *Ele simt* durerea ciopărțirii, așa cum n'o pot simți noțiunile geografice, munții sau văile nouilor regate și a țărilor care urmează să fie împărțite.

---

<sup>1)</sup> Gumplovicz: *Soziologie und Politik*, p. 133.

O revoltă trebuie să aibă o motivare morală ca să impresioneze opinia publică. O « indignare », care se bazează pe faptul că cineva a fost împiedicat să robească un popor sau chiar mai multe, poate să-l coste nu numai pierderea oricărei simpatii a lumii civilizate — ci să provoace aversiunea ei.

D-l René Henry, care nu este un amic al Germanilor, spune despre delimitare:... *le jour où, à Vienne, la théorie des nationalités ne paraîtrait plus subversive... on verrait peut être les Tchèques — nation moderne et progressive — se tourner un peu moins vers le passé et se montrer moins intransigeants pour les questions de territoire*<sup>1)</sup>.

Mulți afirmă că, în legătură cu delimitarea naționalităților, ne vom lovi de greutăți geografice. Așa de pildă Franz Déák s'a ridicat împotriva acestei delimitări pe motivul, că în acest caz, Maghiarii ar rămâne fără hotare naturale. Noi nu mai trăim însă în vremurile lui Carol-cel-Mare, când se subjugau popoare străine, pentru a-și putea rectifica hotarele. Și de altfel Polonia nu s'a năruit din cauză că n'a avut aceste hotare.

Germanii din Boemia locuesc tocmai în ținuturile muntoase de graniță ale Boemiei, care constituesc adevărate bastioane ale unei fortărețe naturale. Stăpânesc ținuturile naturale. Ei stăpânesc ținuturile strategice. Cheile Boemiei sunt în mâinile lor. Dacă lor li se poate acorda delimitarea, atunci poate fi acordată tuturor naționalităților. Granițele interioare n'au în general nicio însemnatate, în cazul unei soluționări în sensul celor discutate aici.

Și d-l Zemmrich crede, că Germanii nu mai pot ignora faptul ridicării popoarelor slave; în schimb nici Slavii nu trebuie să uite că fără Germani, Austria nu poate lupta. În ultima analiză răul să în alcătuirea negeografică a teritoriului dincolo de Leitha, *formând din 1867 un stat incomplet, care poate trăi numai sprijinindu-se pe popoarele de dincoace de Leitha sau pe Germania*.

In încheiere, doctorul Zemmrich și-a exprimat convingerea că imperiul habsburgic va putea ajunge la o înțelegere națională *numai pe baza actualelor teritorii lingüistice ale popoarelor lui*<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> René Henry: *Questions d'Autriche-Hongrie et Question d'Orient*. Avec Préface de M. Anatole Leroy-Beaulieu. Paris, Plon, 1903, p. 121.

<sup>2)</sup> Dr. J. Zemmrich: *Sprachgrenze und Deutschtum in Böhmen*, p. 115.

Vorbăria despre *indivizibilitatea* țărilor vine după cum se știe, dela acei cari au un puternic interes să mențină « unitatea » « individualităților istorico-politice ». Auerbach are dreptate când afirmă că Maghiarii au făcut o dogmă intangibilă din « unitatea » și « indivizibilitatea » Ungariei; păcat numai că naționalitățile subjugate n'au avut niciodată aceeași credință, în această necesitate metafizică<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup>) Berthold Auerbach: *Les races et les nationalités en Autriche-Hongrie*. Paris, Alcan, 1898, p. 331. Les Magyars invoquent ... la nature qui invite à l'unité les peuples concentrés sur un territoire... Les hommes dirigeantes les plus autorisés professent intarissablement, comme un axiome, comme un dogme intangible, la nécessité d'une Hongrie une et indivisible. Le malheur est que les nationalités dissidentes et subalternes n'ont pas, en cette nécessité métaphysique, la même foi.

## CAPITOLUL V

### STRUCTURAREA AUSTRIEI-MARI

Cele spuse de unul dintre cei mai mari oameni de stat ai coloniilor engleze, de Sir Wilfried Launier, președinte de consiliu al înfloritoarei Canade, atunci când pleda pentru imperialismul lui Chamberlain, ni se potrivește și nouă națiunilor acestui imperiu: *If we do not come closer together, we must inevitably drift apart*: dacă nu ne vom uni mai strâns, ne vom desagrega inevitabil.

Pentru a pune capăt odată pentru totdeauna descompunerii dualiste și luptei generale a naționalităților, noi trebuie să ținem seama de următoarele două principii: pe de o parte, sistemul federativ, pe de altă parte despărțirea teritorială a naționalităților, după propriile lor teritorii. Cu alte cuvinte: naționalitățile trebuie lăsate să se emancipeze pe teritoriile lor, transformându-le în tot atâtea state naționale, menținute în cuprinsul monarhiei.

« Deci totuși în state naționale? », vor întreba spiritele îngrijorate.

Da, în state naționale. Ele vor trebui nu numai să se numească, dar să și fie astfel în realitate, bineînțeles, sub sceptrul habsburgilor și în condițiuni ca ele să formeze un mare și puternic imperiu.

Foarte mulți scriitori obișnuesc să caricaturizeze ideea statului federal, pentru că în acest chip să familiarizeze în chip eronat cu conținutul ei pe fricoși și pe cei incapabili să gândească. Acest lucru este absurd. Imperiului trebuie să i se dea o constituție, în stare să-i garanteze nu numai prezentul, dar și viitorul. Si încă un mare viitor.

In acest caz, firește, nu mai poate fi vorba de o hegemonie artificială. Va trebui să procedăm la fel cum au procedat federaliștii din anul 1849, despre cari Palacky spunea: « Noi am voit să clădim o Austria

nouă, pe baze federative, un stat federal, care să nu se numească nici german, nici slav, nici maghiar, nici român; căci el trebuie să se întemeeze tocmai pe unirea popoarelor libere și cu desăvârșire egale în drepturi »<sup>1)</sup>.

Intr'un asemenea caz, toată vorbăria despre primejdia slavizării monarhiei n'ar fi fost decât o poveste. Nu-i oare cu puțință să se asigure imperiului un asemenea echilibru?

După cum vom vedea, indiscutabil că da. Firește pentru atingerea acestui scop, trebuie mai întâi netezit terenul, pentru a putea în acest fel câștiga spațiul altei organizări. Dar numai cu ajutorul acestei organizări, imperiul poate fi salvat și consolidat.

Lienbacher a spus odată în parlament: « Am luat cunoștință de cele prescrise pentru desvoltarea noastră constituțională și pot să vă spun precis cum sună: *Recipe. Ia un burete, moaie-l în apă și șterge cu putere în toate direcțiile tabla care se numește constituția statului, a regatelor și țărilor lui; apoi ia o cretă și scrie cu ea tot ce-ți dorește inima.* Aceasta este domnilor, evoluția istoriei constituționale, și cine a crezut că va obține o evoluție organică a relațiunilor noastre pe baza unei diplome recunoscute (!) acela să a înșelat »<sup>2)</sup>.

Așa este. Exact același lucru l-a afirmat în parlament Dr. Eduard Grégr, cu 20 de ani mai târziu. El a spus că actuala constituție este în întregime greșită și că nu rămâne nimic altceva decât să facem tabula rasa și să introducem un nou sistem constituțional, pe baza principiilor federative<sup>3)</sup>. Toți oamenii cu judecată nu pot astăzi decât să ajungă la convingerea că lucrurile într'adevăr stau așa: imperiul trebuie federalizat.

Națiunile, din cuprinsul monarhiei, vor să-și administreze singure în mod autonom afacerile lor publice. Nimici nu se mai poate împotrivi acestui fapt. Repet: națiunile cer recunoașterea drepturilor lor constituționale, înăuntrul și nu în afara sferei de autoritate a imperiului. Aceasta este principala chestiune.

Este în interesul monarhiei, luată în întregimea ei, și în interesul tuturor popoarelor care o compun, ca aceste drepturi constituționale,

<sup>1)</sup> Palacky: *Gedenkblätter*, p. 193.

<sup>2)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Parlamentului austriac din 25 Decembrie 1873.

<sup>3)</sup> Darea de seamă asupra ședinței Parlamentului austriac din 24 Februarie 1893.

să concorde cu însăși condițiunile de stabilitate și de prosperitate ale imperiului. Și deoarece este vorba de soluționarea problemelor naționale și nu de problemele născute din existența regatelor și a ținuturilor, punctul dela care trebuie plecat este naționalitatea și teritoriul ei.

O autonomie egală, în aceste teritorii care urmează să fie delimitate și o desăvârșită unitate în administrarea comună a treburilor imperiului,— iată ce se cere. Iată celealte două puncte de vedere principale dela care trebuie să pornim ca să ne putem aștepta la o adevărată soluție. Și aici trebuie procedat cinstit. Dacă dorim libertatea pentru noi, nu trebuie să voim, prin fel de fel de tertipuri, să o răpim altor națiuni. Acest imperiu este doar, destul de întins și are spațiu pentru noi toți. Fiecare naționalitate poate și trebuie să-și aranjeze aci un cămin comun, fără să fie silită să se lupte, până la sânge, cu altele.

Trebue să ne însușim și noi îndemnul simplu, dar hotărîtor al lui George Washington, adresat poporului american în discursul lui de rămas bun din 17 Septembrie 1796: *I hold the maxim no less applicable to public than to private affaire that honesty is the best policy.*

Vor trebui de asemenea introduse și respectate toate formele exterioare, proprii să satisfacă mândria națională. E greu de închipuit cât ar câștiga imperiul în ce privește devotamentul popoarelor sale, dacă toate aceste lucruri exterioare ar fi ținute în seamă. Ele sunt importante pentru naționalități, și nu sunt câtuși de puțin dăunătoare imperiului.

Trebuesc deci stabilite asemenea raporturi politice, pe care englezii și americanii le numesc cu un cuvânt *interdependence*. Statul național ar trebui să fie, ca să ne servim de o frumoasă expresie a lui Tennyson: *a daughter in her mother's house, a mistress in her own*, o fiică în casa mamei, o stăpână în casa ei proprie.

Inainte de toate, va trebui deci, ca îndată după desființarea constituțiilor actuale, întreg teritoriul imperial de dincolo și dincoace de Leitha să fie împărțit în ținuturi, pe cât posibil unitare din punct de vedere etnic, luîndu-se ca bază teritoriul ocupat de naționalități. Eu am schițat cu aproximație aceste demarcațiuni pe harta alăturată, din această carte. Multe lucruri vor trebui probabil modificate pe ici colo, deși aceasta schimbări nu pot avea vreo însemnatate esențială, căci hotarele naționalităților aşa cum sunt însemnate aici, de mine, sunt în general cele reale.

Am avea deci înăuntrul lor țări noui. Teritoriul fedeataiei sau al imperiului urmează să fie compus astfel din țări exclusiv de aceeași limbă. Ele ar fi următoarele:

1. Austria-germană — adică Austria interioară germană împreună cu întregul ținut german dela granița maghiară apuseană, împreună cu ținutul german din Sud-Estul Bohemiei și al Moraviei de Sud.

2. Boemia germană — partea de Nord-Vest a Boemiei împreună cu ținutul Tratenau.

3. Moravia germană (Silezia) care ar cuprinde aproximativ întreaga Silezie germană cu ținuturile germane din Moravia și Boemia, adică împreună cu regiunea Schönhengst. În acest ținut ar rămâne câteva mici insule cehe, între care una, ceva mai mare; dela Zottkittl până la Aussee.

4. Boemia — întregul ținut ceh al Boemiei, Moraviei și Sileziei.

5. Galicia apuseană — ținutul complet locuit de polonezi.

6. Galicia răsăriteană — partea ruteană a țării împreună cu comitatele rutene din Ungaria și Bucovina

7. Transilvania cu toate regiunile locuite de Români din Ungaria și România<sup>1)</sup>.

8. Croația — împreună cu Dalmatia, Istria croată, Fiume și insula Mur.

9. Ucraina — care ar îngloba toate așezările slovace.

10. Slovacia.

11. Woiwodina — ținutul sărbesc al Ungariei de Sud.

12. Ungaria — ținutul maghiar.

13. Țara Secuilor — părțile maghiare ale următoarelor trei comitate ardeleni: Trei-Scaune, Ciuc, Udvarshely, împreună cu părțile maghiare învecinate din Mureș-Turda.

14. Tirol.

14. Triest — împreună cu Görz-ul italian și Istria italiană.

Bosnia și Herzegovina, fiind ținuturi abia ocupate, ar păstra deocamdată situația lor actuală.

<sup>1)</sup> Punctele de graniță ale ținuturilor românești față de maghiari și ruteni ar fi aproximativ: Moldova Veche (la Dunărea de Jos), Biserica Albă, Nicolintz, Dolova, Sf. Mihai român, Salonta, Oradea Mare, Er. Szt. Miklos, Zadani, Apșa-de-Sus, Petrova, Leordina, Lutoriza, Cârlibaba, Moldovița, Frumoasa, Frasin, Mega, Cuciur-Mare, Poienile.

Astfel noi am avea în total 15 țări noi și fiecare țară ar fi o individualitate națională. Gândiți-vă că astăzi în această monarhie există nu mai puțin de 19 state, regate și țări.

Aceste unități etnico-geografice ar fi însă atât de omogene, cum sunt puține state naționale, în Europa.

In orice caz, în multe din aceste țări — noi formate — ar rămâne resturi etnice străine, mai mici sau mai mari, mai ales în Boemia, Ungaria, Ardeal și în ținuturile sârbești. In fiecare din aceste țări însă, națiunea dominantă ar forma marea, covârșitoarea majoritate a populației. Insulele etnice presărate în sănul ei, n'ar putea niciodată să turbure caracterul național-unitar al țării respective.

Și chiar față de aceste resturi, rămase în urma rezolvării marilor noastre probleme naționale, s'ar putea lua măsuri, pentru ca să le ferim de o desnaționalizare forțată.

In ceea ce privește, în deosebi pe Germanii din Ungaria și din Ardeal, noi am văzut că o foarte însemnată parte dintre ei, cei aşeați la granița apuseană a Ungariei, pot fi alipiți Austriei germane.

Sașii din Ardeal, vreo 200.000 la număr trăiesc împreștiati, așa încât în ținutul locuit de ei sunt mai mulți Români decât Sași. Astfel de pildă în județul Sibiu după recensământul din 1900 trăiesc cu totul 47.678 Sași, alături de 108.413 Români. Sașii suferă astăzi persecuții politice; le este opriță limba natală, iar copiii sunt siliți, încă din școala primară, să învețe limba maghiară etc.

In privința Sașilor, precum și a insulelor șvabe din Bácska lângă Budapesta, în ținutul Timișului, etc., s'ar putea lua următoarele dispoziții:

1) toate drepturile pe care le-a acordat legea maghiară din 1868 privitoare la naționalități, dar care n'au fost niciodată respectate de guvernele maghiare, vor trebui să fie lărgite, prevăzute în mod clar și garantate; 2) ele fiind asociaționi naționale, vor trebui să li se acorde o proporțională reprezentare națională, în dieta respectivă. Va trebui deci să li se acorde o autonomie națională, fie în acest sens, fie în sensul cunoscutei propunerii a lui R. Springer.

Cam aceleași drepturi li s'ar putea acorda și insulelor germane — Praga, Iglau, Olmütz etc. — din Boemia. Toate aceste insule care după părerea mea sunt îndreptățite la autonomie, din punct de vedere național, sunt hașurate pe harta alăturată. Șvabii din Banat ar putea să rămâie la Ungaria sau să fie încorporați Ardealului.

Intregei populații evreești din cuprinsul imperiului i s-ar putea acorda o autonomie națională. Astfel multe din acuzațiile aduse împotriva evreilor, ar amuți.

De sigur, problema naționalităților ca și cea confesională, nu poate fi soluționată niciodată în mod absolut, după cum observa foarte bine R. Springer. Însă numai utopiștii sau pedanții pot ridica asemenea pretenții absurde.

Fiecare naționalitate, odată delimitată teritorial, trebuie să devină purtătoare de drepturi constituționale.

Asemănător populației Statelor-Unite ale Americei-de-Nord<sup>1)</sup>, trebuie să plecăm dela ideea fundamentală că și noi, diferențele națiunii ale imperiului habsburgic, avem anumite interese comune și de aceea puterile constituționale care privesc aceste interese, trebuie să fie încreștăte unui guvern central; în schimb, alte interese și nevoi, trebuie să rămână în seama statelor naționale, deoarece ele variază dela o situație la alta.

*Toutes les associations humaines, spune Dubs, et les associations politiques elles-mêmes tendent, en définitive, à un seul et même but, qui est d'acquérir par l'Union une force plus grande, et de s'assurer la possibilité d'atteindre des buts supérieurs. C'est là le but de la Confédération d'États libres comme celui de l'Etat unitaire<sup>1)</sup>.*

In ceea ce privește gradul de autonomie, să presupunem o clipă, de pildă, că puterea supremă maghiară asupra Croației ar fi desființată; că Dalmatia, Istria, Fiume și insula Mur urmează să fie unite cu Croația; să ne închipuim, mai departe, că situația acestei țări, ar fi coordonată cu a tuturor celorlalte țări din cuprinsul monarhiei și nu subordonată unei națiuni oarecare; că autonomia actuală nu numai că va fi respectată, dar ea s'ar întinde și asupra vieții financiare a țării; mai departe, că libertățile constituționale (presa, asociațiuni, etc.), vor fi cinstiț garantate și că nu se va permite niciun fel de inscripții într'o limbă străină pe clădirea vreunei autorități comune. Nu-i aşa că, în acest caz, ar dispărea ca prin farmec toată ura Croaților, care durează de zeci de ani?

Cam aşa ar arăta autonomia fiecărui stat național, în statul federal austriac, întocmit după proiectul de față.

<sup>1)</sup> Dr. H. von Holst: *Das Staatsrecht der Vereinigten Staaten von Amerika*. Freiburg, in B. 1885, Mohr, p. 32.

<sup>2)</sup> Dubs: *Le droit Public de la Confédération Suisse*, vol. II, p. 382.

Această construcție constituțională trebuie însă astfel creată, încât sfera autonomiei țărilor fiecărui stat și a statelor naționale să fie atât de largă încât deosebirea între statele noastre naționale și statele orientale și balcanice, care sunt completamente independente, să fie exclusiv în chestiunile, într'adevăr comune.

In orice caz, politicește este just să se lase naționalitățile să ajungă ele însăși să înțeleagă că un regim comun sau o administrare comună, privitoare și la alte chestiuni ar putea fi în propriul lor interes. Uniunea Americei-de-Nord, Elveția și Imperiul german au evoluat — și aceasta nu trebuie uitat nicio clipă — din forma unor confederațiuni, cu totul dislocate, către state federative, având un caracter mult mai unitar.

Tot astfel, cred eu, statele noastre naționale vor ajunge *proprio motu* la convingerea că mai există peici, pe colo, chestiuni comune.

De Sismondi, adânc convins că sistemul federativ poate soluționa dificultățile naționale și religioase, în multe țări, accentuiază cu drept cuvânt că trebuie însă evitată impresia că statele sunt create pentru uniune, în loc că uniunea este creată pentru state: *Seulement point de prétention à faire les États pour l'union, au lieu de faire l'union pour les États. Le pays divisé en peuples divers qui repoussent le joug ne doit s'organiser que d'après une seule idée, l'indépendance. La nation qui a besoin d'un effort généreux fait un appel à l'individualité des peuples et à leur patriotisme. Qu'elle se garde d'offenser cette individualité, de glacer ce patriotisme en mettant quelque part sa volonté à la place de la volonté de chaque peuple*<sup>1)</sup>.

Sarcinile statelor federale existente, mai ales ale Uniunii Americei-de-Nord, sunt bine fixate. De aceea, dreptul public are acolo un conținut<sup>2)</sup> nu nu mai diferit, ci și mai redus decât dreptul public al atâtorei mici state europene. Acest fapt este numai în avantajul nostru. Puterea centrală va avea de îndeplinit mai puține sarcini și le va putea executa cu mult mai bine.

Palacky a susținut că imperiul trebuie neapărat să se ocupe de următoarele chestiuni, pentru ca unitatea imperiului să nu fie iluzorie: a) tot ceea ce privește împăratul și casa imperială; b)

<sup>1)</sup> J. C. L. Simonde de Sismondi: *Études sur les Constitutions des peuples libres*. Bruxelles, Soc. Typ, Belge, 1839, p. 298.

<sup>2)</sup> v. Holst: *Staatsrecht der Vereinigten Staaten von Amerika*, p. 151.

chestiunile externe; *c)* armata și marina; *d)* finanțele imperiului; *e)* comerțul și căile de comunicații ale imperiului<sup>1)</sup>.

Deci, cu aproape șasezeci de ani în urmă, s'a văzut limpede că competența guvernului central trebuie să se întindă numai asupra chestiunilor neapărat necesare și care sunt într'adevăr de interes comun.

Și, pentru Rudolf Springer, Austria este imaginabilă și îndrepătățită numai atâta timp cât își limitează competența la conducerea intereselor absolut comune<sup>2)</sup>.

Nicăieri pedanteria și tendința spre o restrângere a drepturilor statelor federate n'ar fi mai deplasată și în dorința ei de tutelare mai păgubitoare, decât în acest punct. Trebuie evitat cu cea mai mare grije chiar și umbra unei jigniri, ca să nu mai vorbim de asuprare. Acest lucru trebuie să fie o axiomă politică.

« Neamurilor din Austria trebuie să li se îngăduie o atât de întinsă autonomie, o atât de liberă mișcare politică și o viață parlamentară proprie, cât este compatibil cu unitatea statului. În același timp trebuie avut în vedere că aceste libertăți să le fie astfel acordate și pentru ca egalitatea de drepturi să fie o realitate. Niciun neam să nu se simtă desconsiderat în sentimentul lui național sau să fie amenințat cu pieirea »<sup>3)</sup>.

Câteva decenii mai târziu, marele prieten al Cehilor, d-l Denis, care cunoaște problema naționalităților din Austria destul de bine, spune relativ la federalizare: competența uniunii trebuie să fie redusă; cea a statelor izolate, largită. « *Les questions réservées à ce Reichsrat commun seront restreintes le plus possible et la compétence des assemblées locales, étendue.*

*Du moment où les divers partis mettront de coté ce qui n'est qu'une affaire d'amour-propre et lorsqu'ils songeront moins à tracasser leurs adversaires qu'à conquérir leurs propres libertés, il ne sera pas impossible de trouver un terrain d'entente<sup>4)</sup>.*

E dela sine înțeles că pentru aranjarea chestiunilor comune e nevoie de o limbă mijlocitoare. Mi se pare, cu totul firesc, că această limbă să fie cea germană.

<sup>1)</sup> Palacky: *Gedenkblätter*, p. 211.

<sup>2)</sup> Rudolf Springer: *Kampf der österreichischen Nationalitäten um den Staat*, p. 78.

<sup>3)</sup> Palacky: *Gedenkblätter*, p. 210.

<sup>4)</sup> Ernest Denis: *La Bohème depuis la Montagne Blanche*. Paris, Leroux, 1903, vol. II, p. 666.

Încă din 1850 — este știut — s'a vorbit despre introducerea limbii franceze ca limbă de stat a imperiului. Astăzi niciun om politic serios, nu mai vorbește despre acest lucru<sup>1)</sup>.

Are dreptate Gumplovicz când susține că dintre multele limbii întrebuițate într'un stat, eterogen din punct de vedere național, cea mai veche limbă culturală rămâne inevitabil și conform naturii lucrurilor, limba statului. Însă această limbă își va putea numai atunci menține în mod indiscretabil întărietatea, când din această situație nu va rezulta nicio superioritate politică pentru reprezentanții firești ai acestei limbi și niciun prejudiciu politic pentru o altă națiune, care formează un factor politic în stat. Intr'un cuvânt, lupta care începe cu lozinca «egalitatea limbilor vorbite, în fața legii» va fi tranșată numai atunci când raporturile reale sunt în aşa măsură schimbate, încât egalitatea desăvârșită a factorilor naționali în stat, nu mai poate fi primejduită sau atacată prin precădere acordată celei mai vechi limbi culturale, declarată totodată limbă oficială a statului<sup>2)</sup>.

Limba germană trebuie să fie limba mijlocitoare în imperiu, pentru toate organele guvernului imperial sau federal, care își au sediul la Viena; în parlamentul imperiului; ca limbă de comandă în armată și în marină și ca limbă de legătură între statele naționale și autoritățile imperiale. În schimb, toate inscripțiile autorităților imperiale din statele naționale trebuie să fie făcute în limbile statelor respective. Și în adevăr, ce să caute o inscripție germană pe frontispiciul autorităților federale din statul maghiar, ceh, rutean, etc.? Acest lucru n'ar fi oportun, căci folosul practic ar fi ridicul de minim, în schimb îndărjirea și dușmănia față de tot ce este german, ar fi incontinuu alimentată. Căci nu este nimic mai ușor decât a compara

<sup>1)</sup> Este semnificativ că și în acest infern politic, maghiarii joacă primul rol în atitudinea antigermană. Astfel la 4 Iulie 1904 baronul Bánffy, a spus în Parlamentul maghiar următoarele: «Din punctul de vedere al Statului maghiar eu consider drept o inadvertență dacă limba diplomației din Austro-Ungaria va rămâne și pe viitor cea germană și mă declar împotriva acelui paragraf din legea care preconizează paritatea desăvârșită. În practică, limba diplomației europene este cea franceză. Dacă hotărîm o asemenea soluție, eu doresc ca diplomația să vorbească cu autoritățile noastre în limba franceză; nu voi accepta însă niciodată ca limbii germane să i se recunoască în această privință anumite drepturi.

<sup>2)</sup> Gumplovicz: *Grundzüge der Soziologie*, p. 161.

asemenea inscripții cu pălăria lui Gessler. Acest lucru trebuie evitat. *It is not concealing a piece of parchment*, a spus Chatham în 1775 concetățenilor săi, *that can win back America: you must respect her fears and her resentments!*

Astfel limba germană limitată, ca limbă mijlocitoare, nu va întâmpina nicio rezistență.

Miklositsch, marele slavist, a spus odată în Senatul austriac: « ceea ce ne unește, în afară de factorul căruia acest mare imperiu îi datorează existența, este istoria și limba germană; o limbă care trebuie să fie limba oficială a statului, indiferent dacă va fi numită ca atare prin lege sau nu... Există popoare pe care situația lor geografică, istoria lor și numărul lor mic le împiedică, să producă prin mijlocul lor tot ce este necesar pentru cultură. Aceste popoare trebuie să se alăture altui popor; însă poporul unde urmează să se alăture le este dat prin geografie și istorie. De aceea nici nu poate fi vorba să se caute un sprijin în literatura franceză, căci ar fi un schimb din care n'ar ieși cu siguranță nimic »<sup>1)</sup>.

După toate cele scrise, iată câteva dintre cele mai importante principii, care ar trebui să fie determinante pentru constituția imperială federativă, dacă voiam să reclădim monarchia pe baze solide.

---

<sup>1)</sup> Desbaterile din Senatul austriac din 9 Octombrie 1882.

## CAPITOLUL VI

### PRINCIPIILE DE BAZĂ ALE UNEI CONSTITUȚII FEDERATIVE.

#### TERITORIUL IMPERIAL SAU FEDERAL

##### I.

Intreg teritoriul actual al imperiului austro-ungar, cu excepția Bosniei și Herzegovinei se împarte, în conformitate cu națiunile ce locuiesc în cuprinsul lui, în următoarele individualități național-politice<sup>1)</sup>:

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. Austria germană.          | 9. Galitia răsăriteană. |
| 2. Boemia germană.           | 10. Țara Slovacilor.    |
| 3. Moravia germană (Silezia) | 11. Ucraina.            |
| 4. Boemia.                   | 12. Woyvodina.          |
| 5. Ungaria.                  | 13. Țara Secuilor.      |
| 6. Ardealul.                 | 14. Tirol.              |
| 7. Croația.                  | 15. Triest              |
| 8. Galitia apuseană.         |                         |

##### 2.

Aceste 15 state naționale formează împreună un Stat federal monarhic sub numele de « Statele-Unite ale Austriei-Mari » sub sceptrul Majestății Sale Impăratul Franz Iosif I.

---

<sup>1)</sup> Harta alăturată arată în mod grafic cu aproximație hotarele novei împărțiri politice precum și a acelor insule etnice cărora ar urma să li se acorde drepturi naționale.

## 3.

Fiecare cetățean al unui stat național este în același timp și cetățean austriac. Nimeni nu poate exercita drepturi politice în mai mult decât un singur stat național.

## 4.

Statele-Unite ale Austriei formează un teritoriu vamal comun.

*Competența imperiului*

## 5.

Pe întreg teritoriul imperiului (sau al Uniunii) imperiul exercită puterea legislativă, executivă și judecătoarească, după dispozițiunile actualei constituții.

## 6.

Competența imperiului (sau a Uniunii) și a organelor sale se întinde asupra următoarelor chestiuni, care sunt comune tuturor statelor naționale, membre ale uniunii:

- a) Lista civilă a coroanei;
- b) Toate problemele externe inclusiv reprezentanța diplomatică și comercială în străinătate, precum și dispozițiunile necesare în privința tratatelor internaționale;
- c) Intreaga armată și marină inclusiv recrutarea și legiferarea modului de îndeplinire a serviciului militar, dispozițiunile relativ la repartizarea și întreținerea trupelor;
- d) Legislația vamală;
- e) Legislația comună privitoare la dreptul civil, penal și procedura;
- f) Legislația și administrația marilor linii de transit pe cale ferată, precum și a liniilor necesare apărării imperiului;
- g) Dispoziții privitoare la cetățenie și domiciliu;
- h) Dreptul maritim, comercial și cambial;
- i) Pașapoarte, controlul străinilor, poliția sanitară și veterinară;
- j) Fixarea monedei și a cursului;
- k) Sistemul de măsuri și de greutăți;
- l) Marcarea, protecția mărcilor și a mostrelor, brevetele de invenții;

*m)* Jurisdicțiunea privitoare la litigiile care vor fi enumărate mai jos sub acest titlu;

*n)* Administrarea Bosniei și Herțegovinei;

*o)* Finanțele privitoare la încasările și cheltuelile statului federal.

### 7.

Guvernul imperial sau federal se compune din reprezentanții statelor naționale.

In fruntea guvernului imperial sau federal se găsește cancelarul, numit de împărat.

### 8.

Parlamentul imperiului se compune din:

*a)* Camera Deputaților și

*b)* Senatul.

## *Jurisdicțiunea imperială sau federală*

### 9.

Puterea legislativă a imperiului (sau a uniunii) este exercitată în comun:

*a)* de către împărat;

*b)* de către camera deputaților;

*c)* de către senat.

### 10.

Camera deputaților se compune din deputații aleși de întregul popor al imperiului (sau al uniunii) prin vot universal direct și secret.

### II.

Prin naștere sunt membri ai Senatului: principii ajunși la majorat ai casei domnitoare.

Membrii de drept sunt: arhiepiscopul și episcopii tuturor confesiunilor; rectorii Universităților; președinții tuturor Academiiilor de știință, precum și președinții camerelor de comerț și a celor de meserii, din capitalele țărilor.

Membri aleși: în fiecare stat asociațiile respective ale medicilor, avocaților, inginerilor, arhitecților, directorilor de bancă, agricultorilor, învățătorilor și profesorilor secundari, ale funcționarilor precum și organizațiile presei — trimit câte un reprezentant în Senat și anume pe timp de 5 ani.

Membri numiți: Impăratul are dreptul să numească senatori pe viață, anumiți bărbați eminenți din diferite state naționale, având mari merite față de stat, biserică sau în domeniul științei, armatei, marinei, comerțului și industriei sau al artei, etc.

Camera deputaților și senatul se întunesc la Viena.

### *Guvernul imperial*

12.

Impăratul împreună cu guvernul său exercită întreaga putere în imperiu.

13.

Guvernele statelor naționale își trimit pe reprezentanții lor autorizați, în guvernul imperial în următoarea proporție de voturi:

Austria germană . . . . .	7
Ungaria . . . . .	7
Boemia . . . . .	5
Ardealul . . . . .	4
Croația . . . . .	3
Galiția apuseană . . . .	3
Galiția răsăriteană . . . .	3
Boemia germană . . . .	2
Țara Slovacilor . . . .	2
Moravia germană . . . .	1
Ucraina . . . . .	1
Woyvodina . . . . .	1
Tirolul . . . . .	1
Triest . . . . .	1
Țara săcuilor . . . . .	1
In total . . . . .	<u>42</u>

## 14.

Guvernul formează din sănul lui următoarele comitete:

1. Afacerile interne.
2. Afacerile externe.
3. Armata și marina.
4. Finanțele.
5. Administrația ținutului ocupat.

## 15.

In fiecare dintre aceste comitete trebuie să fie reprezentate cel puțin trei state naționale.

Inlăuntrul fiecărui comitet fiecare stat are un singur vot.

*Imperatul<sup>1)</sup>*

## 16.

Impăratul este sacru, inviolabil și nu este responsabil.

Impăratul exercită puterea guvernamentală (puterea federală) prin guvernul imperial și funcționarii subordonați acestuia.

Răspunderea pentru guvernul imperial o are președintele lui.

Impăratul numește și destituie pe președintele guvernului imperial, numește după propunerea președintelui guvernului, în toate funcțiunile și serviciile imperiale, dacă legea nu dispune altfel.

Impăratul numește guvernele diferitelor state naționale, precum și pe funcționarii lor superiori.

Impăratul decernează titluri, ordine și alte decorații ale statului.

Impăratul are comanda supremă a forțelor armate.

Impăratul încheie tratate, acreditează și primește pe ambasadori.

Tratatele comerciale și acele tratate care interesează imperiul sau unele părți ale lui, sau pe unii dintre cetăteni, sunt valabile numai cu aprobarea camerei și senatului.

Dreptul de a bate monetă va fi exercitat în numele împăratului.

Publicarea legilor se face în numele împăratului, referindu-se la aprobarea de către corpurile legiuitorale și cu semnătura cancelarului (sau președintelui guvernului imperial), respectiv a guvernatorului.

---

<sup>1)</sup> Am luat intenționat aceste dispoziții și multe altele, aproape textual din Constituția austro-ungară din Decembrie precum și din Constituția imperiului german «unit», pentru a distruge pur și simplu baza tuturor temerilor de cine știe ce «revoluție».

Impăratul reprezintă imperiul în domeniul internațional.

Impăratul are dreptul, cu aprobarea guvernului imperial, să declare războiu și să încheie pace, în numele imperiului.

Impăratul convoacă, deschide, prorogă și închide camera deputaților și senatul.

Ambele corpu reprezentative trebuie să fie convocate și deschise cel puțin odată pe an.

### *Ccancelarul imperiului*

17.

Cancelarul imperiului este președintele guvernului. El aduce propunerile și hotărîrile guvernului imperial în fața camerei deputaților și în fața senatului, unde acesta va fi reprezentat de către membrii guvernului.

Ordinele și dispozițiile împăratului, făcute în numele imperiului, ca să fie valabile, trebuie să fie contrasemnate de cancelarul imperiului, care preia astfel răspunderea lor.

### *Jurisdicțiunea imperială*

18.

Se institue un tribunal imperial care are să decidă:

asupra litigiilor în care imperiul este parte; asupra litigiilor între unele state naționale; între aceste de o parte și imperiul de altă parte; între un stat național și cetățenii sau corporațiunile unui alt stat; între aceștia și imperiul; între cetățenii diferitelor state naționale; asupra reclamațiilor împotriva funcționarilor imperiali; înalța trădare împotriva siguranței imperiului; insultele și ultragiile față de autoritățile imperiului; crimele și delictele împotriva dreptului internațional; abuzurile presei prin atacarea dinastiei imperiului și a organelor sale.

Organele legislative imperiale sunt autorizate să propună legi corespunzătoare punctelor de mai sus.

### *Statele naționale*

19.

Toate chestiunile care nu sunt rezervate în mod expres competenței imperiului, cad în competența statelor naționale.

## 20.

In fiecare stat național se institue un parlament, un guvern deosebit și o putere judecătoarească.

## 21.

Impăratul numește pentru fiecare stat național câte un guvernator imperial în fruntea guvernului. Acesta trebuie să fie cetățean al statului național respectiv.

## 22.

Impăratul numește pe membrii guvernului după propunerea guvernatorului.

## 23.

Fiecare stat național își dă singur constituția sa. Aceasta trebuie să fie aprobată de către puterea imperială pentru ca să poată fi introdusă în viață. Până atunci guvernul statului național exercită singur toate drepturile autonome ale țării.

*Garantarea constituțiilor statelor naționale*

## 24.

Imperiul garantează statelor naționale teritoriul lor, autonomia lor, în măsura în care ea nu este limitată prin constituția imperiului și constituțiile lor speciale.

In acest scop, fiecare stat național trebuie să ceară imperiului garantarea constituției sale.

Această aprobare are loc din partea guvernului imperial în următoarele condițiuni:

1. Constituțiile statelor izolate nu pot să conțină dispoziții care ar fi în contrazicere cu cele ale constituției imperiului.
2. Ele trebuie să asigure exercitarea drepturilor politice după principiile constituțional-monarhice.
3. Ele trebuie să fie adoptate de majoritatea absolută a legislaturii statelor respective.
4. Este interzisă orice alianță particulară și orice tratate de natură politică între diferitele state naționale.

5. Statele naționale, în mijlocul cărora se găsesc minorități naționale recunoscute, trebuie să li se garanteze, (aici trebuie să fie exact precizate) drepturile și libertățile:

### *Limba mijlocitoare*

#### 25.

Fiecare stat național hotărăște care va fi limba oficială a statului. Limba mijlocitoare internațională a imperiului este cea germană. Ca atare, ea este limba oficială a tuturor autorităților imperiale care își au sediul la Viena, a guvernului imperial, a parlamentului, a armatei și a marinei, ea este mai departe limba oficială între statele naționale de o parte și între acestea și imperiul de altă parte.

In parlamentul imperial însă, fiecare membru poate să întrebuiințeze și limba lui proprie.

Toate autoritățile imperiale — cu excepția celor militare — întrebuiințează limba oficială a statului național respectiv. In relațiile cu autoritățile centrale sau cu autoritățile imperiale din alte state naționale, se va întrebuița exclusiv limba germană.

Pentru acest motiv fiecare funcționar federal trebuie să aducă pe lângă celelalte dovezi și dovdă că el stăpânește perfect atât limba oficială a statului său cât și cea germană.

Toate legile, decretele, publicațiile autorităților imperiale nu pot fi concepute și publicate decât numai în limba oficială a statului component respectiv.

Toate inscripțiile autorităților imperiale, inclusiv cele militare, vor fi făcute numai în limbile oficiale respective.

Pe monede și bancnote trebuie să fie de asemenea întrebuițate toate limbile oficiale ale statelor componente.

### *Procedura executivă*

#### 26.

Dacă unul dintre state se abține un timp îndelungat și intenționat dela trimiterea reprezentantului sau reprezentanților săi în guvernul imperial, împăratul are dreptul să numească pentru statul respectiv, în guvern, numărul de reprezentanți care i se cuvine.

Dacă unul dintre state nu-și îndeplinește îndatoririle lui constituționale, atunci puterea imperială îi atrage atenția asupra acestui

lucru de trei ori. Dacă intervenția rămâne fără rezultat, guvernul imperial raportează despre aceasta corpurilor legiuioare. Acestea pot în acest caz să pronunțe o execuție, adică i se răpește țării respective puterea guvernamentală și ea este tratată ca un ținut administrativ.

*Dispozițiuni generale*

27.

Funcționarii imperiali, din statele naționale, trebuie să fie cetățeni ai statelor respective. Această dispoziție nu cuprinde pe funcționarii ocupați la autoritățile centrale din Viena.

28.

Viena este capitala și orașul de reședință al imperiului.

## CAPITOLUL VII

### R E A L I Z A R E A

Știi că milioane de cetăteni ai imperiului nostru habsburgic, marea, zdrobitoarea majoritate a Germanilor, Slavilor și a Românilor ar fi cât se poate de mulțumiți, dacă starea de lucruri ar lua o asemenea înfățișare. Însă, ne întrebăm: parlamentul austriac și maghiar vor vota ele vreodată o asemenea reformă constituțională? Știm prea bine acest lucru: niciodată această reformă nu va putea fi efectuată pe cale parlamentară. Însă chiar dacă în Austria și în Ungaria ar exista cele mai ideale legi electorale și ele ar fi respectate în modul cel mai conștiincios, chiar și în acest caz este foarte problematic dacă s-ar putea ajunge la o constituție imperială dreaptă, care să țină seama de toate întemeiatele pretenții ale națiunilor.

Ceea ce trebuie să biruiască este nu organizarea juridică actuală, a imperiului, ci realitățile naționale<sup>1)</sup>, precum și interesele noastre orientale, de care depinde trăinicia și întregul viitor al imperiului.

Marea neînțelegere istorică, între popoarele imperiului habsburgilor, poate fi aplanată după sfânta dreptate pentru toate părțile în litigiu, numai de un judecător imparțial. Acest judecător este chemat, — și numai el are puterea și datoria — să facă « o lovitură de stat a tuturor popoarelor ». Dr. Kramer, cunoscutul conducător ceh a spus în discursul său ținut la 27 Mai 1904 în ședința delegațiilor din Austria:

« Dacă (această lovitură de stat) s'ar produce într'un spirit de dreptate și de moderăție, atunci după un scurt timp, după ce agitația s'ar potoli, popoarele ar respira ușurate și n'ar înțelege cum de n'au putut să facă singure, în decursul atâtotor ani de zile, ceea ce apare dela sine întăles.

---

<sup>1)</sup> Rudolf Springer: *Naumanns Hilfe*, No. 36, 1905.

Dacă s'ar lua o asemenea hotărîre autoritară, ea n'ar- putea fi un pericol ».

Zilele acestea a apărut în « *Österreichische Rundschau* » un articol foarte interesant asupra statului național maghiar, opus monarhiei habsburgice. Autorul, d-l C. Treumund,— evident un pseudonim —, deplângă între altele urmările dăunătoare pe care le-a avut pentru Austria, respectul prostesc al principiului de neamestec în treburile Ungariei și totdeodată crede că în fața reorganizării imperiului, care a devenit necesară, problemele constituționalismului formal, trebuie să stea pe al doilea plan față de cerințele imperioase ale stabilității internaționale și ale liberei desvoltări culturale a naționalităților. El mai amintește, cu drept cuvânt, că nici cel mai mic scrupul nu împiedică maghiarimea să calce în picioare pur și simplu, principiile constituționale care sunt oarecum favorabile celorlalte naționalități<sup>1)</sup>.

De sigur contele Tisza are complectă dreptate atunci când vorbind despre teoria loviturii de stat, se exprimă în felul următor:

« Dacă un factor constituțional este incapabil să exercite dreptul pe care este chemat să-l exercite, cu păstrarea formelor normale și această incapacitate se datorește faptului că factorii incompetenți abuzează de lacunele și lipsurile acestor forme ale situației constituționale, deci când factorul constituțional competent își îndeplinește în asemenea situație sarcina, cu violarea formelor, atunci nu numai că el nu violează, prin aceasta principiile constituționale, ci le impune și asigură izbânda lor (aplauze furtunoase prelungite...). Există oare în lume, domnilor, un factor mai constituțional decât voința națională? »<sup>2)</sup>.

Cromwell a dizolvat parlamentul englez, făcând membrilor întemeiatul reproș, că ei n'ar merita să se numească parlament. *Ye are no Parliament! In the name of God, — go!* Exact același lucru putem să strigăm în față celor două parlamente ale noastre, de dincolo și de dincoace de Le' tha.

Astfel nu rămâne altceva de făcut decât ca împăratul să înlocuiască, prin puterea cuvântului său, starea actuală constituțională

<sup>1)</sup> « *Österreichische Rundschau* » din 7 Dec. 1905.

<sup>2)</sup> Cuvântarea contelui Ștefan Tisza la Adunarea poporului care a avut loc la 20 Noemvire 1904, cu ocazia reformei regulamentului.

care constitue o imposibilitate, cu o constituție corespunzătoare, nevoilor reale.

Bâtrânul von Löhér a scris în cartea sa mai de mult, ocupându-se de Maghiari, că înțelegerea din 1867 a fost de fapt făcută numai cu ei (Maghiarii) și cu cei cari le erau partizani declarați. Guvernul imperial e destul numai să clipească din ochi și toate frânghiile cu care puterea Maghiarilor ține înlănțuite popoarele, se vor destrăma în aer, ca niște fire de păianjeniș<sup>1)</sup>.

D-l Friedrich Naumann în broșura sa asupra Germaniei și Austriei, crede și el că la noi totul depinde de intervenția Coroanei. Că este nevoie de o revoluție de sus, în favoarea imperiului<sup>2)</sup>.

Viena și numai Viena în 1867 a închis imperiului căile spre un progres natural, sacrificând maghiarismului cele 12 milioane de nemaghiari. Viena și numai Viena poate să-i elibereze iarăși, punând astfel întregul imperiu pe un fundament firesc.

Oamenii de stat oportuniști, cari proclaimă sus și tare că în Austria nu se poate guverna împotriva lui « Neue Freie Presse », nu vor avea de sigur niciodată curajul, să recurgă la forța executivă, ca să facă din amestecătura noastră de popoare, un stat modern. Ca toate mediocritățile, acești oameni se tem de « revoluție ». Acești domnișori ar trebui să se întrebe cândva, dacă ar mai exista astăzi în Europa o Germanie înfloritoare, în cazul când Bismarck n-ar fi făcut o politică de așa zisă totală răsturnare ? La noi, în Rusia și în Spania, nu se face o « politică de răsturnare ». De aceea ne și merge, tuturora, atât de strălucit ! Acestor așa ziși bărbați de stat, acestor cărpaci cari trăiesc de pe urma compromisului și din complicațiile problemei naționalităților, li s-ar putea striga, împreună cu Fr. Hebbel :

« acolo unde sunt răni de vindecat, voi nu mai aveți ce căuta cu leacurile voastre ».

Dacă ne vom codi să păsim la timp pe calea care trebuie să ducă neapărat la înfăptuirea unei Austrii-Mari, atunci triumful kossuthismului în Ungaria și descompunerea imperiului nu vor mai putea fi oprite. Căci dacă se va ceda în fața pretențiunilor maghiare privitoare la revizuire, așa după cum o doresc ei, « atunci dualismul nu

<sup>1)</sup> Franz von Löhr: *Die Magyaren und andere Ungarn*. Leipzig, Fues, 1874, p. 433

<sup>2)</sup> Friedrich Naumann: *Deutschland und Österreich*, « Hilfe », 1900, p. 16.

numai că nu va fi desființat, ci întărit. Imperiul se va desface pentru totdeauna în două state; ideea imperială austriacă, ideea de stat a habsburgilor va apartine istoriei și, în decursul anilor, îi așteaptă și pe ei soarta dinastiei Bernadotte »<sup>1)</sup>.

Pentru a evita toate aceste lucruri și a asigura viitorul imperiului, trebuie să ieșim din formalismul mărunt al legalității, pentru a ajunge în domeniul dreptului; vom fi nevoiți să spargem labirintul acesta putrezit, pentru ca dreptul tuturor popoarelor din imperiu să se poată desfășura în mod liber. Atunci vom putea exclama împreună cu contele Clam-Martinitz: « Cele hotărîte, pe cale de decret de către împărat, îmi sunt mai plăcute, decât cele hotărîte de o oligarhie parlamentară ».

In ceea ce privește, în special, pe Maghiari, nu trebuie uitat nicio clipă că față de ei este pe deplin justificată chiar o politică tare, căci nerecunoștința pe care o au față de împărat, care a făcut doar din ei ceea ce sunt,— este de-a-dreptul revoltătoare și fără seamăn.

Trebue să spunem despre Maghiari, ca și despre toate clikele dornice să domine, ceea ce a spus în 1626 Sir John Eliot în acuzarea sa împotriva Duceului de Buckingham:

*Pereat qui perdere cuncta festinat ;  
Opprimatur, ne omnes opprimat.*

Prin urmare, o intervenție viguroasă și s'a terminat cu toată gălăgia maghiară !

Dar cineva ar fi putut să credă că în acest caz Maghiarii vor face revoluție? Ei nu vor face-o. Pentru aşa ceva sunt astăzi incapabili. *Ils morderont sur du granit*, cum a spus marele corsican despre dușmanii săi.

In schimb, întreaga lume civilizată ar fi, plină de entuziasm, de partea împăratului. Toată lumea ar vedea imediat și s-ar putea convinge că niciunei naționalități nu i s'a făcut o nedreptate, întru cât n'ar fi vorba decât de eliberarea celor asupriți de sub jugul asupratorilor. Si dacă Maghiarii, sau eventual Cehii și Polonezii, vor ridica glasul, atunci aceștia nu vor putea conta pe niciun fel de simpatie. Căci nimeni nu se entusiasmează pentru un popor, care tipă numai pentrucă este împiedicat să trateze alte popoare ca pe sclavi.

---

<sup>1)</sup> Rudolf Springer, « Hilfe », Nr. 36, 1905.

Intr'o broșură maghiară a contelui Albert Zay acesta scrie: « problema naționalităților în Ungaria nu este o chestiune de dreptate, ci o chestiune pur și simplu de forță »<sup>1)</sup>.

Maximilian Harden amintește într'un număr din « Die Zukunft » de curând apărut, o vorbă a lui Goethe despre necesitatea să se facă ordine, mai ales în Ungaria, cu ajutorul forței. La 1 Septembrie 1821 în Eger, Goethe a spus consilierului Grüner, care a vorbit despre unitatea și administrația provinciilor austriace, accentuând mai ales chestia Ungariei: « De oarece fiecare rege al Ungariei jură că va respecta constituția nu li se poate din păcate impune prin forță nici ceea ce este bun și folositor. Va veni totuși odată timpul, așa cum a fost sub împăratul Iosef, când se va impune cu forță ceea ce este folositor țării »<sup>2)</sup>.

Ungurii erau oarecum cunoscuți în Europa, încă cu prilejul revoluției lor populare. Astfel Louis Debrauz de Saldapenna le-a spus:

*(Les Magyars) doivent briser pour toujours avec les traditions féodales qui les poussent à revendiquer sous le manteau de la liberté leur propre suprématie à l'égard des autres races du royaume*<sup>3)</sup>.

Paul de Lagarde are toată dreptatea când își bate joc de pretinsul « talent politic » al Maghiarilor și exclamă: « o lipsă de bărbați de stat de-a-dreptul jignitoare, o totală incapacitate să-și recunoască și să-și exercite obligațiunile politice, grandomania, asuprirea tiranică a tuturor naționalităților nemaghiare și o lingurișire ordinată a Evreilor așezată în Ungaria, cari dintr-o națiune s-au transformat cu repeziciune într'o comunitate religioasă, și influențează în același timp presa europeană ce aparține coreligionarilor lor în favoarea Maghiarilor, — este tot ceea ce poate spune istoria din ultimii ani despre Ungaria »<sup>4)</sup>.

In toată Europa se știe astăzi că toate naționalitățile din cuprinsul monarhiei habsburgice au cerut și cer permanent o uniune național-constituțională; numai Maghiarii au pretins și pretind una internațională. Cerințele naționalităților pot numai să consolideze monarhia; ceea ce vor Maghiarii: echivalează cu disolvarea imperiului.

<sup>1)</sup> Graf Zay Albert: « Adalékok », p. 23: *A nemzetiségi kérdés Magyarországon nem az igazság és méltányosság kérdése, hanem egyszerűen hatalmi kérdés.*

<sup>2)</sup> « Die Zukunft ». Berlin, 13 Octombrie 1905.

<sup>3)</sup> Le Chevalier Louis Debrauz de Saldapenna: *Solution de la Crise Hongroise*. Paris, August 1862, p. 300.

<sup>4)</sup> Paul de Lagarde: *Deutsche Schriften*. Göttingen, Dieter, 1878, p. 73.

Insuși profesorul Friedrich Paulsen în cartea lui « Etica și Polițica » ajunge la următoarele concluzii generale: « Dacă dreptul formal este învechit și mort, dacă el nu servește decât drept sprijin unei voințe deșarte și tiranice, dacă poporul, în loc să fie protejat și înălțat prin el, este încătușat și pustiit, atunci este valabil vechiul adaugiu: binele poporului, este legea supremă, *salus populi suprema lex*. »

La urma urmei, dreptul nu există decât numai pentru întărirea poporului și nu poporul pentru menținerea dreptului. Dacă normele de drept își păstrează cu încăpățânare numai aparență, ele sunt sfărâmate și li se întâmplă ceeace merită. O simplă hârtie, o voință trecută, nu poate să lege voința prezentului, nu poate să lege pentru totdeauna nouile forțe. Ar fi o exagerare a noțiunii de drept, a separa noțiunea de drept, de realitate și a le opune una alteia »<sup>1)</sup>.

Exagerările maghiarilor constituie o excrocherie. Se știe doar astăzi că Maghiarii au înșelat întreaga opinie publică europeană în 1848 și în anii următori cu declamările lor despre « idealurile libertății ». Aceste « idealuri » le-au realizat de mult: au transformat țara într-o Bastilie a naționalităților, reprimând cu cea mai brutală teroare orice mișcare libertară. Legea lor electorală este o batjocură a formei de guvernare constituțional-reprezentativă; biurocracia lor este mai despotică decât cea a Rusiei. « Libertate de presă » n'a existat niciodată pentru naționalitățile din Ungaria. Români, Slavi, Germani au fost zilnic condamnați la pedepse de ani de zile temniță și la grele amenzi pentru cele mai nevinovate articole de gazetă ! Ziarele devote ale împăratului și imperiului au fost asuprute în modul cel mai rușinos; instituțiile culturale ale nemaghiarilor cu fost dislocate pretutindeni și a fost înscăunată teroarea jandarmeriei.

In toată Europa nu există o țară, cu excepția Rusiei, unde tirania în numele rasei să-și serbeze adevărate orgii, aşa cum se întâmplă în Ungaria.

A. Menger recunoaște și el că Maghiarii țin celealte naționalități din Ungaria sub adevărată stare de asediul. El spune: « niciun popor dominator nu va renunța la poziția sa, dacă nu i se va impune acest lucru »<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Friedrich Paulsen: *Zur Ethik und Politik, gesammelte Vorträge und Aufsätze*, vol. II. Berlin, Sarganek, p. 26.

<sup>2)</sup> Anton Menger: *Neue Sittenlehre*. Ediția II-a, G. Fischer. Jena, 1905, p. 22.

Desființarea dualismului și a hegemoniei maghiare nu va surprinde și nu va înstrăina deci simpatia niciunei țări din lume; în schimb va da o satisfacție de mult visată, tuturor celorlalte popoare din cuprinsul monarhiei.

De aceea atunci, când se vine cu constituția maghiară, să nu se uite că ea n'a însemnat niciodată nimic pentru majoritatea sdrobitoare a populației Ungariei și n'a putut niciodată prinde teren în această populație. Iar în ceea ce privește valoarea unei asemenea constituții, dăm cuvântul d-lui Dr. Ludwig Gumplowicz, unul dintre cei mai productivi sociologi. El spune:

«dacă cercetăm mai de aproape ce fel de drept este acela, care n'a fost în stare și n'a reușit să-și creeze o bază morală, în care să poată prinde rădăcini puternice: atunci pricepem că a fost întotdeauna un drept care nu s'a născut din imperativul situației, ci din bunul plac momentan al unui partid; din teorii și idei false, din nescriverea situației reale. Un asemenea drept plutește însă întotdeauna nestatornic și neputincios în aer, valabil fiind numai prin sprijinul și protecția din afară, fără puterea dată de o viață proprie, intrinsecă, străin moralei publice și dușmănos ei, incapabil să dea naștere unei noi morale. De aceea el este sortit dinainte pieirii. Însă un asemenea drept nici nu este în primul rând un drept și ca atare nu are nicio vitalitate — el este un drept născut mort »<sup>1)</sup>.

Oare unde stă scris că de dragul ciudatului drept constituțional maghiar, popoare întregi trebuie să fie exterminate? Că de dragul egoismului maghiar și al politicii sale întreaga monarhie trebuie să fie aruncată dintr'o criză, care-i primejduește existența, într'alta?

Toate acestea pot și trebue să fie în sfârșit remediate și asta cât se poate de repede și de radical. Domnii maghiari vor trebui să se mulțumească cu statul lor național — și îl pot avea în acest caz pe teritoriul lor etnic. Europa are nevoie în aceste locuri de o Austria Mare, cu adevărat puternică unde și Maghiarii să se poată desvolta liber și nu de un fantastic imperiu maghiarizat, ridicat pe ruinele altor națiuni, apte și dornice de cultură<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Gumplowicz: *Grundzüge der Soziologie*, p. 198.

<sup>2)</sup> Și Auerbach se întreabă dacă Europa are nevoie de un Stat maghiar, aşa cum el este astăzi conceput, și firește răspunde negativ la întrebarea: *Est-il vraiment nécessaire pour l'équilibre et le salut de l'Europe, pour la bonne marche de l'humanité qu'il existe un Etat hongrois dans le sens ou l'entendent ses apôtres? Ne*

Contele Andrássy spune în cartea sa pe care am citat-o în repetate rânduri, că dacă scopul principal al politicii curții imperiale ar fi fost să sdrobească maghiarimea, « atunci acest scop ar fi fost atins »<sup>1)</sup>.

Sunt de părere că a sosit în sfârșit timpul, nu ca maghiarii să fie nimiciți ca naționalitate acolo unde trăiesc, dar ca să li se răpească abuzivul și barbarul lor « drept de dominație a naționalităților ». Să fie sfărâmate lanțurile, cu care ei țin aceste naționalități în robie.

Rauter subliniază în « Istoria » lui, în mod expres, faptul că Déak s'a exprimat împotriva federalismului numai pentru că a recunoscut « că degradarea maghiarimii la proporția unei cincimi din imperiu, o va lipsi pentru totdeauna de ceea ce râvnește atât de mult: să joace un rol european !!! »<sup>2)</sup>. Pentru noi, cari constituim celelalte patru cincimi din populația imperiului, n'are nicio importanță dacă Maghiarii joacă sau nu un rol european. Insă, în orice caz, noi ne-am ferit întotdeauna și trebuie să ne ferim și mai departe ca ei să nu-l joace pe spesele noastre.

Auerbach spune într'un loc foarte bine: « *mais il importe que l'Autriche et la Hongrie renoncent à des formules dont elles ont mesuré l'impuissance et la vanité; qu'elles créent à ces sociétés indécises, à ces âmes, dont elles ont charge, des patries où des peuples se développent et fraternisent sans sacrifice de leur originalité ni de leur conscience. La patrie commune tirera de ce concours, de cette variété d'énergies sa force et sa grandeur*

<sup>3)</sup>.

Acei cari se însășimântă de perspectiva unei « revoluții », îi sfătuim să se lase povățuiți de « Pester Lloyd ». Acest ziar scrie, că « o formă de stat nu este doar un scop în sine și o asemenea formă și-a pierdut orice motivare, deoarece datorită ei n'a rezultat pentru poporul care trebue guvernăt, nimic altceva decât mizeria și prăbușirea »<sup>4)</sup>.

---

*serait-ce pas une contrefaçon artificielle et monstreuse, taillée à l'emporte-pièce sur le patron des formations politiques plus vieilles qui n'ont pas eu à compter avec les répugnances ethniques ou le sentiment national de ceux qu'elles encadraient?* Auerbach: *Les races et les nationalités en Autriche-Hongrie*, p. 331.

<sup>1)</sup> Andrássy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich vom Jahre 1867*, p. 107.

<sup>2)</sup> Dr. D. Rauter: *Geschichte Österreichs von 1858—1890*. Wien, 1891, Perles, p. 50.

<sup>3)</sup> Auerbach: *Races et nationalités en Autriche Hongrie*, p. 333.

<sup>4)</sup> Pester Lloyd din 23 Ianuarie 1905 (Asupra revoluției din Rusia)

Acei ce vorbesc despre jurământul depus de împărat pe constituția maghiară, ar trebui să se gândească cum că împăratul nu s'a legat prin jurământ pentru interpretarea kossutistă a Constituției.

Acest lucru îl recunosc însăși publiciștii englezi, pe când la noi, sunt mulți cari nici nu vor să știe despre aşa ceva. Celebra revistă săptămânală engleză « The Saturday Review » de pildă spune că acordarea posturilor de comandament Maghiarilor, etc., ar echivala cu o călcare de jurământ din partea împăratului. Căci el a jurat numai pe Constituție asupra căreia s'a căzut de acord în 1867<sup>1)</sup>.

In schimb ceea ce afirmă Maghiarii este *old stale stuff*.

Ordinea universală se bazează pe autolimitare. Una dintre însușirile neapărat necesare pentru orice ființă vie, este capacitatea ei de a suporta anumite stări de lucruri. Condițiile vieții cer dela fiecare din noi ca să renunțăm la anumite lucruri și să ne îngărim voința. Cine nu voiește s'o facă trebuie să se învețe minte pe propria lui piele și să cunoască din experiență necesitatea autolimitării. Însă acela care nu învăță nici dela această mare învățătoare, care este experiența, se prăbușește fără posibilitate de scăpare. Toate acestea nu le afirmă nimeni altul decât conducătorul coaliției maghiare — contele Andrássy !<sup>1)</sup>.

Deci niciun om cu judecată nu va purta vreo simpatie asupritorilor.

Bineînțeles că toate cele despre care am scris se vor realiza cu ușurință dacă dela Viena, se va porni cu o deplină și sinceră încrere față de popoarele care trăiesc în cuprinsul imperiului.

Pe ziua de 2 Februarie 1904 prințul Alois Liechtenstein a ținut la Viena un discurs care a fost mult comentat, asupra situației politice. Nu pot încheia mai bine acest capitol decât citând aci concluziile lui.

El a arătat în ce au constat turburările din anul revoluției 1848 și a conchis: « In acele împrejurări înfrângerea a suferit-o înțelepciunea bărbăților de stat și diplomației. Nodul gordian, nu putea fi soluționat decât despicate cu sabia, de o forță superioară. Tot astfel se va întâmpla și de data aceasta, după cum se poate prevedea. Austria,

<sup>1)</sup> Constitutional government in Austria Hungary is at a standstil. Count Andrássy, the last refuge, has refused point blank to form a cabinet and the King is equally determined not to grant him the concessions he demanded They would indeed involve the breaking of the oath which he made at his coronation to observe the constitution of 1867. « The Saturday Review of Politics ». Literature, Science and Art, 25 Martie 1905, p. 366:

<sup>2)</sup> Andrássy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 310.

statul glorios clădit în urmă cu multe secole pe temelii etnice, geografice, istorice și morale, nu se va lăsa desființat, în urma unor nesfârșite discursuri ținute fără intrerupere dincolo și dincoace de Leitha. Suntem aproape de acel moment, când li se va pune capăt acestor discursuri aşa cum se întrerupe o con vorbire telefonică plăcitoare: *se va atârna receptorul și se va spune: destul!*» (Aplauze furtunoase, repetate mereu).

Să nu cădem iarăși în greșala anilor 1850—1870, când s'a încercat ca lupta împotriva Maghiarilor să fie dusă cu ajutorul celorlalte naționalități, ținute legate de mâini și de picioare! D. Rudolf Springer caracterizează foarte just lipsa de orice criteriu a guvernului de atunci, spunând că Austria înclină înapoi spre absolutism, «tocmai în clipa când parlamentul din Kremsier a găsit linia mijlocie a naționalismului și constituționalismului. *O curte imperială* pricepută politicește, moderată, atunci când este înfrântă, ca și atunci când este victorioasă, i-a gratificat pe Maghiarii învinși și descurajați, obligându-i la recunoștință, prin faptul acordării unei constituții care să le lase autonomia în ținutul lor linguistic, considerându-i drept un popor egal, lângă șapte popoare. Dacă curtea imperială (Bach) ar oferi fiecărui guvern al său un parlament democrat după proiectul delă Kremsier, atunci Austria și deci și Ungaria s-ar organiza în ținuturi administrative și naționale, autonome, pe care nicio putere din lume nu le-ar putea mai șterge de pe harta geografică »<sup>1)</sup>.

Dar și după aceea, adică după 1880, Viena a avut cele mai serioase motive să ia măsuri energice împotriva politicii maghiare de terorizare și să delimitizeze, fără cea mai mică șovăire, Croația, Slovacia, apoi toate părțile Ungariei locuite de Români, Sârbi, Slovaci și Ruteni, să le organizeze ca țări autonome și să le încorporeze pe toate, constituționalicește, Austriei.

Atunci, în asemenea condițiuni, Ungaria maghiară, va fi pusă să-și dea seama de realitate, în cel mai scurt timp și inevitabil.

Este încă timp să facem aceasta. Mai există posibilitatea să fie îndreptate greșelile comise și să se organizeze întregul imperiu, pe baze atât de puternice și în mod atât de priceput, încât el să fie în stare să pășească spre un sigur și chiar mare viitor.

Mai este încă vreme...

---

<sup>1)</sup> Rudolf Springer: *Die Krise des Dualismus*, p. 39, 40.

## CAPITOLUL VIII

### OBIECTIUNILE ANTIFEDERALIȘTILOR

O mare parte din presă, scrisă în limba germană, este împotriva acestei politici. Mai ales sunt împotrivă ziarele iudeo-liberale.

Cred însă că aceste realități ale noastre sunt destul de bine cunoscute și fiecare astfel își dă seama, câtă valoare poate să i se atrbuie acestei prese, mai ales atunci când combate politica federalistă. Richard Cobden a scris în 1863 lui Delane, pe atunci editorul lui *Times*: « Sunt din ce în ce mai convins că pentru asigurarea succesorului unui mare proiect de reformă trebuie să îndeplinească numai trei condiții, și anume: o cauză bună, protectori statornici și dușmânia ziarului *Times* ». Toate popoarele, care sunt interesate la o nouă formă de organizarea din cuprinsul acestui imperiu ar fi putut astăzi să știe, că, dacă această anumită presă ridică obiecționi peste obiecționi împotriva federalizării imperiului, ostilitatea ei dovedește un singur lucru: că popoarele se găsesc pe drumul cel bun.

D-l Chéradame este francez, însă unul dintre cei mai buni prieteni ai monarhiei noastre. El judecă foarte just atunci când, de pildă, spune despre « Neue Freie Presse » (el ar putea să spună despre toate ziarele noastre iudaice): *Depuis sa fondation, elle mine sournoisement l'Autriche*<sup>1)</sup>.

Deci obiecționile care sunt ridicate din aceste cercuri, au valoare și merită o discuție numai în măsura în care influențează judecata multor oameni politici și bărbați de stat, care altfel gândesc logic.

<sup>1)</sup> Chéradame: *L'Europe et la Question d'Autriche au seuil de XX-siècle*. Paris, Plan, 1901, p. 129.

### *1. Federalizarea monarhiei ar echivala cu disolvarea ei*

Acesta este pare-se cel mai vechiu argument al centraliștilor care a fost mereu adus, oridecători au voit să combată ideile federaliste. Acest argument este falimentar, după cum am văzut mai sus. Și nu numai că în ziua de astăzi nu se poate vorbi despre un pericol de disolvare al statului federal, ci dimpotrivă, tocmai principiul federativ a ferit de disolvare state ca Germania, Elveția și Confederația Americinei-de-Nord. Acest lucru îl recunosc fără excepție toți profesorii de drept constituțional.

« *La tendenza alla dissoluzione si viene temperando ed attenuando... collo sviluppo progressivo dello Stato federale* »<sup>1)</sup>, spune profesorul de drept constituțional din Roma, Brunialti. Din momentul în care, de pildă, cantonul Tessin și-a regulat din nou situația față de Elveția, este exclusă și ultima posibilitate a unei despărțiri. De asemenea în Statele-Unite după război, secesiunea a devenit cu totul improbabilă<sup>1)</sup>. Niciun om nu se mai gândește la această posibilitate. Și Statele-Unite se simt atât de sigure în această privință, încât după războiul secessionist s'a socotit că nici nu merită osteneală să se adauge la constituție un paragraf prin care să se tăgăduiască dreptul statelor federale la despărțire.

Federatia, în acest sens, se chiamă tocmai *diviziunea muncii*. După cum o sumedenie de chestiuni, care erau înainte lăsate la inițiativa statului, au trecut în sfera autonomă a indivizilor, așa și multe chestiuni odinioară strict centralizate trec tot mai mult asupra orașelor, provinciilor, statelor, etc., autonome.

Cum se mai poate vorbi de un pericol de destrămare, când statul federal german din zilele noastre, care este doar constituit dintr'o sumedenie de monarhi, nu numai că nu este amenințat din acest punct de vedere, dar este incomparabil mai consolidat decât oricând?

Și atunci, cei fricoși, ar trebui să se întrebe măcar odată încotro oare pot să graviteze, de fapt, naționalitățile noastre?

Căci afară de Italieni și Români, nicio altă naționalitate negermană nu poate să se sprijine pe un stat format de un același neam. Intre Italieni, numai o asuprire absurdă, fără îndoială, a dat naștere curențului iridentist. Acestea ar dispărea cu siguranță imediat ce națio-

---

<sup>1)</sup> Brunialti: *Unioni e combinazioni fra gli Stati*, p. 217.

nalitățile și-ar găsi în acest imperiu un protector pentru individualitatea lor.

Chestiunea iridentismului este însă mult prea importantă pentru ca să o pot discuta în trecere. Mă voi mai întoarce la ea, în mod special.

## *2. Fărămițarea în state mici*

Reproșul, cum că federalizarea monarhiei ar avea drept urmare un sistem de state mici, vine firește numai dela oamenii cari încă nu știu că imperiul german modern formează tocmai un sistem de state mici. Acolo nu este vorba de o confederație, ci despre un stat federal organizat în chip unitar. Acei cari încă nu știu ce însemnează acest lucru, o pot afla în capitolul respectiv al acestei cărți. Și apoi este cu totul indiferent dacă o Federatie se compune din două sau din o sută de state.

## *3. « Stat în Stat »*

La fel de absurdă este pălăvrăgeala despre formarea unui « Stat în Stat ». Dar tocmai aceasta o vor naționalitățile: să creeze state în sâul acestui imperiu ! Cui nu-i convine acest lucru, n'are decât să deplângă compozitia etnică a monarhiei noastre. Monarhia noastră n'a fost niciodată un stat național, nu este nici acum și nu va fi niciodată. Ea a fost și trebuie să rămână: o ligă a națiunilor.

Insă națiunile acestui imperiu nu se mulțumesc numai cu « legi lingvistice ». Ele vor să trăiască și să prospere și de aceea ele trebuie *tocmai să formeze state în stat*. Deoarece formează anumite națiuni în stat, dorința lor este intermeiată, atât din punct de vedere al dreptului cât și al moralei. Iar îndeplinirea acestor dorințe ale lor este rațională și politicește, căci vor să ducă o viață națională de stat, dar nu în afară, ci înlăuntrul hotarelor imperiului. Și încăodată: aceasta este și trebuie să fie hotărîtor.

« Numai, nu — un Stat în Stat ! ».

Dar ce înseamnă acest lucru altceva decât că nu trebuie să mai existe nimic altceva în Stat, care n'ar avea o viață intrinsecă ? Eu spun mai mult: dacă comunitățile, raioanele și ținuturile trebuie să aibă într'adevăr o viață proprie, atunci firește că ele sunt State în Statul, care el singur însă se oglindește în orice comună sătească.

Aceasta are în persoana primarului său — pe regentul ei; de asemenea își are parlamentul în consiliul comunal, tribunalul său sătesc,

sau ar trebui cel puțin să-l aibă, precum are și finanțele lui proprii. Toate acestea, firește, în forma cea mai simplă. În forma mai desvoltată se găsește o asemenea situație în organizarea districtului. Iar ca treaptă superioară, în acea a ținutului. Astfel, înălăuntrul competenței lor și pentru interesele lor particulare — comunele, districtele și ținuturile sunt asemănătoare unor mici state. Și ele sunt tratate în acest chip datorite tocmai existenței unei constituții federative, singura care poate să garanteze adevărata libertate a poporului. Iar dacă în statele noastre zise constituționale, ele nu sunt nici pe departe astfel tratate, de aci nu izvorăște decât un absolutism puțin schimbat și camuflat<sup>1)</sup>.

#### *4. Pericolitarea poziției de mare putere*

Incă o frază absurdă, accentuată întotdeauna tot de către acei care sunt incapabili să conceapă o constituție federativă.

Dacă acești oameni ar avea mai multă capacitate în judecata lor, și-ar aminti de actuala poziție de mare putere atât a Germaniei cât și a Statelor-Unite și ar vedea imediat că există state federale a căror poziție de mare putere este indisputabilă. La fel, există state centralizate lipsite de cap, care numai își închipue că au o asemenea putere.

Puterea imperiului depinde, în parte, de unitatea realizată în conducerea politicii sale externe și a armatei sale; în parte, de starea mulțumire și de spiritul de jertfă ale populației sale; căci dacă massele populare sunt îndărjite împotriva Statului, atunci din punct de vedere al puterii sale externe nu mai folosește nimic, nici centralizarea în politica externă și nici în armată.

Franța, sever centralizată, a fost bătută de către Germania federală; iar Spania centralizată până la extrem — de Statele-Unite ale Americii-de-Nord.

#### *5. Naționalitățile nu sunt coapte pentru autonomie*

Această obiecție a fost fără obiect și acum cincizeci de ani; cu atât mai mult este astăzi deplasată. Toate naționalitățile noastre sunt în momentul de față la un nivel de cultură mult mai ridicat decât Maghiarii în 1867 sau, de pildă, decât Serbia, Grecia, Bulgaria, pe vremea emancipării lor. De sigur, cele mai multe dintre aceste state mici sunt și astăzi expuse multor primejdii. Insă, nu din pricina că

---

<sup>1)</sup> C. Franz: *Der Föderalismus*, p. 135.

nu se pot conduce singure în interior, ci pentrucă au voit să fie complect independente: ele sunt jucării în mâinile marilor lor vecini.

In ceea ce privește păturile culte ale naționalităților, ele au crescut și s'au desvoltat pretutindeni. In Ungaria însăși, unde Maghiarii extermină în mod sistematic orice cultură și intelectualitate nemaghiară,— Români, Sârbii, Slovacii,— ca să nu mai vorbim de Croați, au astăzi un număr considerabil de oameni cu o cultură academică, după cum posedă diferite instituții culturale, bănci, etc. Ceea ce demonstrează că aceste națiuni vor putea face, în timpul cel mai scurt, progrese asemănătoare cu ale Japonezilor, numai cu condiția ca să li se acorde libertatea de dezvoltare.

#### *6. Imperiului i s'ar imprima un caracter slav*

Federalismul este întotdeauna prezentat drept o aspirație exclusiv slavă. Mulți adversari ai reorganizării federative au teama că Monarhia, și odată cu ea și Germanii austriaci, vor fi lăsați în voia slavilor. O Austria slavă, va duce o politică antigermană și panslavistă, etc.

Un lucru trebuie să rămână bine stabilit: atâtă vreme cât între Austria și Ungaria persistă un dualism politic, partea de dincoace de Leitha, va căpăta în mod firesc, din ce în ce mai mult, un caracter slav pronunțat. Căci dualismul, care a fost creat, în interesul Germanilor și împotriva Slavilor, a pus de fapt pe Germanii din Austria în minoritate.

Concentrarea federalivă a întregii monarhii și numai aceasta, poate să ferească Austria de azi să capete un caracter slav.

In partea austriacă a monarhiei de azi, Slavii formează o majoritate zdrobitoare. In Austria-Mare ei nu pot să aibă această majoritate. In Austria-Mare, Slavii vor rămâne în minoritate !

In Austria-Mare raportul între naționalități ar fi aproximativ următorul :

Naționalități care nu sunt slave:

Germani . . . . .	9 milioane
Maghiari (împreună cu enclave) . . .	9 »
Români (împreună cu enclave) . . .	4 »
Italieni . . . . .	<u>1 milion</u>
Naționalități care nu sunt slave . . .	23 milioane.

*S l a v i :*

Ceho-Slovaci . . . . .	8 milioane
Croato-Sârbi (fără Bosnia) . . . . .	$3 \frac{1}{2}$ »
Polonezi . . . . .	$3 \frac{1}{2}$ »
Rutene . . . . .	4 »
Sloveni . . . . .	<u>1 milion</u>
Slavi . . . . .	20 milioane.

Dar chiar dacă am uni Bosnia și Herzegovina cu Croația, chiar și atunci Slavii vor rămâne în minoritate. De sigur, majoritatea popoarelor ne-slave n'ar fi decât de  $1 \frac{1}{2}$ —2-3 milioane. Dar o asemenea situație este de o mie de ori mai bună decât o majoritate slavă!

Însă numărul Slavilor va mai suferi o scădere însemnată, deoarece va fi nevoie să se renunțe la multe « insule » cehoslovace, rutene și sârbe, aflate în mijlocul altor naționalități. Dar același lucru se va petrece și la Germani, Români și Maghiari. Intr'un cuvânt se va ajunge ca între state naționale să existe un raport, aşa cum este prezentat în capitolul « Statele-Unite ale Austriei-Mari ». Astfel în guvernul imperial (sau consiliul federal) diferențele naționalități ar avea următoarele voturi:

<i>Popoare neslave</i>	<i>S l a v i :</i>
Austria germană . . . . .	Boemia . . . . .
Ungaria . . . . .	Galiția apuseană . . . . .
Ardealul . . . . .	Galiția răsăriteană . . . . .
Boemia germană . . . . .	Croația . . . . .
Moravia germană . . . . .	Țara Slovacilor . . . . .
Tirolul . . . . .	Ucraina . . . . .
Triest . . . . .	Wojvodina . . . . .
Țara secuilor . . . . .	Slavi . . . . .
Popoare neslave . . . . .	<u>18</u>

Dar chiar dacă ar fi de dorit o oarecare modificare a acestui raport, imperiul nu va putea căpăta, niciodată, un caracter slav.

Slavizarea însă ar fi imposibilă și pentru motivul că despărțirea politico-națională trasează între popoare adânci granițe.

Inlăuntrul Austriei germane, Boemiei germane sau Moraviei germane nu va exista nicio școală slavă, niciun funcționar slav, etc.

Tocmai actuala lipsă de granițe precise dintre popoare face posibilă, după cum știm, creșterea haraburii etnice care de cele mai multe ori se sfârșește cu o creștere a procesului de slavizare.

D-l Eduard v. Hartmann găsește mai mult decât improbabil cazul când unei Austrii federative i-ar veni pofta vreodată « să se alieze împotriva împériului german,— dela care n'are nimic de temut,— cu Rusia, dela care are totul de temut. Si aceasta, numai din ură împotriva Germanilor. Neamurile slave cocheteară cu Rusia numai atâtă timp cât n'au obținut încă independența lor politică ori egalitatea de drepturi politice. Iar ura lor împotriva Germanilor din împereul german va adormi din momentul în care nu vor mai avea de ce să urască în Germani și Austriaci, pe concurenții lor privilegiați »<sup>1)</sup>.

Faptul că Slavii din cuprinsul împereului nostru vor simpatiza între ei și chiar cu Slavii din afara Austriei, nu va fi decât firesc. Numai nu trebuie uitat nicio clipă că Slavii nu formează o națiune, ci pur și simplu o rasă. Aceasta însă are două laturi. Englezii și Nemții sunt și ei Germani, deci o rasă; Francezii, Spaniolii, Italienii, etc., sunt de asemenea o rasă. Totuși ei nu par ca să se topească de o mare dragoște reciprocă. Ba dimpotrivă, de ex. ura dintre Englezi și Germani, cum se știe, este extraordinară, tocmai în momentul de față. Si nu putem repeta în deajuns că panslavismul există numai atâtă timp, cât națiunile de rasă slavă sunt asuprite de alte națiuni.

Însă din momentul în care orice popor slav are autonomia sa și deci și libertatea să se desvolte, o concurență culturală se va ivi și între popoarele slave. Atunci se va desvolta o cultură specifică cehă, una slovacă, una ruteană etc. Însă națiunile, care posedă deja statul lor național și o cultură proprie, sunt ferite de tendințe iridentiste. Fischof a avut deplină dreptate când a accentuat că tocmai în încurajarea și desvoltarea particularismului politic și cultural al diferitelor neamuri slave din cuprinsul monarhiei noastre se găsește adevarata chezăsie a destinelor împereului.

#### *7. Delimitarea ar creia hotare nefirești*

Franz Deák, a fost, după cum am spus, primul care a ridicat această obiecționă.

---

<sup>1)</sup> Eduard v. Hartmann: *Zwei Jahrzehnte deutscher Politik usw.*, p. 200.

De sigur, în cazul unei noi împărțiri a imperiului, maghiarimea va fi redusă la teritoriul ei și acest teritoriu este legat de hotare naturale. Orice popor știe că are hotarele pe care și le-a găsit singur. Nu toate națiunile au hotare ideale. Totodată nu văd de ce un stat național înlăuntrul monarhiei Habsburgilor ar avea nevoie de hotare « naturale »? Noi vrem doar să rămânem în acest imperiu și nu vrem să ducem războie între noi.

Unii se opun modificării hotarelor, înlăuntrul monarhiei, pentru că acest lucru pare neobișnuit. Dar n'au fost oare modificate niciodată în Franța granițele departamentelor, în Germania cele ale țărilor federale, în Ungaria ale comitatelor? Nici măcar granițele unor state, cu desăvârșire independente, nu sunt trasate pentru veșnicie. Dar încă să mai vorbim de împărțirile interioare din cuprinsul unui imperiu!

Mai serioasă pare obiecționarea că delimitarea va crea multe greutăți de comunicație.

Știu, Germanilor din Boemia, de pildă, nu le va fi tocmai ușor să pășească la organizarea lor politică, la organizarea căilor de comunicație, a muncii lor, etc. Insă toate aceste greutăți și desavantajii sunt infim de mici în comparație cu autonomia; în comparație cu soluționarea definitivă a problemelor naționalităților, a « problemelor constituționale » maghiare; în comparație cu imperativul categoric al salvării acestui imperiu de primejdia prăbușirii. Atunci când este vorba de asemenea probleme vitale ale unui mare imperiu, nu este permis ca opera de salvare să fie zădărnicită prin meschine obiecționi negustorești.

#### *8. Croația este azi autonomă și totuși nemulțumită*

Mulți ar putea să pună întrebarea: cum va putea o asemenea constituție să mulțumească naționalitățile, dacă Croația, care posedă asemenea autonomie, este totuși adânc nemulțumită?

Da, Croația este nemulțumită cu autonomia pe care o are. Insă noi am mai arătat care sunt motivele acestei nemulțumiri. Croația este, cum se știe, pornită împotriva Maghiarilor, pentru că Dalmatia, Istria, Fiume și insula Mur, n'au fost alipite la Croația; pentru că finanțele Croației depind de guvernul maghiar; pentru că Croații sunt obligați să folosească limba maghiară. Și ceea ce este principal,

Croații nu sunt socotiti egali cu Maghiarii din punct de vedere politic, ci subordonați, etc. Intr'o Austrie-Mare federativă toate năzuințele Croaților vor fi devenit imediat de prisos.

### 9. *Limba mijlocitoare*

Presiunea îndelungată care a apăsat cele mai multe dintre națiunile acestui imperiu, tendințele de hegemonie, vechile teorii despre limba oficială germană, acordarea cu țărâita de concesiuni izolate, etc., — toate acestea au făcut ca multe naționalități să urască limba germană. Mulți nu vor în general să mai audă de o limbă mijlocitoare, fără să mai vorbim de cea germană. Aceștia sunt extremiștii, cari de obiceiu nu știu ei însăși ce vor. Despre aceștia nici nu discutăm. Căci, dacă imperiul va fi reorganizat în acest sens federaliv, rezistența extremiștilor va înceta dela sine. Atunci însă, numai atunci, tendința lor ne va apărea cu totul ridiculă.

Din clipa când unei naționalități i s'a acordat *cuique suum*, lupta împotriva limbii mijlocitoare germane devine un lux pe care-l vor adopta și oamenii cari, astăzi, în parlamentul austriac țin din când în când discursuri în limba cehă și croată. Deoarece această paradă cu limbile naționale în mijlocul unei adunări care în majoritatea ei nu le înțelege, n'a găsit răsunet în fața oamenilor politici responsabili cehi și croați, tot astfel cred, va înceta dela sine într'un timp scurt și lupta împotriva limbii germane care va fi redusă la proporții într'adevăr necesare. *Le combat cessera faute de combattants.*

Totodată nu se poate trece cu vederea că, de pildă, limba maghiară este vehement combătută ca limbă oficială în Croația până în ziua de astăzi. În școlile din Croația-Slavonia nu se învață limba maghiară. Croații și Maghiarii nu se pot înțelege de loc între ei; ei nu pot discuta cum se cade treburile lor comune, etc. În schimb limba germană este de pe acuma introdusă ca materie obligatorie în Ungaria, în Croația și în școlile negermane din Austria.

Nimenea nu se mai opune acestui lucru. Ea va trebui învățată întotdeauna, aşa cum pretutindeni, acolo unde oamenii vor în mod serios să stimuleze și să îngrijească de cultura națională, se învață franceza și engleza.

Și chiar din acest considerent, consolidarea actualului stat maghiar este o imposibilitate.

*10. Rezistența maghiarilor și a comparșilor.*

S'ar putea totuși obiecta că la o asemenea reîmpărțire a imperiului Maghiarii, Cehii și Polonezii vor fi supărați și vor opune cea mai violentă rezistență; că nu vor putea suporta această «sfâșiere a țărilor lor», această împărțire. Vor suporta această situație și încă foarte bine, cum am mai spus: vor trebui să o suporte. Această împărțire este conformă cu dreptatea, constituie o adevărată, nefalsificată dreptate. Iar acei cari se ridică împotriva acestieia, nu pretind drepturi naționale, ci privilegii revoltătoare. Ei nu vor să fie soluționate problemele naționalităților, ci vor dreptul să stăpânească popoare întregi, pentru ca să le poată despua de ceea ce constituie fondul lor național. Maghiarii, Cehii și Polonezii, vor putea atunci să tipă oricât vor dori, dar nu vor trezi nicăieri vreun ecou favorabil. Aceste elemente dominatoare și exploatațioare vor trebui foarte curând, să-și puie frâu luptei lor, căci altfel vor provoca su-părarea și indignarea întregii lumi civilizate. Ce va spune opinia publică europeană dacă, de pildă, Turcia ar cere astăzi reanexarea României, Greciei, Serbiei, Bulgariei? Sau dacă Austria ar dori să recucerească Lombardia ori Veneția? Aceeași furtună de indignare va cuprinde lumea, dacă Maghiarii se vor plângă că împăratul a eliberat în sfârșit pe Croații, Români, Slovaci, etc., cari zăceau sub apăsarea Maghiarilor; sau dacă Cehii și Polonezii vor vărsa lacrimi pentru că Impăratul a salvat pe Germanii din țările sudește de pericolul cehizării, iar pe Ruteni i-a eliberat din jugul șleahetii polone.

D-l Richard Chamatz, care pare să cunoască foarte bine pe Polonezi, spune despre ei: « Pericolul polon! Sancta simplicitas! Oare Potocki, Pininski, Badeni, Jaworski, Sapieha, vor porni din castele cu călăreții lor pentru a declara războiu guvernului imperial și regal austriac? Oare acești oameni nu trăesc în general numai din generozitatea bărbătilor de Stat? Ei împilează și asupresc poporul polon — această masă înfometată și plină de ură seculară împotriva chinuitorilor săi — pentru a-l ține în ascultare, împiedecându-l să dea drum liber urii sale, «ca în 1848». — Si în alt loc scrie: « Firește, podoabele ilustre ale polonimii zăngănesc din când în când din săbii, se mânie, apoi se îmbufnează pentru un timp, ca să se ase momiți din nou, la prima ocazie. În întrunirile lor «populare» adoptă rezoluțuni amenințătoare; sunt foarte radicali și pleacă apoi cu

primele accelerate spre capitala imperiului, pentru ca să cadă la înțelegere cu guvernul. Programul lor nu privește renașterea Statului Iagellonilor, ci acapararea unor noi posturi înalte »<sup>1)</sup>.

La cine deci vor găsi aceste națiuni feudale o umbră de simpatie, dacă vor voi să impună, din nou popoarelor eliberate, faimosul lor drept public sau preponderența lor spre a le putea robi și mai departe? Fiecare ar râde în fața Maghiarilor, dacă ei ar îndrăzni să vorbească despre restabilirea « Constituției » lor « liberatoare ».

In mijlocul statelor naționale autonome, Austria germană, Ardealul, Croația, țara Slovacilor, etc., Maghiarii și tovarășii lor s'ar vindeca radical de grandomania lor și aceasta pentru totdeauna.

De altfel rezistența maghiară este neputincioasă în clipa în care naționalitățile, în cadrul teritoriilor lor, vor fi despărțite de Ungaria și alipite Austriei-Mari. Pe de altă parte, naționalitățile trebuie să firește întâmpinate cu cea mai sinceră bunăvoieță, iar față de organizația lor politică, trebuie să se manifesteze în sânul Austriei-Mari cel mai larg spirit de conciliere.

Dacă Maghiarii vor face caz de Constituția lor, ei se vor face și cu aceasta nu numai ridicoli, dar și odioși. Astăzi se știe doar că această faimoasă Constituție maghiară n'a fost altceva decât un instrument autoritar pentru veșnica scutire de impozite a aristocrației maghiare; că ea nu s'a bazat pe o reprezentativă constituțională.

D-l Tezner demonstrează toate acestea până la evidență în studiul său științific privitor la această chestiune<sup>2)</sup>. Iar ceea ce se ascunde în Constituția lor de după 1867 încoace, acest lucru se știe destul de bine pretutindeni.

Astăzi, nu mai există în Europa o opinie publică neavizată, nicio emigrație italiană sau română care să accepte orice și să se lase păcălită de minciunile maghiare despre libertate. Nici în Viena și nici în Praga nu mai există entuziasm pentru « idealurile de libertate ale Maghiarilor ». Dimpotrivă, astăzi Germanilor « li se umple inima de bucurie » tocmai atunci când aud, că împăratul este gata să puie pe fugă pe Maghiari și că el voește să clădească o Austrie-Mare, pe ruinele întocmirilor funeste din 1867.

<sup>1)</sup> Rich. Charmatz: *Der demokratisch-nationale Bundesstaat Österreich, Neuer Frankfurter Verlag*, Frankfurt a. M. 1904, p. 19 și 20.

<sup>2)</sup> S. Tezner: *Der österreichische Kaisertitel, das ungarische Staatsrecht, und die ungarische Publizistik*, passim.

Atunci va fi sfârșitul maghiarocrației.

Mulți bărbați instruiți și înțelepți au prezis de mult, prăbușirea suveranității maghiare. Încă Roscher i-a judecat în felul următor: « visurile lor despre o mare putere maghiară independentă sunt irealizabile; chiar dacă n'ar fi decât faptul că Ungaria n'are aproape coaste. Fluvii ei se varsă într'o mare interioară rusă-turcă și acestea prin gurile unui fluviu, care trece printr'o țară străină »<sup>1)</sup>.

Locotenentul-colonel francez Hennebert i-a caracterizat încă din anii 1880—1890 pe Maghiari foarte just, când a atras atenția Francuzilor că acești renumiți apostoli ai libertății, cari sunt gata să-și verse sângele pentru izbânda ideilor democratice, nu sunt nimic altceva decât apărătorii unei aristocrații lacome. Ei sunt ba jacobini, ba beneficiari ai guvernului, ba democrați, ba feudali — și toate aceste întruchipări le adoptă cu adâncă convingere, după cum le dictează interesele momentane<sup>2)</sup>.

Cea mai serioasă și distinsă gazetă din Franța, « Le Temps », ca cele mai multe dintre gazetele Franței și Angliei, sunt contra Maghiarilor. Astfel a scris de curând: *Si l'Europe ne manifeste que peu de sympathie, pour les efforts tentés par la Hongrie, en vue d'assurer son indépendance, le comte Apponyi doit en chercher les raisons moins dans le conservatisme de l'opinion étrangère que dans l'exclusivisme des préventions magyares*<sup>3)</sup>.

Este cât se poate de limpede.

E foarte explicabil deci, că Maghiarii de pe acum se plâng amarnic de această adversitate a « Europei » față de năzuințele lor.

Contele Apponyi și d-l Franz Kossuth au încercat de câteva ori să justifice concepțiile lor față de cetitorii Englezi, publicând câteva articole în « Monthly Review », în « National Review » și în « Times ». Însă în ciuda tuturor acestor sfortări, Anglia rămâne de data asta rece față de aspirațiunile maghiare.

Ascultați, de pildă, ieremiada d-lui Franz Kossuth: « cauza noastră națională este greșit înțeleasă de întreaga Europă. Corespondenții gazetelor străine locuesc toți la Viena... Aici trebuie căutată cauza

<sup>1)</sup> W. Roscher: *Grundlagen der Nationalökonomie*. Stuttgart, 1892, Cotta, p. 144.

<sup>2)</sup> Hennebert: *L'Autriche en 1888. Son rôle et sa mission en Europe*. Paris, Librairie Illustrée, p. 157.

<sup>3)</sup> « Le Temps » din 11 Mai 1905.

pentru ce opinia publică mondială s'a întors împotriva noastră. Faptele sunt astfel prezentate în fața opiniei publice mondiale ca și cum voința maselor populare din Ungaria n'ar fi una singură». Și d-l Kossuth ar dori bucuros să amăgească « opinia publică mondială », cum că în Ungaria « poporul » sau în orice caz majoritatea lui se entuziasmează pentru programul kossuthiștilor ! Cu asemenea denaturări insolente ale adevărului vor acești domni să « lumineze » Europa.

Și d-l Kossuth este atât de disperat de antipatia Europei față de cauza maghiară, încât îi sfătuеște pe tovarășii săi de idei ca să se abțină dela orice demonstrațiuni. Și adaugă tânguitor: « Biata noastră patrie are o soartă nesfârșit de tragică!... Insuși națiunile iubitoare de libertate ne condamnă pentrucă cerem lucruri, fără de care însuși aceste națiuni, n'ar fi putut trăi nicio zi »<sup>1)</sup>.

După ce împăratul va elibera popoarele care gem sub jugul maghiar și va transforma imperiul într'o Uniune a națiunilor, cine va mai pierde măcar un cuvânt privitor la pretențiile exagerate și crude ale Maghiarilor și ale amicilor lor ?

Faptul că kossuthiștii se consideră drept membri ai unui soiu de națiune *d'extraction divine*, reiese și din următorul exemplu. Cu prilejul alegerilor din 1905 pentru parlamentul maghiar, d-l Franz Kossuth a ținut la 19 Ianuarie în Jászberény un discurs în care a binevoit să anunțe națiunilor austriace, că el n'ar avea nimic de obiectat împotriva constituirii lor, într'o « Confederație de State » (deci « confederație »). Ba mai mult, el și națiunea sa ar încina chiar ca să rămâie într'o uniune personală cu această « confederație ». Deci Germanii, Cehii, Polonezii, etc., să se mulțumească cu o « confederație ». În schimb domnii maghiari binevoesc să accepte numai o « Uniune personală ». Intreb: mai există un alt popor în cuprinsul acestei monarhii, care să aibă o pregătire politică atât de defectuoasă, încât să nu știe că o asemenea organizare naivă trebuie să ducă, irevocabil, la pierirea tuturor națiunilor din cuprinsul acestui imperiu ? Și întreb mai departe: există al doilea popor, în acest imperiu, care să îndrăznească să ridice asemenea pretenții exagerate ?

« *Pester Lloyd* », de pildă, a mărturisit sincer, că deputații kossuthiști se compun din elemente, « care de abia dacă sunt buni ca

---

<sup>1)</sup> Vezi articolul lui Kossuth: *A tüntetések* din « Budapest » din 1 Oct. 1905.

să îngrijească cum se cade de treburile unei comune rurale »<sup>1)</sup>). Și se mai fac plecăciuni în fața parlamentului maghiar? Și ne mai temem de rezistență « națiunii » maghiare?

Iar pentru ca să mai punem odată pentru totdeauna în lumina adevărată faimosul talent politic al Maghiarilor, să auzim o constatare pe care o face contele Andrassy jun. El spune: « Cehii, Moravii (!), Slovenii nu vor să ducă o viață independentă. Scopul lor nemijlocit este: o largă autonomie. Pe lângă aceste dorințe ale lor, ei vor *doar să consolideze uniunea imperială* »<sup>2)</sup>.

Deci numai Maghiarii singuri vor să slăbească legăturile lăuntrice ale imperiului; ei și numai ei, nu înțeleg situația lor în Sud-Estul Europei și sunt și de o ușurință criminală.

Karl Kramarz spune în mod hotărît, într'un articol din « National Review », că lumea n'are nevoie de o Austrie slabă și bolnavă, ci de una tare și sănătoasă. Căci numai aşa o țară este în stare să dea un echilibru politic<sup>3)</sup>. Aceasta se poate întâmpla numai în chipul arătat în această carte.

« Standard » din Londra a accentuat de curând cu drept cuvânt cât de primejdioasă este situația Maghiarilor din Orient: *Hungary lies under the shadow of the Balkans, and is sensitive to every turn and change in the ever-shifting elements of the Eastern Question. Its fortunes may at any moment be modified by a catastrophe — or a sudden gleam of political enlightenment — either at Constantinople or St. Petersburg.*

<sup>1)</sup> « Pester Lloyd » din 4 Ianuarie 1905.

<sup>2)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 135.

<sup>3)</sup> Vezi Karel Kramer: *Europe and the Bohemian Question* în « National Review », numărul din Octombrie 1902, p. 204. Reproduc pasajul în întregime, căci el este în general caracteristic pentru politica Cehilor sincer favorabilă Austriei:

*The world requires no feeble, sickly Austria; only a strong, vigorous, internally healthy Empire can perform the all-important duty of keeping watch over the balance of power in the world. The Hapsburg Empire is old, but it might still begin a new, better, scarcely imagined life of internal health and vigour, if only it would, after centuries of wandering, at last realise its true destiny which is: to be an Empire in which the difficult problem presented by the race-question has been solved by means of just and equal treatment of all its constituent peoples; an Empire strong enough to secure peace at home and at the same time to maintain its position as regards the outside world against all threats of encroachment, at this point of paramount importance to the maintenance of the balance of power in Europe.* Vezi de asemenea Kramar: *Das böhmische Staatsrecht*. Wien, 1896, « Verlag der Zeit », p. 50.

*Again, they might be profoundly affected if some masterful mind should arise in the Balkan-States and bring about a great Confederation<sup>1)</sup>.*

Adică o națiune nu poate renunța la exercițiul independent al drepturilor sale. La aceasta, contele Andrassy răspunde foarte nimerit: « Sunt destule exemple și de acestea. Să ne gândim numai la renunțarea patrioților din Bavaria și Saxonia, la autolimitarea Statelor-Unite ale Americii și în general la renunțarea față de libertatea lor de acțiune a tuturor Statelor, completamente independente, care devin membrele unei alianțe de State pentru că așa le dictează interesele »<sup>2)</sup>.

Despre aceasta, conaționalii d-lui conte n'au vrut să știe niciodată.

In altă parte, însăși contele Andrassy accentuează că Grecii, nevoind să sacrifice niciun atom din suveranitatea lor, au pierdut, în cele din urmă, această suveranitate în întregime și definitiv. Căci în timp ce ei luptau pentru hegemonie, dușmanul comun i-a înghițit treptat foaie cu foaie, ca pe o anghinare.

După cum vedem, sunt și printre Maghiari oameni, cari în anumite momente înțeleg că noi, națiunile mici, n'avem voie să facem aici în Sud-Estul Europei o politică de independență. Dar nici o asemenea politică care urmărește devorarea națiunilor egale. Căci alt-minteri va veni al treilea și ne va face să disparem « ca un anghinar », în stomacul său uriaș. Tocmai pentru ca să scăpăm de o asemenea devorare, acest imperiu trebuie să fie reconstituit din nou, însă în mod unitar și solid, după nevoile vitale ale tuturor națiunilor serioase.

D-l Alex. Baron v. Helfert, îi cunoaște pe Maghiari. In cartea sa asupra revizuirii pactului, le spune categoric următoarele: « Voi, domnilor Maghiari, dacă v'ar lovi nenorocirea ca să vă vedeti împlinită dorința voastră de independență, oare nu v'ar amenința o primejdie nemăsurat mai mare? Dacă Austria s'ar dezagrega astăzi, mâine voi ați fi prada celoralte popoare! Atunci voi n'ați fi un zid în fața Turcilor, ci un perete despărțitor între Germani și Ruși; iar aceștia, în pornirea lor nemăsurată de a atrage către ei tot ce le este înrudit, ar da pe câmpurile voastre marea bătălie decisivă, care ori va face din Dunăre un « fluviu german » până la Marea Neagră, — ori va împinge hotarele imperiului mondial rusesc până la munții dintre

<sup>1)</sup> « The Standard ». London, 3 Octombrie 1905.

<sup>2)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 319.

Fichtel și până la Triglav. Și poporul maghiar? Cine va purta atunci grija unui popor de câteva milioane de capete? Veți fi strivuți din izbitura ambelor popoare uriașe, vă veți scufunda și veți dispare în oceanul german sau cel slav. Semețul cuceritor își va face ospătul său triumfător deasupra cadavrelor calde încă ale conducătorilor voștri căzuți, aşa cum — cu atâtea secole în urmă — Abdallah Abassidul a ordonat să se aşeze mese pentru ospăt pe trupurile încă în viață, ale Ommajazilor uciși »<sup>1</sup>).

## II. *Anumite naționalități sunt sărace*

Se zice, de pildă, că anual trebuie să se dăruiască Polonezilor multe milioane pentru ca ei să-și poată menține autonomia lor actuală. Așa este. Sunt și alte popoare care-și numesc propria patrie — o țară cu mare pasiv, cum sunt de pildă Slovenii și Croații din Dalmatia. Ei bine, o autonomie poate fi scumpă, dar poate fi și ieftină. Cu actuala centralizare a finanțelor și a multor altor treburi care cu greu pot fi conduse dela centru, este firesc ca Austria să întrețină multe țări sărace. Însă sub constituția federativă, care a fost analizată aici, fiecare Stat național va cheltui pentru guvernarea și administrarea sa tocmai atâtă cât poate. Statele vor trebui pur și simplu să nu depășească posibilitățile lor.

Și apoi, dacă alte popoare mai bogate plătesc Statului ceva mai mult, nu vedem de ce n'ar face același lucru și în noua situație? Dar acesta ar fi cazul, cel mult, la început. La început Ungaria era ținută să contribue numai cu 30% la cheltuelile comune. Și asta din pricina că în 1860—1870 ea n'ar fi fost capabilă să plătească mai mult. Astăzi există convingerea fermă că ea ar putea să plătească și 50%.

Firesc, eu cred că o administrație descentralizată va putea să ridice economicește mai curând țara respectivă, decât acest lucru poate fi realizat dela Viena sau dela Budapesta.

De altfel nu există o țară autonomă, care n'ar putea să se conducă singură din punct de vedere financiar. Grecia? Dar mai există oare o altă țară atât de mică, cu o politică externă atât de grandomană și cu un caracter atât de desordonat, alături de instituțiuni politice atât de demagogice? De când lumea, au fost și sunt state mai bogate și mai sărace, cu întocmirile politice interne mai costisitoare sau mai

<sup>1)</sup> Alex. Frh. v. Helfert: *R vision d.s ungarischen Ausgleichs*, Wien, 1876, Braumüller, p. 113.

ieftine. Dacă Danemarca și Olanda au ajuns ca să le meargă bine, apoi statele noastre ar trebui să ajungă și ele acolo.

Dalmatia este o țară cu un mare pasiv bugetar. Dar aceasta nu înseamnă de loc că n-ar putea să se ridice din punct de vedere finanțiar. Dalmatia se găsește la mare, are câmpii roditoare care după socoteala d-lui E. M. Vusio ar putea să dea de două ori atâtă cât produc astăzi, dacă ele ar fi mai bine cultivate. Dalmatia are încă întinse câmpii roditoare, care stau întărenite și care dacă ar fi moderne cultivate și-ar spori valoarea, de cinci ori, și ar putea să hrănească o populație de trei ori mai mare<sup>1)</sup>.

D-l Dr. von Onciu, într'un articol asupra asanării finanțelor țării, ajunge și el la concluzia că unicul mijloc contra actualei situații financiare proaste a multor țări este crearea de resurse independente, pentru fondurile diferitelor țări<sup>2)</sup>.

Și apoi, starea de sărăcie în monarhia noastră, nu este nici pe departe aşa de neliniștită ca în alte țări. Astfel Joe Chamberlain a spus anul trecut în discursul său dela Preston, că în Anglia, sunt peste 13 milioane de oameni, *who are on the verge of hunger and under-fed*<sup>3)</sup>.

## 12. Interesul Germanilor la o astfel de soluție

Pentru Germani, înainte de toate se pune problema principală: germanism austriac sau pangermanism?

Cred că în această privință voi proceda cel mai bine dacă voi da cuvântul unui german și anume iarăși unui eminent reprezentant literaro-politic. D-l Rudolf Springer își încheie interesanta lui serie de articole în « Hilfe » a lui Naumann cu următoarele considerații:

<sup>1)</sup> E. de Vusio: *La Dalmazia presente e futura*. Zagrebio, Scholz, 1905, p. 68. *Ma se la Dalmazia è oppressa da tante disgrazie non però si può dire una provincia destinata al tramonto. Anzi al contrario; essa possiede il mare ed una posizione topografica quale nessuna altra provincia della Monarchia; essa possiede terreni fertili, i quali, meglio lavorati, possono dare in media un doppio prodotto; essa dispone di vasti terreni coltivabili, i quali, ridotti a cultura, quintuplicano il loro valore e possono dare l'esistenza a una triplice popolazione.*

<sup>2)</sup> Vezi « Der Weg ». Wien, Nr. 6 din 9 Noemvrie 1905.

<sup>3)</sup> Joseph Chamberlain, în discursul său ținut la Preston. Vezi de ex.: « The Daily News » din 12 Ianuarie 1905.

« Este vorba despre 12 milioane de conaționali, dintre cari două milioane trăiesc în Ungaria — de zece ori mai mult ca poporul Burilor.

« Germanii, în valea Dunării, fac cel mai mare serviciu națiunii lor. Dacă ei formând un Stat împreună cu Slavii din apus și cu cei din Sud, cu Maghiarii și cu Români, rămân totuși credincioși națiunii lor, atunci ei neutralizează granița de răsărit și de miazăzi a Imperiului. Granița de apus și-o păzește singur. La miazănoapte are la dispoziție Marea. Atâtă vreme cât facem imperiului acest serviciu, noi împiedecăm ca pământul german să devină din nou un câmp de bătaie al Europei, cum a fost în războiul de treizeci de ani. Și în același timp, facem și altor naționalități marele serviciu să le dăm posibilitatea, ca să-și apere — în fața Rusiei — independența și cultura lor națională.

Germanul austriac nu vrea și nu mai poate să facă opera de desnaționalizare, de stăpânire. El vrea și trebuie numai să se lege politicește de alte naționalități. Însă o asemenea legătură nu îi îngustează auto-affirmarea lui, ci o face posibilă ».

Din parte-mi, mă voi întoarce la capitolul următor, la marile avantaje politice interne pe care le oferă aceste întocmiri constituționale, tocmai Germanilor din cuprinsul imperiului Habsburgilor.

## CAPITOLUL IX

### SUPERIORITATEA ACESTEI REORGANIZĂRI FEDERATIVE

Știu: independentă absolută a unui popor sau a unei țări este mai de dorit decât acordarea unui rol ca Stat, membru într'un sistem federativ. Poate să fie interesant din punct de vedere academic, să studiezi problema controversată dacă într'un Stat federal este suveran Statul federal sau Statele membre; dacă acolo este o suveranitate unică, sau împărțită; sau dacă Statele membre, într'adevăr, nu mai exercită în general nicio suveranitate. De altfel, nici n'are vreun rost practic să discuți aceste chestiuni cu profesorii de drept constituțional, cari contestă Statelor membre până și caracterul de Stat. Noi știm că un Stat federal cere în orice caz sacrificii. Asemenea jertfe le face însă acela care trebuie să le facă.

N'ar trebui să se uite apoi că în cele mai multe State mari, cu o veche cultură, există curente federaliste care tind spre o închegare federativă a întregii Europe Centrale. Ele pot să pară astăzi fantastice, dar în orice caz sunt caracteristice pentru puterea de atracție a însăși ideii federative.

Primul și principalul avantaj al unei reorganizări federative a Austro-Ungariei ar fi evident acela, că problema naționalităților din cuprinsul imperiului habsburgic va fi lichidată odată pentru totdeauna. O asemenea reorganizare corespunde tuturor intereselor diferitelor popoare, căci ar însemna în sfârșit, odată pentru totdeauna, realizarea practică a egalității de drepturi cerută atât de aprig de popoarele monarhiei timp de 60 de ani.

Această soluție ar pune capăt dintr'o lovitură luptelor între naționalități, căci asemenea conflicte aproape că n'ar mai găsi din ce să se alimenteze.

Mai ales delimitarea naționalităților și delimitarea competenței puterii centrale pe de o parte și statornicirea autorității Statelor naționale, pe de altă parte, ar fi marele principiu pe baza căruia s-ar face împăciuirea. James Bryce face o comparație foarte reușită între Statul federal și o corabie împărțită în mai multe compartimente închise. Dacă corabia primește o spărtură, pericolul poate fi imediat localizat și spărtura ușor reparată<sup>1)</sup>.

Raportul între libertatea membrilor și autoritatea imperiului, atât de fericit rânduit în constituția federativă, va fi chezășia statorniciei monarhiei și a națiunii sale.

Căci națiunile pier, după cum spune Hanotaux, *par excès, soit dans un sens, soit dans l'autre. Elles pourvoient à leur conservation et elles maintiennent l'équilibre par une constitution pondérée de l'autorité et de la liberté*<sup>2)</sup>.

In comparație cu raporturile actuale dintre Austria și Ungaria, care constituie un soiu de confederație destul de puțin unită, această reorganizare constituțională are avantajii nenumărate și prețioase. Din punctul de vedere al dreptului public pur, această formă nouă ar reprezinta un mare imperiu, viabil și de lungă durată.

D-l Le Fur spune despre superioritatea statului federal în general: *L'état fédéral présente en effet une grand partie des avantages de la confédération d'États, et de plus, à l'inverse de cette dernière forme d'union, il constitue une forme d'organisation très satisfaisante au point de vue politique et parfaitement apte à l'existence. Comme à côté de certains inconvénients, il présente aussi, surtout pour un État composé d'éléments peu homogènes, de grands avantages sur l'État unitaire, l'on s'explique facilement que cette forme d'organisation ait été si souvent adoptée au cours de ce siècle, et que son adoption soit aujourd'hui encore considérée avec raison comme pouvant seule permettre à certains États d'échapper aux graves complications d'ordre politique ou juridique qui menacent actuellement, s'il n'y est apporté un prompt remède, de susciter des luttes entre races et des guerres civiles qui se termineraient sans doute par le démembrement complet de ces États*<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Louis le Fur: *État fédéral et Confédération d'États*, p. 336.

<sup>2)</sup> Gabriel Hanotaux: *Histoire de la France contemporaine*, vol. II, p. 645.

<sup>3)</sup> Louis le Fur: *État fédéral et Confédération d'États*, p. 219.

Din punctul de vedere al Germanilor cari trăiesc în imperiul nostru, această reorganizare va fi însotită de urmări tot atât de bine-cuvântate. Urmașii lor nu vor putea să conceapă niciodată cum de au putut să existe partide germane, care timp de o jumătate de veac să-și irosească cele mai bune forțe în lupta dusă împotriva introducerii sistemului federativ, partide care au voit să garanteze securitatea Germanilor din Austria printr'o constituție centralizată și cu totul nefirească.

Limba germană va fi în teritoriile naționale, unica și exclusivă limbă oficială, deci în cele trei state național germane: în Austria germană, în Boemia germană și în Moravia germană (Silezia). În aceste state germane, va fi imposibil orice progres din partea slavismului, pentru că el va fi zăgăzuit de hotarele statelor, înlăuntrul cărora nu vor mai putea fi luate niciun fel de dispoziții favorabile limbilor negermane. Dacă un negerman va veni în unul dintre aceste trei state naționale germane și va voi să se stabilească acolo, el se va adapta *sans phrase* situației; va trebui să învețe limba germană, etc. Atunci se va termina odată pentru totdeauna, cum am mai arătat, cu școalele minoritare, etc.

Inlăuntrul celor trei state naționale germane se vor putea organiza noui instituții, o nouă administrație, școale, biserici. Insulele străine existente sau eventual Slavii cari intră în țară și se stabilesc resfirăți, vor putea fi asimilați cu perspective sigure de succes, pe cale firească,—așa cum se întâmplă în orice stat național din Europa. Atunci n'ar mai exista un paragraf 19, care să îngrijească și să cultive, cu dragoste maternă, orice insulă etnică.

O identică politică de asimilare a acestor mici insule existente, sau a eventualelor imigrații, va putea fi urmărită în orice stat național. Astfel sistemul absurd și nefiresc de încurajare artificială a tuturor insulelor etnice neînsemnate și disparate, va face loc unei naționalizări a popoarelor din cuprinsul imperiului, o naționalizare efectivă și în general realizabilă. În acest chip am avea state omogene, adevărate state naționale, căci acest proces de naționalizare reciprocă a insulelor etnice, puțin numeroase și neînsemnate, va fi sfârșit într'un timp relativ scurt.

Germanii însă ar mai căpăta în mod direct, prin federalizarea pe baza delimitării naționale, un număr foarte însemnat de Germani din Ungaria.

Şvabii în Ungaria, Sașii în Ardeal și insulele mai mari din Boemia (Praga, Iglau, Olmütz etc.), vor avea o autonomie națională

și totdeodată suficiente drepturi naționale, pentru ca să poată trăi și să se desvolte în voie,— lucrul care astăzi este de cele mai multe ori cu neputință.

Astfel majoritatea Germanilor din imperiul habsburgic vor putea să formeze un stat național german, omogen. De sigur, multe insule germane mici vor pieri. Dar și în acest caz se va putea face mult mai mult pentru ca să fie determinați acești Germani să se mute în unul din aceste trei ținuturi germane omogene. Cu mijloacele actuale de comunicație, acest lucru va fi ușor realizabil în mii de cazuri. Ba s-ar putea face pentru câțiva ani o lege imperială în scopul înlesnirii acestor emigrări și imigrări reciproce ale insulelor germane, din și în statele naționale respective. Firește că nu poate fi vorba decât despre imigrarea acelor conaționali cari sunt dispuși să se așeze în Statul național respectiv.

In toată această organizare este vorba de juste compensații mutuale.

Astfel Germanii vor pierde pur și simplu perspectiva unei hegemonii artificiale, întocmai ca și Maghiarii. Însă în același timp ei vor câștiga siguranța posesiunilor lor naționale, odată delimitate, și vor ajunge, prin cultura lor superioară, la o preponderență naturală, în toate ramurile statului federal. Limba germană va fi limba internațională a federației — limba imperiului — întrebuițată de toate autoritățile centrale. De sigur, că sfera de aplicare a limbii germane va fi, în mod firesc mai restrânsă decât aceia la care aspiră partizanii limbii germane oficiale. Este evident că, în această privință, nu mai poate fi concepută o întindere a sferei de întrebuițare. In orice caz, va fi o compensație favorabilă, pe care astăzi Germanii nici nu îndrăsnesc să o viseze.

Germanii, cari doresc în mod sincer menținerea monarhiei — și majoritatea lor covârșitoare respinge veleitățile germano-iridentiste — nu pot să nu ia în considerare, că o asemenea soluționare a problemei naționalităților le va produce aşa de mari avantagii, încât trebuie din răspunderi să sprijine.

Multe dintre considerațiunile de mai sus se referă atât la Maghiari cât și la Români.

Este în interesul celor trei națiuni ca să ajungă cât de curând, la o soluționare favorabilă a problemei naționalităților și mai ales a problemei slave din Austro-Ungaria.

Maghiarii vor pierde de sigur, foarte mult din actuala lor situație națională, care nu este însă prin nimic fundată. Deocamdată nu se va putea găsi între ei nimeni care să poată descoperi, pentru Maghiari, un avantaj într'o asemenea reorganizare.

Dar și cel ce are o mână cangrenată — care trebuie amputată — numai după însănătoșire vede că această amputare necesară, i-a fost de folos. Să sperăm că și Maghiarii se vor însănătoși treptat și atunci se vor convinge singuri că o asemenea demarcare federalivă este de fapt o binefacere pentru existența și siguranța individualității lor naționale. Numai o asemenea demarcare poate să ferească de pieire mica insulă maghiară, în mijlocul oceanului slav.

Maghiarii sunt o nație mică. Ei s-au obișnuit însă să privească Statul maghiar actual, după concepțiile feudal-medievale, drept domeniul lor exclusiv. Noi nu mai trăim însă în evul-mediu. De aceea nobilii fii ai lui Arpad trebuie să fie mulțumiți atunci când își pot păstra individualitatea etnică.

Va fi nevoie apoi să muncească încă multă vreme ca să-și asimileze, cel puțin din punct de vedere politic, dacă nu național, insulele etnice străine, care vor rămâne pe teritoriul linguistic maghiar și care cuprind aproape  $1\frac{1}{2}$  milioane de nemaghiari.

Pentru Români și Italienii din Austro-Ungaria, această transformare va fi o îndeplinire — deși târzie — dar în sfârșit totuși o îndeplinire de mult dorită, a aspirațiunilor lor naționale. Pentru cercurile conducătoare ale acestor popoare, iridentismul va apărea ca o manifestare a tinereții lor politice. Imperiul va scăpa de el, de multe dificultăți serioase, de natura internă și externă. Totodată o asemenea soluție va crea fără îndoială în Italia însăși, mult mai sincere sentimente de prietenie față de noi.

S'a afirmat adesea că între Germani, Maghiari și Români există interes comune, din punct de vedere național, față de Slavii din Austro-Ungaria. Firește, între aceste trei popoare neslave au existat și există interese comune. Această comunitate de interese există «în sine» atâtă vreme cât popoarele slave din Austro-Ungaria sunt împinse printr'o constituție absurdă într'o singură și aceeași tabără. Însă, dacă presiunea națională va înceta, se va ivi o necesitate naturală, o comunitate de interese naționale a tuturor popoarelor din cuprinsul imperiului, indiferent de rasă.

Slavii dela noi nu numai că cocheteară cu Rusia, dar se entuziasmează chiar pentru imperiul moscovit. Am văzut, doar, din ce motive. Pur și simplu, pentrucă ei sunt asupriți în imperiul nostru și văd în Rusia un salvator ideal. Acest lucru s'a spus până acum, de mii de ori, însă fără succes. Dar dacă monarhia va obține o constituție federală bazată pe dreptate și înțelegere politică, toate fanteziile panslaviste vor înceta dela sine. Atunci popoarele slave vor putea să înțeleagă, mult mai temeinic, avantajile născute din calitatea lor de supuși ai imperiului. Până atunci, zadarnice sunt toate predicile.

Să ne închipuim deci că imperiul s'ar federaliza în acest sens și să încercăm să vedem influența pe care ar exercita-o o asemenea structură, asupra progresului cultural al acestor popoare. Astăzi Cehii, Rutenii, Slovenii, Croații, Sârbii, Români, Slovaci sunt asupriți politicește și pot prograda numai extrem de greu și foarte încet.

Autonomia odată acordată, va da posibilitatea fiecărui dintre aceste popoare să-și ridice în câțiva ani o serie de școale primare, secundare și superioare. Și gândiți-vă, cu ce pași uriași vor prograda aceste popoare, dornice de cultură !

Impărțirea muncii în interiorul imperiului și trecerea unei părți a acestei puteri în sarcina factorilor celor mai competenți din cuprinsul Statelor naționale va face ca, dintr'odată, țărăniminea fiecărui popor să poată fi ridicată din punct de vedere economic și spiritual. Ca prinț'o minune vor apărea pretutindeni sate înfloritoare și orașe mărețe, reprezentând tot atâtea focare de cultură.

Mica Elveție federalivă are de pildă șase Universități; Ungaria centralizată — de zece ori mai mare — are abia două ! Și ce țări se pot măsura astăzi cu Germania federalivă și cu Statul federal al Americei-de-Nord, în ceea ce privește progresul general ?

Italia și-a făurit, ca și Germania, unitatea ei națională și totuși nu se poate face nicio comparație între Italia și imperiul german ! De ce ? Pentrucă în Italia centralizarea paralizează periferia. E drept că Italia are 20 de universități, dar, întru cât ele toate sunt conduse dela Roma, nu suportă comparația cu universitățile germane, de pildă.

*L'Italie, spune Louis Legrand, avait comme l'Allemagne un passé qui pouvait la porter à désirer le maintien des centres régionaux qui avait jeté un si vif éclat et qui répondaient à des variantes de son génie. Elle a préféré chercher la satisfaction de ses aspirations nationales dans une*

*complète unification et devenir une grande puissance. L'avenir dira si elle a adopté la solution la plus conforme à sa vocation et à son bonheur* <sup>1)</sup>).

Forma federativă a Statului conține atâtea avantajii, încât trebuie să fie considerată drept unica posibilitate a consolidării imperiului nostru.

Așa, de pildă, Westerkampf spune în monografia lui asupra confederației și a Statului federal:

« Forma Statului federal face posibile, prin introducerea unității în treburile naționale (comune) și prin admiterea diversității în crențe și credințe locale și particulare, asemenea mari avantajii pentru dezvoltarea și libertatea popoarelor, încât se poate prevedea că această formă se va întinde din ce în ce mai mult, în lumea civilizată. Olanda este unicul stat de o oarecare importanță, care a trecut dela forma federală la aceea a Statului unitar. În schimb, mari state unitare și cu viitor au devenit în ultimul timp State federale » <sup>2)</sup>.

Englezul de Labillièr spune în al său *Federal Britain: The neighbouring Anglo-Saxon federation of the United States is the most remarkable instance, showing how a number of self — governing provinces — none of which by itself would form an independent State of any consideration in the world — may, by federal union for common purposes, make themselves into one of the greatest of Powers* <sup>3)</sup>.

Profesorul elvețian de drept constituțional, Dr. Dubs, care știe, desigur, din experiența sa proprie ce este un Stat federativ, laudă foarte mult această formă de Stat. El spune: *Que l'on parcourt tous les États du monde l'on trouvera ailleurs de plus hautes sommités politiques, mais certainement dans aucun pays on ne rencontrera une multitude aussi grande de citoyens sages, ayant des vues indépendantes et un savoir-faire pratique ; C'est au petit État cantonal surtout que nous devons la possession de ce riche trésor, c'est lui qui est l'école de notre vie politique* <sup>4)</sup>.

D-l Brunialti găsește că un Stat federativ reprezintă o garanție în plus pentru asigurarea păcii, căci el va reduce conflictele

<sup>1)</sup> Louis Legrand: *L'idée de patrie*. Paris, Hachette, 1897, p. 63.

<sup>2)</sup> Westerkampf. Prefața VI.

<sup>3)</sup> E. P. de Labillièr: *Federal Britain or Unity and Federation of the Empire*. London, Low, Marston & Co., 1894, p. 75.

<sup>4)</sup> Dr. J. Dubs: *Le Droit Public de la Confédération Suisse*. Neuchâtel-Genève, 1879, partea două, p. 50.

diplomatice și comercialo-politice și va reține pe vecini dela îspita să urmărească o politică agresivă<sup>1)</sup>.

Pe Émile de Laveleye îl cunoaștem deja ca pe un partizan entuziasmat al sistemului federativ. El spune: *Le régime fédératif simplifie les fonctions du pouvoir central, lequel ne s'occupe que d'un petit nombre d'intérêts strictement limités... Le système fédératif diminue ou annule les dangers de la démocratie la plus radicale... Ce qui fait la force des fédérations, c'est que le citoyen s'y attache par un double motif: en raison de la liberté et de l'autonomie dont il jouit dans sa province et en raison de la puissance et de la gloire de l'État... Il est animé d'un double patriotisme et l'un fortifie l'autre...<sup>2)</sup>*.

Le Fur accentuează în altă parte că aproape toți scriitorii politici serioși, cari au cercetat federalismul din punct de vedere științific, au ajuns la concluzia că unul dintre cele mai mari avantaje ale acestei forme de Stat este faptul că poate să zădărnică tirania maselor sau a indivizilor.

O constituție federativă bine închegată, poate să înlăture și excrecențele parlamentarismului. Impărțirea muncii, între guvernul central și guvernele Statelor naționale, permit o discuție mult mai aprofundată asupra diferențelor chestiuni la ordinea zile.

Bătrânul Anton Springer, a avut pe semne dreptate când în lucrarea sa « Austria după revoluție », a ajuns cu entuziasm la următoarele concluzii:

« Constituția federativă — înseamnă libertatea națională și progres politic;

Constituția federativă — însemnă un guvern puțin costisitor;

Constituția federativă — înseamnă o prosperitate mereu crescândă a poporului;

Constituția federativă — înseamnă domnia ordinei și a încrederei;

Constituția federativă — înseamnă zăgăzuirea firească a revoluției și drumul infailibil al reformei »<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Brunialti: *Unioni e combinazioni fra gli Stati*, p. 238.

<sup>2)</sup> Émile de Laveleye: *Le Gouvernement dans la Démocratie*, tome premier, p. 74.

<sup>3)</sup> Dr. Anton Heinrich Springer: *Österreich nach der Revolution*. Leipzig, Emanuel Müller, 1850, pp. 63—64.

Această diviziune politică și culturală a muncii, care va avea loc pentru adoptarea acestei constituții, va face minuni și în toate celelalte domenii.

Cultura națională, caracteristică și originală a fiecărui popor, se va desfășura în mod liber și va putea să ajungă la înflorire. Suma acestor rezultate culturale multilaterale va da imperiului o forță și o putere de atracție necunoscută până acum și pe care astăzi nici nu le putem visa.

Gândiți-vă numai la avântul enorm pe care l-au luat, de pildă, România și Bulgaria în ultimii ani, de când se administrează autonom și au introdus, în Statele lor, ordinea. Ba, însăși Ungaria ne este în această privință cea mai apropiată și strălucită dovadă.

Atâtă vreme cât, împreună cu celelalte naționalități, Maghiarii au fost și ei asupriți și au fost siliți să accepte o grea tutelă, maghiarimea a vegetat și a fost întotdeauna un exemplu de incultură, de colosală corupție și desfrâu. Însă imediat ce Maghiarii au fost lăsați să respire, ei au înaintat cel puțin în domeniul civilizației materiale, cu pași uriași.

Oare toate celelalte popoare nu pot face aceleasi progrese și chiar mai mari, dacă li s-ar acorda o autonomie moderată? Iată lucrul cel mai important!

Copiii caută mereu pieptul mamei, atâtă timp cât nu sunt înțărcați. Tot așa stau lucrurile și cu popoarele. Odată ce un popor își are autonomia lui, guvernul lui național, va deveni evident mai capabil ca să-și organizeze agricultura, comerțul și industria lui în mod productiv, decât acuma datorită guvernelor centralizate la Viena sau la Budapesta. Aceste guverne nici nu cunosc populația respectivă, nici provincia, nici raporturile interioare și adevăratale sale nevoi. Tocmai centralizarea care există astăzi în cele două capitale, face ca întreaga periferie a imperiului să fie paralizată — nu numai din punct de vedere spiritual, ci și din cel economic. Un guvern național, compus din băstinași, o fidelă reprezentanță populară, funcționarii băstinași, etc., toti aceștia cunosc orice colțisor din țară, orice element al bunei stări materiale în acea țară. Un guvern care centralizează totul, vede numai ceea ce poate vedea din depărtare și prin false prisme. Un popor liber, autonom, cu un guvern și funcționari proprii, cu deputați cari lucrează din punct de vedere politic, cu totul

altfel decât acum, — deputați cari să cunoască fiecare munte, fiecare câmpie, fiecare vale, fiecare pădure și fiecare apă, — este, fără îndoială, în orice caz mai competente ca să promoveze productivitatea economică și prosperitatea țării, decât un guvern compus din străini, îndepărtat și încărcat cu treburile mai multor popoare. *Tel gouvernement, tel peuple*, aceasta va rămâne cu adevărat valabil pentru totdeauna.

Constituția federativă va produce în sânumul tuturor popoarelor din Austria un patriotism sincer și plin de însuflețire. Fiecare națiune va fi mândră să formeze un popor liber, într-o liberă uniune a popoarelor. Iar popoarele vor fi legate pentru totdeauna cu firele inimilor lor, de acest imperiu. Atunci Rusia poate să se federalizeze oricât de descentralizat — națiunile slave ale acestei Austrii nu vor mai putea fi atrase niciodată spre ea, căci această federație a Austriei-Mari, va avea pentru popoarele din imperiu un mare avantaj în comparație cu Rusia și cu Germania: Statele naționale, din care s-ar compune această uniune a Austriei-Mari, vor fi toate relativ mici. Niciuna nu va fi amenințată, să fie păgubită de un aliat uriaș.

Imperiul va fi sprijinit de popoarele lui, nu datorită biurocratismului, ci datorită legăturilor de sincer devotament și de adâncă convingere a însemnătății imense a acestui imperiu, pentru însăși existență și soarta popoarelor sale.

Politica orientală a monarhiei Habsburgilor, ca să poată da rezultate, trebuie încurajată printr-o justă politică internă a imperiului. Căci aici nu ajută niciun raționament: întreaga politică externă a imperiului habsburgic depinde de starea sufletească a naționalităților lui.

Dacă ele sunt individualițăți național-politice și deci stâlpii devotați, ba chiar entuziaști ai imperiului, este clar că aceste State vor putea să exercite o mare influență asupra Statelor balcanice. Aceasta va crea în locul ostilității firești de azi, simpatii și prietenii sincere.

Dacă popoarele vor fi menținute sub o hegemonie barbară și în sclavie politică, ele nu vor mai face politică. Vor aștepta, pur și simplu, aşa cum fac toți sclavii — ca să apară o primejdie pentru acest imperiu, care să le dea prilejul să-l distrugă, indiferent de faptul dacă sub un nou stăpân, le-ar merge mai bine sau mai rău.

Din toate aceste puncte de vedere, federalizarea imperiului habsburgic apare ca unica soluționare posibilă a problemelor naționale. Această transformare constituțională nu poate fi combătută decât numai de acele cercuri, din țară și din străinătate, care nu doresc o consolidare reală a monarhiei habsburgice, — cercuri care deocamdată nu pot să cauzeze un prejudiciu monarhiei noastre, însă care doresc mai târziu s'o ciopărtească.

## CAPITOLUL X

### MENIREA AUSTRIEI-MARI

Reorganizarea constituțională propusă aci n'ar avea de sigur niciun sens dacă nu s'ar baza pe convingerea că este în interesul națiunilor despre care e vorba aici. Căci nu actuala Austro-Ungarie « ar trebui creată, dacă n'ar exista » — ci acea Austria-Mare, schițată în paginile de mai sus. Deci, dacă din ruinele noastre vrem să inflorească o viață nouă, atunci Austro-Ungaria de astăzi « echilibrată » până la *rudis indigestaque moles*, trebuie să pornească imediat să-și reclădească structura constituțională în sensul de mai sus.

Deși toate naționalitățile, din ambele părți ale imperiului, sunt nemulțumite cu stările de astăzi, ele își pun speranțele într'o cotitură, spre mai bine, făcută în cadrul acestui imperiu. Strânse între cele două mari națiuni din Europa, între Germani și Ruși, micile popoare care trăesc în imperiul Habsburgilor nu pot să-și afirme securitatea lor înafară și libertatea lor înăuntru, decât într'o federație bine consolidată.

De sigur, că și un Stat federativ rusesc sau cel german actual, vor putea să primească aceste națiuni în sânul lor. Numai că o asemenea « soluționare » a problemei naționalităților va duce, după toate probabilitățile, la o disolvare a acestor națiuni mici. Ar fi fără îndoială o alianță a șoareciilor cu leii. De altfel Rusia a arătat în Polonia, Finlanda și Basarabia cum concepe problemele naționale. Generalul Fadejew spune, în legătură problema slavă: « Ce posibilitate rămâne micilor popoare slave să-și apere independența lor națională, fiind strânse între Germani și Maghiari, strivite aproape de cultura superioară a celor dintâi și de puternica organizație politică, a celor din urmă ?

In zilele noastre, când Europa este împărțită în câteva țări mari și când numai acel Stat, care este în stare să mobilizeze o jumătate de milion de soldați, are dreptul la existență; când însăși vechile State — ca Olanda și Elveția, încep să se neliniștească de soarta lor — ce poate însemna acest mozaic național, format din Cehi, Croați și toți ceilalți? »<sup>1)</sup>.

Țarina Ecaterina plănuia încă din 1782 ridicarea unei Dacii independente, care să unească Basarabia, Moldova și Valahia, sub un duce oriental-ortodox (probabil rus)<sup>2)</sup>. Czartorysky, ministrul de externe în 1804, a propus țarului Alexandru I, un plan de modificare pan-rusă a hărții Europei, după care țările turcești să fie împărțite în mai multe State și, apoi să formeze o uniune federativă, sub influența hotărâtoare a Rusiei. Aceste țări urmau astfel să vegeze și să se consoleze cu titlul țarului, de « Impărat și protector al Slavilor și al Orientului »<sup>3)</sup>.

Totuși, să privim mai de aproape Statul federativ rusesc, aşa cum și-l imaginează panrusi:

« Popoarele slave », scrie Fadejew în altă parte, « trebuie să tindă către două scopuri: către desvoltarea politică și socială în patria lor actuală și apoi către o unire mai strânsă într'un bloc, în fruntea căruia trebuie să stea — din punct de vedere militar și internațional — Rusia. Fiecare dintre aceste neamuri are nevoie de un stăpânitor pentru treburile interne și de un mare țar slav pentru interesele generale. Fără aceasta a doua condiție independența neamurilor balcanice nu poate fi concepută. Dacă ele ar fi astăzi eliberate fără să se unească în jurul Rusiei, ele se vor trezi mâine în aceeași situație ba chiar și mai rea. În ziua în care Rusia va ridica steagul, acest adevăr va fi evident pentru orice Slav și pentru orice ortodox.

Sau Rusia va fi recunoscută un imperiu în sensul vechei Polonii... sau ocrotind poporul slav va stabili preponderența sa în lumea slavă

<sup>1)</sup> General Fadejew: *Neueste Schriften*, p. 41.

<sup>2)</sup> Benjamin von Kallay: *Die Orientpolitik Russlands*. Tradus din limba ungară de Prof. J. H. Schwicker. Budapest, Viena și Leipzig, 1878, p. 85.

<sup>3)</sup> « ... la masse des pays turcs en Europe devait être partagée en États séparés, gouvernés d'après les localités et liés par un Fédération commune, sur laquelle la Russie pouvait exercer une influence décisive et légale au moyen du titre d'empereur et de protecteur des Slaves et d'Orient qui serait donné à S. M. M. Impériale ». Mémoires du Prince A. Czartoryski et correspondance avec l'Empereur Alexandre I, 1887, vol. II, p. 65.

și ortodoxă (!),— limba rusă devenind în această nouă lume, în baza unui drept indisutabil, limba dominantă.

Eu cred că rusificarea perseverentă și nesilită (!) a guberniilor din Apus va duce în cel mai sigur mod la scop »<sup>1)</sup>.

Pe de altă parte, este indisutabil, că nici Germanii catolici din Austria nu doresc o hegemonie protestantă și nici naționalitățile austriace nu cer să se unească cu Posen sau cu Prusia apuseană. Franz Palacky a avut un gând just când a spus: « năzuințele spre o independență politică a Maghiarilor, ca și a Cehilor, Sârbilor, Românilor și Slovenilor, ba chiar a Polonezilor — în totalitatea lor — nu sunt de acum înainte, față de influențele centralizatoare care stăpânesc lumea, decât visuri amăgoitoare. În schimb ideea unei uniri politice între aceste neamuri câștigă zi cu zi tot mai mult teren. La aceasta contribue nu numai o tradiție pozitivă, ci și însăși necesitatea firească. Slabe și expuse fiecare în parte unor grave primejdii, aceste neamuri se pot întări numai printr'o federalizare pașnică. Numai astfel vor putea rezista, cu succes, atacurilor puternicilor vecini dela răsărit și apus »<sup>2)</sup>.

Dar la ce au folosit aceste sfaturi?

*On donne des conseils, mais on ne donne point la sagesse d'en profiter*, spune LarocheFoucauld.

Și totuși numai sub sceptrul Habsburgilor noi vom putea să ne menținem și să ne desvoltăm ca națiuni libere. Căci încăodată: Austria se compune din popoare relativ mici.

Niciunul nu poate, vreme mai îndelungată, să asuprească pe celălalt. Bineînțeles, dacă întreaga putere a imperiului nu este pusă în slujba națiunii asupritoare, așa cum a fost cazul în această epocă dualistă. Intr'o asemenea federație însă o asuprire de acest fel va fi exclusă pentru totdeauna.

De asemenea trăinicia Austriei este o necesitate, adânc resimțită și din punctul de vedere al celor mai multe state mari europene. Aceasta a devenit doar de mult o maximă politică. Astăzi, există în Franță un curent puternic pro-austriac. În ultimii ani au apărut

<sup>1)</sup> Fadew: *Neueste Schriften*, pp. 39—47. Vezi de asemenea Danilewsky *Russland und Europa*, 1871. Această lucrare conține de asemenea un plan complet al unei federații panslaviste.

<sup>2)</sup> Palacky: *Gedenkblätter*, p. 192.

acolo nenumărate cărți și broșuri prețioase, care luptă cu toate argumentele posibile, pentru o puternică Austria și se ridică foarte energetic împotriva tuturor acelora cari bucuros ar dori să desmembreze și să dissolve imperiul Habsburgic. Așa de pildă, d-l Leroy-Beaulieu spune că Francezii sunt astăzi acei cari ar avea cel mai mare interes ca Austria să se mențină, fiindcă Austria este astăzi piatra unghiulară a Europei:

*« L'Autriche a pu être regardée comme notre adversaire naturel, quand elle dominait d'Allemagne ou l'Italie ; nous sommes, aujourd'hui, les premiers intéressés à sa conservation... ».*

*« L'Autriche-Hongrie reste la pierre angulaire de l'Europe »<sup>1)</sup>.*

Acest lucru este de altfel foarte firesc, căci dacă s-ar ajunge vreodată la lichidarea acestui imperiu, Germania și-ar spori aşa de mult puterea, încât chestia Alsaciei și Lorenei ar fi secundară. Cum ar putea Franța să admită, liniștită, o asemenea întărire enormă a Germaniei? D-l Charles Benoist, într'un articol foarte valoros publicat în « Revue des Deux Mondes », ajunge și el la concluzia că este necesar să se păstreze Austria. *Que conclure, se întreabă el, de ces faits et de ces déductions? Que pour qu'il y ait une Europe, il faut qu'il y ait une Autriche en Europe. Faite, comme elle faite, de cinq ou six peuples ou fractions de peuples... l'Autriche est l'idéal de l'État tampon<sup>2)</sup>.*

Un alt autor politic francez, d-l René Henry, având o tendință îndreptată în special împotriva pretinsei politici de « Drag-nach-Osten » a Germaniei, vede în Austria, unica barieră împotriva acestui renumit « Drang ». El spune că imperiul Habsburgilor ar fi... *la seule barrière suffisamment solide qui puisse, au début du vingtième siècle, se dresser à travers du Drang et arrêter les ambitions allemandes, le jour où elles deviendraient menaçantes pour l'équilibre européen<sup>3)</sup>.*

In schimb un alt francez, d-l André Chéradame, caută să demonstreze că de fapt însăși Rusia are un interes vital ca să împiedice descompunerea Austriei.

*En définitive, l'ensemble de ces considérations détermine cette forte conviction: sans commettre la plus inexcusable des fautes, la Russie*

<sup>1)</sup> René Henry: *Questions d'Autriche-Hongrie et Question d'Orient*. Avec préface de M. Anatole Leroy-Beaulieu. Paris, Plon 1903, p. XVII, XIX.

<sup>2)</sup> « Revue des Deux Mondes » din 15 Noembrie 1899, p. 260.

<sup>3)</sup> René Henry: *Questions d'Autriche-Hongrie*, etc., p. 353.

*ne peut pas permettre à l'empire allemand de porter atteinte, de quelque façon que ce soit, à l'intégrité de l'Autriche<sup>1)</sup>.*

Germania, ea însăși n'a urmărit încă până acum o politică îndrepătăță împotriva integrității imperiului Habsburgilor. Această teamă se explică însă prin părerea preconcepță a Francezilor împotriva Germaniei. Chestiunea principală este însă că autorul francez vrea să atragă până și Rusia spre a asigura existența Austriei.

Dacă Franța se vede silită să ia apărarea Austriei, cu atât mai mult imperiul german modern trebuie să se intereseze de soarta ei. Este doar un interes eminentemente german ca la frontierele lui din Sud-Est să nu existe un Stat dependent de Ruși, dar nicio Austria în care Slavii sunt în timp de pace, ținuți în lanțurile unui absolutism exercitat pe bază de rasă. Pentru a scoate la iveală, acest interes al Germanilor, ne întrebăm: cum va privi Germania o federalizare serioasă și deci libertară, a tuturor popoarelor din Rusia de astăzi? Adică un imperiu rus format pe baze federaliste, cu sferele de autonomie cât se poate de întinse pentru popoarele componente și cu cea mai strictă respectare a diferențelor limbii, dialecte, moravuri, obiceiuri, etc.? O asemenea schimbare în Rusia poate nu va mai fi, mai târziu, atât de greu de conceput și de realizat, după cum ne închipuim astăzi. Dar avem oare noi o noțiune clară a ceea ce va însemna acest lucru pentru imperiul Habsburgilor și pentru cel al Hohenzollernilor?

După cum s'a anunțat din Lemberg, « Dilo », gazeta principală a tinerilor ruteni, a publicat la 2 Noemvrie 1905, un articol, unde se spunea în legătură cu acordarea unei constituții în Rusia, următoarele:

« Ziua de 30 Octombrie va fi un moment hotărîtor nu numai în istoria Rusiei, ci și a întregei ginte slave. Ochii întregei lumi slave, în lupta ei contra altor neamuri, au fost întotdeauna așintiți asupra Rusiei. Numai anumite considerații pornite din soarta popoarelor asuprile în imperiul țărilor împiedicau o mai intimă legătură față de imperiul rus. În momentul de față însă, nimic nu mai stă în calea unei gravitații a națiunilor slave către o Rusie democratică liberă,

<sup>1)</sup> André Chéradame: *L'Europe et la Question d'Autriche au seuil du XX siècle*, p. 384. Totodată este interesant cum d-l Chéradame ar vrea bucuros să dispenseze pe Ungurii de necesitatea federalizării și asta numai pentru că d-nii maghiari se pricep să se prezinte Francezilor drept prieteni ai lor și mâncători de Germani.

în stare să formeze o federație a popoarelor slave și să dea un imbold puternic mișcării de emancipare a Slavilor, din afara hotarelor Rusiei.

Rutenii din Galitia, cari au fost expuși de către Austria unei polonizări brutale, privesc și ei prin această prizmă, transformarea produsă în Rusia ».

Intr'adevăr, nu mai aveam timp de pierdut, dacă nu vrem să avem amare surprize. —

Fadejew nu ascunde gândurile lui cele mai intime. El spune de pildă: « Dacă noi vom găsi în Austria numai Austriaci și nu Slavi (să le zicem panruși) nu vom fi în stare să obținem victorii reale. Fără aceste victorii o soluționare fericită a problemei Orientului nu este cu putință ! »<sup>1)</sup>.

Pe de altă parte, oamenii politici slavi persistă în ideea că Germania sprijină Austria numai în mod trecător și anume, până când Rusia va fi aruncată dincolo de Nistru.

Însă din momentul în care Rusia nu va mai prezinta pentru Germania un pericol amenințător, aceasta din urmă va păsi la încorporarea Austriei germane, împreună cu Triestul. Pentru acest motiv, aşa conchid aproape toți oamenii politici slavi, Germania nici nu vrea să audă de introducerea unei constituții federative în Austria. Căci dacă naționalitățile slave vor primi o largă satisfacție, problema naționalităților nu va mai fi punctul vulnerabil al Austriei și astfel obstacolele care se pun în calea tendințelor de unificare ale Germanilor, vor spori și mai mult.

Cam tot așa judecă și mulți francezi. Astfel într'un articol anonim din « Revue des Deux Mondes » intitulat « L'Allemagne vers l'Est », se poate citi: *L'Autriche est réduite à la situation d'un simple Vorland, chargé de servir d'étape à la pénétration allemande*<sup>2)</sup>.

Deci o concepție asemănătoare aceleia pe care a exprimat-o încă în 1884 Louis Leger, cunoscutul amic al Slavilor, când a scris: « *Consciente ou inconsciente, l'Autriche n'est en Orient que l'avant-garde de l'Allemagne. Elle continue, suivant une tradition inéluctable, à travailler pour le roi de Prusse*<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Fadajew: *Neueste Schriften*, p. 145.

<sup>2)</sup> « Revue des Deux Mondes » din 1 Mai 1902, p. 60.

<sup>3)</sup> Louis Leger: *La Save, le Danube et le Balkan*. Paris, Plon, 1884, p. 219.

Toate aceste afirmații sunt întemeiate din punct de vedere logic, prin faptul că se pot ceta asemenea tirade pangermanice în multe reviste, jurnale și cărți germane. Așa de pildă, d-l Denis explică demisia cabinetului contelui Thun printr'o intervenție a Berlinului. Împreună cu această afirmație el citează următorul extras din « *Gegenwart* » (Iulie 1899): « Uniunea austro-germană se întemeiază pe caracterul german al celor două state contractante... Doar nu se poate pretinde Germaniei ca ea să încredințeze unei Austrii slave misiunea apărării imperiului împotriva Rusiei, în cazul unui atac francez.

A sosit momentul pentru ca Germania să părăsească rezerva pe care și-a impus-o. Funesta politică pe care a dus-o monarhia Habsburgilor, nu va întârzia să provoace complicații dincolo de hotările sale »<sup>1)</sup>.

Numeroasele scrieri pan-germane vorbesc mult mai limpede și mai pe față despre necesitatea unei uniri politice, între Austria germană și Germania. Astfel, una dintre aceste diferite broșuri, susține următorul plan: « Chiar dacă Cehii n'ar fi prin firea lor dușmanii de moarte ai imperiului german, pe care vor să-l atace, noi vom trebui totuși să aspirăm la o recucerire a Austriei germane, pentru simplul motiv că Austria ne desparte de Adriatica »<sup>2)</sup>.

Iosef Ludwig Reimer, spune în lucrarea sa « *Ein Pangermanisches Deutschland* », că după cucerirea Franței, Germania trebuie să obțină o hegemonie necondiționată în Europa Centrală și Apuseană, încorporând în același timp sau imediat după aceea, provinciile germane ale Austriei. Adaugă « sub o oarecare formă corespunzătoare scopurilor noastre germane de rasă (!! ) »<sup>3)</sup>.

Paul de Lagarde, nu vrea nici el să știe despre o înțelegere federală între naționalitățile din Austro-Ungaria, căci și el crede că o asemenea federație va duce o politică pan-slavistă. Germania nu poate să tolereze, « ca la porțile sale să se ridice un imperiu slav (?) », care să

<sup>1)</sup> Denis: *La Bohême depuis la Montagne Blanche*, vol. II, p. 661. Dau aci o traducere din limba franceză a editorului suscitat.

<sup>2)</sup> *Die deutsche Politik der Zukunft*. München, 1900, Deutschvulk. Verlag, p. 9.

<sup>3)</sup> Iosef Ludwig Reimer: *Ein pangermanisches Deutschland*. Esseu asupra consecințelor atitudinii rassiale științifice actuale pentru problemele noastre politice și religioase. Berlin și Leipzig, Friederich Luckhardt, 1905, p. 120.

poată face cauza comună, împotriva Germaniei, cu celălalt imperiu slav dela răsărit, în unire cu Franța și cu Danemarca ».

In altă parte el exprimă fără rezervă ideea pangermanistă: « Numai o Germanie, care se întinde dela gura Ems-ului până la gurile Dunării, dela Memel până la Triest, dela Metz până la Bug este în stare să impună pacea în Europa »<sup>1)</sup>.

Iar Frederick Lange își bate joc în opera lui, de altfel foarte interesantă, de omul politic « laș », care a spus « cuvântul intelligent în aparență » : « Dacă Austria n-ar fi existat, ar trebui creată ». Apoi adaugă supărat: « Așî voi să văd astăzi pe omul, care ar dori în mod conștient să creeze un asemenea monstru de Stat, cum este această monarhie austro-ungară și care nu s'ar sinucide imediat după aceea, din desgust pentru opera sa de cârpaciu »<sup>2)</sup>.

Asemenea idei sunt răspunsuri la hărțile și broșurile lui Danilevsky, Fadejew, Sarjanko, etc. De obicei acestor produse nu li se acordă mai multă importanță decât li se cuvine. Însă ele reușesc să-i umple pe Slavi cu o întemeiată neîncredere.

In niciun caz nu trebuie luat în nume de rău, dacă micile popoare sud-estice se păzesc încă, de pe acuma, de eventualitatea unui imperiu pangerman.

Eu cred totuși că și iridenta germană după cum, din când în când, este numită această politică, nu are perspective de succes. Nu este verosimil ca vreodată un guvern german să încerce să puie în practică aceste planuri.

Bismarck a spus încă în 1896, unui corespondent al lui « Daily Telegraph » din Londra: « dau toate asigurările, că dacă mi s'ar oferi mâine Austria de Sus și de Jos, aş refuza-o. Sunt prea departe. Dacă Praga și Viena ar putea să-și schimbe locurile, n'aș spune nu ».

De fapt, de ce oameni însemnați ca Paul de Lagarde vorbesc despre Austria cu atâtă dispreț? El ne-o spune singur și destul de bine: « Cine vrea să păstreze Austria, trebuie să găsească pentru

<sup>1)</sup> Paul de Lagarde: *Deutsche Schriften*. Göttingen, 1878, Dieter p. 87. Această expresie a lui de Lagarde pare a proveni mai curând din considerațiunea de a transforma Austria într'o colonie germană, căci la p. 75 spune doar limpede: « A alipi provincii germano-austriace la imperiul german, ar însemna grăbirea prăbușirii Germaniei. Însă acest pericol nu este apropiat și poate fi foarte bine cu totul respins ».

<sup>2)</sup> Fr. Lange; *Reines Deutschlum*, Berlin, <sup>8</sup>Duncker, p. 210.

Austria o misiune care să merită să fie purtată. O sută de Beust și o sută de Andrassy, nu ajung ca să asigure Austriei un loc în istorie. Austria trebuie să-și propună un scop în conformitate cu istoria mondială: atunci un asemenea scop și o voință fermă, prezentă, irezistibilă de a-l atinge va putea da viață Austriei ».

Menirea Austriei constă în momentul de față în asigurarea echilibrului dintre Germania și Rusia. Austria trebuie să devină un imperiu protector al națiunilor mici din Sud-Estul Europei. Acest lucru este mult mai important pentru Germania decât dorința ei de a disolva Austria sau să facă din ea un Stat colonial al Germaniei. Să dorească Germania aceasta? Intru căt în această privință mai sunt și mulți alții cari au și ei un cuvânt de spus...

Insă tot aşa cum lui Bismarck nu i-a plăcut iridentismul german, nici Imperiul german nu va putea și nici nu se va arunca într-o politică de aventură. Căci este o întrebare, dacă Germania, care abia poate să facă față celor 3 milioane de Polonezi, s-ar încărca cu inima ușoară cu încă vreo 7 milioane de Cehi și Jugoslavi.

« Die Post » din Berlin, a discutat anul trecut sub titlul « Franța și pangermanismul », proza diferiților publiciști francezi, cari bănuesc că unii dintre conducătorii politici ai monarhiei noastre sunt sub influență imperiului german. O ocazie pentru această discuție, a oferit-o cartea lui Georges Weil: « Le Pangermanisme en Autriche », apărută tocmai atunci cu o prefată de Anatole Leroy-Beaulieu.

« Orice om politic serios din imperiul german și din Austria », spune « Die Post », « trebuie să știe că noi, Germanii din imperiu, nu voim să smulgem Austriei niciun Stat și nici cea mai mică bucătică de pământ. Dimpotrivă, suntem ferm deciși să apărăm integritatea acestei monarhii în toate împrejurările.

Forma imperiului german a fost creată de regi înțelepți și de prevăzători bărbați de Stat și nu poate fi lărgită după plac. Cine a studiat istoria vremurilor recente, și-a dat seama de scopurile pașnice și culturale prin excelență, urmărите dela întemeierea Statului german. El a înțeles totodeodată că noi nici nu dorim, nici nu avem nevoie să stăpânim alte țări în Europa. Nici nu mai vorbim de intenția ca să întindem mâna spre Triest. Acela care n'a înțeles toate acestea, n'avem ce să-i facem ».

In cartea mult comentată « Berlin-Wien-Rome », care a oglindit, după cum am mai spus, noul curs luat la Berlin și a fost inspirată de cancelariatul imperiului, sta scris, relativ la aceasta, următoarele:

« La noi au existat Germani, prieteni ai Rușilor *quand-même*, oameni politici pentru cari împărțirea Austriei și participarea germană la o politică russo-panslavistă sunt chestiuni demne să fie discutate. Însă numărul și categoria acestor fericiti, face ca examinarea programului lor să ne pară de prisos. E destul să arătăm că ideile de acest soiu n'au câștigat niciodată, niciun loc între conducerii spirituali ai națiunii noastre și că menținerea monarhiei austriace este de mult recunoscută de către Germanii responsabili, drept o necesitate europeană. Iar după ce Printul Bismarck și-a exprimat în toamna anului 1878, concepția sa asupra raporturilor noastre cu cele două imperii vecine, spunându-și astfel ultimul cuvânt, asemenea speculații criminale privitoare la desagregarea monarhiei habsburgice și a unei împărțiri germano-rusă au moștenirii deschise, au devenit pentru totdeauna în Germania, completamente imposibile ».

Toate acestea sunt perfect logice. Dar cercurile germane trebuie să învețe și să vadă că federalizarea monarhiei habsburgice nu înseamnă cătuși de puțin slavizarea acesteia. Iar în măsura în care Slavii profită de pe urma federalizării, această libertate a lor trebuie să le fie acordată în mod sincer.

D-l Eduard von Hartmann judecă cu bună dreptate, când afirmă, că « pentru orice guvern austriac, există un motiv mult mai imperios, decât cele arătate până acum, să dea cuvenita dreptate, revendicărilor naționale slave. Acest motiv nu mai aparține politicii interne, ci celei externe a imperiului. El constă în aceea că prevenirea panslavismului este pentru Austria o chestdiune de viață ». Mai departe spune: « Dacă Austria șovăie ca să devină un Stat federativ, în care diferențele neamuri slave să se poată certa și împăca fără vârsare de sânge, împinge neamurile slave să se arunce în brațele panslavismului. Cu alte cuvinte, în brațele hegemoniei ruse. Deși aceasta este odioasă acestor neamuri, totuși va fi întotdeauna preferată, față de domnia permanentă a neamurilor neslave »<sup>1)</sup>.

D-l Geffcken comenteză un articol publicat în « Westnik Jęwropy », de renumitul istoric rus Pypin, și spune, completând ideile lui Pypin: nu există o solidaritate slavă, nici din punct de vedere politic, nici religios, nici lingvistic, nici cultural. Intre Ruși și Slavii

---

<sup>1)</sup> Eduard von Hartmann: *Zwei Jahrzehnte deutscher Politik und die gegenwärtige Weltlage*, p. 198.

neruși există o înstrăinare și, în parte, chiar o ostilitate seculară. Despre ura dintre Polonezi și Ruși nici nu trebuie să vorbim. Dar chiar Cehii nu vor, nici solidaritate, nici unire politică cu Rușii, a căror prietenie le servește numai ca mijloc de luptă împotriva Germanilor. În ceea ce privește pe Jugoslavii din Peninsula Balcanică, sacrificiile de sânge și de bani ale Rușilor le-au convenit foarte bine. Însă după eliberarea lor de jugul turcesc toti, cu excepția Muntenegrenilor, și-au întors fața dela Rusia, dându-și seama că înaintarea Rusiei spre Sud, spre Tarigrad, ascunde o amenințare a proprietălor existențe. Apoi ei se consideră moștenitorii legali ai « omului bolnav ». În afară de aceasta, reacțiunea care domnește azi în Rusia, a ascuțit puternic antagonismul celorlalți Slavi față de ea. După ce ei însuși vor obține constituții libere, n'au nici cea mai mică poftă să fie fericiți cu absolutismul rusesc.

De aceea, dacă în cercurile conducătoare ale Rusiei și-ar face loc convingerea că ideea panslavistă este o nălucire, lipsită de conținut, acest lucru n'ar putea fi decât salutat ca un progres<sup>1)</sup>.

În ceea ce privește gravitarea neamurilor slave nerusești spre Rusia, se poate spune că numai emanciparea lor le poate deștepta din niște visuri care pot să devină funeste pentru ele însile.

D-l André Chéradeame spune și el, relativ la această chestiune, următoarele: *A mesure que les petits peuples slaves progressent et passent de leur oppression ancien par le pangermanisme (et le magyarisme?) à une vie plus libre, ils gardent bien leurs sympathies morales pour la Russie et pour le slavisme, mais l'extension de leur propre personnalité les rend nettement hostiles à toute politique russe panslaviste, c'est-à-dire annexionniste directement ou indirectement*<sup>2)</sup>.

D-l Gumplowicz, care aplică problemei noastre a naționalităților învățăturile sociologiei moderne, afiră de altmintere, împreună cu toți cunoscătorii situației, că Austro-Ungaria nu poate să tolereze

<sup>1)</sup> Geffecken: *Frankreich, Russland und der Dreibund*, p. 174. Vezi de asemenea Giovanni Boglietti: *Nihilisti e Slavofili* în « Nuova Antologia di scienze, lettere ed arti ». Roma, 1881, vol. 28, p. 356: *Cio che si è detto della Polonia si può egualmente dire di tutte le altre stirpi slave che hanno sede nell'Austria-Ungheria e nei Balcani, le quali, pure accentuando il patrocinato e l'aiuto della Russia contro le nazionalità straniere che le opprimono hanno tuttavia in orrore lo spirito autocratico che governa quell'impero e rifiuzzano dal fondersi in esso.*

<sup>2)</sup> André Chéradeame: *La Question d'Orient*, p. 378.

panslavismul. Acesta este însă un fenomen firesc la toate neamurile slave care s'au diferențiat încă prea puțin și care nu s'au individualizat încă în mod pronunțat, rămânând la un nivel scoborit. Căci cu cât acest nivel este mai scăzut, cu atât mai puternică este atracția pe care o exercită elementele comune și cu atât mai puțin separă, ceea ce este individual.

Dacă panslavismul nu poate să câștige teren la Polonezi, aceasta este urmarea simplă și logică a faptului că naționalitatea polonă s'a ridicat de mult deasupra nivelului general și că momentele individuale, care o separă de Ruși, au căpătat preponderanță, față de tendințele panslaviste. Același lucru se petrece cu Cehii, într'un grad cu mult mai mic, dar totuși destul de însemnat. Nu există însă niciun mijloc mai eficace de a feri temeinic și odată pentru totdeauna Boemia de veleitățile panslaviste, decât acordarea unei desăvârșite libertăți de dezvoltare a naționalității cehe. Căci o asemenea dezvoltare s'a evidențiat dela sine din ce în ce mai mult. Individualitatea națională a Cehilor va întări instinctul lor național și dorința de a și-l păstra.

Același lucru este valabil și pentru celelalte naționalități slave din Sudul Austro-Ungariei. Cu cât sunt asuprite mai mult, cu atât sunt mai accesibile propagandei ruse. Cu cât se vor desvolta mai liber, cu atât mai mare va fi aversiunea lor instinctivă față de colosul nordic, care manifestă deschis tendința de rusificare a tuturor Slavilor »<sup>1)</sup>.

Aproape tot atât de neîntemeiată, ca frica de o politică panrusă a Austriei-Mari, reorganizate pe baze federaliste, este și teama de un, iridentism italian și român, care vor căpăta atunci, frâu liber.

Să satisfacem în mod serios pe Români și pe Italienii noștri și nimeni nu va mai auzi cuvântul « iridenta ». Popoarele care n'au niciun motiv să se plângă de subjugare, nu se gândesc la o politică iridentistă. O pildă elocventă, între multe altele, este Malta, citată de profesorul Pasquale Villari <sup>2)</sup>.

Această insulă care de un veac încoace se găsește sub stăpânirea engleză, a avut din partea acestor stăpâni avantaje economice

<sup>1)</sup> Gumplowicz: *Soziologie und Politik*, pp. 129, 131.

<sup>2)</sup> *Der Irredentismus*, Von Pasquale Villari în « Neue Presse » din 15 Septembrie 1904.

enorme, se găsește sub influența predominantă a iezuiților, cari sunt în mare măsură ostili Italienilor. Malta n'a manifestat niciodată simpatii pentru Italia. Și Italia, care a stat întotdeauna pe un picior de pace cu Anglia, nu dorește de loc să micșoreze puterea Angliei în Marea Mediterană. Deci ea n'a manifestat niciodată nici cea mai mică dorință ca Anglia să renunțe la Malta. Dar a fost deajuns ca Englezii să aibă, în ultimul timp, nefericita idee de a prigoni limba italiană în Malta, pentru ca irendentismul să ia naștere și aici. Luni de-a-rândul presa italiană a vorbit numai despre aceasta. Studenții din Malta au venit în Sicilia și au fost primiți în triumf de populația italiană. Niciodată nu s'a auzit un limbaj atât de violent ca acela, pe care-l au astăzi locuitorii din Malta, față de Englezi.

Cât de logic intemeiază Dubs necesitatea Elveției de a-și păstra naționalităile sale și cu câtă pricepere analizează el faptul că, din moment ce o naționalitate, oricără de majoritară ar fi ea, dorește să asuprească pe celalte, acestea trebuie imediat să facă politică irendentistă! Pasajul este foarte instructiv și merită să fie reprodus în întregime.

*... la Suisse a pour mission de former pour ces trois nationalités une barrière contre des surprises réciproques violentes, et d'être en même temps, entre elles un trait d'union pour des associations pacifiques. Mais c'est précisément cette grand mission internationale de la Suisse qui fait un devoir d'éviter à l'intérieur toute organisation qui pourrait porter atteinte à l'individualité d'une des trois nationalités, car ce ne sera que comme libre confédérés politiques qu'ils seront et demeureront unis. Dès le moment où l'une de ces nationalités, en vertu de sa majorité numérique voudrait en opprimer une autre, on verrait s'opérer un travail de décomposition intérieur, un retour des nationalités particulières vers leurs centres naturels...<sup>1)</sup>.*

D-l Gustav Beksits se întreabă în cartea lui « Problema românească și lupta de rasă în Europa și Ungaria » de ce Liga Românească din București nu « răspândește » (!) irendentismul și în Bucovina? El găsește explicația acestui lucru în faptul că Români n'au văzut în înțelegerea austro-maghiară încheiată în 1867 decât un provizorat, care trebuie să fie urmat, de o întoarcere la vechea formă a împărației.

---

<sup>1)</sup> Dr. J. Dubs: *Le droit Public de la Confédération Suisse*, partea II-a. Neuchâtel, Genève, 1879, p. 379.

Dar această veche împărătie, credea că are în persoana Românilor o armă împotriva Maghiarilor și a « libertății » maghiare. De aceea Români ascuțesc acea parte a problemei românești, care este îndreptată în mod special împotriva Ungariei. De aceea ei caută să prezinte ideea unității românești, numai sub forma antagonismului împotriva Ungariei. De aceea scriu memorande către împăratul Austriei și nu către regele Ungariei. Aceasta ar fi cauza și explicația faptului de ce tocmai Ungaria are o iredentă românească<sup>1)</sup>.

Nu, domnule Beksts, nu « de aceea » ! Tocmai în Ungaria există o iredentă românească, fiindcă în Ungaria Români sunt aserviți, exploatați și persecuțați din punct de vedere național; fiindcă ei de mult au fost siliți să nu mai considere această Ungarie cu colorit maghiar, drept patria lor. De aceea patriotismul lor se îndreaptă numai asupra acelei bucăți de pământ, din Ungaria, pe care ei trăiesc. Și dacă merg încă cu memorandele lor, nu la regele Carol a României, ci la împăratul lor, aceasta dovedește că Români nu fac o politică « iredentistă » ci, cu totul dimpotrivă, ei fac politica Austriei-Mari. Și aci ei procedează foarte logic. Căci doar toată lumea știe, că în Austria, cu toată situația de acolo, naționalitățile se pot desvolta incomparabil mai liber, decât în Ungaria pseudo-liberală.

Însă tocmai această îndelungată și constantă (căci este conștientă) gravitate politică a Românilor, nu către București, ci mai curând către Viena, i-a îndârjit dela început pe Maghiari, împotriva Românilor. Acest lucru îl chinuește și pe acest herald al maghiarizării, în pamfletul lui sus pomenit. Dar deoarece direcția tendinței politice a Românilor este cunoscută, cum pot ei în mod logic să fie învinuiti de « iredentism ? ».

D-l Dimitrie A. Sturza, șeful partidului liberal din România, și-a exprimat următoarea părere asupra iredentismului :

« După părerea mea « iredenta românească » este o născocire a dușmanilor poporului nostru; pe de altă parte acele persoane cu totul izolate, care se ocupă cu aşa ceva, ori sunt plătite, ori sunt cu totul irresponsabile și neghioabe. Care ar fi scopul acestui produs artificial, care s-ar numi iredentă românească ? Cucerirea Ardealului ? Putem noi să cucerim Ardealul ? De sigur că nu, căci nu avem pentru asta puterea necesară. Însă chiar dacă noi am avea intenția să cucerim

---

<sup>1)</sup> Vezi « Pester Lloyd » din 10 August 1895.

Ardealul și am dispune de o putere suficient de mare pentru ca o asemenea întreprindere să nu devină ridicolă, noi totuși n-am avea voie să ne aruncăm într'o asemenea încurcătură. Căci în caz de reușită, ea ar atrage după sine neapărat distrugerea imperiului austriac. Însă distrugerea Statului austriac n-ar fi o problemă locală, ci o afacere europeană de o însemnatate colosală, ale cărei urmări funeste ne-ar lovi mai curând pe noi,— statele mici,— decât marile puteri. În timp deci, ce noi am porni la cucerirea Ardealului, sfârșitul cântecului ar fi că alții ne-ar înghiți pe noi »<sup>1)</sup>.

D-l Take Ionescu, unul dintre conducătorii conservatorilor din România, care a fost de mai multe ori ministru și este și acum, spune într'o lucrare asupra politiciei externe a țării sale:

*S'il y a une accusation contre laquelle tous les Roumains, ceux des provinces soumises aussi bien que la jeunesse universitaire qui a pris l'initiative du récent mouvement patriotique, se défendent avec véhémence, c'est celle de suivre une politique irrédentiste.*

*En effet, la politique irrédentiste est impossible pour l'État roumain. Ce n'est pas parce que les considérations de droit international et le respect des traités l'en empêchent, mais une politique irrédentiste, une politique de querelles avec les voisins, suppose une chose que l'État roumain ne possède pas, à savoir: une parfaite sécurité de la propre existence, l'absence de tout danger imminent* <sup>2)</sup>.

Așa vorbesc cele două mari partide istorice ale României. Este știut că acolo nu există decât aceste două partide.

Dar nu numai România oficială, ci Liga Culturală, atât de temută de Maghiari, cu sediul în București, dar având secțiuni în toate orașele și orașelele, s'a declarat întotdeauna și pretutindeni împotriva iridentismului. D-l Barbu Delavrancea, poate cel mai mare orator al României, fost vice-președinte al acestei Ligi Românești și deputat, a spus într'un discurs al său dela Cameră, în care a vorbit și despre maghiarizarea denumirilor de localități din Ungaria: «trebuie să declar anticipat că învinuirea de «iridentism și daco-românism» pe care o ridică împotriva noastră presa maghiară și parlamentul maghiar,

<sup>1)</sup> D. A. Sturdza în Discursul rostit la Senat în ziua de 9 Dec. 1893. Vezi Eugen Brote: *Die Rumänische Frage in Siebenbürgen und Ungarn*, Berlin 1895, Puttkammer u. Mühlbrecht, p. 367.

<sup>2)</sup> Take Ionescu: *La politique étrangère de la Roumanie*. București, F. Göbl, Filii, 1891, p. 11.

nici nu merită un răspuns. Nimeni dela noi și nimeni dincolo de Carpați n'a cerut vreodată altceva decât drepturile istorice și naturale, care se cuvin acelor 3 milioane de Români, stăpânii pământului de pe care n'au fost izgoniți niciodată. Si aceste drepturi ei și le vor cucerî, dacă nu vrem să acceptăm posibilitatea nimicirii fizice a unui popor de 3 milioane.

In timp ce Românii de dincolo, cer egalitatea de drepturi, Maghiarii le răspund : « Nu, voi năzuiți la o Dacie-Mare dela Tissa, până la valurile Mării Negre ». Ce scop urmăresc ei cu aceasta ? Vor să ne prezinte în fața Europei ca un popor de dezordine, pentru ca să slăbească simpatiile marilor puteri, precum și încrederea lor în cumințenia și veleitatea noastră. In timp însă ce tind spre acest scop, obțin cu totul altceva. Noi cei de aici și conducătorii de dincolo, vrem să menținem trează conștiința justeței revendicărilor la frații noștri; maghiarii dimpotrivă, se străduesc să mențină în viață un vis, care, ca orice vis care este visat prea mult poate să devină o posibilitate istorică.

Chemării la « libertate » a Românilor, Maghiarii răspund cu « daco-romanismul ». Ei silesc conștiința unui popor, ca în cele din urmă, să aștepte salvarea dela o posibilitate la care nici nu se gândește. Asupriorii trezesc spiritul revolutionar cu ura lor necugetată. Cei asupriți sunt întotdeauna drepti și rezonabili »<sup>1)</sup>.

D-l L. L. Mille (pseudonimul unui român din Regat), vorbește în același sens :

*« On a parlé souvent de Daco-Romanisme et de Romania Irredenta. Rien de tel n'existe dans le revendications et dans les espérances des Roumains des Transylvanie. Ils ont toujours compté parmi les plus fidels sujets de la maison de Habsbourg et entendent demeurer tels, toutes leurs déclarations sont unanimes sur ce point, et il est assez curieux de rapprocher ces sentiments des tendances de certains partis magyares, qui ne visent à rien moins qu'à une scission complète entre la Hongrie et l'Autriche »<sup>2)</sup>.*

Și acestea nu sunt vorbe goale. Iredentismul este pentru Români, ca și panslavismul pentru Slavi, o utopie. Noi Românii o știm, aceasta cel mai bine. Astfel, în pamfletul cunoscut sub numele de « Replică »

<sup>1)</sup> In discursul său din 19 Decembrie 1898 dela Camera română.

<sup>2)</sup> La Question des Nationalités en Hongrie par L. L. Mille. Paris, « Revue Politique et Parlementaire », 1895, p. 29.

și care a fost scos cu ani de zile în urmă de tineretul universitar dela Viena, Graz, Budapesta și Cluj împotriva maghiarizării, stă scris:

« Români, un popor de rasă română, care vorbește o limbă neolatină, au crezut întotdeauna și mai cred încă și azi, că adevărata, mare primejdie pentru naționalitatea lor, precum și pentru cea maghiară, vine dela Nord-Est și că împotriva acestei primejdii nu poate exista un zid de apărare mai firesc ca monarhia habsburgică, consolidată pe baza federativă.

Români au convingerea nezdrunçinată însă, că imperiul austro-ungar nu se mai poate menține decât numai în cazul transformării lui într-o Elveție monarchică liberă, în care noi și toate celelalte naționalități care locuiesc aici, ne-am putea desvolta în desăvârșita libertate și conform spiritului nostru național »<sup>1)</sup>.

Așa vorbește tineretul unui popor « iridentist? ».

Și nici nu poate fi altfel, tocmai din cauze care sunt clare pentru fiecare cunoșcător al situației.

*Notre existence, spune d-l Take Ionescu, est iacompatible, avec la réalisation de l'idéal de l'empire russe ; son hostilité contre nous ne peut cesser que le jour où il réussira à nous supprimer, ou bien le jour où il lui sera pleinement prouvé qu'il lui est impossible de nous faire disparaître...*

*Eh bien, le sort nous à placé comme une entrave précisément sur cette route, de sorte que la Russie ne peut parvenir là où l'appelle la logique de son développement qu'en passant sur notre corps.*

*Entre la Russie et nous, il n'est pas question d'une més-intelligence passagère, ni même d'une de ces haines irraisonnées que le temps peut faire fondre, comme il les a formées. Non, il y a ici quelque chose de plus profond. Il est question de deux vies qui s'excluent réciproquement, ou plutôt d'une existence, de celle de la race roumaine qui ne peut rester debout que si la Russie est forcée de mettre un frein à son ambition...*

*La force des choses fait de nous un obstacle à la marche en avant d'un grand empire qui est en même temps une nation puissante. Cet empire a tenté, tente et tentera de marcher sur la voie qu'il croit lui être indiquée par la Providence. Nous nous trouvons sur son chemin. L'empire des Tsars a donc essayé, essaie et essaiera de nous effacer de carte des peuples<sup>2)</sup>.*

<sup>1)</sup> Die Rumänische Frage in Ungarn und Siebenbürgen. Replik der rumän. akad. Jugend Ungarns und Siebenbürgens, p. 155.

<sup>2)</sup> Take Ionescu: La politique extérieure de la Roumanie, pp. 17—19.

Cam aceeași opinie o exprimă și contele Iulius Andrásy jun.: « Imperiul rusesc nu este atât de agresiv cum a fost cel turcesc . . . , însă uriașa sa întindere, intensa sa forță brutală și posibilitatea pur și simplu ca el să facă și o politică panslavistă, exclude ca noi să putem trăi în vecinătatea lui ca o putere (independentă) de al treilea rang »<sup>1)</sup>.

Deci Germanii capabili să judece, știu de ce micile națiuni din Sud-Estul Europei nu pot să gândească nici la irredentism, nici la distrugerea imperiului habsburgic. Însă este o îngâmfare absurdă, dacă de pildă contele Stephan Tisza, crede că Statul național maghiar, poate « să protejeze » celealte națiuni.

Dacă el crede, după cum am văzut mai sus, că ar trebui să existe o asemenea mare putere «asupra politicii căreia națiunea maghiară să exercite prin concepția sa și prin spiritul său iubitor de libertate, o întâuriere hotărîtoare »<sup>2)</sup>, atunci el nu știe pur și simplu ce vorbește.

Nu, nobile conte, întărirea Statului maghiar n'a fost încă recunoscută de nicio națiune din valea Dunării, drept o chezăsie a menținerii ei. Cu totul dimpotrivă ! Toate aceste naționalități nutresc unica dorință ca Austro-Ungaria de astăzi să se transforme într'o Federație liberă a națiunilor, devenind astfel o mare putere, asupra căreia totuși nu Maghiarii să poată avea o înrâurire « hotărîtoare », ci toate aceste popoare să exercite o influență « colectivă ». Aceasta este uriașă deosebire între concepția unilateral-maghiară și cea dreaptă și adeverată a « tuturor popoarelor mici », după cum le numește atât de bucuros oratorul, atunci când le opune poporului maghiar.

<sup>1)</sup> Andrásy: *Ungarns Ausgleich mit Österreich*, p. 17.

<sup>2)</sup> Președintele de consiliu contele Stephan Tisza în discursul său ținut în Parlamentul maghiar la 30 Iunie 1904.

## CAPITOLUL XI

### PERSPECTIVE PENTRU VIITOR

Nu este deci nevoie să fii profet pentru ca să prevezi că, dacă neajunsurile noastre politice vor mai dura multă vreme, toate propotelele acestui imperiu trebuie să se prăbușească. Căci atâta vreme cât *Maghiarii* înseamnă *totul* în această monarhie, iar toate celelalte popoare mai nimic; atâta timp cât pe de altă parte, unica legătură care mai ține laolaltă micile State dunărene și balcanice este numai ura împotriva monarhiei noastre — orice perspectivă pentru viitor este și rămâne pentru noi întunecată.

Numai o reorganizare federativă ar putea deci să ne deschidă și să ne asigure un viitor. *Atunci însă* ne-am putea bizui nu numai pe devotamentul și spiritul de sacrificiu al popoarelor imperiului, ci și pe *simpatiile reale* față de monarhie, ale Statelor dela Dunărea de Jos și din Balcani.

Pentru a stabili o uniune politică, în scopul asigurării existenței lor naționale, popoarele respective trebuie să dovedească o anumită moderație în aspirațiunile lor politico-naționale. Unul sau altul dintre aceste popoare nu poate în niciun caz să fie exclusivist și să dorească folosirea uniunii spre unicul său avantaj — după cum au făcut întotdeauna Maghiarii și bucuros, doresc s'o mai facă.

Contele *Andrássy jun.* de pildă este fără îndoială ferm convins că Maghiarii nu se pot menține decât numai *într'o uniune* cu un alt popor; că în acest scop țara are nevoie de o *legătură permanentă* și nu de una trecătoare, căci altfel *nu numai caracterul de Stat al țării, ci și maghiarimea ca naționalitate* va sta în fața celui mai mare pericol de prăbușire.

« Căci pentru ce să mai fim independenți » se întreabă contele Andrassy, « dacă nu mai putem fi Maghiari ? »<sup>1)</sup>.

Contele Andrassy jun. este însă, pe de altă parte, un partizan tocmai al dualismului, — dar numai cu Austria singură. El își sprijină părerea pe considerațuni bazate pe o politică de forță față de « pan-slavism », dar nu mai puțin și din motive dictate de dorința maghiarizării Ungariei și a asigurării hegemoniei maghiare în ambele țări dualiste, precum și în statele dela Dunărea de Jos și din Balcani. El vrea să tie toate aceste popoare în frâu. Toate națiunile trebuie să îngenunche în fața marelui, puternicei, covârșitoarei influențe a celor câteva milioane de Maghiari, pentru a se servi astfel politica orientală a monarhiei habsburgice<sup>2)</sup>.

Asemenea tendințe extravagante sunt urmărite de o întreagă națiune, despre care însuși contele Andrassy este silit să mărturisească că, rămasă singură și independentă, trebuie să dispară de pe suprafața pământului !

Intr'un cuvânt: deși Maghiarii fără o legătură strânsă cu Austria, vor fi imediat aruncați la pământ și expuși germanizării sau ruficării, — ei sprijină această legătură numai în măsura în care permite maghiarimii să domine și să terorizeze atât Austria cât și întregul Sud-Est al Europei.

Aceasta este însă politica Maghiarilor « moderati » aşa zisii « liberali », ca Andrassy, Tisza, Bánffy, etc. !

Ion Brățianu, cunoscutul bărbat de Stat al României fusese rugat de către Luwig Kossuth și de oamenii săi ca să lucreze pe lângă domnitorul Cuza, pentru o alianță cu Maghiarii, în vederea unei confederații dunărene. El a spus în 1859 contelui Cavour, care a intervenit și el pentru aceste idei :

<sup>1)</sup> S. Andrassy: *Ausgleich*, ediția maghiară, p. 38 și această frază ca multele altele fusese radiată din ediția germană.

<sup>2)</sup> S. Andrassy: *Ausgleich*, ediția maghiară, p. 25. Semețul maghiar se apără cu *grandezza* ridicolă contra reproșului eventual că el ar compara maghiarimea « cu micii ei vecini dela miazăzi ». Ah, nu ! Doamne ferește ! Si el corecteaază pasajul care-l încurcă, declarând că este vorba numai ca nu cumva puterea Maghiarilor să scadă simțitor față de marile puteri (?) europene ! Si acest pasagiu a fost șters în întregime din ediția germană, probabil pentru ca să ascundă această grandomanie maghiară față de străinătatea, capabilă să judece.

« *Je ne crois pas au libéralisme et à la modération de Messieurs le Hongrois. Je sais qu'ils sont plus exclusifs que jamais et je n'ai pas foi dans les Hongrois* »<sup>1)</sup>.

Cei câțiva semieuropeni printre kossuthiștii de azi, cari își dau aere de bărbați de Stat, n'ar avea nimic împotrivă, după expresia lor, « dacă Germanii austriaci de dincolo de Leitha ar fi abandonați unei duble alianțe slave — formată din regatul boem și galician — numai pentru ca Ungaria să-și păstreze « independența » ei.

Intr'o asemenea organizare politică, e posibil, că s'ar putea stabili în imperiu, pentru un timp oarecare, o triplă hegemonie maghiaro-polono-cehă; dar prăbușirea monarhiei ar fi și mai sigură.

Despre kossuthiștii de astăzi se poate spune numai ceea ce a spus istoricul român Bălcescu, un contemporan al lui Kossuth. Supunând unei critici severe propriul său guvern, el a spus: « Kossuth a făcut pur și simplu o nouă dovdă, că un demagog nu poate fi niciodată bărbat de Stat »<sup>2)</sup>.

In ceea ce privește toate celalte naționalități din cuprinsul imperiului, noi știm, și însuși contele Andrássy jun. după cum am văzut o confirmă, că ele vor, în fond, prin agitația lor năvalnică în sprijinul federalizării, să consolideze imperiul.

Toate naționalitățile cunosc situația imperiului care pare amenințată, în parte de politica pangermană, în parte de cea panrusă. Ele doresc ce-i drept, în primul rând să-și asigure existența lor națională.

Aceste scopuri pot fi atinse numai de o Austrie-Mare federalivă și liberă. Dar în același timp numai o Austrie care oferă, cu toate acestea, toate condițiunile pentru o unitate severă în chestiunile comune și care poate astfel să fie nu numai mare, dar puternică și combativă.

Deci, ceea ce Maghiarii — în majoritatea lor — resping, formează convingerea tuturor celorlalte națiuni din monarhia noastră. Mai mult chiar, aproape toate Statele balcanice și dunărene care se întind până la coasta Mării Egee sunt preocupațe de ideea unei uniuni între ele. Cred că fiecare dintre aceste State ar fi fost bucuroase, dacă

<sup>1)</sup> *Documents inédits. L'Alliance des Roumains et des Hongrois en 1854 contre l'Autriche*, publiés par V. A. Urechia. Edition de la Ligue. Bucarest, 1894, p. 6.

<sup>2)</sup> Ion Ghica: *Amintiri din pribegie după 1848*.

ar fi avut posibilitatea pe care o au Maghiarii, să trăiască într'o uniune cu Austria.

Austria trebuie prin urmare să ducă în interior o politică de cea mai largă libertate națională și de autonomie, căci numai o asemenea politică poate să-i asigure — pe de o parte, o sinceră stare de mulțumire și de devotament a propriilor națiuni, — iar pe de altă parte, poate constitui o premiză logică și cinstită, a unei politici orientale dusă cu succes. Obiectivele noastre vitale se îndreaptă în mod firesc spre Orient. Popoarele slave și românești dela noi formează inelele de legătură între noi și Orient.

Tările în care trăesc un număr mare dintre conaționalii unora dintre naționalitățile noastre pot și trebue să ne fie străine numai pe jumătate. Simpatiile și antipatiile acestor națiuni pot să ne folosească foarte mult — sau dimpotrivă să păgubească politicii noastre orientale.

Aceasta depinde de cum ne vom pricepe să ne purtăm cu aceste popoare. Dacă vom face de pildă o politică internă a Austriei-Mari, așa cum a fost prezentată aci, vom da Statelor balcanice și dunărene posibilitatea unei apropiere sincere și prietenești față de noi.

Cele mai importante interese ale monarhiei noastre îi interzic ca să tindă la o « împărțire a sferelor de influență » în Orient. O asemenea politică va trebui să ducă mai de vreme ori mai târziu, dar sigur, la împărțirea Austriei însăși.

Prin aceasta vreau să accentuez în mod deosebit, că Austria noastră Mare nu trebuie să-și însușească nimic din moștenirea turcească, căci ar fi cea mai funestă politică pe care ar putea s'o facă.

Austria-Mare nu poate în general să mai « anexeze » sau să « ocupe » nimic. Brutala politică de anexare a lui Andrásy ne-a făcut, pentru zeci de ani, obiectul urii neîmpăcate din partea Bosniei și Herțegovinei și ne-au răpit toate simpatiile, în întregul Orient. Aceasta politică este autentic « național-maghiară ». Ea este ediția orientală a politicii maghiare a naționalităților. În felul acesta poți fereca popoare în lanțuri, dar numai de azi pe mâine; la urmă însă duci la ruină întregul imperiu.

Uniunea Americii-de-Nord era constituită la început numai din 13 State. Astăzi ea se compune din 45. Si toate aceste State, venite pe urmă, toate aceste 32 de State deosebite, au venit de bunăvoie. De ce oare? Pentru că forța de atracție firească pe care a exercitat-o

pretutindeni libertatea, autonomia și posibilitatea de dezvoltare a Statelor-Unite a fost de-a-dreptul irezistibilă. Aceasta este o politică cinstită; procedarea lui Andrássy este forță brutală. Dacă vrem să devenim o uniune liberă a popoarelor libere, nu trebuie niciodată să facem o politică de ocupație, în genul lui Andrássy.

Trebue să acordăm și să asigurăm națiunilor conlocuitoare, în cadrul imperiului nostru toate condițiunile pentru priincioasa lor dezvoltare politică, națională și economică.

Trebue să facem totul pentru ca să le oferim posibilitatea să se simtă într'adevăr mai bine în cadrul Statului austriac, decât în orice alt Stat. Este acest lucru posibil sau nu?

Am văzut că posibilitatea există. Trebuie numai o voință energetică. Atunci însă se poate aștepta ca încrederea în politica noastră a micilor State răsăritene de dincolo de hotarele Austriei și simpatiile lor față de monarhia noastră să crească cu siguranță.

Firește, că astăzi toate aceste State nici nu vor să știe de noi. Numai bine văzuți nu suntem acolo. Căci Serbiai îi este deajuns ca să privească, de pildă, spre Ungaria de Sud și chiar spre Croația și Slavonia pentru ca să afle ce se chiamă la noi « libertate ».

Intocmai așa și pe România o trec fiorii când se gândește la soarta celor  $3\frac{1}{2}$  milioane de conaționali, cari abia mai pot respira sub dualismul maghiar. Dar nici Bucovina nu face o impresie mai bună. Această parte a Moldovei — odinioară înfloritoare, — a ajuns o provincie semi-judaică, de amestecătură a naționalităților nenorocite, cu o universitate germană a « exilaților » din Austria, unde câteva mii de Polonezi doresc să-i stăpânească pe Români și Ruteni.

Eminescu, un mare poet al Românilor, cunoștea Bucovina. El n'a găsit cuvinte destul de aspre pentru a protesta împotriva invadării acestei țărișoare cu « cete de oameni instruiți în Galitia », cari au menirea, « să civilizeze Răsăritul cu sticla de rachiu într'o mâna și cu « Neue Freie Presse » în cealaltă »<sup>1)</sup>). Sunt exemple îngrozitoare!

Va trebui ca lucrurile la noi să stea cu totul altfel, pentru a putea inspira vecinilor noștri dela Sud-Est puțină simpatie.

<sup>1)</sup> M. Eminescu: *Scrisori politice și literare*, vol. I, ediție critică. București, Minerva, p. 125. Eminescu a scris articolul « Planul unei Confederații balcanice » în 1876.

Deci *ceterum censeo*: imperiul trebuie să fie reclădit pe baze într'adevăr libere, federative și cu drepturi egale, putându-ne aștepta astfel, cu siguranță, la un viitor mare și strălucit.

Generalul rus Fadejew crede chiar că Austria este mult mai importantă pentru Europa decât a fost Turcia. Toată lumea admite că dominația turcească va pieri azi sau mâine și se ceartă numai pentru cel care îi va lua locul. « In acest timp întreaga Europă repetă în cor vechea zicală: dacă Austria n'ar exista, ar trebui creată; că o alianță (frumoasa alianță !) a popoarelor dunărene sub o stăpânire unică este indispensabilă pentru Europa, ca un zăgaz împotriva Răsăritului.

Inainte, sub cuvântul Răsărit se înțelegea Turcia și domnia Musulmanilor. Acum se înțelege Rusia, lumea slavă și biserică ortodoxă.

Pentru formarea unei asemenea Uniuni dunărene, Europa nedivizată prin nicio discordie interioară va sta strâns unită »<sup>1)</sup>.

Această teamă a panslavismului rus în fața unei uniuni dunărene austriace este caracteristică. Căci acesta va închide Rusiei, odată pentru totdeauna, calea spre răsăritul Europei !

Intr'adevăr, curente federaliste există de mult timp nu numai la noi, ci și în Orient. Ce sunt oare aceste nenumărate proiecte de uniune care au apărut în decursul vremii în diferitele state dela Dunărea de Jos și din Balcani, dacă nu semnele unei nevoi de o alianță ? « Confederație dunăreană », « Confederație Balcanică », « Federație Carpato-Balcanică » — ce indică ele ? Evident o necesitate politică. Însuși apostolul cel mai fanatic al ideii de independentă, Ludwig Kossuth, a fost nevoie să recunoască: « nu văd nicio posibilitate să se consolideze în aşa fel independența noastră, decât desvoltând instituțiile noastre, încât Statul să nu se nărue la prima complicație europeană sau să nu suferă cel puțin prejudicii »<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Fadejew: *Neueste Schriften*, p. 24.

<sup>2)</sup> Az 1867 - iki Kieggyezsről, Irta Graf András Gyula. Budapest, Franklin, 1896, p. 29. Traduc această expresie a lui Kossuth din ediția maghiară a operei lui Andrassy, întru căt și aceasta frază ca multe altele a fost ștearsă din ediția germană. In ediția maghiară contele Andrassy îl lasă pe bătrânul Kossuth să spună: Nem látom lehetőséget, hogy institutióink kifejtésével függetlenségünket úgy consolidálhatnók, hogy az a legelső európai complicatiókban vagy el ne súlyedjen vagy legalább csorbát ne szenvedjen.

Contele Andrassy adaogă: « Toate acestea... dovedesc..., că însuși cel mai temerar om politic din Ungaria, care a avut o încredere atât de fermă în fața națiunii sale, cum nu poate avea alt om, s'a întors după o scurtă rătăcire la ideea, că noi trebuie să ne căutăm un aliat destoinic<sup>1)</sup>.

Maghiarii nu recunosc, mai demult, acest lucru. Dar, precum am mai spus, nu numai noi,— cei din imperiul habsburgic,— simțim nevoia unei închegări mai strânsă a forțelor noastre disparate. Și în Statele Dunării de Jos și în Balcani există o înțelegere foarte limpede a acestui lucru. Pe de altă parte în străinătatea apuseană există un șir de bărbați eminenți, cari, cunoscând exact situația din Sud-Estul Europei, își rezumă convingerea în fraza: multe dintre statele izolate dela Dunărea de Jos și din Balcani vor putea eventual, să intre într'o asemenea federație liberă, sau să formeze o alta între ele.

Bluntschli spune relativ la toate popoare: « Diferitele naționalități din Europa sud-estică se pot menține ca state numai într'o unire reciprocă »<sup>2)</sup>.

Vicomtele de Caix de Saint-Aymour credea, că problema orientală va putea fi soluționată numai *în acest sens*:

*... la monarchie des Habsbourg, pourra si elle le veut, se mettre à la tête d'une fédération de peuples jeunes, vigoureux, et devenir réellement, dans l'Europe renouvelée, l'empire de l'Est.*

*... il n'y a aucune nécessité à affirmer que telle doit être la solution de la question qui bientôt ne sera plus seulement la question orientale, mais s'appellera la question européenne*<sup>3)</sup>.

Constantin Frantz a intervenit și el, firește, în mod cu totul accentuat pentru această federație. El este doar teoreticianul federalismului.

« Ce trebuie însă să se întâmpile », se întrebă el, « pentru ca acele țări (balcanice), după ce și-au scuturat stăpânirea turcească, să nu ajungă sub stăpânirea rusească? Ele nu se pot menține fiecare separat. Iar ca ele să formeze pentru apărarea lor o federație separată nu este, după felul cum stau lucrurile numai o himeră, ci o asemenea federație nici n'ar putea să opună puterii rusești o rezistență eficace,

<sup>1)</sup> Andrassy: *Ungarns Ausgleich*, p. 32.

<sup>2)</sup> Bluntschli: *Die nationale Staatenbildung*, p. 28.

<sup>3)</sup> Vicomte de Caix de Saint-Aymour în « Revue des Deux Mondes », 1883, vol. L III, p. 558 într'un articol unde comentează ocuparea Bosniei de către monarhia noastră.

ci mai curând ar deschide anumite uși influenței rusești. Nu, o situație oarecum regulată și un zâgaz sigur împotriva Rusiei poate fi ridicat numai în acest fel: aceste popoare să se sprijine, sub oarecare formă pe monarchia austriacă »<sup>1)</sup>.

Același lucru îl spune și J. de Malkhazouny. El relevă că dacă contele Beust n'ar fi clădit temeliile imperiului pe sistemul de asuprie al Slavilor, dacă ar fi învățat ceva dela Solferino și Sadova; dacă ar fi descoperit mai ales, că destinul Austriei se găsește acolo jos, în Balcani, în prietenia iugo-slavilor — poate că astăzi vulturii austriaci ar flutura la Bosfor, iar Habsburgii ar guverna cu mâna părintească, dela Bizanț, marea familie a Slavilor dela Sud<sup>2)</sup>.

Profesorul Attilio Brunialti se întoarce, în diferitele sale lucrări, în repetate rânduri la ideea că Austro-Ungaria va trebui ori să înainteze mai departe, în Turcia europeană pentru ca să ajungă la capătul ei (**arrivare in fondo**), ori să se năruiască<sup>3)</sup>.

Intr'un alt studiu științific, asupra naturii uniunilor dintre state spune în concluzie: « ne întoarcem aci încăodată la ideea, că Austria va trebui să-și dea o constituție federativă. Repetăm că puține state europene par, prin natura și istoria lor, să fie în adevăr create pentru o asemenea constituție, aşa cum este acest imperiu. Drepturile naționalităților mai mici nu vor putea să fie mereu asuprute în ambele părți ale imperiului. Va veni o zi, când mândria Maghiarilor și preponderența Germanilor vor trebui să facă loc intereselor superioare ale imperiului... ».

Dacă orice stat își are menirea lui, apoi niciuna nu ne pare mai evidentă ca aceea a Austriei, căreia istoria îi încredințează o sarcină,

<sup>1)</sup> K. Franz: *Der Föderalismus*, p. 328.

<sup>2)</sup> J. de Malkhazouny: *Le Panslavisme et la Question d'Orient*. Paris, Féchoz et Cie 1898, p. 21; Si (le comte de Beust) au lieu de placer le salut de sa patrie dans l'oppression du monde slave : Die Slaven müssen an die Wand gedrückt werden; s'il avait été mieux inspiré, si surtout, si avant toutes choses, les noms de Solferino et de Sadova avaient pu l'instruire, s'il avait compris ce que d'ailleurs indique le nom même de l'empire qu'il défendait: « Öster-Reich » empire d'orient que l'avenir de l'Autriche était là-bas, dans les Balkans, dans l'amitié des Slaves du Sud, et non dans leur anéantissement, aujourd'hui les aigles austro-chiennes flotteraient peut-être sur le Bosphore, et nous verrions les Habsbourgs assis sur la thrône de Byzance gouvernant d'une main paternelle la vaste famille des Slaves du Sud.

<sup>3)</sup> Brunialti: *Eredi della Turchia*, p. 331.

exprimată în însăși numele ei istoric: *să fie întotdeauna un imperiu răsăritean...* Toate neamurile mici care trăiesc în Peninsula Balcanică și se amestecă acolo atât de curios, vor trebui să-și adune forțele într-o unire strânsă pentru a rezista Rusiei... ». El încheie acest pasagiu precizându-și părerea în felul următor: « toate provinciile care astăzi sunt mai mult sau mai puțin supuse Turciei, dacă nu chiar însăși Grecia, sunt membrele predestinate ale unui viitor imperiu răsăritean federal, care va deveni un centru eficace al civilizației, un zid de apărare sigur împotriva puterii crescând și amenințătoare a imperiului rusesc »<sup>1)</sup>.

Emile de Laveleye recomandă de asemenea drept măsură, împotriva penetrării rusești în Europa, ca imensele masse de Slavi să rămână divizate și ca înaintea Rusiei dincoace de Nipru să se formeze oalianță, care trebuie să cuprindă pe Slavi, pe Români și pe Maghiari. Aceasta ar fi, spune el mai departe, un stat pașnic, pentru care Austria ar servi drept model și centru de atracție<sup>2)</sup>.

După zece ani de zile, exprimă această idee și mai limpede. El crede că, dacă Austria ar lua asupra-și misiunea să încurajeze fără rezerve desvoltarea statelor independente, care se ridică pe ruinele Turciei, acest Stat le va atrage în orbita puterii sale. Într-o bună zi, sub o formă oarecare, întregul răsărit îi va apartine... Atunci Austria s'ar putea întinde în Europa aşa cum face Uniunea Americană, fără ca să diminueze autonomia micilor state<sup>3)</sup>.

De sigur, sunt părerile unor străini. Însă și la conaționalii prominenți din regiunea Dunării de Jos și din Balcani se găsesc, în preajma anului 1848, cam aceleași idei.

<sup>1)</sup> Brunialti: *Unioni e combinazioni fra gli Stati*, p. 228.

<sup>2)</sup> Emile de Laveleye: *La nouvelle politique russe* în « Revue des Deux Mondes », 1871: — que l'immense Slavie reste divisée et qu'en avant de la Russie il se forme de ce côté-ci du Dniéper une confédération comprenant tous les Slaves occidentaux: Polonais, Tchèques, Serbes, Slovènes et Bulgares ainsi que les Roumains et les Hongrois: État pacifique auquel l'Autriche servirait de moule et de centre d'attraction.

<sup>3)</sup> Emile de Laveleye: *L'Angleterre et la Russie en Orient* în « Revue des Deux Mondes », 1880, p. 455: Si elle (l'Autriche) accepte la mission de protéger sans arrière-pensée les développements des États autonomes qui s'élèvent sur les ruines de la Turquie, elle les attirera dans son orbite et un jour, sous une forme ou sous une autre, toute l'Orient lui appartiendra. Celle-ci peut alors s'étendre, comme le fait l'Union américaine, sans diminuer l'autonomie des petits États, etc.

In ceea ce privește principatele române dunărene — Moldova și Muntenia,— este un fapt istoric că în 1848, Ion Maiorescu, însărcinatul de afaceri român, a transmis guvernului german din Frankfurt câteva memorii în care recomanda Unirea tuturor Românilor din principate, precum și a celor din Ardeal, Ungaria și Bucovina, într'un singur stat și o uniune federativă a acestuia, cu Vechea Austria.

Memoriile sunt foarte interesante, căci ele conțin multe motive serioase și obiective. Maiorescu pleacă dela posibilitatea unui atac rusească, care era socotit posibil încă de pe atunci<sup>1)</sup>.

De altfel, această idee a unirii principatelor dunărene de odioasă, sub o formă politică oarecare, cu Austria-Mare este foarte veche.

Cel mai sărbătorit domn român, este Mihai Viteazul (1593—1601) care a unit sub sceptrul său, chiar dacă numai pentru un timp scurt, Ardealul împreună cu actuala Românie (pe atunci Moldova și Muntenia).

El însuși dorea sincer să-și unească țările cu țările împăratului (Rudolf II). Aceasta era de altfel singura politică înteleaptă pe care putea s'o facă, căci altminteri a trebuit, în ciuda victoriilor sale minunate asupra Turcilor, să recunoască totuși mai de vreme sau mai târziu, suzeranitatea lor,— care-i era odioasă.

El a cucerit Ardealul din ordinul împăratului.

Unul dintre istoricii lui, Sârbu, care a scris o lucrare amănunțită — premiată cu câteva luni în urmă de Academia română în București cu cel mai mare premiu, 12.000 franci,— spune despre politica lui Mihai: « Apropierea lui de împărat, intrarea în nemijlocită legătură cu acesta... a fost cea dintâi întâi a politicii lui »<sup>2)</sup>.

Și N. Iorga, vestitul istoric român și profesor la Universitatea din București, spune despre Mihai Viteazul (în legătură cu Ardealul): « In orice caz, el era gata să primească suveranitatea împăratului; el a vrut bucuros să depună jurământul de credință față de împărat și să guverneze în numele lui<sup>3)</sup> țara, recunoscându-l încă mai înainte

<sup>1)</sup> Aceste memorii au apărut pentru întâia oară într-o revistă lunară românească, « Revista Nouă » anul I. București, 1888, p. 333.

<sup>2)</sup> Dr. Ion Sârbu: *Istoria lui Mihai-Vodă Viteazul, Domnul Țării Românești*. vol. I. București, C. Göbl, 1904, p. 588.

<sup>3)</sup> N. Iorga: *Geschichte des rumänischen Volkes im Rahm en seiner Staatsbildung*. Zwei Bände. Gotha, Perthes, 1905, vol. II, p. 105.

pe acest împărat roman drept stăpân... El a fost gata să se considere întotdeauna doar un reprezentant al împăratului (în Ardeal) și să apere... interesele Austriei împotriva Turcilor ».

Politica legăturii principatelor dunărene cu Austria a fost urmărită apoi și de alți eminenți voievozi români.

Sârbu spune într-o altă carte (scrisă în limba germană) unde se ocupă de politica externă a altui domn român, Matei Basarab (1632—1654): « dacă împăratul ar fi acceptat propunerea lui Matei de a-i jura credință și « ar fi găsit ocazia strălucită » — când Murat al IV-lea ducea război cu Persia — « sau dacă ar fi dat ascultare multiplelor cereri de ajutor de mai târziu și îndemnurile la luptă împotriva Turcilor, poate că mersul istoriei europene ar fi fost altul... astăzi un mare popor unit (Români) ar forma un mare popor unit între aripile vulturului habsburgic, un zid veșnic la granița răsăriteană a imperiului, ale căruia hotare de miaza-noapte, miaza-zi și apus s'ar intinde cine știe cât de departe ! »<sup>1)</sup>.

Asemenea fapte istorice nu fac oare, ca pretinsul iridentism să apară cu totul în altă lumină?

Dar chiar și astăzi printre Români se ridică glasuri care găsesc posibilă, sub o formă oarecare, o legătură între România și o viitoare Austrie-Mare federativă.

Cel mai vechiu și mai de seamă ziar al Românilor din Ungaria și Ardeal, « Gazeta Transilvaniei », a spus într'un articol intitulat « Federațiunea Balcanică » următoarele: « Dacă Austria ar renunța la principiul ei avitic — *divide et impera* — și dacă ar trata toate popoarele sale deopotrivă, aşa cum tratează pe Maghiari și pe Polonezi, noi nu ne-am teme astăzi de oalianță țaristă a popoarelor slave din Balcani. Dimpotrivă, am fi avut probabil un început, o bază reală pentru o federație dunăreană, în frunte cu Austria federativă, — visul națiunilor din Austro-Ungaria și din Balcani... »<sup>2)</sup>.

Intr'un alt articol, apărut în « Tribuna » din Sibiu, sub titlul: « Viitorul monarhiei noastre » autorul a pledat pentru o soluționare a problemelor privitoare la școala naționalităților, în ambele părți ale imperiului, în sensul principiilor federaliste. În concluzie spune:

<sup>1)</sup> I. Sârbu: *Mateiu Vodă Basarabs auswärtige Beziehungen 1632—1654* (Zur Geschichte des europäischen Ostens). Leipzig, W. Friedrich, 1899, p. 355.

<sup>2)</sup> « Gazeta Transilvaniei », anul 59, Nr. 148 din 1896.

« Ce ar obține monarhia prin această libertate acordată popoarelor sale? Ar câștiga apropierea sinceră a acestor popoare; prin încurajarea particularismului politic și cultural al Slavilor săi, i-ar înstrăina pe aceștia de toate veleitățile panrusismului; ar obține pacea între naționalități și, prin aceasta, posibilitatea progresului în toate domeniile; monarhia ar câștiga simpatiile popoarelor vecine dela miazăzi și a celor balcanice; ba chiar apropierea și intrarea lor în această alianță, pentru a fi ocrotite de colosul nordic; desvoltarea tuturor națiunilor sale ar ajuta imperiului ca să devină o uriașă putere, iar imperiul habsburgic, astfel consolidat va deveni un adăpost firesc pentru națiunile lui și totdeodată cel mai rezistent instrument de apărare împotriva asaltului celor 100 de milioane de moscovici »<sup>1)</sup>.

Dr. George Popovici, un Român din Bucovina și deputat în Parlament, a spus limpede într'una din cuvântările sale, că după convinserea lui unirea tuturor Românilor va fi posibilă numai în Austria și prin Austria:

« De când este independentă România, în ciuda atâtore deziluzii ce a avut din partea noastră, ea se leagă de Austria din ce în ce mai mult și în mod mai credincios. Astfel, istoria arată tendință constantă a Românilor de a se lega de Austria și de ideea care stă la temelia acestui imperiu; ei bine, cultivarea acestui instinct și legarea din ce în ce mai intimă a ambelor state, se impune oricărui om politic serios austriac și român.

România are un mare interes, izvorît din instinctul ei de conservare, în trăinicia unei Austrii cât mai puternice. Acest interes exclude dinainte orice gând, orice vis de anexare a ținuturilor austriace locuite de Români. Această anexare va fi posibilă numai în cazul unui *débâcle* al Austriei. Peste câteva decenii « prăpădul » va avea drept urmare, cu siguranță matematică, sfârșitul României, scufundarea sa în oceanul rusesc. Ceea ce se numește daco-romanism și irendenta românească, nu este decât o născocire searbădă. Ar fi un program absurd mai ales din punctul de vedere al marilor interese românești. Cum se poate pretinde un asemenea act de sinucidere unui popor Tânăr și viabil, trezit la o viață nouă după 500 de ani de vegetare, și care tinde ca, în câteva decenii, să câștige ceea ce a pierdut în câteva secole? Rațiunea simplă neagă acest lucru și înțelepciunea Regelui Carol

<sup>1)</sup> « Tribuna », Sibiu 10/22 Febr. 1891, articolul *Viitorul monarhiei noastre*.

este chezășia că la București se ținea seama de această situație. Fireste, că pe lângă acesti factori mai există și comunitatea de sânge și instinctul de unificare propriu fiecărui popor. Însă calea spre unificare nu duce prin mlaștina amăgitoare a iredentei. Dacă realizarea unui program al României mari este în general posibilă, atunci numai în Austria și prin Austria »<sup>1)</sup>.

D-l Dr. Aurel Cavaler de Onciu, Român și el din Austria, a editat chiar într'un timp o revistă lunară în limba română « Privitorul ». El a vorbit între altele, tocmai în favoarea acestei idei de unire a tuturor Românilor într'un Stat național, înăuntrul unei fedeerații austriace. Spunea că în vremurile atotputernicie turcești, în Europa, popoarele din Sud-Estul Europei s'au strâns în jurul Casei Habsburgilor pentru ca să se apere împreună față de atacurile semilunii. Pe viitor, națiunile din Sud-Estul Europei vor veni lângă steagul Habsburgilor, pentru ca să respingă pericolul pan-rus și eventualul pericolul pan-german.

El își închipue legătura între statele răsăritene și cele balcanice, ca un soiu de Stat federativ, spunând că aşa cum în imperiul german există regatul Prusiei, regatul Bavariei, regatul Saxoniei, etc., va putea să existe și în Statul federal imperial un regat unit al României, un regat unit al Serbiei, etc.

Un senator Român, I. N. Șoimescu, a scris o carte foarte interesantă împotriva politicii rusești în Răsărit și pentru o alianță între România și Austria. Stă scris acolo: « Cu ajutorul istoriei, precum și a faptelor zilnice, am dovedit că Austria poliglotă și federalistă are cel mai mare interes ca să păstreze pacea și echilibrul în Europa răsăriteană...»

Austria protejând aceste tinere state (răsăritene) se apără. De aceea este foarte firesc că și statele dunărene și balcanice, înclină spre Austria și spre o uniune pacifică cu ea.

Este o mare deosebire între politica rusească de distrugere și politica austriacă de menținere a individualității popoarelor; între unitarismul despotic și mistuitor al moscovitilor și federalismul constituoțional și civilizator al austriacilor.

In fața marelui pericol panslavist să nu ni se vorbească despre pericolul germanismului, căci între România și Germania se găsește

---

<sup>1)</sup> *Stenographisches Protokoll der Delegation des Reichsrates, XXXVI Session, 3. Sitzung. Budapest, 26 Mai 1900.*

Austria poliglotă și quasi-federativă, care mai curând și-a organizat și și-a civilizat popoarele ei, decât le-a germanizat »<sup>1)</sup>.

Urechia, care a fost ani de zile președintele Ligii Culturale, a accentuat în toate ocaziile, aproape în toate discursurile lui din Senat și la congresele Ligii, « ideea unei fedeerații Carpato-Balcanice ».

Vicepreședintele de atunci al secțiunii din București și actualul ministru al domeniilor, a publicat în revista săptămânală « Liga Română », organul oficial al Ligii românești, un articol, unde ajungea la următoarea concluzie: « pentru noi, federalizarea Austro-Ungariei, ar însemna garantarea existenții Statului român. Si cine știe dacă într'un viitor mai depărtat România nu se va alătura și ea acestei fedeerații. Este mic numărul acelor naivi cari cred că vom să cucerim Ardealul. Noi vrem numai să-i ajutăm pe Români din Ungaria ca să obțină autonomia lor. Aceasta este atât în interesul lor cât și al nostru »<sup>2)</sup>.

Acestea sunt păreri și aprecieri cu totul subiective, —muzică pentru viitor; un lucru însă este limpede din toate acestea: federalizarea imperiului nu numai că nu va fi amenințată de nicio urmă a iredentismului, după cum ar dori maghiarii să facă să se creadă, ci cu totul dimpotrivă, ar putea conta pe puternice simpatii din partea statelor învecinate.

Fostul președinte de consiliu sârb, M. S. Pirotschanaz a publicat în 1892 o broșură, « Situația internațională a Serbiei », în care intervine pe față și fără reticențe pentru o unire a țărilor balcanice cu monarhia habsburgică. El încearcă să demonstreze cu o serie de argumente că țările balcanice nu sunt în stare singure să creeze ceva deosebit pentru ele, ci ele ar putea să-și asigure libertatea și particularitatea lor națională în fața atacurilor Rusiei, numai în alianță cu monarhia habsburgică<sup>3)</sup>.

Pirotschanaz accentuiază dela început, că problema răsăriteană cuprinde nu numai teritoriul de altădată al imperiului otoman, ci și monarhia habsburgică. Si continuă precum urmează:

<sup>1)</sup> Ion N. Șoimescu: *România, Rusia și Intreîta Alianță*. O pagină de istorie politică contemporană. București, Gregorie Luis, 1889, p. 318.

<sup>2)</sup> Articolul lui N. Cosacescu: *Români și Slavii din imperiul Austro-Ungar*, în « Liga Română ». București, anul 1898, p. 641.

<sup>3)</sup> Vezi comentariile din « Neue Freie Presse » din 22 Decembrie 1892. Traducerea din limba sârbă a apărut în același număr.

« In general, Austria oferă dovada semnificativă că și principiul modern al naționalității poate fi pus în acord cu alte necesități sociale și politice ale unui popor. Diferitele națiuni pot să găsească avantajos pentru ele, ca să trăiască într'o comunitate politică. Prin firea lucrărilor, Austria nu poate fi decât centralistă sau federalistă. De oarece nu poate deveni centralistă, trebuie să devină federalistă. Dacă Austria ar vrea să fie numai o avant-gardă a rasei germane în al ei « Drang nach Osten », atunci toate popoarele balcanice se vor ridica împotriva-i.

Dualismul poate să convină rasei maghiare, însă nu contribue la întărirea neamului austriac. Dualismul duce politica sa internațională într'un grav impas. Germanii și Maghiarii vor ajunge mai curând decât se crede la convingerea că numai o asemenea organizare a Răsăritului, care garantează aceeași protecție tuturor drepturilor naționale, este în stare să bareze drumul planurilor rusești, în aceste ținuturi. Deci, în timp ce Austria, ca Stat german, dacă va voi să dea curs unor planuri de cucerire față de Europa răsăriteană, va avea împotriva ei toate statele europene — cu excepția Germaniei; toate popoarele balcanice și chiar toate naționalitățile ei proprii, cu excepția celei germane. Ca stat dualist, poate să lucreze numai pentru menținerea unui *status quo* în răsărit. Dar o asemenea stare nu mai poate fi apărată multă vreme. Dimpotrivă 'Austria, ca stat federativ, va atrage toate popoarele balcanice în sistemul ei de guvernare și le va ajuta să se unească din punct de vedere național și să-și apere independența lor națională. Istoria a dat această sarcină înălțătoare dinastiei Habsburgilor. Un viitor apropiat va arăta ce mai trăiește, din vechiul spirit în această celebră familie suverană...».

Pirotschanaz motivează amănunțit necesitatea unirii peninsulei balcanice cu Austria. Problema răsăriteană, după părerea lui, nu se mărginește la Constantinopol și la imperiul turcesc. Aici este vorba, mai ales, de popoarele slave, care locuiesc în răsăritul Europei și care au început și ele să se gândească la independența lor națională. Politica austriacă, întotdeauna înțeleaptă, a pășit și de data aceasta pe o cale justă, croind drumul unei înțelegeri cu aceste popoare. Drumul dela centralism la dualism este mai greu și mai lung, decât dela dualism la federatie.

Cu acest ultim pas, problema Europei răsăritene, va fi rezolvată pentru cea mai mare parte a ei; cealaltă parte, mai mică, se va alătura

celei mari și astfel problema va fi rezolvată în totalitatea ei, fără sguduiri și fără jertfe. « Această unificare federativă », spune Pirotschanaz textual, « este o necesitate istorică și geografică pentru popoarele din Europa răsăriteană.

Acolo unde se întâlnesc atâtea particularități naționale, nu este posibil un alt sistem politic. Elveția, Statele-Unite ale Americii-de-Nord și Federația Coloniilor Australiene stau drept pilde pentru aceasta. Numai o asemenea legătură între Austria și Statele balcanice este în stare să asigure pacea Europei și să garanteze tuturor popoarelor din răsărit libertatea și independența lor națională ...».

Acetea toate afirmații sunt ale lui Pirotschanaz..

Rezumând cele de mai sus, putem spune: imperiul habsburgic nu a fost încă federalizat. Și de ici, de colo, se și aud voci... care anunță intrarea și altor popoare și State, în această uniune !

Nu știu, și firește nimeni nu poate să știe, dacă într'adevăr și alte State s'ar alătura acestei Austrii federative, acestor « State-Unite » ale noastre.

Chestiunea principală pentru noi este, să știm dacă putem într'adevăr să făurim o Austria-Mare și dacă ne vom prinde, ca din ce în ce mai mult, să facem din ea o uniune atât de însemnată, încât chiar și alte popoare să graviteze spre acest viitor azil al libertății și al siguranței naționale.

Din punctul de vedere al unei politici reale, pare probabil următorul lucru: toate aceste popoare, relativ mici, pe care Dumnezeu și veacurile le-au așezat la hotarele noastre sud-estice vor deveni atunci prietenii sinceri ai Uniunii noastre, vor *putea* deveni prieteni.

Chiar numai acest rezultat, pentru noi, cari, în general avem de rezolvat sarcini politice numai în Răsărit, ar fi de o însemnatate excepțională.

## I N C H E I E R E

« Nu trebuie însă mereu să vorbiți de despărțire de Ungaria! Trebuie să mă ajutați, trebuie să mă sprijiniți! » — a spus de curând împăratul nostru, deputatului Sylvester, care a atins chestiunea greutăților pe care Austria le are cu Ungaria. Datoria tuturor națiunilor nemaghiare din cuprinsul monarhiei și mai ales datoria Germanilor din Austria este ca să urmeze acest apel al împăratului și să vie grabnic în ajutorul imperiului năpăstuit, unindu-se toți în aceeași tabără, într'o luptă sublimă pentru reorganizarea « părților » imperiului nostru ce se destramă.

Am văzut ce ar câștiga Germanii în acest caz.

Un asemenea program va putea însă să-i unească pe toți și sunt ferm convins că atunci se va ajunge la o mișcare grandioasă, în toate straturile populației germane, atât de o parte cât și de alta a Leithei.

Totul te face să admiți că, în acest caz, ideea că în sfârșit Germanii din Austria se ridică ca un singur om, și pentru eliberarea conaționalilor lor din Ungaria, va exercita pretutindeni o influență entuziasată. Toți vor răsufla adânc, fericiți și gata să pornească la luptă pentru o asemenea Austrie-Mare, a libertății și a dreptății.

D-l Lutz Korodi, fostul deputat al Sașilor din Ardeal, izgonit de Maghiari din țara lui, spune în lucrarea sa plină de spirit « Rapsodiile ungare »: « depinde de Germanii din Austria ca să nu lase să se abuseze de ei; ci ei să folosească temeinic constelațiile politice favorabile, cum este cea actuală. Atunci renunțarea lor va fi răsplătită cu prisoșință. Dacă s'ar uni numai pentru un deceniu în urmărire unui singur scop, ei vor putea apoi să trăiască iarăși un timp îndelungat pentru cel mai adânc individualism... »<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Lutz Korodi: *Ungarische Rhapsodien, politische und minderpolitische*. München, 1905, Lehmann, p. 107.

De fapt, întregul parlament austriac va trebui să facă front în fața hegemoniei maghiare și să-l sprijine energetic, pe împărat în intervențiile lui, în favoarea unei noi orânduirii a relațiunilor din imperiu în sensul unei unități mai strânse.

— « Da, toate acestea sunt adevărate, și ar trebui imediat puse în practică, dar se va căuta în fel și chip ca să se încheie cât de curând « pacea » cu coaliția maghiară vor exclama unii pesimisti. Iată de pildă: presa vieneză, — maghiară și cea iudaică (care este atât de nerușinat devotată Maghiarilor), — că Tânjește acum după o « pace ». Toți acești scribi, literalmente o cerșesc împăratului.

Această nedemnă ceată de compariși maghiari incomodează coroana zilnic cu « Noui tratative » numai ca să se ajungă, într'un fel sau altul, la o « descurcare ». Doar vedem că *eroii maghiari tremură din toate încheieturile în fața urmărilor posibile ale politicii lor brutale față de dinastie, față de naționalitățile imperiului și față de întreaga Austrie !*

Cugetul lor nu-i tocmai curat. Le chinuște sufletul. Știu cel mai bine că tocmai actualul moment este excepțional de favorabil pentru o intervenție conștientă a Coroanei, ca să se realizeze o deschidere a naționalităților din Ungaria și să se dea o nouă temelie întregului imperiu. Simt instinctiv, că acest lucru este nu numai foarte posibil, dar își dau seama că o asemenea reorganizare a Austriei-Mari, niciodată nu va putea fi înlocuită cu o dominație maghiară.

Se pune deci întrebarea: va putea și va abandona puterea oare împăratul nostru kossuthiștilor și aliaților lor? Va putea și va da împăratul nostru în mâinile acestor trădători coalizați ai Imperiului și ai dinastiei, mijloace noi pentru ca ei să ducă la ruină această mare monarchie și cu atât de strălucite perspective în viitor?

Eu cred că un Habsburg nu poate să facă o astfel de politică. În niciun caz! Iar dacă coaliția celor ce urmăresc distrugerea imperiului, trântită acum la pământ, va cere scuze, nu trebuie să fie ajutată, ca să se ridice în picioare! Cu niciun preț!

Căci aceasta va distruge, pentru totdeauna, și ultimele speranțe ale popoarelor din cuprinsul acestui imperiu.

Rezoluția dela Fiume și multe alte manifestări care arată că ideea părăsirii imperiului face progrese, nu sunt astăzi decât rezultatul violentelor pasiuni naționale. Dar dacă Maghiarii din nou vor triufla,

ele vor da naștere unui incendiu groaznic și vor cuprinde fulgerător toate popoarele decepționate, inclusiv pe Germani.

A sunat ceasul; imperiul trebuie ajutat; toate popoarele sunt alături de Austria și toate așteaptă desrobirea lor de sub jugul dualist. Așteaptă mântuirea dela împăratul lor. Clipa este istorică și hotărîtoare pentru întregul nostru viitor: se va menține sau se va prăbuși Imperiul Habsburgilor?

Total poate fi încă îndreptat, totul mai poate fi salvat.

*Acum, ori niciodată!*

# CUPRINSUL

Prefața . . . . .	Pag. V—X
-------------------	-------------

## PARTEA I

### SITUAȚIA PE ANUL 1867

Cap. I.—Teza unei Austriei-Mari . . . . .	5—19
Cap. II.—Politica austriacă a naționalităților . . . . .	20—31
Cap. III.—Rezultatele politicii maghiare a naționalităților . . . . .	32—57
Cap. IV.—Politica de asimilare a Maghiarilor . . . . .	58—72
Cap. V.—Eșecul politicii de maghiarizare . . . . .	73—90
Cap. VI.—« Individualitățile istorico-politice » . . . . .	91—108
Cap. VII.—Premizele înțelegerii din 1867 . . . . .	109—118
Cap. VIII.—Prăbușirea dualismului . . . . .	119—134
Cap. IX.—Problema naționalităților și politica externă . . . . .	135—164

## PARTEA II

### ZIDIREA NOUĂ A AUSTRIEI-MARI

Cap. I.—Esența principiului naționalităților . . . . .	167—183
Cap. II.—Singura formă de Stat posibilă pentru Imperiul habsburgic . . . . .	184—198
Cap. III.—Sistemul federativ . . . . .	199—215
Cap. IV.—Delimitarea naționalităților . . . . .	216—231
Cap. V.—Structura Austriei-Mari . . . . .	232—241
Cap. VI.—Principiile de bază ale unei Constituții federative . . . . .	242—250
Cap. VII.—Realizarea . . . . .	251—260
Cap. VIII.—Obiecțiunile antifederaliștilor . . . . .	261—278
Cap. IX.—Superioritatea acestei reorganizări federative . . . . .	279—289
Cap. X.—Menirea Austriei-Mari . . . . .	290—307
Cap. XI.—Perspective pentru viitor . . . . .	308—323
Incheiere . . . . .	324—326

**MONITORUL OFICIAL ȘI  
IMPRIMERIILE STATULUI  
IMPRIMERIA NAȚIONALĂ,  
BUCUREȘTI 1939**

**Lei 130.—**

**C. 54.228.**